ANUL III.—No. 580. 5 Bani în Capitală—10 Bani în Provincie Sâmbătă, 2 (14) August 1886.

Dreptate pentru toți

ABONAMENTE
pentru tótă țara

Pe un an . . . . . leĭ 18
Pe șése lunĭ . . . . . „ 9
Pe treĭ lunĭ . . . . . „ 4.50
Pe 1 lună . . . . . „ 1.50

Apare în tóte zilele de lucru la 7 ore diminéța.

UNIVERSUL

FOAIE POLITICĂ ILUSTRATĂ

Toți pentru dreptate

Inserții și reclame 1 leŭ linia
Anunciuri pe pag. 4-a 40 bani linia
Scrisori nefrancate se refusă.
Articolele republicate nu se înnapoiază.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Str. Brezoianu No. 19, Bucuresci

Bucuresti, 1 August 1886

Alegerile comunale

Puțină vreme ne maĭ desparte de perióda alegerilor comunale.

Aceste alegerĭ sunt un important act politic și, de la înțelepciunea de care va da dovadă cu acéstă ocazie corpul electoral, depinde sórta comunelor, celulele organice ale orĭ-căreĭ alcătuirĭ politice și sociale.

In numerile din urmă am arătat în ce hal sunt lăsate comunele nóstre, maĭ ales cele rurale. Afară de douĕ, treĭ orașe, n'avem nicăirĭ drumurĭ, iluminație; orĭ unde, în țara asta, îțĭ veĭ putea rupe gâtul pe stradele principale și te veĭ putea îneca în noroiŭ, cu o satisfacție, firește, maĭ puțin mare decât a némuluĭ de animale pentru care par a fi făcute maĭ tóte orașele și satele nóstre.

***

Una din cauzele principale ale acesteĭ stărĭ rele de lucrurĭ e înfluința politiceĭ în alegerile comunale. Ca și pentru camere, nu se aleg la comune decât reprezintanțĭ ale cutărĭ saŭ cutărĭ nuanțe politice. Unĭĭ vor sĕ rĕstórne guvernul prin alegerile comunale, alțiĭ vor să l *întărească*, dar nimenĭ nu vrea să se gândéscă la comune înseș.

Trebuie, o dată pentru tot-d'auna, ca alegĕtorĭĭ să se pătrundă de nevoia ce o aŭ toțĭ, pentru administrarea comunelor, de administratorĭ buni și cinstițĭ, iar nu de *politicianĭ*.

Când ne uităm la mizerabila stare în care zac comunele din țară, când vedem că nimic nu se face folositor pentru cetățian, acolo, la dênsul acasă, deplângem amar acéstă nenorocită datină.

***

Săteanul s'alégă în consiliul comunal pe ceĭ maĭ cuminți ómenĭ din sat; să nu se uite la ce zice primarul saŭ la porunca subprefectuluĭ; orășanul s'alégă pe cunoscutul sĕŭ, pe care-l știe că nu e hoț și că nu e în stare să lase baltă tóte și să facă nedreptățĭ, pentru mutra cine știe a căreĭ mutre politice de mahala.

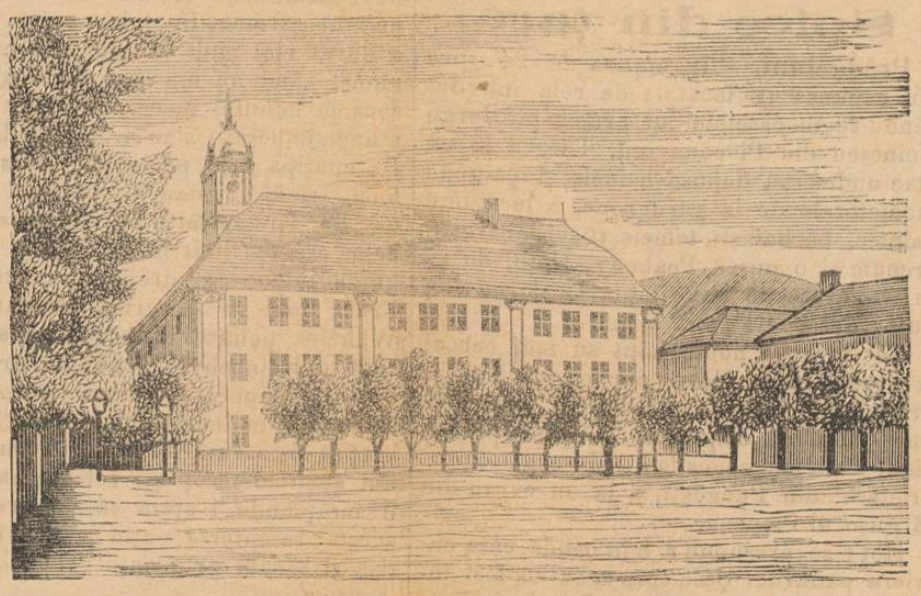
Să le céră fapte celor pe cari-ĭ vor alege, nu vorbe...

Vorbe multe ni s'aŭ dat; discursurĭ lungĭ și umflate s'aŭ rostit; făgăduieli strașnice ni s'aŭ făcut. Să nu le cerem lucrurile marĭ pe care ni le promit ca să nu ne deie nimic, ci să cerem aleșilor să curețe comuna, să facă poliție bună, să lumineze orașul și să sece bălțile din sat; s'astupe gropile și să niveleze movilele în care nóptea ne rupem gâtul saŭ ne șchiopătăm caiĭ și vitele.

***

De vom face tot ceea ce am făcut până acum nu vom maĭ scăpa de mizeria care ne împresóră, de necurățenia care ne îmbolnăvește.

Ore româniĭ nu sunt în stare să facă un salt și *să se deștepte din somnul cel de mórte?*... In curînd vom vedea.



Universitatea de la Heidelberg.—(Vezĭ Corespondența).

Serbările de la Heidelberg

Al cincilea centenar al universitătei

(Corespondența particolară a „Universuluĭ“)

Heidelberg, 24 Iulie.

Dupe cum se găsesc în lume ómenĭ favorizați de natură, cărora ea pare că a vrut să le dea cu îmbelșugare și frumusețe, și inteligență, și forță, indivizĭ făcuțĭ într'adins spre a inspira pe poețĭ și pe artiștĭ; așa sunt și locurĭ ce întrunesc tóte atracțiile, locurĭ care, cum e firesc, exercită farmecul lor asupra ómenilor azĭ tot așa cum îl exercitaŭ și acum câte va sute de anĭ. Și, printre aceste locurĭ, e fără îndoială și Heidelberg. Mulțĭ cugetătorĭ și poețĭ marĭ, germanĭ și streinĭ, aŭ scris despre dênsul. Și într'adevĕr că Heidelburgul, prin poziția sa, meritä să farmece lumea. De o parte pitorésca vale Neckar, délurile acoperite cu viĭ și grădinĭ și munțiĭ cu pădurĭ dese, valurile verzĭ ale Neckaruluĭ ce curg spumóse pe sub puntea vechie, ruina legendară a castelului, orașul noŭ, satele de dimprejur și într'acéstă ramă faimósa Universitate, visul fie-căruĭ student german. De vom maĭ adăoga pe lângă asta și importanța istorică a Heidelburguluĭ care a însemnat în diferite epoce punctele culminante din istoria germană, se va pricepe ușor cum acest loc a devenit ținta tradițională a iubitorilor de studiŭ, locul favorit de pelerinaj al poieților, artiștilor și străinilor.

Nu cred să existe om mare în Germania care să nu fi petrecut în acéstă Universitate măcar câțĭ-va anĭ din tinerețea sa.

Studentul german ce se maĭ întâlnește la Heidelberg e intr'adevĕr tipic. Tot-d'auna vesel, puțin cam *făcênd pe grozavul*, se gândește maĭ mult să se exerciteze în scrimă și în berea unor cătățimĭ enorme de bere, decât ca să urmeze cursurile Universitățeĭ. Studenții sunt în general uniți în corporații care iaŭ numele de *Corp* saŭ *Burschenschaft*. Membriĭ acestor corpurĭ 's obligați să se bată în duel din timp în timp cu o spadă ușóră, *Rappier*, spre a da dovadă de tărie și de curaj. Obiceiul acesta n'ar fi rĕŭ, dar e dus la exagerație. Intr'adevĕr adesea vezĭ pe aicĭ studențĭ tinerĭ cu obrazul tăiat de sus până jos de o cicatrice, orĭ alte orĭ cu nasul cusut la loc, pentru că în duel adversarul i-l'a tăiat cu spada.

Locurile de întrunire ale acestor corporațiĭ sunt într'adevĕr caracteristice. Odăĭ vaste în care vezĭ ne pereți tot felul de firme și însemne luate de pe la tot soiul de prăvăliĭ. Intr'un asemenea loc de întrunire am vĕzut pe lângă niște mâinĭ marĭ roșiĭ, galbene, verzĭ, etc, luate de la mănușarĭ, pe lângă un desemn reprezentând un boŭ admirabil de culóre albastră, luat de la un măcelar, următórele inscripțiĭ atărnate pe pereți: *Azĭ se taie un porc—Sunteți rugați să nu stați pe scaunul levitic—Cabinet pentru dómne*, etc. etc.

Acum când se serbézä al cincilea centenar de la fondarea acesteĭ Universităț, vĕ puteți închipui ce mare e entuziazmul nu numaĭ al studenților actualĭ, ci și al celor ce aŭ studiat aicĭ și în trecut.

Tóte Universitățile însemnate din lume și-aŭ trimis reprezentanțĭ aicĭ. Tot orașul și locurile de pr'imprejur sunt gătite ca de sărbătóre. Pe tóte ulițele sunt tribune pentru ceĭ ce vor să asiste la marele cortej istoric la care vor lua parte 3000 de persóne, dintre care jumătate călărĭ. Cortejul va fi admirabil.

Programa serbăreĭ este următórea:

Luni, 21 Iulie.—Mare recepție a óspeților în sala cea mare—conținênd cinci miĭ de persóne—făcută într'adins cu prilejul acesta. Executarea unuĭ imn.

Martĭ, 22 Iulie.—Serviciŭ divin în biserica Sf. Spirit. Séra: Serbare la castel.

Miercurĭ.— Discursul profesoruluĭ Fischer—Banchet în Muzĕŭ—Mare serenadă cu facle a tuturor studenților în onórea rectoruluĭ magnific, ma ele duce de Baden.

Joĭ.—Mare cortej istoric.—Banchet general al studenților în sala de serbare.

Sâmbătă.—Excursiĭ prin împrejurimĭ.—Séra, iluminarea ruinelor castelului și bal la Societatea Muzeuluĭ.

Duminică.—Serbare costumată la castel la care vor lua parte în costumul lor toțĭ ceĭ ce aŭ luat parte la cortejul istoric.

***

Să vĕ descriŭ acum partea din serbare care s'a săvârșit până ierĭ, 24 iulie.

Intâia ceremonie a fost primirea óspeților în imensa sală de serbare construită într'adins, pentru prilejul acesta, pe malul Neckaruluĭ.

Fu o priveliște mișcătóre. Ceea ce izbia privirea de o cam dată, intrând în sală, eraŭ șepcile de tóte culorile ale celor 6000 persóne adunate acolo. Ceĭ maĭ mulțĭ studenți actualĭ saŭ foștĭ în trecut (unĭĭ din ceștĭ din urmă cu bărbĭ cărunte saŭ albe, cu neveste și copiĭ, pe cap cu

---

Foița „Universuluĭ“

36

ELENA

Roman original de datine, politic-filosofic

DE

DIMITRIE BOLINTINEANU

O călătorie spre munți.

— Nu este frumos bărbatu-tĕŭ, aĭ dreptate, zise principesa.

— Póte să se ia de mână cu al tĕŭ, rĕspunse Zoe.

— Nu zic altfel...

— Vorbeaĭ de Alexandru? ar face un amant frumos.

— Este prea simțimîntal... nu mĭ plac aceĭ ómenĭ.

— Eŭ am un capriciŭ...

— Nu crez să reușești.

— Strică să încerc?

— Incércă... Eŭ voiŭ încerca lângă George.

Asfel eraŭ vorbele ce își schimbaŭ aceste femeĭ — Nu este nimic esagerat: acéstă scólă de corupțiune esistă încă. Se personifică în câte-va dame care, nu numaĭ sunt primite în societate, lăsate cu femeile tinere, curate, inocente; dar sunt vĕzute cu distincțiune; înconjurate de respet, de laude de tóte familiile ce lumea respectă. Viciul este nobilat, grație socităț! Cu aceste triste datine, virtuțile caută să lase locul lor viciurilor și să se ascunză cu rușine. Oare societatea ce tolerä acéstă datină, ba încă o 'ncuragéză, îĭ dă prestigiul tonuluĭ bun, parfumul romanuluĭ, nu este complice cu ceĭ ce profesă aceste principiĭ perzĕtóre? nu este din parte-ĭ cel puțin o slăbiciune criminală? legăturĭ de rudenie, pe de o parte, prestigiul ce dă o mare avere pe de alta, înrîură asupra societățiĭ privată de principiĭ, de moralitate și daŭ naștere acestuĭ fenomen monstruos.

Călătoriĭ noștri ajunseră la Telega, unde găsiră pe postelnicul. Eĭ se deciseră să se cobóre în ocne. Maĭ nainte aceste mine de sare prezintaŭ un aspect înspăimîntător: mâna omuluĭ sclavă a esperienteĭ practice, săpa un puț în tărîmul sub care se dovedea mina de sare. Din fundul acestuĭ puț urma cu săpătura în tóte sensurile, dar tot-d'auna coborându se până ajungea la o lărgime si adâncime estraordinare; pe gura ocneĭ cobora cu o funie și pe scripete, o rótă pe care se așeza un om. Asfel se practica intrarea ciocănașilor în ocnă. Condamnațiĭ eraŭ datorĭ să lucreze în fundul acestuĭ abis ziua: nóptea îĭ scotea. Eraŭ însă o categorie de acești ómenĭ cari nu eșeaŭ nicĭ o dată de aicĭ, unĭĭ iar cari se aruncaŭ în ocnele părăsite. De câțĭ-va anĭ minele se făcură pe un sistem European, astă zĭ este o scară pe care însușĭ damele pot să cobóre cu înlesnire. Grație Domnuluĭ Stirbeĭ! însă cel maĭ mare avantagiŭ este că a scăpat de inundațiile la care mina era supusă înainte.

Damele nóstre fură întimpinate de inginerul Cheraconi, căruia țara este datóre reforma salutară. Le întrebă dacă doresc să intre în mină. Principesa și Zoe refuzară; ceĭ alțĭ esprimară dorința a intra. Atunci toți luară câte o lumină în mână și se puseră a coborî scările.

Ranu urmă îndată dupe Elena. El profită de ocazia ce i se prezintă ca să repete declarațiunea sa amorósă. O declarațiune de amor, coborînd în ocnă, este ceva original!

— Dómna mea! De ceĭ fugĭ de mine?. este óre atât de urîtă fapta mea, ca să mĕ lipsesc de fericirea de a-ți vorbi?...

— Fapta d tale este pardonabilă... atât numaĭ că trebue să se îndrepteze la altă persónă.

— Dumnezeule!... așa dar este zis... tótă viața mea trebue să sufer!...

— Sărmanul om! zise Elena, îmĭ inspiră desgust și dispreț!... către acestea el șade încă printre noĭ și patima sa, minciósă saŭ reală, devine maĭ tare... 'mĭ-e témă de vre un scandal.

Asfel cugeta Elena. Ranu, ce nu simțea nimic, ce juca o rolă din ordinul stăpâne-seĭ, o rolă cu care începuse a osteni, nu maĭ zise nimic, el începuse a stima și respecta pe Elena, și se simțea pornit maĭ mult în favórea Eleneĭ de cât a Zoeĭ.

Știŭ bine, îșĭ zicea el, care este rola mea. Să fac să mĕ iubéscă acéstă femeie. Dar pentru ce? care este interesul stăpâne-miĭ?... Imĭ vine a crede că Zoe va să facă un rĕŭ acestiĭ femeĭ și se servă cu mine, și ce rĕŭ? póte ca să o pérză dacă ea s'ar înamora de mine! nu aș face maĭ bine să o las împace și să-ĭ raport eĭ că nu pot nimic?...

Iată cum să gândea Ranu.

Călătoriĭ noștri ajunseră în fundul mineĭ, vizitară tóte căile, vĕzură condamnațiĭ, vorbiră cu dênșiĭ. Aflară că eĭ eraŭ ținuți pînă séră, și nóptea când îĭ scoteaŭ și îĭ băgaŭ în închisóre îĭ puneaŭ cu câte un picior la un butuc mare. Tóte aceste tratărĭ barbare pentru că nu aveaŭ mijlóce a clădi închisorĭ solide. Eĭ aflară încă că bătaia nu se desființase; funcționariĭ prinșĭ cu abuzurĭ, și dați în judecată de un minister, ereaŭ reintegrați de ministerul ce venea în urmă, și reîncepuseră a abuza. Acésta făcu ca să se mire damele.

(Va urma).

apca corpului din care făceaŭ parte) aŭ alergat din tóte colţurile Germaniei şi din străinătate ca să sărbătorésc al cincelea centenar al Universităţei din Heidelberg.

Şi întru acésta şi stă marea însemnătate a acestei serbări.

Legăturile de prieteşug din copilărie se reînoiesc acum din noŭ.

După acésta urmă ceremonia civilă: Primarul din Heidelberg, dr. Wilkens, se sui pe tribună şi spuse pe scurt însemnătatea istorică a Universităţei din Heidelberg. „In timpuri de adormire generală a simţimintelor politice, Universitatea fu aceea care a ţinut viŭ focul amorului de patrie. Azi Germania e mare şi temută, şi acéstă sală e o explicare şi un simptom. Flórea inteligenţi adunată aici ne dovedeşte ce puternic e simţimîntul de unire şi de frăţie însufleţeşte pe naţia germană.“ Şi avea dreptate. Sfîrşi cu un toast pentru împĕrat şi pentru marele duce de Baden, repetat de 6000 guri.

Partea muzicală consta dintr'un marş, dintr'un imn pentru cor şi orhestră după cuvintele luĭ Scheffel, şi dintr'uu imn pentru cor şi orhestră după cuvintele luĭ Iulius Wolff, tóte compoziţiĭ ale veteranului Vincenz Lachner.

Intr'acest timp în sală se mâncă şi se bea. Nu trebue să mai spun cătăţimea enormă de solide şi lichide întrodusă în cele 6000 de stomahuri. E sigur că antreprenorul restaurantului a făcut treburi minunate, de óre-ce 150 chelneri ce păreaŭ că se înmulţesc în fenomenala lor activitate, abea puteaŭ să mulţuméscă pe toţi.

Marţi diminéţă, 22 iulie, a fost în sala Universităţei primirea solemnă a deputaţiilor trimise de Universităţile germane şi de cele stréine.

După discursul mareluĭ duce şi al prinţului imperial, deschise seria *speachurilor* ministrul badez Nolk. Trimisul papeĭ, profesorul Stevenson, însoţi discursul sĕŭ ţinut în italieneşte, de darul unuĭ catalog al diferitelor opere furate din bibloteca de la Heidelberg şi duse la Vatican. Era cam ironică acéstă restituire nu a cărţilor furate, ci a..... unuĭ catalog al acestora. Directorul universităţeĭ, prof. Bekker, rĕspunse însă mulţumindu'ĭ. Cu cel mai mare interes se ascultă trimisul institutuluĭ francez, prof. Zeller, care, cu mare dibăcie, ferindu-se de orĭ-ce aluzie politică, ba chiar zicênd că ştiinţa n'are patrie, fu proclamat de toţi ca orator desăvêrşit, şi a repurtat chiar onorurile zileĭ.

El a vorbit şi în numele celor-l'alţi colegi de la universităţile streine din Bruxelles, Londra, Petersburg, Roma, Stockolm, Baltimore, Boston, Cristiania, Edimburg, Helsinforgs, Kopenhaga, Moscva, Oxford, Turin, Upsala, Utrecht, Amsterdam, Atena, Bologna, Cambridge şi altele, cari s'aŭ mulţumit cu simple cuvinte de urare să dea darurile lor de serbare Universităţeĭ din Heidelberg.

Séra avu loc în ruinele castelului marea serbare pe care marele duce o da óspeţilor din Heidelberg. Efectul produs de focurile bengale, de lampiónele veneţiene şi de lumina electrică fu minunat, dar nu aşa cum se aştepta. Pe urmă şi era mulţimea prea mare.

Aŭ luat parte la serbare marele duce şi prinţul imperial cărora li-s'aŭ prezentat profesoriĭ şi alte persóne distinse, a supra cărora, cu acest prilej, cade o dulce ploĭe de decoraţiĭ, promoţiĭ şi titluri onorifice.

Miercurĭ, 23 iulie diminéţa, deputaţiile şi studenţiĭ s'aŭ dus cu mare pompă la biserica Sf. Spirit, unde a fost mare slujbă cu muzică şi prof. Fischer a ţinut un prea frumos discurs.

Séra a fost serenadă cu facle. De o cam dată sfîrşesc aicĭ.

Ebelman.

Spice din ţară

Prădăciuni.— In nóptea de 24 spre 25, necunoscuţi făcători de rele introducêndu se în casele d-luĭ proprietar Iorgu Voinescu din Plopana jud. Tutova la un etac unde eraŭ depuse hainele, şi spărgênd încuietórele de la garderópe, a furat tóte hainele, bărbăteştĭ, femeieştĭ şi copilăreştĭ, precum şi o puşcă Peabody. Hoţiĭ, de şi se urmăresc de autorităţile locale, nu s'aŭ putut descoperi până acum.

Tot în acea nópte hoţiĭ aŭ mai cercat la evreul Haim Hasu, dar nu aŭ izbutit, graţie unei tărăbi care căzênd şi făcênd vuet, hoţiĭ aŭ dispărut. Asemena prădăciuni s'aŭ mai comis la d-l Marcopulo, proprietarul din Pungeştĭ, şi la un evreu din târguşorul Plopana.

Hoţiĭ se presupun a fi în bandă, care cutriera pădurile. Şése-spre-zece aŭ fost întâlniţi de un aprod numit Pavĕl, în pădurea Cordeştilor, îmbrăcaţi parte din eĭ în haine de căciularĭ.

Emigrarea ovreilor.—Duminică în 27 a. c. cu trenul de diminéţă aŭ mai plecat 44 evreĭ din Iaşi pentru America prin Hamburg. Tot cu acel tren aŭ plecat şi din T.-Frumos numai 6 evreĭ. Atât la gara din Iaşi cât şi la cea din T-Frumos, emigranţiĭ aŭ fost conduşi de mai mulţi din rudele şi amiciĭ lor. La plecarea emigranţilor din Iaşi, la gara din Podul Ilóea, aŭ fost întîmpinaţi de mai mulţi coreligionarĭ, carĭ le-aŭ urat drum bun.

Mórte grabnică.—Iosef Goldstein din disp. IV din Iaşi, în vêrstă abia de 24 anĭ, sâmbătă în 26 Iulie, pe la orele 3, stând la masă şi se vede avênd tabietul d'a dormi câte-va minute după masă, s'a dus şi s'a pus pe o canapea pentru a 'şi îndeplini obiceiul unde a rĕmas fără simţire. Cadavrul s'a transportat imediat la spitalul Sf. Spiridon. Autopsia s'a făcut de către doctorul din disp. IV, d. dr Buicli în prezenţa d-luĭ procuror Chiriloviciĭ. După autopsie s'a constatat că mórtea numituluĭ a venit din cauză de congestiune cerebrală.

Corespondenţa Telegrafică

(Serviciul particular al „Universului“)

Intîlnirea împĕraţilor Germaniei şi Austriei

Gastein, 30 Iulie.

Impĕratul Wilhelm pare acum mai sănătos şi vesel; mica indispoziţie de care a suferit la sosire a pierit cu totul. Cu tótă căldura cea mare de ierĭ, publicul se adunase încă de la ora 12 pentru a saluta plecarea împĕratuluĭ. Prinţul Bismarck s'a aflat de la ora 11 în salonul de primire a castelului, spre a ura drum bun suveranuluĭ sĕŭ. La amiazĭ, împĕrătésa Elisabeta a Austrieĭ veni să facă împĕratuluĭ vizita de adio; acesta la despărţire o reconduse până în vestibul unde, când împĕrătésa se întórse ca să plece, împĕratul Wilhelm 'ĭ sărută mâna.

Principesa de Bismarck adusese împĕratuluĭ Wilhelm un mare buchet de florĭ de Alpĭ. La 3 ore şi un sfert împĕratul Austrieĭ veni însoţit de prinţul Wilhelm de Prusia să-şi ia ziua bună de la împĕratul german. Intâlnirea acésta din urmă a durat mai mult decât se prevĕzuse şi numaĭ când un mareşal s'a apropiat şi a spus că minutul plecăreĭ a trecut de mult, atuncĭ împĕraţiĭ s'aŭ scoborît din castel. La apariţia lor pe scară, muzica a intonat imnul prusian iar publicul a strigat ura de nenumĕrate orĭ. Impĕratul Wilhelm era sprijinit la scoborîrea scăreĭ de un adjutant la drépta, la stânga era Franz Iosef iar în urmă veneaŭ prinţul Wilhelm, prinţul Bismarck cu soţia sa şi contele Kalnochy. Pe cea din urmă tréptă a scăreĭ, împĕratul german se opri, întinse mâna dreptă împĕratuluĭ Austrieĭ, îl îmbrăţişă şi-l sărută de 4 orĭ în şir. Monarhul austriac însoţi pe cel german până la trăsură, unde 'l ajută să se uree. După acésta, se întórse puţin la drépta, îmbrăţişă şi sărută pe prinţul Wilhelm căruia 'ĭ zise:

Salută din parte mĭ pe femeea ta şi spune-ĭ că 'ĭ trimit complimentele mele cele mai frumóse.

Impĕratul Wilhelm, de şi era o mare căldură, stătea în trăsură cu capul gol. Când caiĭ porniră, el se ridică şi trimise din mână luĭ Franz Iosef cel din urmă salut. Acesta 'şi luă ziua bună de la suita germană prin câte o strîngere de mână. Prinţuluĭ Bismarck şi soţieĭ luĭ le zise: *la revedere!* Intorcêndu se la otel împĕratul austriac a fost zgomotos aclamat de public, care a demonstrat în acelaşi timp şi prinţuluĭ Bismarck şi luĭ Kalnocky cele mai adâncĭ simpatiĭ. Ierĭ împĕratul Austrieĭ s'a dus la vila Meran unde se afla împĕrătésa şi a stat acolo tótă ziua.

Tot ierĭ, prinţul Bismarck a făcut o lungă preumblare în trăsură cu contele Kalnocky, ministrul de externe al Austro-Ungarieĭ.

Relaţiile între Rusia şi Turcia

Petersburg, 30 Iulie.

D. de Nelidof la întórcerea sa la Constantinopol n'a fost însărcinat de ţar cu nicĭ o misiune politică deosebită pe lîngă sultan. Trimiterea uneĭ deputaţiunĭ şi a unor darurĭ de la Livadia la Constantinopol n'aŭ avut de scop decât împlinirea unuĭ act de curtoazie iar nicĭ de cum urmărirea vre-uneĭ alianţe, cum s'a dat a se înţelege de unele ziare.— Din provinciile Amur şi Ussuri vin iarăşi ştirĭ îngrijitóre. Trupele chineze concentrate aci se urcă la 150.000 ómenĭ iar soldaţiĭ ruşĭ sunt fórte puţinĭ, astfel că izbucnind ostilităţile nicĭ nu póte fi vorba de a se putea apăra aceste provinciĭ. Englezĭ lucrézâ pe tóte căile în China contra Rusieĭ. Se crede însă că amiralul rus Schestacow, care a sosit la Wladiwostoc, va determina guvernul să ia măsurĭ eficace de apărare a ţinuturilor amenințate de chinezĭ.

CRONICA BUCURESTEANA

Vinerĭ, 1 August

Cutia săracilor.— Pentru nefericitul bărbier Alexandrescu, căruia 'ĭ lipsesc mijlócele d'a se curarisi de bóla ce suferă şi care 'l pune în neputinţă d'a-şi agonisi pânea pentru sine şi familia luĭ, aŭ mai trimis banĭ următórele persóne din judeţul Vlaşca, subscrise în lista trimisă nouĕ de d. Em. I. Cartojan, ajutorul sub-prefecturei plaseĭ Călnistea, acel judeţ:

Dniĭ St. Păsculeanu, 1 leŭ; Marin Preda, 1 l.; C. Ogrăzeanu, 3 l.; Preotul Stănescu, 50 b.; T. Constantin, 70 b.; Carol Schvarz, 1 l.; Constantin Ciobanu, 1 l.; Parache Dumitrache, 1 l.; Stanciŭ Constantin, 1 l.; N. Săvulescu, 1 l.; Teologu Emanoil, 2 l.; Mihaĭ Căminesteanu, 50 b.; I. Seredeanu, 50 b.; Panait Andreiŭ, 1 l.; Mihaĭ Radu, 50 b.; Constantin Dobrescu, 50 b.; G. Simionescu, 1 l.; Hristache C. Naum, 2 l.; P. G. Pijanis, 50 b.; Theodor Nicolae, 1 l. şi Neagu Zamfir, 2 leĭ.

Pentru primăria capitaleĭ.— Am vorbit deunăzi de starea mizerabilă în care se află strada Dosul-gărei-de nord; un cititor ne scrie că acésta nu e nimic pe lângă starea mult mai îngrozitóre a str. Belisarie (câmpul Rosetti). Pe acéstă str. nu e chip de mers cu căruţa şi fórte rar se póte umbla cu piciorul adecă în caz de vr'o mare secetă, alt-fel bălţile sunt permanente şi d'o mare adâncime.

Un om de la ţară dând p'acolo într'o zi cu căruţa gólă a rĕmas păgubaş de cal care, trăgênd până a ameţit, a căzut şi s'a înecat. Un copil era asemene să se înece de nu săreaŭ trecătoriĭ să 'l tragă la mal. Sfătuim pe părinţiĭ oraşuluĭ ca, mai înainte d'a face lăptăriĭ în Cismigiŭ, să paveze stradele mărginaşe cu bolovani.

Prevederea. — Acţionariĭ societăţeĭ „Prevederea“ vor avea duminecă o întrunire în care vor discuta lichidarea societăţeĭ.

Scandal şi duel. Relativ la scandalul din calea Moşilor unde un funcţionar a insultat un om cinstit şi pe nevasta acestuia, fapt raportat de noi deunăzi, precizăm că acel domn funcţionar, I. G. Ionescu, nu este la vr'un minister, cum s'a zis, ci este agent de urmărire la percepţia circumscripţieĭ I din capitală; mai adăogăm că persóna insultată l'a găsit nedemn d'a se bate cu dênsul şi duelul nu se va face, rĕmâind ca satisfacţia să se opereze pe altă cale.

Tot-d'odată rectificăm ceea ce s'a scăpat a se zice la urma ştireĭ de deunăzi şi care ar fi dat să se înţeléga că toţi funcţionariĭ ar fi ca d. I. G. Ionescu. Din contra, sunt mulţi d-niĭ funcţionarĭ, cari purtându-se bine cu publicul în funcţiile lor, se arată fórte modeştĭ în societate.

Foiţa „Universului“

181

Miliónele Domnului Joramie

PARTEA A DOUA

XXII

Stefan Renaudin.

— Aşa dar, tată, reluă ea cu un glas puţin cam plângĕtor, când nu maĭ aveaĭ pe nimenĭ în care să nădăjduieştĭ, când toţi vechiĭ tĕĭ prietenĭ te oropsiseră, Ştefan Renaudin a venit să 'ţĭ dea mână de ajutor. Şi pe el, pe acest om aşa de mare, aşa de generos, cu o inimă aşa de nobilă, altă dată l'aĭ dat afară din casa ta! Ah, tată, tată! cum îşĭ rĕzbună el!

Dómna Durosoy izbucni în suspine şi constructorul-mecanic plecă în jos capul.

— Julio, dar tu iubeştĭ aşa dar pe d. Ştefan Renaudin! exclamă dómna Clamergeat.

— N'am încetat nicĭ o dată d'a-l iubi, mamă.

— Nenorocită copilă, de ce aĭ luat pe d. Durosoy?

— Ah! nu ştiŭ, mamă; eram nebună!

Dómna Clamergeat se uită la fiică-sa cu un fel de uimire, căcĭ ea pricepea în cele din urmă tóte chinurile pe care nenorocita le suferise de la căsătoria sa.

— Biata mea copilă! gemu ea.

Mecanicul se ridică iute, cu o flacără în ochĭ şi sări spre şnurul clopoţeluluĭ, strigând:

— Rendigota şi pălăria!

— Pentru ce, tată? întrebă Julia, apucându-l de braţ.

— Nu vreaŭ să maĭ pierd nicĭ un moment, alerg....

— Unde, tată?

— La Ştefan Renaudin.

Tînĕra femeie dete din cap. Apoĭ sculându-se, mândră şi falnică, cu figura radiósă, superbă, ea zise:

— Rĕmâĭ, tată; Ştefan Renaudin nu vrea ca să cunoştĭ numele bine-făcĕtoruluĭ tĕŭ; fiica ta, eŭ, mĕ voiŭ duce să 'ĭ duc mulţumirile nóstre.

— Ce, Julio, tu vreĭ?

— Da vreaŭ; trebue ca să 'l vĕd.

— Dar...

—N'am numaĭ să 'ĭ mulţumesc, tată; am trebuinţă asemenea ca să 'ĭ cer iertare!

Dejunul era gata. Se puseră la masă. Dómna Durosoy abia mâncă. După ce bĕu puţină cafea, ea se sculă şi 'şĭ puse pălăria.

Atuncĭ, zise d. Clamergeat, tu te ducĭ la Stefan Renaudin?

— Numaĭ decât, tată...

— Ştiĭ unde stă?

— Da.

— Bine, te las să te ducĭ, de óre-ce vreĭ.

— Julio, l'aĭ maĭ vĕzut de atuncĭ? întrebă dómna Clamergeat.

— Nicĭ o dată, mamă.

— Ce are să cugete el?

Ochiĭ tinereĭ femeĭ strălucirĕ, şi un zîmbet se arătă pe buzele eĭ.

— Julio, reluă d. Clamergeat, aĭ să te întorcĭ curînd?

— Da, tată.

— E bine înţeles că nu te veĭ maĭ întorna la d. Durosoy; mumă-ta şi eŭ ne reluăm fata.

— Da, tată, da. Scăpându-te, Stefan Renaudin a rupt tot de o dată grozavul meŭ lanţ; di séră, plângênd de bucurie, voiŭ reintra în odaia mea de fată.

— Vaĭ! ar fi fost maĭ bine să n'o părăseştĭ nicĭ o dată, zise dómna Clamergeat.

— Să nu maĭ vorbim de trecut, mamă, şi cum a zis tata să ne întórcem ochiĭ spre viitor.

Tînĕra femeie 'ĭ înbrăţişă pe amândoĭ şi plecă.

Pieptul i-se umflă; ea se simţia maĭ uşóră, întinerită; i se părea că o rouă cerească o reînfrăgezise. Uita că era măritată. Ore maĭ exista pentru dênsa d. Durosoy? Lanţul eĭ era rupt, liberă!... Bucuria 'ĭ umplea inima! Ce dulcĭ senzaţiĭ! Era o beţie nespusă!

— Oh! îşĭ zicea Julia simţind cum palpita totul într'ênsa, am să 'l revĕd!

Am să 'l revĕd! ce de lucrurĭ eraŭ numaĭ într'aceste cuvinte.

* * *

După ce dejunase la améză după obiceiul sĕŭ, căcĭ, la el, în lucru şi în afacerĭ ca şi în purtarea sa şi în modul sĕŭ de traĭ eraŭ tóte cu regulă, cu punctualitate, Stefan Renaudin se întórse în odaia sa de lucru. El lucra.

Cine-va sună la uşa apartamentuluĭ. Servitórea, avênd trebă, dómna Renaudin se duse să deschidă şi se afla în faţa uneĭ femeĭ tinere pe care n'o cunoştea.

— Cu dómna Renaudin, fără îndoială. am cinstea să vorbesc? zise vizitătórea,

— Da, dómnă.

— Aş dori să vorbesc cu d. Ştefan Renaudin.

— Fiul meŭ te cunóşte pe d-ta?

— M'a cunoscut altă dată; poţi să 'ĭ spuĭ că dómna Durosoy vrea să 'ĭ vorbéscă.

Bătrâna femeie făcu un pas înapoĭ şi învĕlui pe tînĕra femeie într'o privire unde admiraţia se amestecă cu mirarea.

— Ce frumósă este! cugetă dênsa; ah! acum pricep că bietul meŭ Ştefan...

Ea reluă cu glas tare, cu un accent dulce, plin de bunătate:

— Poftim, dómnă.

(Va urma).

CASA DE SCHIMB
TOMA ȚACIU
No. 4. Strada Lipscani, No. 4.
In noul Palat Dacia-România

Pe ziua de 31 Iuliŭ 1886.

	Cump r.	Vêndute
5% Rentă Amortisabile .	97 1/2	98 —
5% Rentă Rom. perpetuă.	93 —	94 —
6% Obligaţii de Stat . .	88 1/4	89 —
6% „ C. F. R. K.	— —	— —
5% „ Municipale .	75 —	76 1/4
10 fr. „ Caseĭ p. 300 l.	215 —	225 —
5% Scr. funciare Rurale.	87 1/4	88 —
7% „ „ „ .	103 —	104 —
6% „ „ Urbane.	82 1/2	83 1/4
6% „ „ „ .	91 1/2	92 1/2
7% „ „ „ .	100 —	101 —
Im. cu prime Buc. 20 l. buc.	30 —	34 —
Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l.	— —	— —
„ Soc. Cr. Mob. Rom. 500 l.	— —	— —
„ „ Rom. de Cons. 500 l.	— —	— —
„ „ de Asig. D. R. 200 l.	— —	— —
„ „ „ Naţionale 200 l.	— —	— —
5% Municipale nuoĭ . . .	— —	— —
Acţ. Banca Prevederea .	— —	— —
DIVERSE		
Aur contra Argint . . .	13 3/4	14 —
„ „ Bilete bancă.	13 3/4	14 —
Florinĭ Wal. Austr. . . .	2 00	2 03
Mărcĭ germane	1 23	1 25
Bancnote francese	99 1/2	100 1/2
Ruble de hârtie	2 45	2 50

Pomadă Italiană
cu basă vegetală, infailibilă pentru a face să reiasă pĕru pe capul cel maĭ complectamente pleşuv, în timp de 50 ţile, pênă la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ-care ar fi causa ce a produs'o.

Pomada Italiană 'mĭ-a redat din pĕrul capuluĭ şi sprîncenele la vêrsta de 56 anĭ. Vĕ rog, bine-boiţĭ, a'mĭ maĭ trimete patru borcane şi primiţĭ bani în sumă de leĭ 18 (adică leĭ opt spre-zece) prin mandat postal.—Cu stimă *Const. Pisca*, Craiova.

Pomada Italiană 'mĭ redă viaţa pĕruluĭ; aveţĭ buna-voinţă a 'mĭ maĭ trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. *Niculescu*, Babadag.

Preţul unuĭ borcun leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia ţiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

GLICERINA
CRISTALISATĂ

Parfumată cu mirosul trandafir spre a îndulci pielea, se recomandă întrebuinţarea maĭ ales dómnelor, după ce şi-aŭ spălat mâinile; neutraliséză acţiunea caustică a săpunuluĭ asupra pieleĭ delicate şi o menţine móle şi fragedă.—Borcanul Leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia ţiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

Un bun repetitor
fiind disponibil se oferă a pregăti elevĭ de clasele primare şi 3 gimnasiale. Metodă deosebită d'a preda, sigură de succes. A se adresa la administraţia acestuĭ ziar.

De vênzare
40,000 chilogr. ghiaţă curată cu 30 leĭ mia, loco, în Capitală.

Doritorii se pot adresa la capul căieĭ Victoria, 222, la cofetărie. 7 5

20 MEDALII
APA DE GENOVA PENTRU TOALETĂ ŞI BĂĬ

preparată de S. Frecceri, parfumor al M. S. Regeluĭ Italieĭ

Acéstă apă pe lângă că are cel maĭ graţios şi cel maĭ suav parfum pentru batistă, întrebuinţată în zilnice spălărĭ, risipesce iritările şi întăresce vederea, face să dispară petele de pe faţă, întăresce cărnurile. Luată pentru gură, risipesce mirosul urît, curăţă dinţiĭ şi întăresce gingiile, şi pentru băĭ, o sticluţă întăresce corpul, face să dispară ardórea şi ariditatea peleĭ, mâncărimea, distruge orĭ-ce urîtă ardóre a transpirăreĭ şi procură o stare de bine neexprimabilă. Flaconul mic leĭ 1.50, dublu 2.50.

BRIDAL BOUQUET BLOOM
pentru înfrumuseţarea peliţeĭ

frumuseţea şi juneţea eternă

Acéstă preparaţie e alésă, dă imediat chiar la prima întrebuinţare o moliciune delicată, o albéţă de marmură, înfăţişarea şi parfumul crinuluĭ şi al roseĭ, figureĭ, braţelor, gîtuluĭ şi mâinelor; înlătură petele de roşéţă şi de sóre, şi tóte nefrumuseţele peliţeĭ, redă feţeĭ brune, arse de sóre, culórea primitivă. Miracol de frumuseţe, pelliţă încântătóre, isvor de juneţe.

Flaconul Leĭ 5.

Se vinde numaĭ la Administraţia ţiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu, No. 19, în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

1,000 LEI

Se dăruesce 1000 leĭ celuĭ ce va arăta că esistă tincturĭ superióre celor inventate de O. Ciani. Apă englesă fină pentru a văpsi la moment în negru saŭ castaniŭ barba, pĕrul, a'l face să créscă şi a'ĭ împedica căderea.

Preţul uneĭ cutiĭ leĭ 7.

Apă aurie pentru a da pĕruluĭ la moment o culóre blondă aurie şi castanie. Leĭ 6.

Se vinde numaĭ la Administraţia ţiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu, No. 19, în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Pudra Minunata
Recomandăm fórte mult cititórelor nóstre acéstă nouă pudră, atât pentru eftinătatea eĭ cât şi pentru calităţile sale eminaminte igienice. Ea este invisibilă şi de o fineţă fără séman şi posedă unul din cele maĭ plăcute mirosurĭ, adică al trandafiruluĭ. Intrebuinţând acéstă pudră, pielea devine ca prin farmec de o albéţă de marmură şi preservă încreţiturile dând pieleĭ o frumuseţe constantă. Tóte acele dómne care doresc a 'şĭ păstra sănătatea şi frumuseţea să cumpere **pudra** minunată. O cutie pudră albă saŭ rosă lei 1.40.

Se vinde numaĭ la administraţia „Universuluĭ“ str. Brezoianu No, 19, în dosu teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Pămătufurĭ
(puf) pentru pudră de la 35 banĭ la 1 leŭ bucata.

Se vinde numaĭ la Administraţia ţiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

Periĭ de dinţĭ
de întâia calitate de 50 banĭ la 1.20 leĭ bucata.

Se vinde numaĭ la Administraţia ţiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Anatherina
Elixir pentru dinţĭ, pentru bólele gureĭ. Acéstă licóre, prin puterea ingredientelor din care e compusă, este cel maĭ puternic preservativ pentru igiena gurel şi pentru a face plăcut mirosul resuflăreĭ. Se compune din tonicĭ salutarĭ şi e ce. maĭ eficace leac pentru a preveni durerea dinţilor şi stricarea lor. E fórte potrivit pentru ca să cureţe şi să întărească dinţiĭ şi pentru ca să păstreze curat smalţul lor; întăresce gingiile şi e chiar un puternic leac contra inflamaţiilor lor. Flaconul într'o elegantă cutie leĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administraţia ţiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

Pomadă pentru buze
Pomada roşie, eunul din cele maĭ bune leacurĭ spre a da buzelor culórea roşie naturală a lor, dându-le frăgezimea şi moliciunea trebuinciósă, evită şi chiar vindecă scorcjirile pricinuite de frig; ea se păstréză nealterabilă ung timp leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia ţiaruluĭ „Universul“, str. Brezoianu No. 19, în dosul teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Benzina Profumată
cu florĭ de levent. Astă benzină rectificată e fórte curată şi lipsită de orĭ-ec principiŭ empireumatic, ne reţinând de cât o fórte plăcută odóre. Curăţă de pete stofele cu culorile cele maĭ delicate; se evaporéză complect în câte-va minute, nelăsând nicĭ o odóre neplacută. Flac. leĭ 1

Se vinde numaĭ la Administraţia ţiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

Praf dentifrice
de coraliŭ Preparaţie specială, care curăţă repede dinţiĭ ceĭ maĭ negligenţĭ, şi le dă tótă albéţa iăo ruluĭ, precum şi împedică stricăcinea şi tóte relele relative la dinţĭ.

Cutia mică leĭ 1.

Cutia mare leĭ 1.50.

Se viade numaĭ la Administraţia ţiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional. Bucurescĭ

Crema reg. Margareta
Acéstă preparaţie incomparabilă unturósă şi solubilă, dă frăgezime şi frumuseţe peleĭ, previne şi distruge încreţiturile peleĭ, precum şi menţine frumuseţea până la o vêrstă înaintată. Face să dispară asemenea, încetul cu încetul, semnele de vĕrsat. Flaconul 3.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia ţiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Lista Călătorilor
SOSIRI

Grand Hotel du Boulevard: Vladimir Ghica proprietar, Brăila; Jules Violet, comersa t, Constantinopole; Zia Bey, proprietar, Constantinopole; Iomay Ipechdije, proprietar. Constantinopole.

Hotel Broft: Sp. Persinachi, comers., Giurgiu.

Hotel Imperial: P. Triandafil, arendaş, Caracal.

Hotel Manu: Negulicĭ, comersant, Loco; I. Buchenchtein, comersant, Tîrgu Ocna.

Hotel Metropol: Alexandrescu cu familia, proprietar, Viena; Drăguescu cu familia, căpitan, Moldova; Leca C., proprietar, Bacăŭ; Vasilescu G., proprietar, Botoşanĭ.

Hotel Union: Sanfer, comersant, Viena; F. Poltu, căpitan, Ostrov; Hagi Peto Dame, proprietar, T.-Măgurele; Th. Vasiliu, advocat, Berna; Emil Plancher, inginer, Viena; Semi, bancher, Varna; M Straus, comersant, Franchfort S. Main; d-na Siminis, proprietară, Hermanstadt; d-na Ernesta, proprietară, Hermanstadt.

Hotel Regal: Antoniu, proprietar, Balta-Albă; Kiriach, inginer, Dorohoiŭ; Stanculénu, proprietar, Buzĕŭ; Fraţiĭ Rădulescu, deputat, Piteştĭ.

MERSUL TRENURILOR
PLECAREA DIN BUCUREŞTI

Linia Vêrciorova

Trenul fulger: 4.05 p. m. — Trenul de persóne 8.00 dim. — Trenul accelerat: 8.00 p. m.

Linia Roman

Trenurĭ accelerate: 4.40 p. m. şi 11.00 p. m.— Trenurĭ de persóne: 7.30 dim. şi 8.40 dim.—Trenul de plăcere: pentru Sinaia 6.30 dim. (numaĭ duminica).

Linia Giurgiu (Gara de Nord)

Trenurĭ de persóne: 6.40 dim. şi 5.30 p. m.

SOSIREA LA BUCUREŞTI

Linia Vêrciorova

Trenul Fulger: 2.35 nóptea.—Trenul accelerat 9.10 dim.—Tren de persóne: 9.30 séra.

Linia Roman

Tren accelerat: 5.00 dim.—Tren de persóne: 5.15 p. m. — Trenurĭ mixte: 9.35 séra., 11.45 şi 11.50 séra.

Linia Giurgiŭ

Trenul Fulger: 3.25 p. m.—Trenurĭ de persóne 12.25 amiazĭ şi 10.42 séra.

COMERŢULUI
Credit de bancă şi de marfă

A se adresa la contoarul cemercial şi finauciar, 11, strada Maubeuge 2425 Paris.

Mulţumire

Craiova, 22 Iulie 1886.

Domnule Luchianoff,

Fiind greŭ bolnav intr'o aşa stare, că nu putém umbla într'un timp de aprópe un an, am luat Chifir-Kumis de la d-v. şi în timp de 30 zile am început a umbla şi a mĕ face din zi în maĭ bine.

Pentru care arăt marea mea mulţumire domnuluĭ Flor Luchianoff.

Cu stimă **Dumitru Anastasiu.**
Strada Unireĭ, la Podişori.

Oţet higienic
Admirabil produs balsamic spirtos şi tonic; de un parfum fórte plăcut (micşunele) favorabil igieneĭ şi consacrat grijelor de toaletă, menţine corpul într'o stare înfloritóre de sănătate. Previne şi risipeşte bubele, roşiaţa, petele, încreţiturile şi orĭ-ce alteraţie a peleĭ, pe care o întinereşte dându'ĭ o aparenţă albă catifelată. Flaconul leĭ 1.80.

Se vinde numaĭ la Administraţia ţiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Lichid pentru a omorî păduchiĭ de lemn
Fiind că, câte o dată este cam greŭ de a introduce praful în nisce părţĭ ale patuluĭ, posedăm o apă care întrebuinţată cu o simplă pană şi udând părţile unde se găsesc păduchiĭ de lemn şi ouĕle lor, tóte aceste mor la moment şi pentru tot, d'auna. Flaconul leĭ 1.25.

Se vinde numaĭ la Administraţia ţiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Cutiĭ ultima noutate
spre a pune pudra şi pămătuful de la 50 banĭ la 2 leĭ una. Cutie chinesă mare fórte elegantă bucata leĭ 2.

Cutia mică leĭ 1.20

Editura Tipografieĭ „Universul“ Luigi Cazzavillan, Strada Brezoianu No. 19.—Bucurestĭ

Girant: *George Minculescu*

Mitropolitul-primat se află tot greŭ bolnav. Slăbiciunea luĭ e fórte îngrijitóre.

*

Inspectie.—Ierĭ d. general Cernat comandantul corpuluĭ 2 de armată a inspectat reg. 6 de artilerie.

*

Inmormîntarea d-luĭ Naie Manolescu, reposatul primar al capitaleĭ se va face pe socotéla pnimărieĭ. Așa a decis miercurĭ séra consiliul comunal.

*

Cu mana strivită. — Pe când un lucrător de la arsenalul armateĭ se află miercurĭ lângă o mașină, acésta i-a apucat o mână și i-a strivit patru degete. Nenorocitul lucrător a fost dus repede la spitalul brâncovenesc.

*

Falitĭ.— Comercianții Iosif Blumberg și Z. Friedman, din capitală, aŭ fost declarați ca falițĭ.

Averea acestor doĭ e pecetluită și d-lor arestațĭ.

*

Nenorocire.—Ierĭ a fost dus la spitalul Brâncovenesc Gheorghe Iuha, de pe str. Principatele-Unite no. 12. El fusese greŭ lovit în piept de o sticlă de apă gazósă, care plesnise pe când vroia s'o puie în ghiață.

*

Contrabandă.—Ierĭ perceptorul de la bariera Rahoveĭ a prins pe un țĕran, a nume Ioniță Gheorghe, din comuna Bragadiru, vrênd să introducă în capitală fără să plătéscă taxă un butoĭ cu spirt de vr'o 13 decalitre. Butoiul de spirt, care se afla băgat într'un car cu lemne, a fost confiscat.

ACTE OFICIALE

Căpitanul Popovicĭ Nicolae, din regimentul 2 artilerie, se trece în posiție de disponibilitate pentru infirmități timporare.

* D. N. Saegiu se numește în postul de inginer-hotarnic al Statuluĭ clasa II în locul d-luĭ locotenet colonel N. Niculcea.

* D. C. Michăilescu, actual copist, se înaintézĭ la gradul de ajutor clasa III în ministerul domenielor.

* D. Pavel Leca s'a numit controlor fiscal.

* D. George Rosianu, bacalaureat, este numit ajutor-arhivar la biuroul vămilor din administrația centrală a financelor.

Noutăți Telegrafice

Constantinopol 30 Iulie, Cale indirectă.

D. de Nelidoff, ambasadorul Rusieĭ, a remis ierĭ Porțeĭ o notă verbală, în care guvernul din Petersburg semnalézĭ starea de turburare în care se găsește acum Armenia.

Acéstă situație se manifestă maĭ cu sémă prin incursiile bandelor Kurdiste la granița turco-ruséscă.

Prezința acestor bande, ce aŭ un efectiv care se urcă câte o dată la țifra de o mie de ómenĭ, a pus pe guvernul din Tiflis în necesitate de a trimite trupe spre a protege siguranța frontieriĭ.

Nota invită pe Pórtă să ia mĕsurĭ pentru a veni în ajutorul uneĭ ast fel de stărĭ de lucrurĭ cu totul periculóse. Acest demers al ambasadorului rusesc în privința turburărilor ce aŭ izbucnit în Armenia, confirmă depeșa ce v'am trimes la 24 ale luneĭ trecute.

Nu s'a luat nicĭ o hotărîre până acum, în privința autoruluĭ atentatuluĭ contra Mareluĭ Vizir. Se crede în general că afacerea va fi înăbușită. Hussein și cu familia sa va fi depărtat din Constantinopol.

Se asigură că ministrul de rĕzboĭ pregătește o comandă de sése sute de miĭ de puștĭ.

Paris, 30 Iulie.

Furtunĭ violente aŭ izbucnit în nordul Francieĭ. Pagubele cauzate sunt considerabile.

Consiliŭ practic

Conservarea florilor.—Când florile încep a se vesteji, spre a le păstra, le punem într'un vas cu apă caldă, așa ca a treia parte din códă să fie în apă. Când acésta începe a se răci, flórea va începe a redobîndi putere, a se înviora. Atuncĭ se pun florile în apă rece, tăind partea din códă care a fost cufundată în apă caldă.

De tóte și de pretutindenĭ

Drumurile de fier în America.—Am dori mult ca administrația căilor ferate române sĕ învețe puțin de la americanĭ cum să facă călĕtoriile maĭ comode.

In America sunt vagóne de douĕ orĭ maĭ spațióse decât ale nóstre. Scaunele sunt așezate de a lungul ferestrelor și lasă în mijlocul vagonuluĭ un spațiŭ, pentru ca ceĭ ce li se urăște stând jos să se pótă primbla. Scaunele sunt elegante și făcute așa că se póte scrĭi, citi și juca cărțĭ fórte comod pe ele.

Vagónele comunică unele cu altele, și călĕtoriĭ pot străbate trenul de la un cap la cel-l-alt. La fie-ce moment se împart cărțĭ, ziare, răcoritóre, fructe, etc.

Fie-ce vagon are o fântână de apă înghețată pentru vară.

O frânghie trece prin tóte vagónele așa că în caz de nenorocire călătoriĭ să pótă opri trenul.

La césul prânzuluĭ se împroviséză mesele pentru mâncare, nóptea sunt vagóne dune de dormit.

Prețurile drumurilor nu 's maĭ scumpe ca la noĭ; acolo e o singură clasă pentru săracĭ și bogațĭ.

In drumurile de fier americane egalitatea socială există în cel maĭ larg înțeles al cuvîntuluĭ.

In America dómnele călĕtoresc singure ca și copiiĭ.—Nu rare orĭ se gasesc prin vagóne băieții de la 7 la 10 anĭ, fără niménĭ cu eĭ. Pórtă pe piept un afiș astfel compus: *Acest băiat se duce* (de pildă) *la Denver*. Un drum, nicĭ maĭ mult nicĭ maĭ puțin, de cât de 700 leghie.

—Y—

Trăsnet exterminator.—Citim în ziarul din New York „Eco d'Italia" următórele:

„Duminică séra, pe când sufla o vijelie violentă, trăsnetul a căzut pe o mică casă de lângă Hull, provincia Quebec, unde se aflaŭ adunate maĭ multe persóne ca să veghieze pe o mórtă. Trăsnetul intră pe coș, se duse pe un tub de sobă până în odaia mórteĭ și făcu bucățĭ cosciugul împrejurul căruia staŭ 10 persóne. Toțĭ aŭ murit și casa a ars cu totul.

—Y—

Un tipograf făcut ministru. — Din Honolulu se scrie că regele insulelor Sandwich a numit ca ministru de externe pe un irlandez Creighton, fost băiat în prăvălie și pe urmă tipograf.

—Y—

Oliul de porumb.—E o nouă industrie, născută la Saint-Louis în Statele-Unite.

Aveam deja oliul de bumbac, și iată că acum că avem pe cel de porumb. Cine știe din ce vom maĭ scóte oliŭ peste câțĭ va anĭ!

De o cam dată s'a constatat că un hectolitru de porumb distilat bine, dă maĭ mult de 12 litri de oliŭ limpede, cu gust bun și cu o culóre ca chihlibarul. Resturile distilăreĭ constituesc o bună hrană pentru vite.

Acéstă inovație oleaginósă e neliniștitóre pentru lume când ne gândim la enorma cătățime de porumb ce se produce în Statele-Unite.

Totușĭ de óre ce și la noĭ se face mult porumb, am putea lesne să ne folosim de noua invenție americană și chiar să 'ĭ facem concurență.

Starea civilă

Mișcarea populației capitaleĭ pe ziua de 31 Iulie

Căsătoriĭ 8 adică: D-nu Ión S. Vlădoiu, cu d-ra Maria ón Georgescu; d. Ión Fucs, cu d-ra Tudorița Dumitru Jelea; d. Nicolae Stoian, cu d-ra Stanca Badea Dobre; d. Victor Vlădescu, cu d-ra Ecaterina G. Mateiŭ; d. Ión Haralambescu, cu d-ra Maria G. Caratas; d. locotenent Constantin Mirescu, cu d-ra Victoria I. Stoenescu; d. Vasile Gan a, cu d-ra Flórea Gheorghe; d. Isac Hirsch, cu d-ra Haia Sura Breyer.

Născuți 8.

Morțĭ 15 adică: Nicolae Radu, 62 anĭ.— Ana Treji Naghi, 7 luni.— Ioef Tepli, 68 anĭ.— Ión sin Ión, 19 zile. — Dumitru Niculae, 55 anĭ. — Tache Rusu Gheorghe, 53 anĭ.— Constantina Marin Petre, 6 lunĭ.— Ștefan Paior, 12 zile.— Anica Bucura Manole, 2 săptămânĭ.— Ión B tez, 6 lunĭ.— Lisaveta Ilie D nu, 9 lunĭ.— Lina Ion Vasile, 6 săptămânĭ.— Vasile Niculae Vijelie, născut mort.— Niculae Vasilescu, 23 anĭ.— Lina Ianoș, 75 anĭ.

Noutăți Hazliĭ

L... care e tare distras calcă pe drum pe piciorul uneĭ dómne.

Acésta se întórce mâniată și 'ĭ zice:

— Dar nu vezĭ, domnule ? Și cu tóte astea porțĭ ochelarĭ!

L... zîmbind gingaș:

— Iți cer iertare, dómnă, dar ochelariĭ nu'mĭ sunt de ajuns ca să 'ți vĕd piciorul. Mi-ar trebui un microscop.

Ultime Sciri

București, 31 Iulie.

Ierĭ séră s'a adunat consiliul sanitar al armateĭ și a discutat fixarea dateĭ pentru darea concursurilor pentru gradul de căpitan medic militar.

*

Ministrul de finanțe a hotărît ca d. Bastache, proprietar al fabricieĭ de spirt din jud. Vasluĭ, și antreprenorul acesteĭ fabricĭ să fie dațĭ în judecată pentru că aŭ înșelat fiscul. Acéstă înșelăciune s'a descoperit acum vre-o treĭ lunĭ.

*

La manevrele cavaleriei ce se vor face între Slobozia și Buzĕŭ, vor lua parte regimentele de cavalerie din Corpul 1 și din corpul 2 de armată. Le va comanda d. general Crețianu. Aflăm că regele va vizita câmpul acestor manevre la 30 august.

*

Am primit o comunicare de la primarul din Verona că d. Paganini Luigi, fostul secretar la facultatea de medicină și intendent al Universitățeĭ din București, a murit a doua zi dupĕ ce s'a împușcat în piept.

*

Marți la Puciósa a fost un duel cu pistolul între căpitanul Constantinescu din reg. 7 dorobanțĭ și căpitanul în retragere Tomescu. S'a schimbat câte un glonț fără ca vre-unul din adversarĭ să fie atins.

*

Banda luĭ Lupu e de aprópe urmărită în jud. Ilfov. Unul din bandă, Păun Radu, e prins deja.

*

Niște soldațĭ din flotilă vrênd să facă experiență la Galațĭ cu o torpilă, acésta a explodat și a omorât pe doĭ.

D. colonel Urseanu, din flotilă, va face o anchetă.

*

S'aŭ chiemat în activitate, ca să schimbe personalul ambulanțelor militare, 48 mediciĭ în rezervă.

*

Ierĭ s'a ținut un noŭ consult medical la mitropolie. Nu prea e nădejde să scape mitropolitul.

*

Listele comunale definitive se vor afișa în curînd.

Ultima óră

Londra, 31 Iulie.

La banchetul lordului primar, lord Salisbury a spus că situațiunea exterióră e satisfăcĕtóre. El a declarat că va urma politica lordului Beaconsfield și că va restabili ordinea în Irlanda.

Ziarele în unanimitate laudă discursul președinteluĭ consiliuluĭ.

Londra, 31 Iulie.

Se comunică din St. Petersburg ziarul „Standard" că presa ruséscă recunóște că, după intrevederea de la Gastein, tripla alianța e înlocuită prin alianța austro-germană.

Viena, 30 Iulie.

Se comunică din Constantinopol către „Neue Freie Presse" că ministrul cultelor cerênd diverse modificărĭ în programa scolilor grecești din Fanar, sântul Sinod și consiliul mixt, fiind convocați de patriarchul ecumenic, aŭ vĕzut în acest fapt o călcare a guvernuluĭ asupra privilegiilor ortodoxe.

Frenzensbad, 31 Iulie.

D. de Giers a sosit aci.

Foița „Universului"

69

DISCIPLINA

XXV

Știam bine, lasă, că tu nu încetașĭ d'a fi bun, și că în fond nu mĕ uitașĭ!... De ce n'aĭ venit la mine când eraĭ nenorocit?.. Și eŭ aș fi făcut totul ca să te mângâĭ!.. Așa dar tu te-aĭ îndoit de mine, de te-aĭ depărtat ? Ca și cum, orĭ-cât de mare mâhnire aș fi suferit din pricina uneĭ insulte, supărarea mea ar fi ținut față cu lăcrămile tale!... Ah! sărmane Guy!... sărmane Guy!... Și sărmană Erminio!... Noĭ care am fi trebuit să fim așa de fericiți împreună, noĭ care ne iubiam așa de mult!... Eŭ, care aș fi vrut așa de mult să 'ți zic.—„Bărbate! dragă bărbate!..." Neavênd nicĭ o dată acéstă bucurie, tu pricepĭ că țiŭ puțin la viață!... Și, cu tóte astea, nu știŭ ce se petrece în mine de câte va zile, mi-se pare că, cu tóte astea, aș dori să 'mĭ maĭ prelungesc puțin viața, așa de bine mĕ simt lângă tine!...

— Ah! dragă Erminio!... întrerupse Guy, tu veĭ trăi, veĭ trăi; eŭ nu te maĭ părăsesc!... Tu știĭ, nu 'ĭ așa ? că te-am iubit tot-d'auna!... Dacă ți-am zdrobit inima și ți-am osândit tinerețea la singurătate,—căcĭ știam bine că o inimă ca a ta nu se dă de douĕ orĭ.—Oh! crede-mĕ, mĭ-am ispășit greșala prin suferințe crude!... mĕ vedeam așa de nevrednic de tine în cât nu îndrăzniam să 'mĭ cer iertare!... Dar, nicĭ un moment, scumpa ta amintire nu m'a părăsit; am avut tot-d'a una înaintea ochilor, chipul tĕŭ și am trăit cu gândul la tine! Și ideea că te-am pierdut a fost chinul vieței mele întregĭ! Dar azĭ, când te regăsesc, când tu 'mĭ știĭ căința și nu mĕ respingĭ, nimic pe lume nu mĕ va maĭ despărți de tine!... Ah! 'ĭ-am plâns în destul, aceștĭ anĭ sterpĭ de amărăciune, de singurătate și de părăsire, în care am trăit ca un ticălos!... S'a sfîrșit!... Te am recucerit, veĭ fi nevasta mea!... Și vezĭ bine că trebuie să trăieștĭ pentru ca să 'mĭ redeschizĭ porțile închise ale raiuluĭ!... Tinerețea nóstră mórtă, noĭ o vom rînvia, Erminio, și te voiŭ iubi îndoit ca să recâștig zilele pierdute!...

— Tacĭ! tacĭ! se rugă Erminia. Nu 'mĭ trece pe d'inaintea ochilor asemenea visurĭ!... Vreĭ să mĕ facĭ tricósă înaintea morțeĭ?

Séra, după acéstă convorbire, dómna de Salence, o găsi avênd friguri, agitată, cu ochiĭ strălucitorĭ, arzêndu 'ĭ fruntea și obrajiĭ. Erminia chiemă pe mumă-sa lângă dênsa, o luă în brațe, o sĕrută cu foc și 'ĭ zise:

— Mamă! mamă! voiŭ fi nevasta luĭ Guy! Vreaŭ sĕ trăiesc acum! Vreaŭ să redeviŭ frumósă! Și voiŭ redeveni, căcĭ sunt iubită!

— Cruță-ĭ simțibilitatea, zise doctorul luĭ Guy, când, uimit de starea de exaltare în care găsi pe bolnavă, află de la dómna de Salence confidența ce 'ĭ făcuse fiică sa; ea nu e destul de tare ca să îndure asemenea emoțiĭ!

Acésta, într'adevĕr, fusese prea violentă. Biata Erminia avu niște friguri puternice care o puserĕ într'o primejdie și maĭ mare de cât aceea din care părea să fi scăpat. Totușĭ ea le birui, natura eĭ fiind destul de robustă. Acum când ea avea un scop, un vis de urmărit, se agăța de viață, și birui mórtea. Ea intră în curênd în convalescență și, cu ajutorul primăvereĭ, își redobîndi puterile în curênd.

Acum era vorba pantru Guy să 'și ție făgăduiala.

— Aĭ luat un angajament primejdios, zise dómna de Salence; aĭ făcut'o într'un avînt al inimeĭ și 'ți mulțumesc, dragul meŭ! dar nu veĭ întîmpina tu iarăși piedicele ce te-aŭ făcut să renunți la Erminia? Ar fi o mare nenorocire, căcĭ dacă biata mea fiică ar încerca o nouă dezamăgire, ea pe care numaĭ singură acéstă făgăduială a putut-o rechiema la viață, sunt convinsă că ea n'ar rezista la o asemenea zguduire!

— Mĕ voiŭ însura cu Erminia, afirmă d. de Touhars; și te voiŭ ruga chiar, mătușico; să bine-voiești a lua tóte mĕsurile pentru ca să putem face căsătoria cât maĭ repede!...

Când rĕmase singur el cugetă:

— Nu, negreșit, Erminia nu va avea să sufere acéstă dezamăgire!... Nu voiŭ săvârși acéstă próstă fantă d'a reveni asupra unuĭ angajament luat în niște împrejurărĭ așa de solemne și de mișcătóre!... Nu am gonit mórtea ca să 'ĭ deschid ușa acum!... Haida de!... Mătușă-mea are dreptate, biata femeie n'ar putea îndura acéstă noă durere!... Știŭ bine că sunt încă tot sub puterea jurămîntuluĭ pe care l'am făcut luĭ Claudiŭ; termenul luĭ nicĭ nu cred să maĭ fie departe!... Iacă l colonel de patru anĭ; nu va trece mult timp până să mĕ ajungă în grad!... Așa dar, Erminia, abia măritată, va deveni vĕduvă?

Ah! ce grozavă dilemă!... Pretutindenĭ durere!... Nu e de zis, sunt prins între roțile nenorocireĭ, voiŭ fi zdrobit... nimic nu mĕ póte scăpa!...

(Va urma).

ANUL III.—No. 584. 5 Bani în Capitală—10 Bani în Provincie Joui și Vineri 7—8 (19—20) August 1886.

Dreptate pentru toți

ABONAMENTE
pentru tótă țara

Pe un an . . . . . leĭ 18
Pe șése lunĭ . . . . „ 9
Pe treĭ lunĭ . . . . „ 4.50
Pe 1 lună . . . . . „ 1 50

Apare în tóte zilele de lucru la 7 ore diminéța.

UNIVERSUL

FOAIE POLITICĂ ILUSTRATĂ

Toți pentru dreptate

Inserții și reclame 1 leŭ linia
Anunciuri pe pag. 4 a 40 banĭ linia
Scrisori nefrancate se refusă.
Articolele nepublicate nu se înapoiază.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Str. Brezoianu No. 19, Bucuresci

BIBLIOTECA CENTRALĂ

Bucureștĭ 6 August 1886

Ne-am ocupat adese-orĭ de chestia atât de însemnată a reorganizărĭĭ învĕțămîntuluĭ public.

Am studiat tóte sistemele de reforme ce s'aŭ propus; am studiat proiectul prezintat de d. ministru actual, precum și contra proiectele ce s'aŭ maĭ înfățișat.

In acéstă chestie am fost, credem, fórte scrupuloșĭ și cât se póte de complecțĭ. O reformă recentă, de o mare valóre, a ministruluĭ instrucțieĭ din Francia, d. Goblet, ne face să revenim asupra acesteĭ marĭ chestiĭ și să o privim din un noŭ punct de vedere.

***

Ministrul de instrucție din Francia a publicat un decret care aduce marĭ modificărĭ învĕțămêntuluĭ secundar.

Se complectéză maĭ întâĭ o fórte bună instituție: scólele secundare speciale.

De maĭ mult timp ideja, s'a creat, alăturĭ cu școlele secundare clasice, o ramură nouă de învĕțământ *general*, tot atât de *superior* și tot atât de *complet*, în care se esclude studiul limbelor mórte, a căror valóre educativă s'a dovedit a fi atât de mediocră.

Aceste scóle nu aveaŭ însă o organizație complectă și stăteaŭ, óre-cum, pe al doilea plan; acum e vorba ca ele să devie cele maĭ numeróse și să rămâie în tótă Francia douĕ treĭ scóle clasice, pentru amatorĭ.

***

Iată coprinsul decretuluĭ de care am pomenit maĭ sus:

„Invĕțământul secundar special coprinde un curs normal de șase anĭ de studiĭ.

„Programele învĕțământuluĭ se hotărăsc de către ministru, dupĕ avizul consiliuluĭ superior.

„Anul preparator intermediar între cursul elementar și primar se suprimă.

„Eleviĭ cari ies din scólele primare saŭ din familiile lor, și a căror instrucțiune nu va lăsa de dorit decâtș sub raportul limbelor viĭ, vor putea fi admiși în anul întâĭ; conferențe complimentare le vor permite de a urma cursul limbelor viĭ.

„Certificatul de studiĭ, eliberat dupĕ examenul public la finele anuluĭ al treilea, se suprimă.

„Elevii vor putea primi, după anul al patrulea și în urma examenuluĭ de trecere, un certificat de studiĭ, dacă vor fi găsiți demnĭ pentru acésta; acest certificat va conținea rezumatul notelor lor și va indica rangul ce eĭ ocupaŭ în clasa lor; el se va elibera de șeful stabilimentuluĭ în consiliul profesoral sub controlul autorităței academice.

„Elevii învĕțământuluĭ secundar special sunt ținuți să învețe douĕ limbĭ viĭ: una, zisă fundamentală, în tot timpul duratei studiilor; alta, zisă complimentară, în timpul celor treĭ anĭ din urmă.

„*Limba fundamentală va fi engleză saŭ germană.*

„*Limba complimentară va fi germană, engleză, spaniolă, italiană saŭ arabă.*

„Ministrul, dupĕ avisul comitetuluĭ consultativ, va hotări pentru fie-care stabiliment limba fundamentală și limba complimentară.

„Cu tóte acestea, la un óre care număr de licee desemnate de comitetul consultativ, opțiunea între limba engleză și germană, ca limbă fundamentală, va putea fi lăsată familielor.“

***

Reforma e bună și intră în cadrul propunerilor pe care noĭ le-am formulat acum câte-va lunĭ, în maĭ multe puncte.

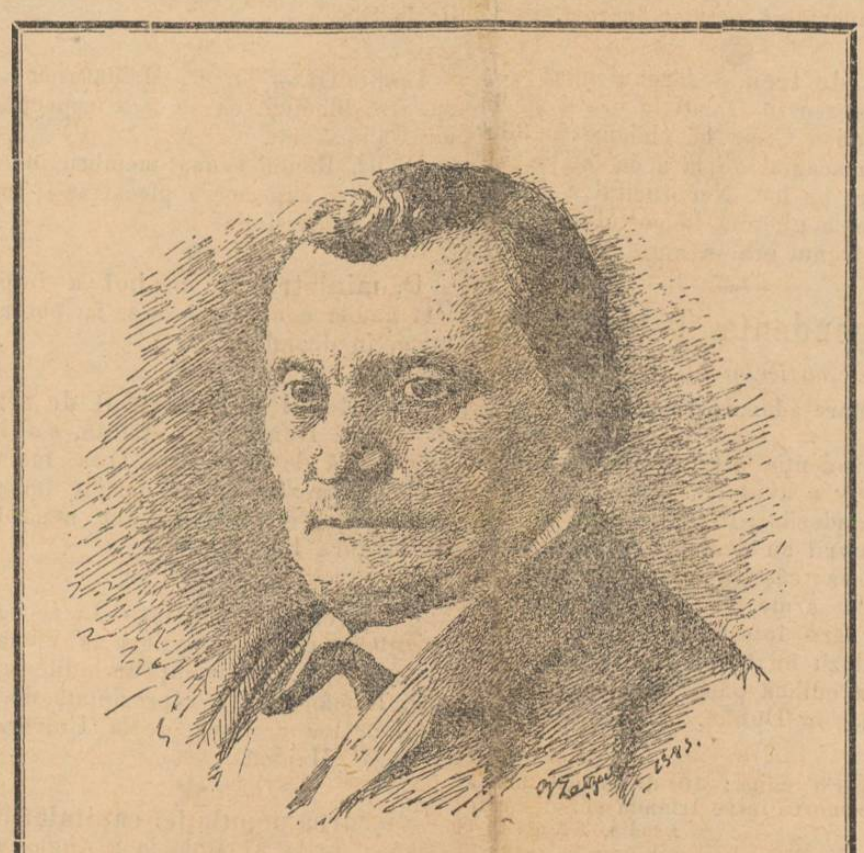
Limbele moderne pot prea bine să complecteze o educație literară, ca și cele vechĭ; autoriĭ modernĭ, ca și ceĭ vechĭ. Atât numaĭ că limbile care se vorbesc acum, învĕțate, maĭ daŭ și folóse practice, pentru viața de tóte zilele.

O singură deosebire.

La noĭ cultura greco-latină n'are tradiții și scóle secundare clasice — cu aceste limbĭ ca obiecte principale — pot să ne lipséscă, fără să suferim ceva. In scólele secundare *unice*, limba latină se póte preda atâta cât e de nevoie pentru învĕțarea limbeĭ române.

Am maĭ spus-o: *învĕțământul secundar trebue să dea scolaruluĭ complexul de cunoștințe* **generale** *de care are nevoie pentru viață și pentru studiarea înainte a uneĭ specialităț.*

Cu rutina nu se póte face nimic serios.



Marele artist M. Millo.—(Vezi pag. 3)

DIN ANGLIA

(*Corespondența particolară a „Universuluĭ“*)

Londra, 3 August.

Federația imperiuluĭ britanic.— O deputație a partizanilor federațieĭ s'a dus ieri la lordul Salisbury cu rugăciunea de a se convoca o comisie regală pentru pregătirea apĕrărĭĭ comune a porturilor și a comerțuluĭ Marĭĭ Britaniĭ și coloniilor, și de a restrânge relațiile între coloniĭ și Metropolă. Lordul Salisbury a răspuns că tótă lumea vede nevoia strângerĭĭ legăturilor Britanieĭ cu dependințele eĭ, dar că nimenĭ nu arată mijlócele prin care s'ar putea face acésta. Cu tóte acestea, primul ministru a făgăduit că va pune în cabinet cestia.

Rezultatele alegerilo. — La banchetul oferit de lord-mairul Londreĭ nouilor ministri, marchizul de Salisbury a rostit un mare discurs în care a felicitat pe auditorĭ de rezultatele alegerilor. „Ele sunt hotărîrea națieĭ, iar nu numaĭ a uneĭ clase óre-care.“

Cu tóte că chestia fruntarieĭ afgane nu e încă regulată, se crede pe aci că pacea va fi pentru moment mănținută.

Chestia Irlandei.—Și în acest discurs, lordul Salisbury a accentuat ideile cabinetuluĭ conservator asupra chestieĭ Irlandeĭ cu următórele cuvinte:

„In ce privește pe Irlanda, guvernul trebuie să se devoteze ideieĭ de a libera pe loialiștĭ de apĕsarea ce se exercită asupra lor“. (O mână de ómenĭ care vrea să impue Irlandeĭ întregĭ ideile eĭ și care se declară apĕsată!)

„Greutățile vor fi marĭ, dar guvernul are mandatul poporuluĭ care s'a rostit într'un chip nerevocabil în contra stabilirĭĭ în Irlanda a unuĭ guvernământ independent“.

„*Guvernul trebue să restatornicéscă ordinea sociala*“.

„Restabilirea“ ordineĭ sociale însémnă sugrumarea celor maĭ măreți aspirațiĭ ale unuĭ popor întreg și împușcarea tuturor celor carĭ, în Irlanda, sunt patrioțĭ și aŭ vederĭ largĭ și caracter independent.

Frumósă ordine!

Protestanțiĭ irlandezi și America.— Protestanțiĭ irlandezĭ, geloși de marea dragoste pe care o inspiră Americanilor *home rulerul,* aŭ trimes o deputație în Statele-Unite ca să pledeze menținerea unirĭĭ între Marea-Britanie și Irlanda. Americaniĭ și-aŭ dat deja tóte simpatiile Irlandezilor și nu se vor întórce. Din potrivă, acolo mereŭ se fac subscrierĭ de banĭ pentru menținerea marĭĭ ideĭ a luĭ Gladstone și Parnell.

Un om mic care face zgomot mare e tînĕrul lord Randolph Churchill.

Daily News de azĭ susține că adevĕratul instigator al gróznicelor dezordinĭ de la Belfast nu e altul decât acest june lord; el a sfătuit poporațiile protestante din Irlanda să facă rĕzboĭ civil maĭ bine, dar să nu priméscă *home rulerul.*

„Când un om din popor, zice impor-

Foița „Universuluĭ“

40

ELENA

Roman original de datine, politic-filosofic

DE

DIMITRIE BOLINTINEANU

O călătorie spre munți.

— Ca să fie acésta, ar trebui să o iubesc cu adorațiune, cu nebunie!...

— Să iubescĭ?... credeți că dacă iubiți o femeie cu patimă, aveți dreptul să o faceți nenorocită?....

Să o insultați printr'o gelozie nebună? să turburați sufletul eĭ prin capriciĭ, atuncĭ când viața i se pare maĭ dulce?

— Dómne!... cât de egoistĭ sunt bărbațiĭ!... zise Caterina.

— Ce căutaŭ țăraniĭ aceia aici? întrebă principesa ce intră atuncĭ cu Zoe și cu George.

— Of!... eĭ lasă după dênșiĭ miros de mojicĭ... zise Zoe.

— Elena îĭ face haz... aceste ființe ce mănâncă mămăligă! zice principesa.

— Ce gust!..... ființe care n'aŭ decât figura omenéscă, maĭ zise Zoe.

— Dar care aŭ figure naturale, fragete, rumene... zise Elescu. Să fi vĕzut o fetiță adineaurĭ?...

— Lasă-mĕ cu mojicĭ! De când cu regimul de libertate, s'aŭ obrăznicit și eĭ! nu poți să'ĭ maĭ eĭ la lucru fără să le maĭ plătești... și dacă puĭ să-ĭ bată, se laudă că o să se plângă la cârmuire!...

— Ce fel? întrebă Alexandru, țăraniĭ pe moșiile dle nu sunt bine tratați?

— Și ce vor maĭ bine? niște vite!... Eŭ o să-ĭ gonesc pe toți după moșie!... Sunt revoluționarĭ...

— E trist, e crud, e barbar ceea ce spuĭ, dómnă! zise Elescu. Ce fel? este o țară în lume unde țăraniĭ sunt rĕŭ tratați și unde ceĭ ce caută să'ĭ protege trec de ómenĭ revoluționarĭ, criminalĭ și acéstă țară este țara românéscă, ce are o constituțiune bazată pe principiĭ de libertate, egalitate, umanitate!... și româniĭ se maĭ zic o națiune liberă; și Europa nu tremură în față cu acest spectacol de barbarie!... româniĭ pentru românĭ sunt maĭ cruzĭ de cât Turciĭ, de cât Rușiĭ, de cât Austriaciĭ!... Iată nenorocirea acesteĭ națiunĭ!

— Ce națiune? zise principesa, nu este națiune română!...

— Doriți a vĕ preumbla cu luntrele pe lac? întrebă Egumenul.

Se sculară, eșiră, și purceseră către lac printr'o grădină. Douĕ luntri îĭ primi pe toți. Eĭ se puseră în luntri astfel cum eraŭ în trăsurĭ.

— Unde ești? întrebă Zoe pe Ranu, când plecă luntrele.

— Lucrul merge bine, acum, răspunse acesta, niciĭ mĕ așteptam...

— Bravo, răspunseră ele.

— Eram sigură! zise principesa.

— Mĭ-a zis să fiŭ discret, maĭ zise Ranu, cĕcĭ de nu va muri!...

— Merge bine! înainte... zise Zoe.

Luntrele se preumblară pe lac... Sórele era aprópe de culcare; umbra și răcórea se revărsaŭ în aer, mulțime de femeĭ ce albeaŭ pânzele pe malul laculuĭ, acum le strângeaŭ și se înturnaŭ acasă cu trumbele pe cap.

Alexandru începu să cânte o barcarolă, atât de dulce, de suavă, de melancolică, încât atinse tóte inimile.

Barcarola

Colo unde se înclină,
Salcia pe un mormênt,
In a stelelor lumină,
Legănată lin de vênt;

Unde'n serile 'ntristate
Se aude un dulce val,
Suspinând cu voluptate;
Sub umbrosul, negru mal;

Du-mă, du-mă, lopătare,
Fie nóptea cât de rea.
Acolo în întristare,
Zace mórtă dulcea mea.

Acéstă barcarolă pătrunse inima Eleneĭ. Ea simțea o presiune dulce și durerósă asupra spiritului eĭ. Era póte un presimțîmênt de durerĭ ce o așteptaŭ în viață? era regretul dulce al fericirilor ce nu putuse să guste?... umbra ascunse ochilor streinĭ lacrămile sale ce îĭ înroua fața.

— Nu maĭ cânta, zise ea luĭ Elescu, cânți așa de falș astă-zĭ!...

— Ce e acest capriciŭ, Eleno? o întrebă Caterina.

— Am un presimțîmênt, Caterino, că voiŭ muri în curând...

— Iar cu ideĭ triste?...

— Niciĭ o dată n'am fost maĭ neodihnită ca astă sĕră...

In acel timp bărcile se înturnaŭ la malul de la care plecaseră; în barca cea altă Zoe zise principeseĭ încet:

— Alexandru, dacă nu mĕ înșel, móre de amor după Elena, voiŭ să-ĭ spun că Elena are o aplecare pentru Ranu.

— Bine, răspunse acésta.

Călătoriĭ se urcară pe mal și purceseră către casă. Zoe ceru brațul luĭ Elescu, acesta i-l oferi.

(Va urma).

tantul organ, rostește un discurs așa zis sediţios, e arestat, judecat şi condamnat, e trimes acasă dupe ce a fost ţinut în închisóre preventivă cât mai mult timp. Lordul Randolph Churchill a rostit o serie de asemene discursurĭ sediţióse şi e numit cancelar al Eşichieruluĭ şi *leader* al Camereĭ comunelor".

Aceste turburărĭ de la Beltast sunt comentate cu vioiciune de tótă presa engleză.

Iată ce scrie „Pall Mall Gazette:

„S'aŭ început printr'o agresie brutală în contra câtor-va muncitorĭ catolicĭ a uneĭ armate întregĭ de lucrătorĭ protestanţĭ...

„O mână de ómenĭ voiră să fie stăpânĭi mai multor milióne, şi mijlócele cele maĭ infame sunt bune pentru dênşiĭ".

Un martor ocular îmĭ spuse că în urma celor din urmă ciocnirĭ a vĕzut într'o singură stradă a Dublinuluĭ cinci-sprezece catolicĭ morţi. Şi ura în contra *homerulerilor* e atât de mare încât nimenĭ nu cuteza că le dea ajutor.

Şi se găsesc ómenĭ pretinşi *politicĭ* carĭ să însufleţéscă asemene urĭ fanatice.

Nu de géba spune lumea tînĕruluĭ Churchill: *omul-săcătură* !..

Execuţie. — Alaltă-ieri la nord-vestul Angliei s'a petrecut fără nicĭ o protestare o barbarie care face ruşine véculuĭ nostru: Berri, calăul, a spânzurat pe o femeie.

Condamnata s'a suit pe plat formă tremurând de fricĭ, dusă de douĭ guardianĭ. Nenorocita strigă:

— O, dumnezeule, fic-ţi milă. O, dómne, iartă mĕ.

Când Berri puse funia pe gâtul Marieĭ Brittand, preotul, ca de obiceiŭ, mormăia:

— Eŭ sunt înviarea vieţeĭ... Dumnezeŭ ţi-o ia...

La aceste cuvinte, Berri mişcă un mecanism, o gaură se deschise şi femeia căzu în gol.

Mórtea a fost instantanee.

Acest fapt face o fórte rea impresie p'aci. *Mitacescu.*

Spice din ţară

Cadavru. —Pe moşia Fileşti, lângă Galaţi, în via d-luĭ Alexandru Colacea, s'a găsit un cadavru omenesc fără cap şi în putrefacţiune. Din tótă lumea poliţienéscă şi privată care s'a adunat în pripă la locul crimeĭ, declară „Galaţiĭ", nu s'a putut constata identitatea persónei; se presupune, după haine, a fi un pricopeţ.

Un hoţ de oraş.—Locuitorul Vasile Bădic din plasa Vrancia, ducându-se în Focşanĭ şi având d'a cumpăra óre-care lucrurĭ, a intrat în prăvălia israelituluĭ Haim Bangold şi pe când 'şĭ aşeza obiectele cumpĕrate în glugă, mizerabilul vânzător a furat bietuluĭ mocan un înscris în valóre de 13 galbenĭ; criminalul este dat judecăţiĭ.

Amor filial şi isteţime poliţienéscă. —Fiul argintaruluĭ Strul Fainsber din str. de Sus în Iaşĭ având se vede mare nevoe de ceva parale, strînse felurite argintării din atelierul tatăluĭ săŭ şi voi să se puie pe drum. Impedicat de părinţĭ el i luă la bătaie. Sergentul din stradă privea pe feréstră la acéstă....cértă în familie. Tocmaĭ când muma căzu leşinată el crezu de cuviinţă de a interveni. Cu mare greutate onorabilul fu dus la dăspărţirea III, zice „Lupta".

Curtea de Galatĭ.— Până astă-zĭ nu s'a adus nicĭ arhiva nicĭ mobilierul Curţeĭ de apel de la Focşanĭ de şi sunt ambalate, spune *Galaţiĭ*. Se zice că direcţiunea căilor ferate n'ar voi să dea vagóne gratis pentru trasportarea acestor lucrurĭ.

Sdrobit de tren.— Trenul mixt No. 12 care sosesce în Galaţi la ora 4 şi 35 m. la staţiunea Cosmesci chilometru 33 a călcat pe macagiul de la acea staţie lăsându'l mort pe loc. Nenorocitul a voit să se ducă de la gheretă la postul sĕŭ tocmaĭ când trenul era în apropiere.

Corespondenţa Telegrafică

(*Serviciul particular al „Universuluĭ"*)

Mare adunare populară

Chicago, 4 August.

Sub preşedenţia fostuluĭ deputat în congres Finerty a avut loc ieri aci o adunare a irlandezilor; 15,000 ómenĭ aŭ luat parte. Oratoriĭ aŭ declarat că poporul irlandez 'şĭ va câştiga afacerea fără d'a face apel la arme, că sórta Irlandeĭ se va decide fără întrebuinţarea dinamiteĭ. Insă irlandeziĭ nu trebue să se liniştéscă şi să 'şĭ ia odihnă până nu vor avea parlamentul lor în Dublin.

Explosie într'o mină: 40 de ómenĭ ucişi. Resboiŭ de mórte între Irlanda si Salisburi.

Londra, 3 August.

La Woodead în Lancashire s'a întâmplat o explozie de gaz într'o mină de cărbunĭ, după care s'a declarat un incendiŭ grózнic.

Se crede că 40 de lucrătorĭ aŭ fost complectamente sfărîmaţĭ; numaĭ doĭ din eĭ s'aŭ scos, aceştia aŭ fost găsiţĭ la gura mineĭ, unul n'avea cap. Ósele eraŭ numaĭ ţăndărĭ şi o parte de corp distrus de flacărĭ. Cel-l alt cadavru, oribil stâlcit, n'avea un braţ. Femeile şi rudele victimelor ţipă sfâşietor în jurul mineĭ care arde cu flacărĭ intense. — Ziarul *United Ireland* zice că între Salisburĭ şi irlandezĭ se va încinge un rezboiŭ de mórte.

CRONICA BUCURESTEANA

Mercurĭ, 6 August.

Consiliul de miniştri se va ocupa în prima întrunire cu tranzacţia dintre comuna Bucureştĭ şi ministerul domeniilor, pin care acest din urmă cedéză primărieĭ şoséua Kiselef.

Ministerul financelor a publicat în „Monitorul" de ieri tabloul numerilor titlurilor de rentă amortizabilă 5%, ieşite la sorţĭ la tragerea de la 1/13 August 1886. Valórea nominală e de leĭ 967 miĭ.

O întrevedere lungă a avut loc între însărcinatul de afacerĭ al Austro-Ungarieĭ şi d. Dim. Sturdza, ministru ad-interim de externe.

D. Dim. Sturdza, ministrul cultelor şi instrucţieĭ publice, s'a întors dintr'o călĕtorie în Moldova.

D. Eug. Stătescu va pleca la Govora să se întâlnéscă cu d. prim-ministru.

D. dr. Istrati, distinsul profesor de la facultatea de medicină din Bucureştĭ, a fost pungaşit de bagajele ce avea, la gara de Nord, alaltă-ierĭ, pe când se întorcea de la Sinaia.

Inspectiĭ.— D. dr. Măldărescu a plecat azĭ dimineţă ca să facă inspecţia băilor Călimăneştĭ.

D. dr. Râmniceanu, membru în consiliul sanitar superior, a plecat să-şĭ inspecteze circumscripţia.

D. **ministru de rĕsboĭ** a inspectat ierĭ nouile construcţiĭ ce se fac pentru armată, în dealul Spiriĭ.

Directorul ministeruluĭ de rĕzboĭ, d. colonel Dumitrescu Maican, s'a întors în capitală de la Galaţi. D-sa fusese acolo ca să afle la faţa loculuĭ împregiurările în care s'a întîmplat nenorocirea de la gura Prutuluĭ.

Congres orientalist.—La congresul orientalist care se va ţinea la Viena, la 2 Octombre, sub preşedinţa archiduceluĭ Rainer, România va fi reprezintată de eruditul nostru profesor de la Universitate, d. B. P. Hajdĕŭ.

Mişcarea populaţieĭ capitaleĭ în săptămâna de la 27 Iulie la 2 August a fost de 113 născuţĭ şi 101 morţĭ; un escedent de nascerĭ de 12 indiviziĭ.

Bólele care aŭ făcut maĭ multe victime sunt cele de piept cu 30 de morţĭ; de stomach 28 morţĭ; aŭ maĭ murit unul de meningită, 1 de friguri tifoide, 1 de tuse convulsivă şi 1 de anghină difterică.

Comisia însărcinată cu remontarea a 20 de caĭ din Transilvania pentru şcóla de cavalerie s'a întors în capitală.

Costul, de cal, se ridică cam la 600 leĭ noĭ.

Recensimêntul tinerilor.—D. ministru de resbel a adresat către d. ministru de interne, o adresă relativ la facerea recensimêntuluĭ anual. Conform art 6 din actuala lege de recrutare, tabelele de recensimênt ale tinerilor ce urméză să concure la formarea claseĭ anuluĭ viitor, trebue să fie făcute de primariĭ comunelor respective, astfel ca la 15 Octombre anul curent, ele să pótă fi deja afişate şi publicate prin comune. Acéstă adresă este urmată de óte formularele tabelelor ce trebuiesc a se face.

O crimă misteriósă.— Acum câte va săptămânĭ se mira mult lumea de dispariţia subită a unuĭ d. Lambru, băcan, cu prăvălia în colţul din strada Clopotarĭ No. 2 şi strada Romană.

Acest Lambru e tovarăş la băcănie cu un anume Teohari. Multe se vorbiaŭ dar nimic sigur nu se putea spune. Astăzĭ, s'a denunţat parchetuluĭ că cadavrul tovarăşuluĭ luĭ Teohari s'ar afla îngropat în pivniţă saŭ în privata caseĭ din strada Romană. Parchetul a început imediat o cercetare minuţióşă.

Vom ţine în curent pe cititoriĭ noştri cu mersul instrucţieĭ acesteĭ misterióse crime.

D'ale Armateĭ

„Revista armateĭ" ne dă următórele importante ştirĭ:

Se aude că organizarea ministeruluĭ de rĕzboiŭ va suferi maĭ multe modificărĭ importante. Pentru moment, se zice că divisiunea VI, „arme-speciale", va fi înlocuită cu 2 divisiunĭ, una (a IV) pentru artilerie şi alta (a V-a) pentru geniŭ. Serviciul de geniŭ central actual va fi astfel desfiinţat şi personalul va trece la divisiunea a V-a la minister. Nu ar fi óre oportun să se creeze o divisiune specială şi pentru arma cavalerieĭ.

***

Se crede că d. colonel Gheorghiŭ, şeful serviciuluĭ de geniŭ va lua comanda regimentuluĭ 2 de geniŭ saŭ va fi numit la fortificaţiunĭ—ceea ce ar fi fórte nemerit. In asemenea caz generalul Berendeĭ va deveni inspectorul fortificaţiunilor.

***

O circulară a ministruluĭ de rĕzboĭ către comandanţiĭ de corp de armată recomandă acestora ca, în unire cu autoritatea administrativă se ia mĕsurĭ ca ţiganiĭ de sălaşurĭ, carĭ pribegesc iarna prin pădurĭ şi vara prin câmpiĭ, să nu se maĭ sustragă de la serviciul militar.

Aceste sălaşurĭ vor alege pe viitor o comună de care să depindă.

Cartea vieţeĭ

Persóna bine educată—în orĭ-ce loc s'ar găsi—vorbind nu ridică nicĭ o dată vocea.

Privirea cu insistenţă şi temeritate din partea bărbaţilor către dómne şi ce e mai rĕŭ, a pronunţa la adresa lor vorbe de órecare însemnare, sunt departe de a arăta o educaţiune bună.

Pe cale perfectul gentilom cedéză totd'auna drumul damelor de orĭ-ce grad ar fi.

Sunt dame carĭ întîlnindu-se cu altele se examinéză reciproc de la picióre, şi asta nu ajunge, dar după ce aŭ făcut câţiva paşĭ se întorc spre a se privi. Asta nu e cuviincios.

Noutăţi Telegrafice

Paris 4 August,

La deschiderea consiliilor generale nu s'a întâmplat nicĭ un incident. Cea maĭ mare parte a membrilor din vechile birourĭ aŭ fost realeşĭ.

Discursurile tutulor preşedinţilor aŭ făcut apel la unirea republicanilor.

Viena 4 August.

„Fremdenblatt" este informat că ştirile date de o corespondenţă austriacă în pri-

---

Foiţa „Universului"

184

Miliónele Domnuluĭ Joramie

PARTEA A DOUA

XXII

Stefan Renaudin.

Ea 'ĭ întinse mâna. El o apucă şi o strînse încetişor. Ea era gata să suspine; el avea lacrămĭ marĭ în ochĭ.

— Julio! Julio! strigă el.

Şi avea braţele deschise.

Tremurând, pierdută, ea aştepta un semn, un cuvênt. Dacă el ĭ-ar fi zis: „Vino!„, ea s'ar fi aruncat de gâtul luĭ. Dar braţele tînĕruluĭ recăzură. Ea pricepu.

— Da, da, Ştefane, zise ea, să n'avem nimic a ne reproşa, şi, cum aĭ zis, să ne păstrăm iubirea în tótă curăţenia eĭ.

— Adio, Julio, adio, zise tînĕrul cu un glas zdrobit.

— Adio, Ştefane, adio!

— Imĭ ieĭ inima! strigă el.

— Ţĭ-o las pe a mea!

Şi ea plecă repede.

Séra, la şése césurĭ şi jumătate, dómna Durosoy primi un bilet parfumat, pe care se grăbi să'l citéscă tatăluĭ sĕŭ şi mameĭ sale.

Era o scrisóre de la dómna Ramel. O adusese un fecior de la palatul de Soleure. Iată ce cuprindea:

„Dragă dómnă,

„Iţĭ scriŭ aceste câte-va linĭ pentru ca „să mĕ ţiŭ de făgăduiala ce ţĭ-am dat.

„Indată ce tata s'a întors a casă, m'am „dus la el; ĭ-am spus că dta veniseşĭ să „mĕ vezĭ diminéţa, şi făcêndu-ĭ cunoscut „obiectul viziteĭ dtale, l'am rugat să vină „în dată într'ajutorul tatăluĭ dtale.

„— Nu maĭ e nimic de făcut pentru d. „Clamergeat, mĭ-a rĕspuns dênsul.

„Uimită, nepricepênd, mĕ uitam cu trista „teţă la dênsul. El vĕzu că era să plâng. „Atunci zîmbi cu bunăvoinţă, ceea ce mĕ „linişti. Imĭ zise să staŭ pe genuchiiĭ luĭ şi „sărutându-mĕ, îmĭ zise:

„— Acum, dómna Durosoy şĭ-a şters „lacrămile, tatăl eĭ n'are de ce să se maĭ „témă.

„Iĭ făcuĭ întrebărĭ multe.

„Nu voi să 'mĭ maĭ dea nicĭ o desluşire. Dar pricepuĭ în cele din urmă că „era un secret între contele de Soleure „şi d. Ştefan Renaudin.

„Nu 's gelósă că un altul a făcut ceea „ce vroiam să fac eŭ; voiŭ şti să 'ţĭ daŭ „alte dovezĭ de prieteşugul meŭ sincer.

„Primesc vizite joia; dar nu pot să am „zi fixă pentru dta; orĭ de câte orĭ veĭ „găsi plăcere d'a veni să mĕ vezĭ, voiŭ „fi fericită ca să te primesc.

„Crede, dómnă, în afectuósele mele sim„ţiminte. „Erminia Ramel."

— Mâine mĕ voiŭ duce să mulţumesc d-luĭ conte de Soleure, zise d. Clamergeat.

— Mâine mĕ voiŭ duce să îmbrăţişez pe dómna Ramel, zise dómna Durosoy:

Când Julia intră în odaia eĭ de fată mare, unde fusese aşa de fericită altă dată, ea scóse un oftat lung de uşurare şi lacrămĭ de bucurie 'ĭ curseră din ochĭ. Nimic nu se schimbase în odaie şi tóte eraŭ aşa ca în ziua când ea o părăsise.

Julia regăsi odaia eĭ populată de amintirĭ dulcĭ; i-se părea că mobilele, prietene vechĭ ale copilărieĭ sale, îĭ zimbiaŭ şi o serbătoreaŭ. Se uită la tóte lucrurile din odaie cu o privire dulce ca o dezmierdare. Acolo îşĭ simţise ea inima bătênd pentru întâia óră şi acolo începuse să iubéscă. Pernele albe ale patuluĭ eraŭ confidentele discrete ale gândurilor eĭ cele maĭ tainice; numaĭ ele cunoscură tóte visurile eĭ de fată.

— Acum, şopti ea, aicĭ am să mĕ gândesc din noŭ la dênsul.

XXIV

La Ville d'Avray.

Joseph Rabiot era un zgârcit; dar zgârcenia luĭ nu 'l împedica d'a cugeta şi d'a face, fără să ezite, jertfele trebuincióse împlinireĭ planuluĭ cutezĕtor ce proiectase el. O dată ce pornise, nu se maĭ putea opri. Ştia că trebuie să mĕrgă înainte. Socotise ceea ce era să cheltuiască, mergênd cu prudenţă, cu economie, şi ţinênd sémă de cheltuelile neprevĕzute. Patru zecĭ de miĭ de leĭ pe care le avea puse la o parte şi chiria caselor luĭ, aveaŭ să fie cheltuite.

Rabiot proprietar era tot speculant. Semăna biletele de câte o mie de leĭ ca să culégă milióne.

Dacă, mulţumită şarlataniei şi isteţimeĭ luĭ el avea să izbutéscă, şi putea prea bine spera acésta, el câştiga o partidă minunată; nicĭ că era de comparat cu speculaţiile luĭ asupra pămênturilor de la Courcelles.

Să se însóre cu moştenitórea dluĭ Joramie, ce bun lucru. Casa de pe aleea Wagram cu mobila eĭ regéscă, castelurile, casele, domeniile, moşiile şi milióne, dintr'o dată tóte eraŭ ale luĭ, afară de un milion pe care avea să 'l dea soţilor Parizot şi de un altul domnişóreĭ Anastasia şi tatăluĭ eĭ

Mulţumiţĭ orĭ nu, verĭ nu vor avea nimic de zis şi nu vor putea chiar să zică nimic. Eĭ vor fi nevoiţĭ să stea ticniţĭ şi chiar să recunóscă că el era o rudă admirabilă, de o generozitate fără sémăn.

(Va urma)

vinţa unor pretinse înţelegerĭ ce s'ar fi făcut la Kissingen şi Gastein sunt nişte combinaţiunĭ arbitrare şi necesacte.

Dresda, 4 August.

Ministrul plenipotenţiar al Austrieĭ a remis astă zĭ Regelui o scrisóre a împĕratului Austrieĭ prin care M. S. cere mâna principeseĭ Maria Iosefa pentru archiducele Otton.

Viena, 4 August

„Corespondenţa politică" spune că Z ia Bey ataşat militar la ambasada Turcă din St. Petresburg e desemnat pentru postul de ministru plenipotenţiar al Turcieĭ la Cetinge.

In contra Holerei

In contra cholereĭ, doctorul Longo Pasquale, medic şef în Tromello (Pavia), recomandă următórea medicaţie care dă cele maĭ bune rezultate:

„Să se ia la patru saŭ cincĭ zile un păhăruţ de apă în care să fie disolvate 30 până la 40 de centigrame de chinină cu acid sulfuric diluat, puţină apă de scorţişóră şi de chimion şi dacă aveţĭ slăbiciune, 5 până la 6 picăturĭ de eter sulfuric şi câte-va picăturĭ de laudanum. In zilele intermediare, din când în când, 5 centigrame de opium şi chiar maĭ mult, de aveţĭ durerĭ de stomac,—saŭ 5 până la şése picăturĭ de laudanum lichid de Sydenam într'un păhăruţ de vin,—saŭ puţină apă de mintă piperată şi să se bea apă fiartă.

Un om care nu mănâncă

Corespondentul nostru din Milan ne scrie că de câte-va zile a sosit acolo Ion Succi, omul care nu mănâncă. Acesta îşĭ propune de a face la Milan un esperiment de nemâncare, care va începe probabil la 6 august cor.

Primăria a pus la dispoziţia luĭ un local fórte mare, în care va putea intra publicul cu plata unuĭ mic preţ de intrare, parte din care va sluji pentru bine-faceri.

Succi vizită localul şi se arătă mulţumit.

El întrebă îndată dacă era o curte mare în care să pótă călărĭ în timpul ajunărieĭ. Nu numaĭ că Succi va călări, dar va face şi scrimă, va face, însoţit în totd'auna de membriĭ comitetuluĭ de supraveghiare, lungĭ primblarĭ, va arăta în sfîrşit că puterile sale din zi în zi cresc cu cât maĭ multe zile nu mănâncă. El zice chiar că ajungând la un punct óre care al ajunărieĭ, după maĭ multe zile, potta de a face gimnastică şi a se mişca devine pentru dênsul o necesitate.

In aceste zile, Succi se reconstituieşte după trecuta ajunare, pentru a se îngrăşa maĭ mult. In acest timp, el mănâncă enorm de mult. Câte-va zile acum, la Rimini, a mâncat şése biftecurĭ şi treĭ puĭ.

Ce e ciudat în esperimentele sale e că —cu cât sunt maĭ mult repetate—cu atât greutatea luĭ normală creşte în periodul de reconstituire a forţelor sale.

Bunăóră, înainte de esperimentul făcut în Iunie trecut, Succi cântărea 59 kgr, după 14 zile de ajunare nu cântărea de cât 51.600. Astă zĭ greutatea corpuluĭ luĭ s'a rădicat la 64.500, după 40 de zile de reconstituire. Succi crede că la sfîrşitul acestuĭ noŭ experiment va ajunge la 70 kilograme.

Intrebat de corespondentul nostru asupra misterióseĭ licorĭ descoperite de dênsul, el a răspuns:

— Secretul meŭ este un lucru atât de simplu încât, când îl voĭ da pe faţă, doctoriĭ vor recunóşte de sigur că el face o a doua natură omuluĭ. Licórea pe care o beaŭ începênd esperienţa o pot face albă, verde, roşie, saŭ de orĭ-ce altă colóre.

Beaŭ o cantitate de a zecea parte din tr'un litru. Apoĭ mĕ culc în pat, pentru şase zile, căcĭ am nevoie de repaos. După şase zile mĕ scol, umblu, vorbesc, scriŭ, citesc şi fac gimnastică. Trăesc în sfîrşit ca orĭ-ce alt om care mănâncă şi bea. Cu cât postesc maĭ mult, cu atât mĕ simt maĭ uşor, cu putere şi vioĭ. Deviŭ însă treptat maĭ slab şi maĭ palid. La Forli, după paĭsprezece zile de ajunare, am scăzut de 9 kilograme. Pe timpul de nemâncare am nevoie numaĭ să sorb puţină apă la fie-care două treĭ zile şi o óre-care cantitate de apă minerală purgativă ca să se cureţe sucurile biliare care ar putea să ródă membrana stomacală.

Câte-o dată în loc de apă purgativă am luat vomitive; am căpĕtat acelaşĭ efect. Pentru a întrerupe nemâncarea, dacă ca a fost îndelungată, întrebuinţez lapte amestecat cu apă, pregătind gradat stomacul cu alte mâncărĭ şi băuturĭ.

Dacă nemâncarea a fost scurtă, ca bunăóre acea de la Forli, pot mânca de o dată şi fără nicĭ un pericol biftecurĭ.

Imediat după mâncare, însă, cum s'a întîmplat cu ultima postire, mi se umflă fórte mult vinele şi mi se bat têmplele în chip neplăcut câte-va minute.

Nemâncarea din Milan e cea d'a douĕzecĭ şi una postire. N'am trecut nicĭ o dată peste şase-zecĭ de zile. După patruzecĭ de zile de nemâncare, perd mirosul şi gustul şi în mare parte sensibilitatea.

Un spectacol care alt-fel m'ar surprinde acum şi m'ar face să rîd, atuncĭ mĕ lasă cu totul indiferent. Mi s'ar putea înfăţişa orĭ-ce lucru, cât de desgustător şi neplăcut, eŭ aş putea să 'l mănânc saŭ să 'l beaŭ fără a simţi gustul saŭ mirosul, şi fără a avea nicĭ un desgust.

După patruzecĭ de zile de nemâncare mĭ-am espus capul neacoperit la razele sóreluĭ ecuatorial fără nicĭ o supărare şi am făcut primblărĭ lungĭ prin arzătóre nisipurĭ ale Africeĭ fără nicĭ o ostenélă.

Licórea mea mĕ apără de orĭ-ce suferinţă. Eŭ, în timpul postiriĭ, pot face ceea ce alţĭ ómenĭ în stare normală cred imposibil să facă. Ce poftiţĭ maĭ mult?

Descoperirea mea am făcut'o zece anĭ acum. In tot timpul acesta am urmat şirul experienţelor. N'am făcut experienţa asupra altora, căcĭ atuncĭ ar fi trebuit să 'mĭ descoper secretul, care nu consistă numaĭ în băutură. Cu tóte aceste sunt sigur că orĭ-ce om va avea aceleaşĭ rezultate.

Reţetă caznică

Metod pentru a conserva fructele.— Fundul lăziĭ în care trebue să se puie fructele trebue să fie acoperit cu un strat de ghips, apoĭ pe d'asupra se pune un strat de fructe aşa ca fie care fruct să nu se atingă unul de altul, apoĭ un al doilea rînd de ghips, apoĭ un rînd de fructe şi tot aşa până se umple lade.

Fructele alese pentru conservare trebuie să fie întregĭ şi bune. Se va îngriji apoĭ să se pue lada într'un loc unde temperatura să nu fie maĭ jos de două grade saŭ 3 grade d'asupra luĭ zero.

Strofe găsite

Ierĭ am găsit pe calea Victorieĭ următórele strofe pe care le publicăm, rugând pe autor să trécă pe la redacţie spre a 'l felicita că s'a putut inspira pe o căldură aşa de mare.

La o casieriţă

Ochiĭ tĕĭ negri, ca doŭ stele,
Lucesc pe cerul viseler mele
Stéoa se stinge când ziua vine;
Ochiĭ tĕĭ focul mereŭ şi-l ţine;
Stéoa se uită nepăsătóre,
Ochiĭ'ţĭ 'mĭ-aprinde peptu'n vulvóre.

Buzele tale, ca un mărgean,
Staŭ în al vieţiĭ mele ocean
Mărgeanul este rece, uscat;
Buzele tale la sărutat
Aprind în mine un foc nestins,
Şi de iubire mĕ simt coprins.

Tu staĭ la casă ca regiĭ 'n tron,
Cu aceeaş mină, cu-acelaş ton.
Regiĭ staŭ trântoriĭ, făr să muncéscă,
Tu 'mĭ trimiţĭ mie cafea nemţéscă,
Ţiĭ socotélă nópte şi zi,
Decĭ, eŭ la tronu'ţĭ m'oiŭ repezi.

De tóte şi de pretutindenĭ

Pădure în flacări.—Un foc violent a isbucnit în una din serile trecute pe la miezul nopţeĭ, în marile pădurĭ ce acoper dealurile de la Saint-Loup lângă Marsilia. După o oră aŭ alergat la faţa loculuĭ 50 de pompierĭ însă focul n'a putut fi combătut cu suficienţă de cât la 4 ore de diminéţă. La acéstă oră o mare întindere de pădure era în flacărĭ. In timpul dimineţeĭ, focul păru stins, dar în timpul zileĭ s'a încins din noŭ cu o maĭ mare furie, lucru l'a care a contribuit şi vêntul. Trosnetele copacilor se auziaŭ de la o mare depărtare. Maĭ multe detaşamente de cavalerie şi infanterie aŭ alergat în ajutorul pompierilor.

—Y—

O femeie otrăvitóre.—Se telegrafiază din Brunn (Austria) că în satul Cesteletz o femee anume Wodiczka, vrênd să 'şĭ ucidă bărbatul fiind-că se înamorase de o nepótă a luĭ, a pregătit nişte brânză înveninată din care a mâncat bărbatul Wodiczkeĭ, un lucrător şi soţia acestuia.

Acésta din urmă a murit în durerĭ atroce; ceĭ l'alţĭ sunt pe mórte.

—Y—

Multimea animalelor.—Naturaliştiĭ carĭ s'aŭ apucat să calculeze în general numĕrul animalelor ce trăiesc pe globul nostru aŭ descoperit aprópe 400,000 speţiĭ. In părţile pamêntuluĭ cunoscute nouĕ, după lucrarea lor, sunt peste 350 speţiĭ de animale terestre, 600 de pasĕrĭ, 2000 de pescĭ, crustacee şi conchiliĭ, peste 20,000 speciĭ de insecte visibile cu ochiul afară de cele ce aparţin diverselor animale şi care se urcă la 100,000 speciĭ diferite. Sunt afară de astea încă o infinitate de alte insecte de carĭ se póte bine presupune că se găsec maĭ bine de 200,000 speciĭ calculând numaĭ pe cele ce se nutresc din regnul vegetal, şi considerênd că la 18.000 speciĭ ajunge numĕrul plantelor, se va găsi că din astea numaĭ trebue să fie 72,000 speciĭ.

—Y—

Călugăr ucigaş.—Un călugăr din monastirea *Foresta*, aprópe de Rieti, în Italia, a descărcat o puşcă de pe feréstra monastireĭ asupra unuĭ băiat de 12 anĭ. Băiatul, fórte grav rănit, a fost condus într'o stare de plâns la spital unde după două césurĭ muri. Carabinieriĭ luând cunoscinţă de fapt, aŭ mers de aŭ luat pe călugăr şi l'aŭ arestat. Acesta a declarat că trăsese cu puşca fiind-că copilul a culeş alune pe locul monastireĭ.

Frumos exemplu de caritate creştinéscă!

—Y—

Un animal omucid.—Vierul Nazzareno Melancie, de anĭ 50, întorcêndu-se deunăzĭ de la Aquataccia, o localitate lângă Roma, cu un coş cu pătlăgele roşiĭ pe spate acoperit cu frunze, se simţi fără de veste muşcat la gât.

Omul simţi o durere aşa de mare în cât trebui să alerge într'o prăvălie cerênd ajutor. I-se deteră tóte medicamentele şi ĭ-se aplicară tóte curele prescrise în aşa cazurĭ, dar în zadar.

Intr'un minut capul ĭ-se umflă şi pe faţă 'ı eşiră pete de sânge vinete şi roşiĭ. S'aŭ chiemat doctorĭ dar nicĭ dênşiĭ n'aŭ putut să facă nimic. După două ore nenorocitul a murit în cele maĭ crude durerĭ.

Nu s'a putut descoperi animalul veninos care, fiind ascuns în coş, a ucis pe sărmanul om.

Starea civilă

Mişcarea populaţieĭ capitaleĭ pe ziua de 5 August

Căsătoriĭ 2 adică: Iulius Krainick cu d-ra Tereza Sheinlöbel; Leopold Langmantel cu d-ra Herminia Grünfeld.

Născuţĭ 20.

Morţĭ 13 adică: Neculae Bădeanu, mort în timpu facereĭ.—Ernestine Iohan Vamlich, 5 anĭ.—Dumitra Const. Necolai, 1 an.—Zoia Dumitru Marin, 9 zile.—Alexandru Anica Orban, 1 an.—Ilinca Petrache Constantinescu, 5 anĭ.—Leanca Niţa, 36 anĭ.—Elenca Dumitru, 1½ anĭ.—Rada văduva, 85 anĭ.—Dumitru Ion Drăgănescu, 10 lunĭ.—Mihail Vădescu, 6 lunĭ.—Ştefan C. Grigoriŭ, 40 anĭ.—Macs Wolf Rabinovicĭ, 22 anĭ.

ILUSTRAŢIA NOASTRA

Dăm astăzĭ pe pagina întâiŭ portretul mult iubituluĭ artist comic M. Millo. Toţĭ ştiŭ viaţa atât de aventurósă a acestuĭ om, care a înveselit maĭ multe generaţiĭ instruindu le şi ridiculizând viţiul.

Millo e bătrân, dar încă, din când în când, pe scena Teatruluĭ Naţional, maĭ smulge aplause entusiaste.

Veneratul comedian se trage dintr'o familie boierésca din Moldova.

Noutăţĭ Hazliĭ

Un oficer dintre ceĭ noĭ aflându-se într'o societate de dómne şi bărbaţĭ, aduse vorba despre fete. Zicea că tóte sunt vicióse, că timpul virginilor a trecut şi că nu risca nimic promiţênd 100 de leĭ aceluĭ care ĭ-ar arăta una.

— Să 'ţĭ arăt eŭ una, zise o dómnă de spirit.

— Sunt curios s'o văd.

— Et bine, este sabia d-tale, ea este cea maĭ curată virgină care a fost vr'o dată.

***

— De ce nu beĭ nicĭ o dată apă? zicea un băutor unuia, care nu bea decât vin.

— Oh! ce lucru! pentru că apa e o pedépsă a luĭ Dumnezeŭ: diluviul universal e dovadă!

Ultime Sciri

Bucureştĭ, 6 August.

D. general Budişténu a fost primit la Paris în audienţă de d. general Boulanger, ministru de resboiŭ.

D. general Budişténu va fi primit şi de d. Jules Grévy, preşedintele Republiceĭ franceze.

*

S'aŭ început studiile pentru construirea uneĭ liniĭ de siguranţă între Comarnic şi Sinaia. Va trebui un mare tunel.

*

La 1 Noiembre se va pune în circulaţie linia ferată Piatra Râmnicu Vâlceĭ.

*

O femeie a încetat grabnic din viaţă în trenul mixt care a sosit nóptea trecută de la Galaţĭ.

Cadavrul eĭ a fost transportat la spitalul Brânvovenesc, unde i-se va face autopsie.

*

Starea sănătăţiĭ Mitropolituluĭ primat din ce în ce merge spre bine. O schimbare mare s'a făcut de când a sosit în Bucureştĭ.

*

Pester Lloyd anunţă că în luna Iuliŭ aŭ intrat în Triest 7,349 hectolitri de spirt, din care 4.434, adică maĭ mult de 60% spirt românesc.

Ungurii nu se prea arată mulţumiţĭ de acésta...

*

La deschiderea espoziţieĭ istorice de la Pesta, dintre fruntaşiĭ românĭ de peste munţĭ aŭ asistat şi mitropolitul Miron Romanul şi Episcopul Meţianu.

*

Evreiĭ carĭ aŭ fost izgoniţĭ din comunele rurale, în judeţul Dorohoĭ, vor fi retrimişĭ în satele lor.

*

O întrégă familie din Botoşanĭ a fost muşcată de un câine turbat. D. Fischler, profesor, soţia şi copilul sĕŭ.

*

O bandă de 15 hoţĭ a năvălit în séra de 1 spre 2 August în satul Afumaţĭ, aprópe de capitală. Eĭ aŭ jefuit şi aŭ rănit cu ciomegele vre o 5 sătenĭ.

Din ceĭ 5 răniţĭ, 2 sunt fórte grav; eĭ aŭ fost duşĭ la spitalul Pantelimon. Toţĭ răniţiĭ sunt loviţĭ în cap.

S'aŭ început cercetărĭ. Se presupune că hoţiĭ ar fi nişte lucrătorĭ ungurĭ de la fortificaţiĭ.

In cele din urmă, aflăm că 8 inşĭ din bandă ar fi fost prinşĭ.

*

Se zice că răposatul Nae Manolescu a lăsat treĭ testamente, din care unul a fost făcut în timpiĭ din urmă. Ele n'aŭ fost încă deschise.

*

La Brăila, un turc, căpitan de caic, a omorît pe doĭ conaţionalĭ aĭ sĕĭ. Corpurile victimelor aŭ fost duse la spital, iar ucigaşul e arestat.

*

Comuna Bucureştĭ a comandat o piatră comemorativă care se va pune pe mormêntul răposatuluĭ Manolescu.

*

Directorul penitenciarelor, d. Politimos, a plecat la Mislea ca să facă o anchetă asupra evadăriĭ celor 7 arestanţĭ, despre care am vorbit.

Ultima óră

Londra, 4 August.

„Standard„ acusă pe Rusia de a voi să provóce nouĭ incidente la graniţa afgană.

Viena, 5 August.

Ducele de Cambridge, comandantul şef al armateĭ englezescĭ, a primit invitaţiunea ce i-a făcut împĕratul Austrieĭ de a merge în Galiţia ca să asiste la marele manevre ce se vor face acolo în curênd.

Dublin, 5 August.

Turburările urmézĭ în Irlanda.

Berlin, 4 August.

Se crede că comitele de Wendel, ataşat militar al Germanieĭ pe lângă ambasada din Viena, va merge în aceiaşĭ calitate la St. Petersburg ca se înlocuiască pe generalul de Werder.

BIBLIOTECA CENTRALĂ DIN CLUJ

CASA DE SCHIMB

TOMA ȚACIU

No. 4. Strada Lipscani, No. 4.

In noul Palat Dacia-România

Pe ḑiua de 5 August 1886.

	Cump r.	Vêndute
5% Rentă Amortisabile .	97 1/2	98 1/2
5% Rentă Rom.perpetuă.	93 —	94 —
6% Obligaţiĭ de Stat . .	88 1/4	89 —
6% „ C. F. R. R.	— —	— —
5% „ Municipale .	75 1/4	76 1/4
10 fr. „ Caseĭ p. 300 l.	215 —	225 —
5% Scr. funciare Rurale.	87 1/4	88 —
7% „ „ „ .	103 —	104 —
6% „ „ Urbane.	82 1/2	83 1/4
6% „ „ „ .	91 1/2	92 1/2
7% „ „ „ .	100 —	101 —
Im. cuprime Buc.20 l. buc.	31 —	35 —
Acţ.Bănc.Naţ.aRom.500 l.	— —	— —
„ Soc.Cr.Mob.Rom.500 l.	— —	— —
„ „ Rom. de Cons. 500 l.	— —	— —
„ „ de Asig. D. R.200 l.	— —	— —
„ „ „ Naţionale 200 l.	— —	— —
5% Municipale nuoĭ. . .	— —	— —
Acţ. Banca Prevederea .	— —	— —
DIVERSE		
Aur contra Argint. . . .	13 3/4	14 —
„ „ Bilete bancă.	13 3/4	14 —
Florinĭ Wal. Austr. . . .	2 00	2 02
Mărcĭ germane	1 23	1 25
Bancnote francese	99 1/2	100 1/2
Ruble de hârtie	2 45	2 50

Pomadă Italiană cu basă vegetală, infailibilă pentru a face să reiasă pĕru pe capul cel maĭ complectamente pleşuv, în timp de 50 ḑile, pênă la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ-care ar fi causa ce a produs'o.

Pomada Italiană 'mĭ-a redat din pĕrul capuluĭ şi sprîncenele la vêrsta de 56 anĭ. Vĕ rog, bine-boiţi, a'mĭ maĭ trimete patru borcane şi primiţi bani în sumă de leĭ 18 (adică leĭ opt spre zece) prin mandat postal.—Cu stimă *Const. Pisca*, Craiova.

Pomada Italiană 'mĭ redă viaţa pĕruluĭ; aveţi buna-voinţă a 'mĭ maĭ trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. *Niculescu*, Babadag.

Preţul unuĭ borcun leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

GLICERINA

CRISTALISATĂ

Parfumată cu mirosul trandafir spre a îndulci pielea, se recomandă întrebuinţarea maĭ ales dómnelor, dupĕ ce şi-aŭ spălat mâinile; neutraliséză acţiunea caustică a săpunuluĭ asupra pieleĭ delicate şi o menţine móle şi fragedă.—Borcanul Leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

Mulţumire

Suferind de maĭ mulţĭ anĭ de trînjĭ şi de rănĭ şi căutându mĕ cu diferite medicamente şi la maĭ multe băĭ metalice din ţară şi străinătate, nu mi-aŭ folosit nimic, de cât numaĭ dupĕ o scurtă cură făcută de d-na Elisaveta Condeasca din Bucureştĭ, calea Şerban-Vodă, No. 108, pentru care arăt în public recunoştinţa mea către numita dómnă.

6 35 *V. Niculescu* (Turtucaia)

Inserţii şi Reclame

Domnule redactore,

In faţa prăvălieĭ mele din str. Scaunele No. 55, alaturea cu d. dr. Râmniceanu, s'a stabilit de curând un internat zis de bine facere pentru copiĭ sermanĭ. Ca orĭcărui megieş a trebuit să daŭ pe datorie şi directoruluĭ acestuĭ institut pâine, zahăr cafea, pentru copiĭ. Urcându-se datoria la 40 de leĭ m'am dus ierĭ să cer parale căcĭ am şi eŭ nevoĭ. De şi am vorbit cu destulă cuviinţă d. director (pe care nicĭ nu ştiŭ cum 'l chiamă) m'a insultat şi luând un scaun m'a lovit de maĭ multe orĭ urmărindu-mĕ în curte şi strigându-mĭ *pezevenghiŭ*. L'am dat în judecată, dar vreaŭ să ajungă şi la urechile patronilor acesteĭ societăţĭ de bine-facere că aŭ pus acolo un astfel de director care dă cele maĭ rele pilde copiilor zădărnicind tóte jertfele ce se fac; eŭ nu cred ca societatea să nu 'ĭ dea baniĭ trebuincioşĭ pentru cheltuéla institutuluĭ, altfel întreprinderea nu s'ar maĭ chiema de bine facere.

A Molder.

Tinctura Mexicană

Este o tinctură eminamente igienică care redă în puţine ḑile barbeĭ şi pĕruluĭ alb şi sur culórea primitivă a juneţeĭ într'un mod atât de natural în cât ochiul cel maĭ espert nu 'l póte cunósce, făcêndu'ĭ flexibilĭ şi lucitorĭ. Acéstă tinctură împedică căderea pĕruluĭ şi redă rădăcineĭ viaţa şi vigórea perdută; nu murdăreşte nicĭ pielea nicĭ rufele. O sticlă costă leĭ 3.

NB. Pentru a obţine culórea naturală trebue două sticle.

2 sticle costă leĭ 5.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatrnluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Apă ateniană spre a curăţi şi înmuia pĕrul. Acéstă specialitate, care posedă cel maĭ suav parfum, face să dispară repede mătréţa şi mâncărimea care adesea contribuesce la pierderea pĕruluĭ, distruge resturile acide produse de sudóre, care sunt germenul diferitelor bóle de pele. Un elegant flaconaş leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la administraţia „Universuluĭ“ strada Brezoianu No. 19, în dosul teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Deslegarea şaradeĭ

din „Universul“ de la 28—29 Iulie

(Urmare)

Bucureştĭ: D-nĭ M. Mihăescu, D. I. Antonescu, M. Ionescu, T. F. Potop, N. M. Iliescu, G. Trătinescu, P. C. Brătulescu, C. I. Răducanu, Harisi.

Buzĕŭ: D-ra Olimpia V. Ciudin, d-nu Macs Grimberg, Adolf P. Almer, P. G. Feroiu, M. I. Grosvald, d-ra Sophie Goldstein.

Botoşanĭ: D ra Marie G. Castriş.

Calafat: D-nu B. Strîmbeanu.

Bârlad: D-nu G. Dimitriu, d-na G. Ştein, d. A. Ştein, I. Dumitriu, C. Lupescu, P. Ştefanescu.

Constanţa: d-nu Carol Covaciŭ.

Craiova: d-nĭ I. Gherfel, A. Damianof, N. M. Chiţu, S. R. Levi, I. Zamfirescu, I. Eschinasi, E. Voreth, H. Bohmis, I. I. Benvenisti, I. R. Penhas. I. G. Georgescu, V. Manolescu.

Câmpu-Lung: d ra Sophie Vârzaru, d. Ionescu Constantin.

Galaţĭ: D-nu Ión Enăchescu, Simin Tenenbaum, E. Seidner, H. Şufren, E. Cleiner, D C. Duca.

Piatra: D-nu D. G. Nicolaŭ.

Puciósa: D na Elena Stamatiu.

Glodeştĭ: D-na A. N. Ciulinaru.

Ciocăneştĭ: D na T. Lefterescu.

Jilava: D-na C. Bolintineanu.

Com. Gologani: D na Radu Zilescu.

Huşĭ: D-na C. Athanasiu.

Iaşĭ: D-na A. D. Raicu, M. G. Tănăsescu, d-nu A. I. Gheorghiu.

Ploeştĭ: D nu G. D. Crîngureanu.

Tecucĭ: D-ra P. L. Botez, d-nu E. Istrati.

Pîrliţĭ: D-nu Mihail T. Athanasiu.

Slatina: D-na C. T. Dumitriu.

Piteştĭ: D nii P. Abeles, I. Purcăreanu, Isac M. Lasar, G. Fişcher.

Roman: D nu Panaite Hudicĭ.

Premiul s'a câştigat prin tragere la sortĭ de d. I. C. Ceorgescu din Craiova.

Lustru pentru a pune în scrobélă Acéstă specialitate pusă în scrobélă dă albiturilor, când vor fi călcate, un lustru strălucitor. Preţul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ

BRIDAL BOUQUET BLOOM

pentru înfrumuseţarea peliţeĭ

frumuseţea şi juneţea eternă

Acéstă preparaţie e alésă, dă imediat chiar la prima întrebuinţare o moliciune delicată, o albéţă de marmură, înfăţişarea şi parfumul crinuluĭ şi al roseĭ, figureĭ, braţelor, gîtuluĭ şi mâinelor; înlătură petele de roşéţă şi de sóre, şi tóte nefrumuseţele peliţeĭ, redă feţeĭ brune, arse de sóre, culórea primitivă. Miracol de frumuseţe, peliţă încântătóre, isvor de juneţe.

Flaconul Leĭ 5.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu, No. 19, în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

! CUMPĔRAŢI !

LUCIA-LAC

Cea maĭ mare economie pentru orĭ-ce persónă şi care dă cel maĭ frumos, cel maĭ durabil lustru ghetelor, cismelor, pieleĭ pentru trăsurĭ, curelelor pentru hamurĭ, centuroanelor, raniţelor militare, etc.

LUCIA-LAC

Maĭ are proprietatea de a păstra pielea móle, de a nu se crăpa saŭ rupe înainte de vreme şi maĭ mult încă, de a nu străbate apa printr'ênsa.

LUCIA-LAC

este unicul preparat până astă-zĭ, care a reuşit să întrunéscă tóte trebuinţele pentru conservarea şi lustruirea a orĭ-ce fel de piele, cu cea maĭ mare înlesnire, înlăturând peria şi vacsul cu un câştig de 50 la sută.

Flaconul mare 1 leŭ; cel mic 50 banĭ.

Se trimite probă şi preţurĭ corente franco.

Inventat şi preparat de d-nu

I. BRÂNDUŞ, Farmacist

Bucureştĭ, 25.—Strada Clementĭ, 25 Bucureştĭ.

Lista Călătorilor

SOSIRI

Hotel Mercur: Michael Fabrizius fabricant, Hermanstadt; Wilhelm Fabrizius, fabricant, Hermanstadt; Beck şi fiica, intendent, Simniţa.

Hotel Boulevard: Krupenschy, proprietar, Iaşĭ; Ozinga, inginer, Galaţĭ.

Hotel Manu: Negulicĭ, proprietor, C.-Lung.

Hotel Metropole: M. Cohen, bancher, Brăila.

Hotel Regal: D Dalis, comersant, Viena; Basiliu Hrohoianu, medic, Galaţĭ; Wagner, proprietar, Imniţa.

Hotel Union: Constantinescu, deputat, Buzĕŭ; Ellenberger, technic, München; M-me Neuman Fani, proprietară, Giurgiu; Machenbach, comersant, Zoling.

MERSUL TRENURILOR

PLECAREA DIN BUCUREŞTI

Linia Vêrciorova

Trenul fulger: 4.05 p. m. — Trenul de persóne 8.00 dim. — Trenul accelerat: 8.00 p. m.

Linia Roman

Trenurĭ accelerate: 4.40 p. m. şi 11.00 p. m.— Trenurĭ de persóne: 7.30 dim. şi 8.40 dim.—Trenul de plăcere: pentru Sinaia 6.30 dim. (numaĭ duminica).

Linia Giurgiu (Gara de Nord)

Trenurĭ de persóne: 6.40 dim. şi 5.30 p. m.

SOSIREA LA BUCUREŞTI

Linia Vêrciorova

Trenul Fulger: 2.35 nóptea.—Trenul accelerat 9.10 dim.—Tren de persóne: 9.30 séra.

Linia Roman

Tren accelerat: 5.00 dim.—Tren de persóne: 5.15 p. m. — Trenurĭ mixte: 9.35 séra., 11.45 şi 11.50 séra.

Linia Giurgiŭ

Trenul Fulger: 3.25 p. m.—Trenurĭ de persóne 12.25 amiazĭ şi 10.42 séra.

Pudra Minunata Recomandăm fórte mult cititórelor nóstre acéstă nouă pudră, atât pentru eftinătatea eĭ cât şi pentru calităţile sale eminaminte igienice. Ea este invisibilă şi de o fineţă fără séman şi posedă unul din cele maĭ plăcute mirosurĭ, adică al trandafiruluĭ. Intrebuinţând acéstă pudră, pielea devine ca prin farmec de o albéţă de marmură şi preservă încreţiturile dând pieleĭ o frumuseţe constantă. Tóte acele dómne care doresc a 'şĭ păstra sănătatea şi frumuseţea să cumpere **pudra** minunată. O cutie pudră albă saŭ rosă lei 1.40.

Se vinde numaĭ la administraţia „Universuluĭ“ str. Brezoianu No, 19, în dosu teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Pămătufurĭ (puf) pentru pudră de la 35 banĭ la 1 leŭ bucata.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

Mare depoŭ de săpunurĭ parfumate cu mosc, trandafir, opoponax, heliotrop, esbouquet, etc. De la 10 banĭ la 2 leĭ bucata.

Recomandăm un noŭ săpun cu Gold-Cream, cu un miros fórte delicat, care dă numaĭ de cât pieleĭ o moliciune şi o albéţă nespusă. Bucata leĭ 1.50.

La Santinine Nouĕ şi importantă descoperire recomandată de tóte celebrităţile medicale.

Remediŭ infailibil contra tuturor afecţiunilor peleĭ.

Acest săpun are un miros din cele maĭ plăcute şi se întrebuinţéză ca şi săpunul ordinar, dar nu trebue să ne spălăm de cât cu apă săpunată. Nu trebue să se întrebuinţeze oţeturĭ de toaletă într' acelaş timp şi pe urmă.

Intrebuinţarea constantă a acestuĭ săpun împedică infailibil încreţiturile premature ale feţeĭ.

Model mic, parfum simplu Buc. banĭ 60.
„ mijlociŭ „ dublu „ leĭ 1.20.
„ mare „ extra fin „ „ 1.80.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

De vênzare 40,000 chilogr. ghiaţă curată cu 30 leĭ mia, loco, în Capitală.

Doritorii se pot adresa la capul căie Victoria, 222, la cofetărie. 7 7

Un bun repeţitor fiind disponibil se oferă a pregăti elevĭ de clasele primare şi 3 gimnasiale. Metodă deosebită d'a preda, sigură de succes. A se adresa la administraţia acestuĭ ziar.

Editura Tipografiei „Universul“ Luigi Cazzavillan, Strada Brezoianu No. 19.—Bucureşti

Girant: *George Minculescu*

ANUL III.—No. 586. 5 Bani în Capitală—10 Bani în Provincie Duminecă 10 (22) August 1886.

Dreptate pentru toţi

ABONAMENTE
pentru tótă ţara

Pe un an . . . . . leĭ 18
Pe şése luniĭ . . . . „ 9
Pe treĭ luniĭ . . . . „ 4.50
Pe 1 lună . . . . . „ 1 50

Apare în tóte zilele de lucru la 7 ore diminéţa.

UNIVERSUL

FOAIE POLITICĂ ILUSTRATĂ

Toţi pentru dreptate

Inserţiĭ şi reclame 1 leŭ linia
Anunciurĭ pe pag. 1 a 40 banĭ linia
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articolele nepublicate nu se înapoiază.

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA:
Str. Brezoianu No. 19, Bucuresci

Bucureştĭ, 9 August 1886

Casele de credit agrícol

Ziarul „Tutova“ din Bêrlad ne aduce următorul fapt:

„Casele de credit agricol care la începuts'aŭ crezut cà vor aduce marĭ folóse ţĕranuluĭ încep a se denatura. Ni se comunică, din maĭ multe locurĭ, că locuitorĭĭ cari voiesc a se împrumuta de la aceste case întâmpină o mulţime de dificultăţĭ, la scóterea hârtiilor, dacă nu vor plăti scriitorilor de pe la primăriĭ 1 saŭ 2 leĭ, pentru scrisul câtorva cuvinte, căcĭ se ştie că tóte hârtiile ce trebue pentru împrumut sunt imprimate şi se daŭ gratis din partea caselor de credit agricol, numaĭ şi numaĭ pentru înlesnirea locuitorilor de la ţară. Este adevĕrat că dobênda este mică. Pentru 50 leĭ agricultorul plăteşte 55 b. pe treĭ luniĭ; dar ce folos când el plăteşte 55 banĭ numaĭ pentru dobêndă, iar scriitoruluĭ primărieĭ 2 leĭ, plus 2—3 zile ce le perde la facerea contractelor. Socotindu-se aceste tóte se urcă la 8 leĭ 55 b., ceea ce face a se plăti dobênda 40—50 leĭ la sută“.

***

De mult am primit plângerĭ şi am voit să ne ocupăm de chipul în care sunt administrate institutele de credit agricol, întemeiate pentru a veni în ajutorul agricultorilor micĭ, al ţĕranilor; dar am aşteptat ca faptele să fie maĭ precise.

Acum, pornind de la denunţarea pe care o face stimabilul nostru confrate de la Bêrlad, putem afirma că ceea-ce se petrece în Tutova se petrece maĭ pretutindenĭ.

Funcţionarĭĭ neoneştĭ sunt mulţĭ pe la casele agricole— sunt şi onorabile escepţiĭ negreşit;—tot avantagiul pe care ţĕranul l-ar putea căpăta dupĕ lege îl perde prin lăcomia slujbaşilor.

***

Tipurĭ de ţĕrance de la Munte.

Dar nu numaĭ acesta e rĕul. Casele agricole nu 'şĭ ajung scopul nicĭ indirect, dar nicĭ direct...

In adevĕr, sunt dovezĭ multe că administraţiile acestor case nu împrumută pe ţĕranĭĭ toţĭ ci numaĭ o mică parte, căcĭ cea maĭ mare parte a capitalurilor sunt împrumutate agricultorilor marĭ şi speculanţilor; aceştia însă, neluând sume micĭ, casele sunt în acest chip uşurate de micile capitaluri ce aŭ.

De ce nu se face un control maĭ serios din partea celor în drept; de ce aceĭ însărcinaţi cu delicatele funcţiĭ de a împrumuta pe ceĭ săracĭ cu sume micĭ nu se aleg dintre ómeniĭ oneştĭ de carĭ — orĭ cât de pesimiştĭ am fi — nu putem zice că ducem lipsă?

***

Scopul legiuitoruluĭ, la întemeiarea caselor agricole, a fost fórte mare şi democratic.

Câte legĭ n'avem aşa, şi cât de contrariĭ róde daŭ ele scopuluĭ lor?

Când óre se vor deprinde ómeniĭ noştri, însărcinaţĭ cu aplicarea legiĭ, să o respecte?

Ne mirăm şi uniĭ strigă că administraţiĭ nu cunosc şi nu ascultă eĭ de lege.

Dar cum să o ştie, când de la un biet muncitor nu poţĭ pretinde să citéscă colecţia luĭ Vasile Boierescu şi nu 'ĭ facĭ cunoscute legile prin aplicarea sinceră a lor.

„Lung e drumul prin precepte şi scurt fórte prin esemple“ spune înţeleptul. Când vom înţelege acest adevĕr?

***

Orĭ-cum, ne aşteptăm la o anchetă generală asupra easelor de credit agricol şi la îndreptarea—pre-cât se póte—a rĕuluĭ.

DIN ITALIA

(*Corespondenţă particolară*)

Roma, 4 August.

Cholera.—Mersul teribiluluĭ flagel e staţionar. Epidemia putem zice că chiar descreşte, maĭ cu sémă la Bolonia, Vicenza, Ravena, Verona şi Padua. In tóte oraşele sosesc marĭ ajutóre băneştĭ trimese de la comitetul central naţional din Roma, care a fost instituit din iniţiativa M. S. regeluĭ Umberto, care, cum ştiţĭ deja, a deschis subscripţia dăruind el cel dîntâĭ 100.000 fr. — Subscripţia până acum a ajuns la 300.000 leĭ şi 185.000 leĭ aŭ fost deja împărţiţĭ.

Pe când în oraşele înşirate maĭ sus cholera descreşte, în provincia de Barletta şi la Broni creşte. La Barletta aŭ plecat maĭ multe escadre de voluntarĭ pentru a asista pe bolnaviĭ de choleră, cu cheltuielile lor.

Insula de Sicilia n'a avut până acum nicĭ un caz; cu tóte acestea, poporaţia este fórte înspăimântată şi e gata a face neorînduelĭ dacă guvernul nu va împiedica orĭ-ce comunicaţie cu continentul. S'aŭ dat ordine însă de la Roma, de la ministerul de interne, de a se reprima chiar cu forţa orĭ-ce dezordine s'ar manifesta. Pentru acésta, chiar aŭ plecat la Messina şi la Palermo douĕ regimente de bersaglierĭ ca să împedice orĭ-ce manifestaţiĭ ostile guvernuluĭ.

Robilant, ministru de externe, se va întórce la Roma dumineca viitóre.

El se sileşte a dovedi în mod absolut că voiajul ce va face la Viena n'are scopurĭ politice, ci se face numaĭ pentru afacerĭ de familie. Cu tóte acestea, sgomotul călătorieĭ politice perzistă.

Precum ştiţĭ, Robilant a fost ambasador la Viena şi are chiar înrudirĭ pe acolo.

Noua mobilizare.— Brin, ministru de marină, s'a întors ierĭ la Roma ca să convorbéscă cu colegul sĕŭ de la rĕzboĭ, ge-

---

Foiţa „Universului“

42

ELENA

Roman original de datine, politic-filosofic

DE

DIMITRIE BOLINTINEANU

O călătorie spre munţĭ.

Aceste rĕspunsurĭ recĭ furĕ atâte loviturĭ în inima acesteĭ femeĭ. Ea înţelege că Alexandru era în unele minute de gelozie. Ar fi preferat să o mustre, să o insulte, decât să-ĭ rĕspundă cu atâta răcélă.

— Iară eştĭ supărat pe mine?

— Nu!... pe mine!

— Ce aĭ făcut?

— Am nenorocirea a te vedea, a te iubi, ca să te despreţuesc...

La acéstă vorbă Elena surîse cu mulţumire.

— Înţeleg... o nouă vijelie... Să fie! îmĭ face plăcere... căcĭ dovedeşte că mĕ iubeştĭ, Alexandru meŭ!... fiĭ tot-d'auna gelos, bănuitor, cu acéstă condiţiune!... însă ia séma, aceste escese îţĭ fac rĕŭ!... iată singurul cuvênt care mĕ face să sufer când te vĕz gelos... Dar, să vedem, spune-mĭ? De cine eştĭ gelos, de Ranu, negreşit?...

— Pentru că aĭ zis o singură, fie!..

Femeia iartă amantuluĭ sĕŭ aceste escese de gelozie; bărbatuluĭ însă nu le iartă. El însuşĭ nu cutézĕ să-ĭ declare gelozia sa, alérgă la o mie de preteste ca să mustre pe femeie. Un amant merge drept: pune înainte motivul mânieĭ sale, fapte, nume propriĭ, nu o menajază întru nimic, devine aspru, barbar; cauza este că bărbatul să mânie în puterea dreptu rilor conjugale şi amantul în puterea drep turilor inimeĭ; la acest din urmă amorul este tot-d'auna tînĕr şi pasionat însuşĭ prin puterea luĭ criminală în faţa ómenilor.

Elena îĭ luă mâna.

— Ascultă, Alexandre, îĭ zise Elena. Imĭ pare bine că aĭ pus acest nume pe tapet.

Alexandru retrase mâna.

— Dacă aĭ putea să înţelegĭ puterea cu care te despreţuesc, singură te-aĭ despreţui! îĭ zise Alexandru.

— Aĭ dreptate! zise Elena înecată de durere, sunt demnă de dispreţ! Ea simţi că se înécă. Se îndreptă către camera eĭ, sprijinindu se cu mânile de perete... o dată acolo, căzu pe pat leşinată.

Alexandru se coborî în curtea mânăstireĭ, fruntea luĭ ardea; inima îĭ era plină de mânie. Se înturnă în drépta şi în stânga fără să ştie unde îl duc piciórele. Intră în grădină: ia o potecă, înaintézĕ, gândurile sale îl apăsa; rătăceşte ast-fel pe câmpiĭ maĭ multe ore, rĕcórea dimineţiĭ sufla peste fruntea luĭ arzêndă, îl recorea; îl trezeşte, zorile strălucesc înaintea ochilor secĭ de lacrimĭ şi pare că comunică frăgezimea lor sufletuluĭ sĕŭ înfocat.

— Unde mĕ duc? se întrebă el, sunt departe de mânăstire... Ce vor zice cele douĕ dame când vor afla că am dispărut?. nu vor da acesteĭ plecărĭ nopturne o esplicaţie compromiţătóre pentru Elena, dupĕ mărturisirea ce ele îmĭ făcurĕ erĭ séră?... am eŭ dreptul a compromite o femeie? ar fi maĭ înţelept să mĕ întorc la mânăstire... maĭ târziŭ voiŭ părăsi ţara.

Alexandru se înturnă pe urma paşilor sĕĭ, mânia sa se schimbă în pietate pentru Elena. Am fost crud! zise el. Să ne închipuim că ceea ce mĭ-aŭ zis acele două femeĭ despre dênsa, este adevĕrat, ce drept am eŭ asupră-ĭ ca să o tratez atât de barbar?. Dacă acéstă purtare ar sdrobi acéstă fiinţă delicată?... am fost crud, barbar, nebun!.

Cine póte să ştie dacă ea nu a trecut nóptea vĕrsând lacrimĭ?... Sunt maĭ mult de cât crud: Sunt laş!... am insultat-o cu asprime, am lăsat-o leşinând!... vaĭ! dacă cine-va merită a fi despreţuit, sunt eŭ, numaĭ eŭ!...

El se gândi atuncĭ la delicateţa simţimentelor Eleneĭ, la vorbele eĭ, la suferinţele eĭ, la amorul ce îĭ esprimase, şi la chipul cu care el îĭ respunse, un riŭ de lacrimĭ cură din ochiĭ sĕĭ: ar fi dat viaţa sa să nu fi făcut cele ce făcuse. Mĕ voiŭ arunca la piciórele eĭ, zise el; voiŭ zice că eram nebun... Ea e bună... mĕ va erta... va uita...

Gândind ast-fel, ajunse la mănăstire. Serviĭ singurĭ se deşteptară. Tăcerea domnea în casa óspeţilor. Cu paşĭ uşorĭ intră în camera sa. Acolo îşĭ aduce aminte că acea cameră se învecina cu a Eleneĭ şi a Caterineĭ. O uşe închisă îĭ despărţa, voia să ştie dacă Elena dórme; dacă este bolnavă. Se uită prin crăpătura uşeĭ, razele zileĭ intraseră în camera sa. Elena era pe pat, dormea. Era frumósă! Alexandru se linişti. Se aruncă pe pat, nu putu dormi. Se scólă şi ese afară.

El întâlni pe Egumenul mănstireĭ eşind de la biserică.

— Ştiĭ că am promis aceleĭ fete de ţăran şése boĭ, treĭ vacĭ şi treĭ miĭ de leĭ?

Ştiĭ încă că ĭ-am zis că le va găsi aicĭ la mănăstire? te rog părinte, să primeştĭ aceĭ treĭ miĭ leĭ! Dómna Elena îţĭ va da astă-zĭ preţul vitelor; le veĭ da ginereluĭ Eleniĭ.

— Dumnezeŭ să vĕ dea zile pline de fericire!... zise călugărul.

(Va urma)

neralul Ricotti, despre noua mobilizare. Aŭ fost întrevorbirĭ cu respectivii șefĭ de stat major.

Monument.— La Biella, în Piemont, s'a inaugurat cu mare pompă în prezința prinților Amedeŭ și Tomaso, monumentul generaluluĭ Lamarmora, care, cum știțĭ, a fost ministru de rĕzboĭ sub regele Victor Emanuel și devotat amic al sĕŭ.

Regele Umberto se află acum la Turin, unde ierĭ a primit pe d. Robilant cu care s'a întreținut maĭ mult timp. In urmă a prânzit cu prințul Amadeŭ și cu prințesele Clotilda, soția luĭ Gerom Napoleon și sora regeluĭ, Lactiția și d. Robilant. Azĭ a primit consiliul comunal.

O mină colosală. — Mâine la 2 ore p. m., va esploda o mină maĭ mare decât toate de până acum, de marmură.

Aprópe 17000 kgr. de praf de pușcă sunt închise în întrul munteluĭ într'o peșteră, de mărime de 29 metri cubĭ, săpată în granit.

La acéstă peșteră ajunge cine-va printr'o galerie lungă de 60 metri și în înălțime și lărgime de un metru. Pentru a face acéstă galerie aŭ trebuit 2 anĭ; nu s'a putut înainta de cât cu zece centimetri pe zi. Când s'a pus praful s'a închis galeria cu 40 metri de zidărie. Galeria e făcută în zig-zag.

Partea de aruncat e de 250 miĭ metri cubicĭ, însă se calculéză că numaĭ 60 miĭ vor cădea de la o nălțime de 200 metri. Din aceste bucățĭ, marĭ de la 5 la 10 miĭ metri, se estrag frumósele monolite ce se admiră la biserica sf. Paul în Roma și în maĭ multe locurĭ.

De la peșteră până afară un tub conține firul electric și un fitil, dacă electricitatea, pentru o cauză óre-care, n'ar putea aprinde praful. E un moment de mare anxietate și Bavens în acea zi va fi vizitat de multă lume.

Omor și sinucidere.—Aséră la Turin, pe strada Regina Margareta, la No. 45, un óre-care Mariano Franchino, negustor ambulant, a tras treĭ focurĭ de revolver asupra amanteĭ sale omorînd'o; apoĭ și-a zburat creieriĭ cu revolverul.

Gelozia pare a fi cauza acesteĭ crime.

Romulus.

Spice din țară

Regatele la Sulina.— Vinerĭ 28 August (10 septembre) vor avea loc, sub patronagiul comisiuniĭ europene a Dunărĭi, regatele din Sulina.

Vor fi maĭ multe premiurĭ în banĭ date de comisiunea europénă a Dunărĭi, de ministerul de resbel și de oraș, precum și 3 premiurĭ consistând în objecte de artă oferite de dómnele din Sulina.

Cursele sunt în numĕr de 15 și pentru fie-care vor fi câte treĭ premiurĭ.

Distribuirea premielor se va face chiar în ziua de 29 august dupĕ amézĕ, iar în séra de 30 august (12 septembre) se va da un bal mare numit *Balul regatelor*.

Vapóre speciale vor fi puse la dizpoziția societățiĭ gălețene și brăilene, cum și a celeĭ din Tulcea și Constanța, spre a asista la acéstă serbare.

Adulter și otrăvire.—In privința acestuĭ fapt petrecut la Buzĕŭ și pe care l'am relatat, se zice că medicul Ap. Ghimpeanu care a comis acel adulter, dupĕ cererea d luĭ medic Primar va fi transferat, drept pedépsă, din orașul Buzĕŭ la Plaiul Buzĕuluĭ și înlocuit cu d. Rigani care ocupă actualmente postul de medic la acel Plaiŭ.

Cu tóte acestea, majoritatea membrilor Comitetuluĭ Permanent, n'ar fi mulțumită numaĭ cu acéstă pedépsă și ar fi stĕruind să fie destituit. „Gazeta Buzĕuluĭ“ crede că ținêndu-se compt de ceĭ 16 anĭ de când acest medic servește județuluĭ și de familia sa care este stimată și respectată de toțĭ, pedépsa transferărĭĭ i ar fi de a juns, dar cu condițiune ca transferarea să fie definitivă pentru a nu se maĭ putea reîntórce în locul unde prin faptele sale a devenit imposibil.—Și acésta negreșit dacă nu se va constata că tot dênsul este culpabil și de faptul ce i se maĭ impută că ar fi procurat otravă amanteĭ sale pentru a 'șĭ omorî bărbatul.

Corespondența Telegrafică

(*Serviciul particular al „Universuluĭ“*)

Cum trăiesc unguriĭ în Europa

Berlin, 7 August.

Magistrațiĭ din Berlin, ca și ceĭ din Münich, aŭ refuzat a trimite representanțĭ la serbarea unguréscă pentru împlinirea a două sute de anĭ de la recucerirea Budeĭ. Refusul acestor două marĭ capitale ale Germanieĭ este privit ca având o mare însemnătate politică. „Național Zeitung“ zice că refusul Berlinuluĭ era dat înainte de acel al Münichuluĭ, însă nu s'a făcut nicĭ un zgomot și magistrațiĭ din Munich n'aŭ sciut nimic despre el când aŭ dat pe al lor. Numitul ziar maĭ adaogă: „Existență și cultură germană sunt niște óspețĭ rĕŭ priviți în Ungaria. Cu ce inimă s'ar fi dus reprezentanțiĭ noștri la serbarea unuĭ popor care apasă pe conaționaliĭ noștri, la o serbare de la care aceștia sunt excluși, unde trebe să stea la o parte cu durerea în suflete, cu inimele amârîte. Noĭ n'avem dreptul să ne amestecăm în afacerile interióre ale Ungarieĭ, acésta e drept, dar la ocaziunĭ d'acestea nu póte nimenĭ să 'șĭ stăpânéscă simțirile și dacă noĭ le avem este că chiar ungurii ni leaŭ pus în inimă. (Germaniĭ aŭ mare dreptate dar câtă supărare și ură nu trebue să ărătăm noĭ româniĭ contra ungurilor când scim că conaționaliĭ noștri, pe propriul lor pământ, sunt de o sută de orĭ maĭ rĕŭ tratațĭ ca germaniĭ; noĭ însă le arătăm dese-orĭ indeferență și une-orĭ amicie.)

Retragerea președinteluĭ francez Grevy

Londra, 7 August.

Times anunță din Paris că Grevy cugetă serios a se retrage.

Mĕsurĭ luate în Rusia contra germanilor. Combaterea uneĭ nouĭ secte

Petersburg, 7 August.

Comisiunea instituită sub președința adjunctuluĭ ministeruluĭ de interne, senatorul Pleive, spre a stabili condițiunile în cari supușiĭ strĕinĭ vor putea să posede bunurĭ imobiliare în Rusia, 'șĭ va reîncepe în curênd ședințele și se zice că va lua mĕsurĭ contra stabilireĭ elementuluĭ german în provinciile imperiuluĭ.

In Kiew s'a instituit, din inițiativa mitropolituluĭ de acolo, Platten, o societate cu misiunea d'a combate noua sectă a *Orarilor* ce s'a înființat în sudul Rusieĭ și face repezĭ progrese. Acésta sectă are un cult inuman.

Marĭ încurcăturĭ în cestia bulgară

Sofia, 7 August.

Sosirea luĭ Madjid pașa și Abro efendi a cauzat mare mișcare de ambele părțĭ ale Balcanilor. Tóte partidele protestéză contra schimbăreĭ actualeĭ forme a unireĭ dintre Bulgaria și Rumelia. Ceea ce se zice până acum despre instrucțiunile delegaților turcĭ în comisiunea pentru revizuirea statutuluĭ organic al Rumelieĭ nu este de natură á deștepta speranțe bune. Turcia se silește a reîntroduce formalitățile cele vechĭ și în silințele eĭ a mers așa de departe în cât Bulgaria nu numaĭ nu se póte uni dar nicĭ apropia de punctul eĭ d'a vedea. Introducerea formelor vechĭ în Rumelia ar fi semnalul uneĭ rĕscóle generale, ce nu s'ar putea astâmpĕra de cât printr'o armată turcéscă saŭ prin intervenire străină. Astfel Bulgaria se află în fața acesteĭ alternative: saŭ a primi sistemul vechiŭ în Rumelia saŭ a se împăca cu o ocupațiune străină.

CRONICA BUCURESTEANA

Sîmbătă, 9 August.

D. ministru de rĕsboĭ a inspectat alaltăierĭ cazarma pirotecnieĭ.

D. General dr. Teodori inspector sanitar, plécă azĭ în ispecție în Moldova.

Ministrul Turcieĭ, d. Ahmed-Zia Bey, s'a întors în capitală și a reluat direcția legațieĭ otomane.

Sosirĭ.— D-niĭ miniștri Stolojan și Nacu s'aŭ întors ierĭ în capitală, cel d'âintâĭ de la moșia sa Herĕștĭ, iar al doilea de la Sinaia.

D. ministru al instrucțieĭ publice a trimis telegrafic d-lor revizorĭ școlarĭ a céstă circulară:

„*Domnule revizor*,

„Conferențele pedagogice se vor ține reglementar de la 1 până la 15 august.

„In cazul de a nu putea să reuniți în același centru pe toțĭ învĕțătoriĭ circumscripțieĭ, vețĭ face două rânduri de conferințe de la 1 până la 15 și de la 15 până la 30 august, în două deosebite localităț ce veți alege.

„Ne veți trimite resumatul conferințelor cu tabelul nominal de învĕțătoriĭ ce aŭ luat parte și la câte conferințe anume fie-care.

„Ministru, *D. Sturdza.*“

Pentru părințĭ.—Credem necesar a face cunoscut că, dupĕ nouile dizpozițiunĭ luate de minister, înscrierile scolarilor nouĭ se fac pentru scólele primare de la 5—15 august iar pentru scólele secundare de la 15—30 august. Dupĕ trecerea acestuĭ timp nu se vor maĭ primi elevĭ la scólele publice decât cu intervenirea revizoruluĭ scolar pentru clasele primare și a ministeruluĭ, pentru clasele secundare.

Comisia pentru studiarea gândacilor carĭ atacă semănăturile, care se înființase pe lângă ministerul domenielor, s'a desființat.

Curtea de apel din Bucureștĭ va judeca la 23 august apelul d-luĭ E. Bozoianu, fost-director al băncieĭ „Prevederea“, și al d-luĭ Aristide Economu, fost casier al Credituluĭ funciar urban, contra sentințeĭ tribunaluluĭ de Ilfov, care-ĭ condamnă pe fie care la douĭ anĭ de închisóre corecțională.—Acuzația va fi susținută de d. procuror general Populénu.

Opoziția are de gând sĕ ție în curând maĭ multe întruniriĭ, în Bucureștĭ, pentru viitórele alegerĭ comunale.

D. profesor Freytag a terminat studiul sĕŭ asupra raselor animale din țară. D sa va sosi zilele aceste în capitală.

Comisia de examinare a instrumentelor agricole, depuse la ministerul domenielor pentru împărțirea de premiĭ agricole în Octombrie ce vine, va fi compusă din directoriĭ școlelor de agricultură și d. director Constant.

Filoxera.—D. Pandrav, șeful stațiuneĭ filoxerice, a prezintat ministeruluĭ un memoriŭ asupra efectelor naftalineĭ în combaterea filoxeriĭ, dupĕ constatările facute anul acesta la viile cărora s'a aplicat deja din primăvara trecută tratamentul cu naftalină.

Un document vechiŭ, care pare a fi de cea maĭ mare însemnătate se află în posesia d-luĭ Const. C. Romanescu din capitală. El datéză din anul 6998 (1490), e scris pe pergament și pecetea cu capul de boŭ, marca Moldoveĭ, e fórte bine conservată. Dintr'ênsul se póte vedea, ceea-ce a arĕtat și episcopul Melhisedek, că Ștefan cel mare a avut 2 fiĭ: Alexandru și Bogdan. In document maĭ sunt numele propriĭ *Românescul*, *Hândrești*, ș. a.

ACTE OFICIALE

S'aŭ numit următórele persóne: D. Ión A. Gherman la casieria județul Prahova, verificator clasa II; d. M. Demetrescu, jude instructor la tribunalul Vâlcea, d. V. Văleanu, judecător de ocol, la ocolul Pétra; d. Dimitrie Vasiliŭ, cap al cancelarieĭ parchetuluĭ curțeĭ de apel din Iași.

Noutăți Telegrafice

Londra, 7 August.

Discursul tronuluĭ constată că țara a aprobat voturile ultimuluĭ parlament în

---

Foița „Universului“

186

Miliónele Domnuluĭ Joramie

PARTEA A DOUA

XXIV

La Ville d'Avray.

Multe lucrurĭ indicaŭ că casa reparată, și turnul vechiŭ al eĭ făcuseră parte, într'o vreme, din vre-o clădire importantă, castel saŭ mânăstire. Maĭ întâĭ eraŭ niște bucățĭ de sculptură fórte bine păstrate; în grădină, niște copacĭ secularĭ, și, într'un loc îngrădit cuprins în partea închiriată de Rabiot și lăsată mărăcinilor, câte-va bucățĭ vechĭ de zid mucede; și în tot într'acest loc îngrădit, în mijlocul uneĭ părțĭ de teren acoperită cu pietre enorme, o gaură adâncă a căreia zidărie interióră părea a fi tapetată cu mușchiŭ. Gura acesteĭ găurĭ, care avea maĭ bine de un metru în diametru și maĭ bine de treizecĭ de picióre în adâncime, era ascunsă sub o tufă grósă de clematită sĕlbatecă.

Ar fi putut să se întrebe cine-va la ce slujia acea gaură. Fusese un puț în care acum nu maĭ venia apă orĭ o grópă misteriósă și grozavă din cele ce se găsiaŭ pe la castele în timpurile feudale?

La o depărtare de vre-o două sute de metri de vilă, se ridica o altă casă clădită într'acelaș stil, tot așa de vechie și cu totul la fel, afară de vechiul turn pe care nu 'l avea. Aceste două locuințe păreaŭ să fie două pavilióne lăsate în picióre spre a reaminti și a perpetua ținerea de minte a clădirilor dispărute.

Aceste două case trebuiaŭ să fi aparținut într'o vreme aceluiași proprietar. Și una și cea-l'altă se aflaŭ în mijlocul uneĭ grădinĭ de o mie cincĭ sute saŭ două miĭ de metri pătrațĭ, înconjurate de zidurĭ nalte și eraŭ despărțite prin locul unde se afla vechiul puț. Acest teren, cum am spus, e lipit la vila cu turnul; intraĭ în el printr'o pórtă făcută în zidul grădineĭ, care maĭ avea și o pórtă ce da pe un drum rural, care străbătea câmpiile cultivate și ducea la pădure.

A doua casă era locuită de un medic bătrân, doctorul Maugars. Doctorul cumpĕrase casa acésta de câțĭ-va anĭ, la întórcerea luĭ din Francia, dupĕ ce exercitase medicina maĭ bine de treĭ-zecĭ de anĭ, în Indiile Marĭ de o cam dată și pe urmă în Tonkin. Era un om cu știință mare, doctor dibaciŭ, cunoscênd tóte resursele arteĭ medicale și care ajunsese prin studiĭ obositóre, răbdătóre și neîntrerupte, să pătrundă tóte tainele științeĭ.

Avênd e avere destul de frumósă, doctorul Maugars nu maĭ exercita medicina; dar își urma studiile și cercetările luĭ savante. Ast fel se odihnia dênsul.

Trăia puțin cam singuratec, nu primia vizita nimĕnuĭ și ieșa numaĭ ca să facă o primblare călare saŭ în trăsură. El nu se ocupa câtuși de puțin de vecinii luĭ și nicĭ nu știa măcar numele persónceĭ ce locuia acum Turnul.

Dogarul din Beaugency își închisese prăvălia și se dusese să stea la Ville d'Avray. El locuia într'o căsuță ridicată lângă pórta caseĭ spre a sta în ea un portar.

La Turn, domnul Fourel avea aierul d'a fi un adevĕrat servitor. Era rolul sĕŭ. El era într'acelaș timp portar și grădinar, făcea comisiónele și se ocupa de pimniță, care era adevĕrata luĭ afacere.

El trebuia să 'șĭ vadă fata pe furiș când aveaŭ ce-va de spus căcĭ nimic în relațiile lor zilnice nu putea face să se presupună că între eĭ exista vre-o legătură de rudenie.

Fourel avea pentru așa zisa vĕduvă Fourner și pentru tovarășele eĭ, tot respectul pe care un servitor cinstit și credincios 'l datorește stăpânelor sale.

Bine înțeles, el mânca cu bucătărésa, o femeie de vre o patru zecĭ de anĭ, cu desăvârșire devotată luĭ Rabiot, care nicĭ n'avea ideie despre planurile întunecóse ale stăpânuluĭ eĭ.

XXV

Apa de Ceylan

De și proprietar, Rabiot nu se arăta prea din cale afară mândru. Șarlatan de întâia mână, el frecventa pe semenii sĕĭ; avea relațiĭ și chiar prietenĭ din lumea suspectă și chiar printre aceia ce se tăvăliaŭ în tóte vițiurile.

El auzise vorbindu-se de un individ care avea pretenția ca fabrică bĕuturĭ de dragoste, nicĭ maĭ mult nicĭ maĭ puțin ca și vrăjitoriĭ din trecut.

Om pozitiv și practic înainte de tóte, Rabiot nu credea de loc în bĕuturĭ de dragoste; dar, dupĕ cele ce i-se spuseseră, el pricepea că persóna despre care era vorba compunea otrăvi și narcotice de tot soiul, pe care le vindea în taină când avea prilej.

Orĭ cât de sirétă și de vicléna era Anastasia, Rabiot tot era îngrijat; izbuti-va ea să stăpânéscă cu totul pe dómna Lureau, pentru ca s'o aducă cu încetul a voi căsătoria, care era scopul la care țintea dênsul? Vĕduva nu era o pastă ușor de mestecat. Ea avea energie, voință, și acéstă energie și acéstă voință trebuiaŭ zdrobite.

(Va urma).

CASA DE SCHIMB
TOMA ȚACIU

No. 4. Strada Lipscani, No. 4.
In noul Palat Dacia-România
Pe ḑiua de 5 August 1886.

	Cumpăr.	Vêndute
5% Rentă Amortisabile .	97 1/2	98 1/2
5% Rentă Rom.perpetuă.	93 —	94 —
6% Obligaţiĭ de Stat . .	88 1/4	89 —
6% „ C. F. R. R.	— —	— —
5% „ Municipale .	75 1/4	76 1/4
10 fr. „ Caseĭ p. 300 l.	215 —	225 —
5% Scr. funciare Rurale.	87 1/4	88 —
7% „ „ „ .	103 —	104 —
6% „ „ Urbane.	82 1/2	83 1/4
6% „ „ „ .	91 1/2	92 1/2
7% „ „ „ .	100 —	101 —
Im. cu prime Buc.20 l. buc.	31 —	35 —
Acţ.Bănc.Naţ.aRom.500 l.	— —	— —
„ Soc.Cr.Mob.Rom.500 l.	— —	— —
„ „ Rom. de Cons. 500 l.	— —	— —
„ „ de Asig. D. R.200 l.	— —	— —
„ „ „ Naţionale 200 l.	— —	— —
5% Municipale nuoĭ. . .	— —	— —
Acţ. Banca Prevederea .	— —	— —
DIVERSE		
Aur contra Argint. . . .	13 3/4	14 —
„ „ Bilete bancă.	13 3/4	14 —
Florinĭ Wal. Austr. . . .	2 00	2 02
Mărcĭ germane	1 23	1 25
Bancnote francese	99 1/2	100 1/2
Ruble de hârtie	2 45	2 50

Pomadă Italiană
cu basă vegetală, infailibilă pentru a face să reiasă pĕru pe capul cel maĭ complectamente pleşuv, în timp de 50 ḑile, pênă la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ-care ar fi causa ce a produs'o.

Pomada Italiană 'mĭ-a redat din pĕrul capuluĭ şi sprîncenele la vêrsta de 56 anĭ. Vĕ rog, bine-boiţĭ, a'mĭ maĭ trimete patru borcane şi primiţĭ bani în sumă de leĭ 18 (adică leĭ opt-spre-zece) prin mandat postal.—Cu stimă *Const. Pisca*, Craiova.

Pomada Italiană 'mĭ redă viaţa pĕruluĭ; aveţĭ buna-voinţă a 'mĭ maĭ trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. *Niculescu*, Babadag.

Preţul unuĭ borcun leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

GLICERINA
CRISTALISATĂ

Parfumată cu mirosul trandafir spre a îndulci pielea, se recomandă întrebuinţarea maĭ ales dómnelor, dupĕ ce şi-aŭ spălat mâinile; neutraliséză acţiunea caustică a săpunuluĭ asupra pieleĭ delicate şi o menţine móle şi fragedă.—Borcanul Leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

Oţet higienic
Admirabil produs balsamic spirtos şi tonic; de un parfum fórte plăcut (micşunele) favorabil igieneĭ şi consacrat grijelor de toaletă, menţine corpul într'o stare înfloritóre de sănătate. Previne şi risipeşte bubele, roşiaţa, petele, încreţiturile şi orĭ-ce alteraţie a peleĭ, pe care o înfrumuseţéze dându'ĭ o aparenţă albă ca ivelată. Flaconul leĭ 1.80.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

BRIDAL BOUQUET BLOOM
pentru înfrumuseţarea peliţeĭ
frumuseţea şi juneţea eternă

Acéstă preparaţie e alésă, dă imediat chiar la prima întrebuinţare o moliciune delicată, o albéţă de marmură, înfăţişarea şi parfumul crinuluĭ şi al roseĭ, figureĭ, braţelor, gîtuluĭ şi mâinelor; înlătură petele de roşéţă şi de sóre, şi tóte nefrumuseţele peliţeĭ, redă feţeĭ brune, arse de sóre, culórea primitivă. Miracol de frumuseţe, peliţă încântătóre, isvor de juneţe.

Flaconul Leĭ 5.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu, No. 19, în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

! CUMPĔRAŢI !
LUCIA-LAC

Cea maĭ mare economie pentru orĭ-ce persónă şi care dă cel maĭ frumos, cel maĭ durabil lustru ghetelor, cismelor, pieleĭ pentru trăsurĭ, curelelor pentru hamurĭ, centuroanelor, raniţelor militare, etc.

LUCIA-LAC

Maĭ are proprietatea de a păstra pielea móle, de a nu se crăpa saŭ rupe înainte de vreme şi maĭ mult încă, de a nu străbate apa printr'ênsa.

LUCIA-LAC

este unicul preparat pânĕ astă-zĭ, care a reuşit să întrunéscă tóte trebuinţele pentru conservarea şi lustruirea a orĭ-ce fel de piele, cu cea maĭ mare înlesnire, înlăturând peria şi vacsul cu un câştig de 50 la sută.

Flaconul mare 1 leŭ; cel mic 50 banĭ.

Inventat şi preparat de d-nu
I. BRÂNDUS, Farmacist
Bucureştĭ, 25.—Strada Clementĭ, 25 Bucureştĭ.

20 MEDALII
APA DE GENOVA PENTRU TOALETĂ ŞI BĂĬ

preparată de S. Frecceri, parfumor al M. S. Regeluĭ Italieĭ

Acéstă apă pe lângă că are cel maĭ graţios şi cel maĭ suav parfum pentru batistă, întrebuinţată în zilnice spălărĭ, risipesce iritările şi întăresce vederea, face să dispară petele de pe faţă, întăresce cărnurile. Luată pentu gură, risipesce mirosul urît, curăţă dinţiĭ şi întăresce gingiile, şi pentru băĭ, o sticluţă întăresce corpul, face să dispară ardórea şi ariditatea peleĭ, mâncărimea, distruge orĭ-ce urîtă ardóre a transpirăreĭ şi procură o stare de bine neexprimabilă. Flaconul mic leĭ 1.50, dublu 2.50.

Tinctura igienica (cosmetic).
Cel maĭ comod şi maĭ simplu cosmetic cunoscut până acum spre a văpsi la moment pĕrul şi barba în castaniŭ, blond şi negru perfect, e de sigur *cosmeticul miraculos*. Nu pătează pelea nicĭ rufele. Se întrebuinţéză ca un simplu cosmetic de tualetă; nu trebue spălătură. El e cu drept preferit tuturor celor-l-alte tincturĭ, avênd în vedere comoditatea şi efectul garantat.

Orĭ ce bucată pentru 5 lunĭ cu instrucţiune leĭ 5,

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Breznianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Mórtea şórecilor
Remediŭfórte sigur pentru distrugerea şórecilor Pachetul leĭ 1.10.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“, strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

Anatherina
Elixir pentru dinţĭ, pentru bólele gureĭ. Acéstă licóre, prin puterea ingredientelor din care e compusă, este cel maĭ puternic preservativ pentru igiena gurel şi pentru a face plăcut mirosul resuflăreĭ. Se compune din toniciĭ salutarĭ şi e ce. maĭ eficace leac pentru a preveni durerea dinţilor şi stricarea lor. E fórte potrivit pentru ca să cureţe şi să întărească dinţiĭ şi pentru ca să păstreze curat smalţul lor; întăresce gingiile şi e chiar un puternic leac contra inflamaţiilor lor.

Flaconul într'o elegantă cutie leĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

Apă cerésca Africana
Tinctură instantanee. Nicĭ un alt chimist parfumor, n'a putut prepara o tinctură care să coloreze perfect şi'la moment pĕrul şi barba cu tóte comodităţile ce le presintă *Apa cerésca africană*. Orĭ-ce persónă îşĭ póte colora singur pĕrul, întrebuinţând numaĭ vre-o treĭ minute. N.B. Acéstă tinctură are numaĭ o sticlă, iată pentru ce am ḑis că este maĭ lesne de a o întrebuinţa. Preţul leĭ 6

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucuresc.

Lichid pentru a omorî păduchiĭ de lemn
Fiind că, câte o dată este cam greŭ de a întroduce praful în nisce părţĭ ale patuluĭ, posedăm o apă care întrebuinţată cu o simplă pană şi udând părţile unde se găsesc păduchiĭ de lemn şi ouĕle lor, tóte aceste mor la moment şi pentru tot, d'auna. Flaconul leĭ 1.25.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Lustru pentru a pune în scrobélă
Acéstă specialitate pusă în scrobélă dă albiturilor, când vor fi călcate, un lustru strălucitor. Preţul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la administraţia „Universuluĭ“ strada Brezoianu No. 19, în dosul teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Periĭ de dinţĭ
de întâia calitate de 50 banĭ la 1.20 leĭ bucata.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Lista Călătorilor
SOSIRI

Hotel Boulevard: Iulian Vrăbiescu, proprietar, Craiova; D. Jdone, comersant, Triest.

Hotel Manu: N. Viişoreanu, senator, Piteştĭ.

Hotel Hugues: M. Gheorghiu, senator, Iaşĭ.

Hotel Frascati: Chiriţescu cu familia, prefect, Constanţa; Ceatalopulo, proprietar, Constanţa.

Hotel Labes: Herman Lemle, profesor, Paris; Adolf Marcus, comersant, Galaţĭ.

Hotel Union: Epurescu, deputat, Giurgiu; d-na Marie Tidiak, proprietară, Rusciuc; W. G. Poenaru, advocat, Focşanĭ; Oscar Fiale, funcţionar, Braşov.

Hotel Regal: Deleanu, advocat, Slatina; Fl. Niculescu, proprietar, Caracal; Veroni, proprietar, Brăila; Theodor, procuror, Iaşĭ; Zarifopol, proprietar, Iaşĭ; Const. Bărbescu, proprietar, Galaţĭ.

MERSUL TRENURILOR
PLECAREA DIN BUCUREŞTI

Linia Vêrciorova

Trenul fulger: 4.05 p. m. — Trenul de persóne 8.00 dim. — Trenul accelerat: 8.00 p. m.

Linia Roman

Trenurĭ accelerate: 4.40 p. m. şi 11.00 p. m.— Trenurĭ de persóne: 7.30 dim. şi 8.40 dim.—Trenul de plăcere: pentru Sinaia 6.30 dim. (numaĭ duminica).

Linia Giurgiu (Gara de Nord)

Trenurĭ de persóne: 6.40 dim. şi 5.30 p. m.

SOSIREA LA BUCUREŞTI

Linia Vêrciorova

Trenul Fulger: 2.35 nóptea.—Trenul accelerat 9.10 dim.—Tren de persóne: 8.30 séra.

Linia Roman

Tren accelerat: 5.00 dim.—Tren de persóne: 5.15 p. m. — Trenurĭ mixte: 9.35 séra., 11.45 şi 11.50 séra.

Linia Giurgiŭ

Trenul Fulger: 3.25 p. m.—Trenurĭ de persóne 12.25 amiazĭ şi 10.42 séra.

Pomadă pentru buze
Pomada roşie e unul din cele maĭ bune leacurĭ spre a da buzelor culórea roşie naturală a lor, dându-le frăgezimea şi moliciunea trebuinciósă, evită şi chiar vindecă scorojirile pricinuite de frig; ea se păstréză nealterabilă ung timp leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“, str. Brezoianu No. 19, în dosul teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Praf dentifrice
de coraliŭ Preparaţie specială, care curăţă repede dinţiĭ ceĭ maĭ negligenţĭ, şi le dă tótă albéţa iăoruluĭ, precum şi împedică stricăcinea şi tóte relele relative la dinţĭ.

Cutia mică leĭ 1.

Cutia mare leĭ 1.50.

Se viade numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional. Bucurecĭ

Crema reg. Margareta
Acéstă preparaţie incomparabilă unturósă şi solubilă, dă frăgezime şi frumuseţe peleĭ, previne şi distruge încreţiturile peleĭ, precum şi menţine frumuseţea până la o vêrstă înaintată. Face să dispară asemenea, încetul cu încetul, semnele de vĕrsat. Flaconul 3.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Sticla solubilă
Cea maĭ potrivită spre a lipi cristale rupte, porcelane, pămăturĭ şi orĭ-ce gen asemenea. Obiectul lipi cu astă preparaţie câştigă o putere sticlósă aşa în cât nu se maĭ rupe. Efecte garantate. Flaconul leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administrţia ziaruluĭ „Universul“ Calea Dorobanţilor No 8, în dosul Epscopieĭ, Bucurescĭ.

Compoziţia electrochimică
Cea maĭ bună specialitate cunoscută şi maĭ lesniciósă pentru a argintui sigur la moment, fără preparaţie, şi a ţine tot-d'auna noŭ orĭ-ce obiect de argintărie, plaquée-Ruolz, Ornamente de Biserică; etc. leĭ 2.50

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

BIBLIOGRAFIE

A apărut de sub tipar: **La Paris cu orĭ-ce preţ** şi **A păţit'o Gogu**, tipurĭ române de *I. C. Fundescu*. — Se află de vênzare la librăria Socec şi la administraţia ziaruluĭ „Telegraful“. Preţul 1 leŭ 50 banĭ.

Editura Tipografieĭ „Universul“ Luigi Cazzavillan, Strada Brezoianu No. 19.—Bucurestĭ Girant: *George Minculescu*

cestiunea irlandeză. Se mulţumeşte a face să reiasă necesitatea de a vota repede bugetul, dar nu vorbeşte nicĭ de politica streĭnă nicĭ de Irlanda.

Pesta, 7 August.

Trecênd pe aicĭ, d. Garaşanin a intrat în negocierĭ cu şeful radicalilor, d. Teodorovicĭ, pentru intrarea sa în cabinet; dar tóte intrevorbirile n'aŭ isbutit.

Roma, 7 August.

Convenţiunea între Muntenegru şi Vatican pentru ocrotirea intereselor religióse ale catolicilor muntenegrenĭ a fost semnată astă-zĭ de cardinalul Jacobini şi de secretarul particular al prinţuluĭ Niculae. Acest arangiament n'are caracterul unuĭ concordat.

Londra, 7 August.

Camera Lorzilor. In cursul desbaterilĭ privitóre la adresa tronuluĭ, Lord Salisbury a declarat că afacerile Birmanieĭ sunt pe cale de înţelegere şi că comisia afgană se va reîntórce înainte de iarnă, de vreme ce e preferabil a regula între cabinete acéstă cestiune de graniţă care forméză obiectul în litigiŭ.

Lord Salisbury a maĭ zis că guvernul are de gând să aplice în Irlanda legile ordinare, şi că, dacă aceste legĭ se vor recunóşte ca insuficiente, va cere puterĭ adiţionale.

Pentru d. ministru de rezbel

Printre tóte ocupaţiunile importante ce are d. ministru de resbel, credem c'o să găséscă timp să citéscă urmĕtórele rânduri ce primim de la părinţiĭ unor jandarmĭ pedestri din capitală. Afacerea merită o atenţiune tot atât de mare şi o mésură tot atât de grabnică şi energică ca cele maĭ importante afacerĭ ale armateĭ, pentru care de alt-fel actualul d. ministru a arĕtat de la început o solicitudine dintre cele maĭ luminate. Iată scrisórea despre care e vorba şi pe care o ţinem la dispoziţia celor în drept:

Domnule redactor,

Aţĭ publicat într'un numĕr trecut, după rugăciunea nóstră, că locotenentul de jandarmĭ pedeştri din capitală, d. Părăianu, a bătut nisce anume soldaţi de sub comanda sa. A treia zi vi-s'a prezentat numitul domn locotenent declarându-vĕ pe onóre, după cum ziceţĭ în No. de la 27 Iulie, că n'a bătut pe nimenĭ. Noĭ venim acum a vĕ declara din noŭ că este adevĕrat că 'ĭ a bătut cu drugul de la hârdăŭ şi dacă s'ar fi făcut atuncĭ cercetare de ceĭ maĭ marĭ s'ar fi vĕzut că suferinţele fiilor noştri nu maĭ sunt de îndurat. Însă n'a venit nimenĭ să'ĭ întrebe şi d. Părăianu s'a făcut acum sĕlbatec. D-sa nu 'ĭ maĭ pedepsesce ca un şef care ar trebui să le fie ca părinte, ci ca un tiran. Pe aceĭ ale căror nume le-aţĭ publicat în jurnal 'ĭ pune la tóte serviciile, la cele maĭ grele corvade, le dă duble eserciţiĭ şi 'ĭ ţine consemnaţĭ în cazarmă iar când e să 'ĭ strige nu'ĭ strigă ca pe nisce militarĭ, ci strigă: *Universul*! şi dacă nu rĕspund apoĭ 'ĭ maltratéză şi 'ĭ înjură în mod neomenos.

Mulţi din aceştĭ militarĭ sunt hotărîţĭ că dacă nu va rădica nimenĭ glasul şi nu va veni cine-va să le facă dreptate, sau *să dezerteze saŭ să 'şĭ facă singurĭ satisfacţie*, căcĭ ómenĭ sunt şi eĭ, cu inimă şi cu simţire şi dacă este să slujéscă ţĕreĭ, şi la nevoie să 'şĭ dea sângele pentru dênşiĭ, apoĭ asta nu se potriveşte cu maltratările zilnice care i-aŭ *îndobitocit*. La 21 Iulie trecut unĭ din noĭ am reclamat înscris şi d-luĭ general Cernat dar nu vedem pânĕ azĭ nicĭ o mişcare. Cerem d-luĭ ministru de rezbel o seriósă anchetă la care tótă compania va rĕspunde.

Aĭ d-vóstră cu stimă:

Maĭ mulţĭ părinţĭ aĭ unor jandarmĭ pedeştri din capitală.

Medicina casnică

Sirop pentru somn.—Sunt multe persóne care nu pot dormi, şi nu e o neplăcere maĭ mare decât când te sileştĭ să dormĭ svĕrcolindu-te în pat şi nu poţĭ. Acéstă bólă e fórte ruinătóre pentru sănĕtate.

Iată o reţetă fórte uzitată şi care dă rezultatele cele maĭ bune: Acetat de morfină 4 grane, sirop de zachăr curat 1 livră. Sarea de morfină, înainte de a fi amestecată cu sirop, va trebui maĭ întâĭ să fie topită într'o *fórte mică* cantitate de apă. Doza va fi de o linguriţă de cafea la 3 ore; pentru a aduce somnul când ne culcăm, e destul să luăm o linguriţă din acest sirop, să l amestecăm într'un pahar de apă călduţă, şi să bem amestecul.

Curier judiciar

Un antropofag condamnat

La 1874 şése lucrătorĭ minierĭ, carĭ lucraŭ la Lake City din Colorado (Statele Unite ale Americeĭ) consumaseră tot ce aveaŭ de hrană, şi nu putură găsi altă scăpare decât să se mănânce între dênşiĭ.

Unul din eĭ, un anume Alfred Packer, fiind cel maĭ tare din toţĭ, ucise şi pe cel din urmă tovarăş al sĕŭ şi'l mâncă ca să nu móră de fóme. Nutrindu-se cu carnea tovarăşuluĭ sĕŭ, uscată la sóre, el putu să'şĭ urmeze drumul şi să ajungă la ţĕrĭ locuite.

Acolo îşĭ schimbă numele şi şezu ascuns pânĕ la 1883, în care an fu recunoscut, arestat şi dat în judecată.

Anulându-se primul proces, acum a fost osândit pentru antropofagie şi omorul tovarăşilor sĕĭ la 40 anĭ de închisóre.

Va fi greŭ să'şĭ facă pedépsa, căcĭ, presupunênd că la 1874 Packer a fost de 25 de anĭ., acum e de 37, şi va trebui să stea închis pânĕ la vêrsta de 77 anĭ!

Starea civilă

Mişcarea populaţieĭ capitaleĭ pe ziua de 8 August

Născuţĭ 16 şi un copil găsit.
Căsătoriĭ nicĭ una.
Morţĭ 12, adică; Sara Schlesingher, 47 anĭ.—Alexandru Ion Făuşanu, 4 luni şi jumĕtate.—Elenca Stoenescu, 70 anĭ.—Maria Grigore Constantin.—Savu Anghelescu, 7 zile.—Sofia Niţă Iliescu, 11 zile.—Flórea C. Costantin, 2 anĭ şi 4 luni.—Pan cu Ozias Maer.—Ion Dumitru, 6 luni.—Moritz Bram, 20 anĭ.—Iţick Nachmann, 5 luni.—Ana C. Făurescu, 22 anĭ.

De tóte şi de pretutindenĭ

Duel american.—Seldon şi Elber Burns, verĭ, amêndoĭ tinerĭ, eleganţĭ şi galanţĭ de la Point-Pleasant (Virginia occidentală) făcĕŭ în acelaşĭ timp curte uneĭ fru-móse domnişóre anume Mollie Stess, şi firește eraŭ gelosĭ unul de cel-l'alt.

In zilele din urmă Seldon se dusese să viziteze pe iubita sa, şi fu primit în salon unde el începu a 'ĭ spune cele ce amorezaţiĭ aŭ obiceiul a 'şĭ spune, când intră de o dată şi pe neaşteptate Elber.

Şi acesta venise tot ca să stea între patru ochĭ cu frumósa Mollie; el a fost, firește, fórte jicnit că găsise locul sĕŭ ocupat.

Orbit de ură şi de gelozie, el apostrofă cu violenţă pe Seldon, strigând că venise ora să se isprăvéscă, şi poftindu-l să iasă imediat afară ca să hotărască chestia cu revolverul.

Cu tóte sforţările desperate făcute de fată ca să-ĭ reţie, Seldon urmă pe vĕrusĕŭ în curtea caseĭ, şi eĭ începură imediat lupta, care n'a durat mult, căcĭ la a doua descărcare de focurĭ ceĭ doĭ luptătorĭ căzură jos, Seldon mort de o dată şi Elber rănit de mórte.

Domnişóra, cauza uneĭ nenorociriĭ atât de marĭ, a înebunit şi se zice că nu e speranţă de însănătoşire.

Ceĭ treĭ actorĭ aĭ drameĭ fac parte din cea maĭ bună societate a localităţeĭ.

—Y—

Mâncătorĭĭ de câinĭ.—Carnea de câine trebuie să fie tare, fórte greŭ de mistuit şi întru nimic aducĕtóre de poftă. Cu tóte astea sunt unĭĭ cari fac din ea nişte mâncărĭ superbe.

Se pare că între aceştia se disting, după sĕlbaticiĭ din Polinezia, boemienĭĭ stabiliţĭ în Pennsilvania.

Unul din eĭ, voind deunăzĭ să dea un banchet amicilor sĕĭ, a tăiat un câine fórte mare şi frumos ce 'l îngrăşa într'adins, de maĭ multă vremĕ.

Carnea luĭ a fost pregătită cu tóte sosurile posibile şi invitaţiĭ aŭ mâncat de eraŭ să crape.

Insă după câte-va ore iată că óspeţiĭ aŭ fost apucaţĭ de nisce durerĭ violente de stomach, durerĭ întocmaĭ ca acele ale înveninăreĭ. Medicul venit în grabă, a declarat de perduţĭ pe câţĭ-va din mesenĭ, celor-l-alţĭ le-a administrat diferite antidote.

Nu se cunóşte causa înveninăreĭ, se póte însă asigura că carnea de câine prin ea însăşĭ nu este veninósă. Cu tóte astea întîmplarea a făcut ca ómenĭĭ din Pitsburg să se maĭ modereze în mâncarea carneĭ de câine. Acésta nu póte fi de cât norocul animalelor de acest soiŭ, ce se îngrăşaŭ acolo prin deosebite curţĭ spre a fi mâncaţĭ la timp.

Noutăţĭ Hazliĭ

La examenul scóleĭ de agricultură de la Herĕstrăŭ un profesor întrĕbă pe un elev:

— Care e timpul maĭ priincios pentru a culege cireşele?

Elevul nu respunde dar un altul maĭ mic de la spatele luĭ şi căruia ĭ-se făcuse semn, zice iute:

— Când grădinarul a plecat din grădină.

Ultime Sciri

Bucureştĭ, 9 August.

Comisia însărcinată cu încheiarea definitivă a unuĭ tratat de comerţ cu Francia îşĭ-va ţine întâia întrunire la 1 Septembre.

*

Colonia Austriacă a trimis o telegramă de felicitare Regeluĭ şi Regineĭ Românieĭ prin care-şĭ arată dorinţa de a vedea în curênd restabilite relaţiile comerciale dintre Austria şi ţara nóstră.

*

Se zice că d. M. Ferechide, ministrul nostru de externe, ar fi avut, la Gastein, o întrevedere cu contele Kalnocky şi cu contele Herbert de Bismarck.

*

D. ministru al domenielor se zice că se va duce la Braşov ca să viziteze expoziţia industrială ce s'a deschis de curênd acolo.

*

Vestitul şef de bandă de tâlharĭ, Stancu Lupu, a fugit în Bulgaria.

Autorităţile bulgare aŭ fost înştiinţate.

*

D. maior Şomănénu, adiotant regal, a rĕspuns în numele Regeluĭ mulţămind colonieĭ Austriace pentru felicitările ce ĭ-a adresat.

*

Din Braşov se anunţă că comitetul expoziţieĭ pregăteşte un banchet în onórea d-luĭ Stolojan, ministrul comerciuluĭ, care a promis că va vizita espoziţia.

*

Astăzĭ încep lucrările comisiilor de recensiment pentru viitorul contigent al tinerilor carĭ vor trage la sorţĭ pentru armată.

*

Starea sănătăţiĭ mitropolituluĭ nu s'a maĭ schimbat.

*

Se crede că d. loc.-colonel Popescu va fi numit director al arsenaluluĭ armateĭ.

*

In strada Buzeşti No. 59 o femeie, spălătorésă, pe când spăla nişte rufe, a căzut de o dată mórtă. Cadavrul a fost dus la spital.

Ultima óră

Londra, 8 August.

Camera Lorzilor a votat rĕspunsul la discursul tronuluĭ. Apoĭ s'a amânat pentru 30 August.

In discursul ce a pronunţat Lordul Salisbury relativ la cestiunea de Orient, primul ministru a zis că guvernul va urma politica tradiţională a Angliei, care consistă în menţinerea întegrităţeĭ otomane, silindu-se în acelaşĭ timp să asigure buna stare şi progresul populaţiilor orientale.

Lordul Salisbury speră că puterile vor fi de acord cu Anglia pentru menţinerea păcĭ.

Foiţa „Universului„

74

DISCIPLINA

XXVII

Pe urmă, George zise:

— Unde este el acum?... Trebuie să aflu!... Póte că tot maĭ e vreme să înlăturăm nenorocirea! Ah! de aş putea să 'l găsesc, l'aş opri, l'aş ruga aşa de bine, încât ar renunţa la rĕzbunarea sa!...

— Da, da, trebuie să aflăm, ţăcu Clara: caută, întrĕbă, scumpul meŭ copil! Indoiala acésta, ameninţarea acésta mĕ îngrozesc!...

George sună şi chiemă pe ordonanţă.

— Bernard, îĭ zise el, când a plecat tata a sĕră, era singur?

— Da, domnule George.

— Peste zi, primise niscaĭ prietenĭ?... N'aĭ observat cum va venirĭ, plecărĭ, convorbirĭ încete, întâlnirĭ date?... Ascultă, Bernard, eştĭ vechiul tovarăş de lupte al tateĭ; trebuie ca el să 'ţĭ spuie multe lucrurĭ; pot să 'ţĭ spun temerile ce ne inspiră, mameĭ şi mie, acéstă lipsă fără de veste şi prelungită; ne temem să nu fie pentru un duel!...

— Aşa cred şi eŭ, zise Bernard; şi cu tóte astea, de ar fi aşa, m'ar fi luat cu dênsul!... N'am vĕzut pe nimenĭ ierĭ; tot ce ştiŭ, e că, pe la douĕ césurĭ, m'a trimes să duc o scrisóre d-luĭ conte d'Auberville, şi una prinţuluĭ Lotti. Dar îmĭ dăduse ordin să nu aştept rĕspuns.

Peste un sfert de cés George sună la contele d'Auberville.

— Contele nu e în Paris, rĕspunse feciorul la care se adresă el.

— Da, ştiŭ, reluă George, servindu-se de vicleşug ca să afle adevĕrul; a plecat a sĕră cu prinţul Lotti, nu 'ĭ aşa?...

— Intr'adevĕr, domnule!

— Aş dori numaĭ să ştiŭ unde s'ar putea să 'ĭ trimit o depeşă fórte interesantă pentru dânsul...

— D. conte s'a dus la generalnl conte de Touhars, rĕspunse feciorul; dar domnul i-ar trimite în zadar o depeşă acolo, fiind că d. conte trebuie să se întórne azĭ; probabil a şi plecat de la Salence...

George se întórse a casă şi spuse mameĭ sale rezultatul demersuluĭ sĕŭ.

— Nu mĕ amăgiam! strigă Clara, de asta mĕ şi temeam!...

— Şi, luând de mâinĭ pe fiiul eĭ, şi plecându-şĭ capul înnaintea luĭ, adăogă:

— Sărmanul meŭ copil!... Aş fi vrut să 'ţĭ ascund numele luĭ!... E un gentilom mare, George!... şi numaĭ eŭ sunt de vină că l'am făcut să 'şĭ calce cinstea,

— Dumnezeŭ ocrotéscă pe tata! zise George cu esaltare.

Atuncĭ, în timp de maĭ multe césurĭ, lungĭ ca nişte vécuri, amêndoĭ agitaţĭ, neputênd sta într'un loc, suferiră chinul crud al aşteptăreĭ, tresărind la cel maĭ mic zgomot, alergând la feréstră cu inima plină de nădejde, şi tot-d'auna desamăgiţĭ, revenind în odaie să 'şĭ reia cugetarea lor posomorită. Ziua trecu, nóptea se întinse pe strade, şi tot nimic!... Bernard se dusese pr'imprejurul caseĭ conteluĭ d'Auberville. Nimic nicĭ acolo. Şi gróza lor creştea din minut în minut; pentru dênşiĭ, nenorocirea lua o formă definitivă, drama li-se părea sigură; duelul, ca în general acest soiŭ de afacerĭ, trebuiesce să se facă de diminéţă; daca Claudiŭ nu se întornase încă, pricina era că nu se va maĭ întórce nicĭ o dată, că fusese omorît într'acest duiel, căcĭ eraŭ numaĭ treĭ césurĭ cu drumul de fier de la Salence la Paris, şi trenurile eraŭ numeróse.

Pe când eĭ se uitaŭ îngroziţĭ unul la altul, uşa se deschise fără de veste, şi Claudiŭ se arătă.

George scóse un ţipăt tare, se repezi spre tatăl sĕŭ, îl împresură cu braţele şi 'l sărută cu foc.

— Tată!... Tată!... Dragă tată!...

Apoĭ, spre a nu 'l lăsa să bănuiască cum-va, printr'acest avînt neobişnuit, prin turburarea sa, prin alterarea trăsurilor sale, durerile şi grija ce 'ĭ zdrobise inima, el se prefăcu că 'şĭ punea emoţia în socotéla mareĭ veştĭ a înaintăreĭ luĭ:

— General!... adăogă el. General!... In sfîrşit!...

Intr'acest timp, Clara se apropiase, şi ea, în tăcere, cu sfială, şi aprópe îngenuchiată înaintea luĭ, îĭ luase mâinile şi i-le săruta.

Iată ce se petrecuse la Salence.

In momentul chiar când Erminia citia depeşa care amâna din noŭ căsătoria eĭ pentru un viitor necunoscut, un fecior intră şi dete generaluluĭ cărţile de vizită a doĭ domnĭ ce 'ĭ cereaŭ o convorbire.

D. de Touhars citi numele: **Contele d'Auberville, Prinţul Lotti.**

Aceste nume nu 'ĭ eraŭ necunoscute, dar numaĭ o cauză putea aduce la Salence pe aceştĭ domnĭ carĭ nu eraŭ dintre prietenĭĭ caseĭ. Demersul lor nu lăsă nicĭ un moment de bănuială în mintea luĭ.

— Martoriĭ luĭ Claudiŭ! cugetă el.

— Bine! zise el feciorului, introdu pe aceştĭ domnĭ în salon, viŭ îndată.

(Va urma.)

ANUL III.—No. 587. 5 Bani în Capitală—10 Bani în Provincie Luni şi Marţi, 11—12 (23—24) August 1886.

Dreptate pentru toţi

ABONAMENTE
pentru tótă ţara

Pe un an . . . . . leĭ 18
Pe şése luni . . . . „ 9
Pe treĭ luni . . . . „ 4.50
Pe 1 lună . . . . . „ 1 50

Apare în tóte ţilele de lucru la 7 ore diminéţa.

UNIVERSUL

FOAIE POLITICĂ ILUSTRATĂ

Toţi pentru dreptate

Inserţii şi reclame 1 leŭ linia
Anunciuri pe pag. 4-a 40 bani linia
Scrisori nefrancate se refusă.
Articolele nepublicate nu se înapoiază.

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA:
Str. Brezoianu No. 19, Bucuresci

ROMÂNIA BIBLIOTECA CENTRALĂ

Bucuresti, 10 August 1886

Cu ce se hrănesc ţăraniĭ

In numĕrul din urmă al „Gazetei Sătenuluĭ“ din Râmnicu-Sărat găsim următórea notiţă pe care credem instructiv să o reproducem în întregul eĭ:

„Nimic nu este maĭ lesne decât a şedea în cabinet, în faţa biurouluĭ şi, prin articole de jurnal, să vorbeştĭ de interese publice, croind planurĭ politice şi chiar economice fără măcar să aĭ cunoştinţă de materia pe care voeştĭ a o trata.

„Aşa fac multe ziare politice de la noĭ; scriŭ, discută, polemizéză şi susţin câte şi maĭ câte despre multe cestiunĭ şi maĭ cu osebire despre sătenĭ, pe carĭ în veşnicie îĭ aŭ în vêrful condeiuluĭ, propuind fie-care cum îĭ tae capul câte o nouă mĕsură pe care o crede îndestu ătóre ca să îndrepte mizerabila stare morală şi materială în care se află acea mult laudată şi mult căutata talpa ţĕreĭ. Ba unĭĭ merg maĭ departe cu îndrăsnéla, până acolo chiar de a susţine că săténul înótă în fericire şi că este burduf de carte.

„Cine nu este în dese contacte cu sătenĭĭ, citind niște asemenea articole, scrise de altminterea într'un stil destul de frumos şi bogat, se umple de bucurie şi esclamă: Intr'adevĕr România păşeşte cu paşĭ repezĭ pe calea progresuluĭ!

„Dar, vaĭ! Câtă deosebire nu este între cele ce se scriŭ şi realitate. Maĭ tot ce spun unele ziare sunt numaĭ pure închipuirĭ ale unor ómenĭ carĭ, ştiindu se căpătuiţĭ cu o diplomă la buzunar, încep a se crede universalĭ, discutând cu aprindere şi prefăcută convingţiune chiar asupra cestiunilor de care niciĭ habar n'aŭ.

„Astfel am cugetat eŭ în ziua de 21 Iulie expirat când, avênd óre-carĭ afacerĭ la móra zisă a Baluţeĭ, la patru cincĭ chilometrĭ depărtare de Severin, am găsit acolo pe un nenorocit sătean cu un sac de două bănuţe cu grâŭ; morarul refuza d'a-l turna în coş spuind că nu e bun şi că trebuieşte maĭ întâĭ să 'l vânture de câte-va orĭ.

„Auzind tóte acestea, de curiozitate m'am apropiat de eĭ şi băgênd mâna în sac am scos un pumn din acel grâŭ şi observându l m'am convins că morarul avea tótă dreptatea de a refuza măcinarea aceluĭ grâŭ, căcĭ nu era bun decât a 'l mânca porciĭ saŭ pasĕrile. Cred că mulţĭ din cititorĭ vor fi cunoscênd fânul numit în graiul popular *grâul dracului*. Eĭ bine, sacul aceluĭ sătean,—fără exageraţie,—nu conţinea de cât 1/5 grâŭ iar restul să mânţă de acel fân care neapărat că numaĭ bun de mâncare nu este.

„L'am întrebat pentru ce a venit cu el la móră şi de ce nu mănâncă maĭ bine mămăligă de cât turta ce ar face din acéstă fainĕ care 'ĭ ar putea fi vătĕmătóre sănătăţeĭ sale şi a familieĭ. La acésta nenorocitul om îmĭ spuse că şi el vede că faina ce va ieşi din grâul sĕŭ nu e bună, dar e nevoit a'l măcina căcĭ n'are alt ce da copiilor şi nevesteĭ de mâncare, fiind-că porumbul e isprăvit şi ca să se îndatoreze nu póte fiind-că, după cum nu ploua, 'ĭ e témă că nu face nimic şi rĕmâne cu omul de unde va lua banĭ de ruşine. Cuvintele luĭ eraŭ atât de plângătóre încât omul cel maĭ rĕŭ la inimă ar fi simţit compătimire, vĕzênd un bărbat voinic, în flórea vêrsteĭ, că se plânge de lipsa hraneĭ de tótă ziua.“

Acest fapt dă pe faţă întreg gradul de mizerie în care se găseşte muncitorul român. El, în goliciunea şi precizia în care e înfăţişat, ne arată cât de departe e ţĕranul nostru nu de a trăi bine, dar de a avea cel maĭ strict necesar.

Limpede rezultă din mica anchetă pe care şi noĭ am putut s'o facem pe la ţară că lucrurile nu staŭ aşa numaĭ într'un judeţ saŭ într'o plasă, nu numaĭ la munte saŭ la vale, ci pe tot coprinsul acesteĭ mult mănóse ţĕrĭ româneştĭ.

Aşa, spre pildă, cine nu ştie secerişul pe care teribila bóla *pelagra* îl face între toţĭ sătenĭĭ românĭ; acésta nu e alta decât bóla mizerieĭ: ómenii neavênd mijlóce de a avea chiar cel maĭ ieftin aliment, porumbul, în bună stare, îl mănâncă când e muced şi plin de ciuperci otrăvitóre...

Am putut de asemene vedea în maĭ multe părţĭ din Moldova ţĕranĭ carĭ, din lipsă de porumb, *chiar de cel stricat*, a mestecă acéstă otravă, ca să facă mămăligă, *cu nisip*!

Sunt semnificative fórte aceste fapte. Starea de lucrurĭ la ţară începe a deveni intolerabilă. Sărăcia estremă va aduce pe ţĕran saŭ să móră de fóme saŭ să se revolte.

N'aŭ ce mânca, ţĕranĭĭ noştri şi, ce e maĭ rĕŭ, ce mănâncă chiar sunt datorĭ. Ceĭ maĭ mulţĭ, ca să mănânce *pseudo-grâul* de care vorbeşte „Gazeta Sătenului“, saŭ fainĕ stricată şi amestecată cu nisip, sunt îndatoraţĭ până în gât proprietarilor şi arendaşilor.

Starea acésta de mizerie cere grabnice mĕsurĭ din partea guvernuluĭ şi maĭ ales a iniţiativeĭ private.

Numaĭ cercetându-ĭ cauzele i se vor putea combate cu succes efectele, şi cauzele sunt multe.

Datoria nóstră, ca ziar democratic, e să ne ocupăm de sórta celor din pătura de desupt a societăţiĭ — carĭ susţin tot edificiul social — şi ne vom achita în conştiinţă de acéstă datorie.

In numĕrul viitor vom intra în studiul nostru. Astăzĭ ne mulţumim punênd chestia şi atrăgênd atenţia tuturor asupra eĭ.

Ce misie frumósă ar avea presa română, dacă s'ar lăsa de certele deşerte şi ar lucra la elucidarea acestor chestiĭ!

Un vênĕtor italian.—(Vezĭ pag. 3).

DIN FRANCIA

(Corespondenţa particolară a „Universuluĭ“)

Paris, 5 August.

Centenarul luĭ Chevreul.—Se fac la noĭ pregătirĭ pentru o frumósă serbare. E vorba de a se sĕrbători centenarul ilustruluĭ învĕţat Chevreul. „Decanul studenţilor“, cum se intituléză profesorul care intră în al 100-lea an al vieţeĭ, va începe cu mulţumire secoluluĭ al douilea al vieţeĭ sale, înconjurat de tot ce are lumea maĭ învĕţat şi maĭ inteligent.

Studenţiĭ din Paris vor face retragerĭ cu facle şi alte manifestaţiĭ. Opera franceză va da o serbare pentru acest centenar, cu stanţe în onórea luĭ Chevreul şi cu decoruri speciale.

Fericit marele om, care, contribuind atâta la civilizaţia generaţiilor, póte să vadă rezultatele cele maĭ depărtate ale rodniceĭ sale muncĭ!

Alt centenar.—S'a format un comitet internaţional pentru celebrarea viitoruluĭ centenar al descopeririĭ electricităţiĭ animale. In adevĕr, la 3 septembre 1786, Galvani observă, cel dintâĭ, mişcările bróşteloр mórte atârnate de grilajul de fier al balconuluĭ.

Generalul Boulanger, capabilul nostru ministru de rĕzboĭ, e tot obiectul campanieĭ de calomniĭ pe care i-o face presa reacţionară. Acum, duşmaniĭ acestuĭ general aŭ scos o broşură în care 'ĭ ezagerézĕ meritele, îl prezintă ca om care vrea să rĕstórne republica, pentru a-l compromite în ochiĭ republicanilor; apoĭ afirmă că broşura a fost scrisă însuşĭ de Boulanger. Dar ómenĭĭ serioşĭ nu pun preţ pe acéstă ridicolă campanie.

Generalul Boulanger a somat totuşĭ prin tribunal pe editórul broşureĭ ca să nu o maĭ vêndă.

Curtile cu juraţĭ. — Se vorbeşte că maĭ mulţĭ deputaţĭ radicalĭ vor propune o lege pentru lărgirea şi democratizarea sistemeĭ de alegere a juraţilor.

Preşedintele republicceĭ, Jules Grévy, a intrat în al şapte-zecĭ şi patrulea an al vieţeĭ sale. Toţĭ doresc să serbeze centenarul şi al venerabileĭ şi mariĭ figurĭ republicane.

Consiliile generale ale tuturor departamentelor s'aŭ deschis alaltăieriĭ. Se ştie că aceste alegerĭ aŭ fost un adevĕrat triumf pentru Republică. Numaĭ 11 consiliĭ, din 89, aŭ ales birourĭ conservatóre.

Rĕzbunarea uneĭ femeĭ.— O dramă conjugală s'a petrecut la Marsilia, pe aleele de Meilhan: Un anume Lancel, în vêrstă de 41 de anĭ, negustor de pipe, se primbla cu doĭ prietenĭ când fu lovit de o dată, în spinare, de un glonte...

Nevastă sa, Maria Lancel, în vêrstă de patru-zecĭ de anĭ, îl împuşcase cu un revolver. Imediat, întórse arma şi împuşcă pe o trecătóre, d-ra Benoita Bonici, în vêrstă de treĭ-zecĭ şi cincĭ de anĭ. Ceĭ doĭ răniţĭ, din fericire, aŭ rănĭ uşóre.

Mobilul tentativeĭ de omor e gelozia. D na Lancel credea că bărbatu-seŭ o înşela. Ea luase la dênsa 14,000 de francĭ în banĭ, voind să fugă, după ce-şĭ ar fi ucis soţul. Ea a fost arestată.

In greva de la Vierzon sunt numaĭ 300 de lucrătorĭ, dar întréga populaţie care e de 4000 suflete a luat parte

la demonstraţiunĭ. Două batalióne de soldaţĭ aŭ făcut repetite şarje, şi aŭ arestat numaĭ câţi-va greviştĭ; s'aŭ cerut nouĭ întăririĭ de cavalerie.

Vaillant, consilier municipal din Paris, s'a dus la faţa loculuĭ; de asemenea sunt aşteptaţĭ acolo deputaţiĭ Basly şi Camelinat.

Inoculaţie fără folos. La Bordeaux a murit de turbare o copilă de treĭ anĭ ce fusese muşcată de un câine şi după treĭ zile condusă la Paris în institutul Pasteur, unde a suferit 10 zile inoculaţia.

Parisis.

Spice din ţară

Un înşelător.—Evreul Aron Goldenberg, croitor de haine pentru dame, a plecat din Iaşi cu tótă familia luĭ, unde nu se ştie, ramânênd pe urma luĭ vorbă că ar fi plecat la... America. Acest evreŭ, înainte de plecarea sa, a înşelat pe maĭ multe dame din clientela sa, luându-le diferite materiĭ date pentru lucru, cum şi baniĭ daţĭ ca arvonă. Nu s'a mulţumit numaĭ cu atâta, ci a maĭ luat şi micel-capitaluri ale unor copile sărace care lucraŭ în atelierul luĭ, şi care dădeaŭ folósele realizate săptămânal înşelătoruluĭ fugar Aron Goldemberg pentru păstrare. Cu câte-va zile înainte de plecarea sa, el a împrumutat baniĭ de la maĭ multe persóne între care şi de la d. Dimitrie Tuduran 500 de francĭ, pe care în graba plecăreĭ *a uitat* să ĭ restituiască.

Emigrare.— Cu părere de rĕŭ constatăm că curentul de *emigrare* a dat ocazia de a se stabili un contra-curent, adecă *imigrarea*, care ne aduce, zice „Liberalul“, un înzecit numĕr de evreĭ, în locul celor care pleacă spre America. Am anunţat acéstă, nu de mult, adaogă acelaşĭ ziar, spunênd că nu suntem bucuroşĭ de un aşa schimb. Astă-zĭ atragem atenţia celor în drept de a lua mĕsurĭ serióse contra curentuluĭ de emigrare, ce a pornit maĭ cu sémă din Rusia, unde de cât-va timp aŭ început iarăşĭ prigonirile antisemitice.

Un caz rar de turbare la femee.— Femeea Costandia, soţia luĭ Portase, din strada S-ta Sofia, în Galaţĭ, care încă din luna Maiŭ fusese muşcată de un câine, în ziua de 5 curent fiind speriată de un câine al sĕŭ, emoţiunea a facut'o să turbeze, după părerea dată de d. medic respectiv. Acéstă ştire o dă „V. Covurluiuluĭ.“

Viaţă lungă.— In comuna Ruginósa, din jud. Sucéva, a încetat din viaţă D-na Zoiţa Pădure: în etate de 100 anĭ.

Mórte grabnică.— Locuitorul Nicolae Petroiŭ din comuna Aninósa, jud Dâmboviţa, venind în Târgovişte cu soţia sa, a intrat în cârciuma d-luĭ Georgiŭ, unde a băut un rachiŭ, după care a căzut jos şi a murit.

Nenorocire la maşina de treierat. — Soţia locuitoruluĭ Gheorghe Paraşchiva, suindu-se pe maşina de treierat de pe moşia Perişóreĭ din jud. Brăila, şi vroind să trécă peste trombă a lunecat în trombă cu piciorul drept, care 'ı-a fost sfărâmat cu totul.

Surpare de pământ. — In satul Temeşul, din judeţul Bacaŭ, s'a prăvălit o bucată de pământ, luând cu dênsa pomĭ, gardurĭ, drumul şi 12 case ale locuitorilor, în hizênd astfel şi canalul pârîuluĭ ce avea scurgerea prin Tamaşĭ.

Export.—Din Galaţĭ s'aŭ exportat săptămâna trecută 110 vite cornute pentru Italia.

Corespondenţa Telegrafică

(*Serviciul particular al „Universului“*)

O adunare de regĭ şi prinţĭ

Hanau, 8 August.

In cursul viitóreĭ luni se va ţine la castelul Rumpenheimer lângă Hanau o conferinţă a regilor şi principilor la ducele Frideric de Hessa, aşa precum s'a ţinut şi în aniĭ trecuţĭ, cu deosebire că de astă dată vor lua parte un numĕr maĭ mare de prinţĭ şi princese fiind importante chestiĭ familiare de rezolvat. Astfel se anunţă sosirea regeluĭ şi regineĭ Danemarceĭ, a prinţeseĭ de Walles, a regeluĭ Grecieĭ, a ducelui şi duceseĭ de Nassau, etc.

Emigrarea turcilor din Bulgaria şi Rumelia.

Constantinopol, 8 August.

Populaţia turcéscă din Bulgaria şi Rumelia se adună în mase marĭ pentru a emigra în Turcia. Pentru cel d'întĕĭ convoiŭ, compus din 400 familiĭ, s'aŭ regulat deja din ordinul şi pe comptul sultanului locurĭ de stabilire în vilaetul Adrianopoleĭ. De asemenea şi cele l'alte spese pentru strămutarea şi deplina lor aşedare se vor face din lista civilă. Dar, pentru înlesnirea continuă a acestor emigrărĭ, s'aŭ luat mĕsurĭ maĭ întinse de ministrul de interne. O circulară recentă către toţi guvernatoriĭ provinciilor cere să se raporteze imediat despre tóte terenurile ce ar putea primi emigranţi şi raporturile sosite sunt favorabile din tóte părţile; pentru cele-l'alte cheltuieli s'aŭ deschis subscripţiĭ printre mahometaniĭ din Asia.

Fie-care turc dă ce póte cu o nespusă plăcere. Se speră că în curând credincioşiĭ vor fi adunaţĭ la un loc spre a lupta cu puterĭ unite la susţinerea credinţeĭ şi a împăraţieĭ.

Un noŭ resbel în perspectivă

Londra, 8 August.

Principele Bulgarieĭ a întrebat de curênd pe sultan dacă, în cazul unuĭ noŭ atac din partea Serbieĭ, Bulgaria póte compta pe sprijinul Turcieĭ. Pórta a trimis prin Gabdan efendi asigurare principelui că în acest caz póte compta pe un ajutor suficient din partea Turcieĭ.

Răspunsul acesta a fost comunicat şi reprezintanţilor Angliei şi Austrieĭ. Cu tóte astea în cercurile diplomatice nu se crede ca relaţiunile dintre Serbia şi Bulgaria să fie atât de încordate, în cât să inspire temerea uneĭ rupturĭ imediate; de asemenea nu se crede ca Serbia să fie în destul de înarmată pentru luptă, *însă Bulgaria se înarmézĕ necontenit.*

CRONICA BUCURESTEANA

Duminică, 10 August.

D. D. Sturdza, ministrul învĕţămêntuluĭ, s'a întors ieri în capitală.

Consiliul superior al armateĭ s'a întrunit ieri.

Printul Al. Cuza a plecat ieri dimineţa la Sinaia.

Curtea de casaţie a admis în parte—pentru patru din osîndiţi—recursul guarzilor municipali condamnaţi de curtea juraţilor de Ilfov pentru uciderea unuĭ contrabandist.

Afacerea se va judeca din noŭ de curtea juraţilor de Vlaşca.

La ministerul domenielor se lucrézĕ la un proiect de lege pentru mĕsurarea tuturor moşiilor statuluĭ.

Director general al Comptabilităţeĭ statuluĭ se zice că a fost numit d. Perticari, actualminte şef de comptabilitate la tutunurĭ.

Băile Eforieĭ.— In urma experienţeĭ făcute până acum de la deschiderea bailor Eforieĭ de pe Bulevard, s'a hotărît a se face maĭ multe schimbărĭ însemnate şi a se aduce îmbunătăţirile de care se simţea trebuinţă, atât în ceea ce priveşte duşurile cât şi conductele de apă caldă şi de vaporĭ.

Lucrările aŭ şi început şi, pe cât se spune, se vor face douĕ basine pentru băile de vaporĭ, mărindu se în acelaşĭ timp numĕrul cabinetelor; de asemenea se vor maĭ face şi alte schimbărĭ.

D. dr. Fernath, inspectorul general al birourilor de analiză, s'a întors în capitală din inspecţia ce a făcut. D-sa îşĭ va depune în curînd raportul la ministerul de industrie.

Noul palat de justiţie care s'a proiectat va începe a se construi în primavara viitóre.

Serviciul central de geniŭ.— S'a decretat ca serviciul central de geniŭ să rĕmâie desfiinţat. Organizarea actuală a direcţieĭ armelor speciale din administraţia resboiuluĭ se modifică, înfiinţându-se o direcţie a geniuluĭ distinctă de aceea a artilerieĭ. Direcţia de artilerie păstrézĕ atribuţiile ce le are actualmente în direcţia armelor speciale, cu privire la arma artilerieĭ. Direcţiunea de geniŭ, avênd de cap un colonel saŭ locotenent-colonel, va coprinde un biroŭ al materialuluĭ şi personaluluĭ geniŭ şi un biroŭ tehnic, cu un personal de oficerĭ din geniŭ şi impiegaţĭ militarĭ şi civilĭ fixat prin legea budgetară anuală.

Furt.—Zilele acestea un furt de 20.000 leĭ, în bilete hypotecare de câte 1000 leĭ, s'a comis în gara de Nord în prejudiciul unuĭ călĕtor strein.

Cazărmile noui de călăraşĭ şi de dorobanţĭ din Bucureştĭ s'aŭ terminat; trupele se vor instala în ele la 10 octombre ce vine.

Sinucidere. — Un d. Zadarniceanu, care locuia pe calea Victoriei 108, în faţa ministeruluĭ de rĕzboĭ, s'a împuşcat ieri. Nu se cunosc cauzele.

Nenorocire.—La pirotechnie un soldat a fost lovit de o maşină care i-a spart capul. Nenorocitul a fost dus într'o stare gravă, la spitalul militar.

Un mizerabil.—Petrache Ilie, locuitor în şoseaua Colentina, întâlnind ieri pe o fetiţă de vre-o 4 anĭ şi jumĕtate, Siţa, a luĭ B... M..., a săvârşit cel maĭ mârşav atentat asupra bieteĭ copilite. El a fost prins asupra faptuluĭ şi arestat.

D'ale Armateĭ

Ionin Nicolae din regimentul 1 artilerie veterinar de divisie de la 1877, s'a înaintat la vacanţa ce este în regimentul 1 roşiorĭ prin încetarea din viaţă a veterinaruluĭ de corp de armată Constantinescu Panait. Asemenea s'a înaintat la gradul de veterinar de divizie veterinarul Drăgănescu Teodor din administraţia resbeluluĭ, veterinar de regiment de la 1883.

* Veterinarul de regiment Similache Mihail, s'a rechemat în activitate de serviciŭ.

* Medicul de batalion doctorul Pop Demetru, s'a înaintat la gradul de medic de regiment clasa II; medicii de batalion stagiar doctorul Negură Nicolae din regimentul 9 dorobanţĭ, s'aŭ trecut cu acelaşĭ grad între oficerii sanitarĭ de rezervă, cel întâiŭ la corpul 4 de armată şi cel de al doilea la corpul 3 de armată.

* S'aŭ înaintat la gradul de medic de regiment clasa II, trecêndu se tot d'odată în cadrul oficerilor de reservă: Doctorul Ionescu Chiriac din serviciul spitalelor, la corpul 2 de armată, doctorul Cosma George de la penitenciarul militar, în corpul 2 de armată, doctorul Manea Petre din regimentul 23 dorobanţĭ, în corpul 2 de armată, doctorul Miclescu Constantin din regimentul 2 dorobanţĭ, în corpul 4 de armată.

* Licenţiatul în farmacie Rigani Nicolae s'a numit în cadrul oficerilor de rezervă cu gradul de farmacist de batalion.

* S'aŭ numit în cadrul oficerilor de rezervă cu gradul de medic de batalion stagiarĭ: Doctorul Tomescu Nicolae, la regimentul 6 dorobanţĭ, doctorul Zaremba Mihail, la regimentul 11 dorobanţĭ, doctorul Vladoianu Pandele, la penitenciarul militar.

Noutăţi Telegrafice

Londra 8 August.

„Camera comunelor“.—Sir Y. Fergusson desminte ştirea ce spune că Ruşiĭ ocupă portul Lazareff.

Foiţa „Universuluĭ„

75

DISCIPLINA

XXVII

Erminia ghicise, emoţia eĭ fu aşa de puternică în cât ea şovăi şi căzu pe un fotoliŭ, ascunzêndu şĭ faţa în mâinĭ ca să plângă; Guy alergă la ea şi 'ĭ zise încet!

— Curaj!... de óre-ce ghiceştĭ motivul acesteĭ vizite, fiĭ fără grija, nu mĕ voiŭ bate!

— Generale, zise cel maĭ în vîrstă dintre ceĭ doĭ vizitatorĭ, suntem însărcinaţĭ pe lîngă d-ta cu o misie gravă.

— Cred că o cunosc, domnilor, zise d. de Touhars; veniţĭ în numele d luĭ general Roch!...

— Da, generale, în numele d-luĭ general Roch, care ne-a zis că era de ajuns să 'ĭ rostim numele pentru ca d ta să te puĭ pe dată la dispoziţia sa, fără să maĭ fie trebuinţă de explicaţiĭ. Avem atâta stimă pentru generalul, încât am primit orbeşte misia cu care ne a însărcinat, orĭ cât de puţin regulată ar putea să pară, convinşĭ că trebuiaŭ să fie motive maĭ presus de discuţie şi, depărtând orice încercare de împăciuire, apte a justifica un duel între nişte protivnicĭ ca d-vóstră amândoĭ!...

— Era, într'adevĕr, d-lor, o învoială făcută şi jurată între noĭ de maĭ mulţĭ anĭ, şi aş răspunde pe dată la chiemarea generaluluĭ, dacă nişte împrejurări solemne nu s'ar înfăţişa şi n'ar domina orice certe particulare. Nu ne maĭ aparţinem, nicĭ unul nicĭ altul, domnilor... Declaraţia de rĕzboĭ a fost citită în Cameră, şi ar fi o crimă contra patrieĭ d'a jertfi urelor nóstre private o picătură din sîngele pe care 'l datorăm ţereĭ nóstre!... Raportaţĭ, vĕ rog, d-lor, vorbele mele generaluluĭ Roch! El e un soldat şi un patriot de un caracter prea înalt ca să nu le priceapă şi să nu le aprobe!...

— Din parte ne, reluă martorul, noĭ nu putem de cât să 'ţĭ exprimăm, generale, înalta stima pentru d-ta.

— Aşa dar, adăogă d. de Touhars, amânăm duelul până după rĕzboĭ!... Dacă d-niĭ Prusienĭ nu se vor însărcina să ne termine eĭ cérta!...

Martoriĭ salutară şi plecară.

Generalul porunci să 'ĭ înhame caiĭ la trăsură şi scăpă printr'o plecare repede de mâhnirea unuĭ adio ce 'ĭ zdrobia inima. Când strînse pe Erminia în braţe, ea 'ĭ zise:

— Nu te veĭ duce singur la acest blestemat rĕzboĭ; voiŭ fi şi eu acolo, nu de parte de tine, soţul meŭ, iubitul meŭ! Du-te! şi dumnezeŭ să te apere!...

XXVIII

A doua zi, de diminéţă, George se duse la Roch în odaia sa, unde el era culcat încă, îl sărută şi se aşezá pe un scaun lângă patul luĭ.

— Tata, îĭ zise el, îţĭ cer iertare că am venit să te deştept, dar n'am putut să închid nicĭ de cum ochĭ astă nópte şi aşteptam cu nerăbdare ziua pentru ca să 'ţĭ împărtăşesc o mare dorinţă ce mĕ urmăreşte de douĕ zile; am să 'ţĭ cer o favóre, o mare favóre!

— Acordată de maĭ înainte! făcu Claudiŭ, dacă nu e vorba să 'ţĭ daŭ luna!...

— Iţĭ iaŭ în considerarare vorba, dragă tată, căcĭ nu ambiţionez luna! Şi, cu tóte astea, mĕ tem tare că, pentru întâia óră în viaţa ta, n'aĭ să te ţiĭ de fagăduială!...

— Să vedem atunci?

— Iată, sunt robust, sănătos, capabil astă zĭ d'a fi soldat tot atâta cât aş fi de capabil peste doĭ anĭ, ieşind de la Saint Cyr. Te rog, ia-mĕ cu tine!...

— Dar... dragul meŭ, tu eştĭ nebun! strigă Claudiŭ, înmărmurit la acéstă cerere; cum vreĭ să te iaŭ? Ştiĭ bine că te angajezĭ?

— Iartă-mĕ, tată, dar te am auzit zi cênd, când aĭ aflat despre declararea rĕzboiuluĭ, că va fi o luptă în care tóte resursele Franciei 's puse în joc, şi aĭ adăogat: „Şi chiar ele, vor fi de ajuns?“

— Şi 'ţĭ repet lucrul acesta, dragul meŭ! Iţĭ spun astea ţie pe care te ştiŭ om: pentru nimic în lume n'aş vroi să arunc o notă de descurajare într'acest concert de entuziazm delirant al patrioţilor ignoranţi şi al ómenilor fără minte care 's mulţĭ pe la noĭ; cuvêntul îl are tunul, acum; trebuie să ne batem bine, să nu stam de vorbă. Dar sunt trist când mĕ gândesc la ignoranţa şi la orbirea ómenilor ce 'mĭ aruncă ţara în asemenea aventurĭ, şi când mĕ gândesc la aceia carĭ, faţă cu documente sigure, aŭ nebunia şi cutezanţa d'a socoti de fantazmagorie puterea duşmanuluĭ, pe care le aŭ arătat'o de sute de orĭ!... Da, tóte resursele vor fi în luptă! Da, tot sângele şi tot aurul Franciei vor fi în joc!... Şi, vreĭ să ţĭ-o mărturisesc? n'am încredere în ceĭ-ce ţin frînele la noĭ! Dincolo sunt maĭ meşterĭ!... Noĭ, noĭ avem numaĭ dispreţul primejdieĭ şi al morţeĭ!... Nu e destul ca să biruim!...

(Va urma.)

Foița „Universului“

43

ELENA

Roman original de datine, politic-filosofic

DE

DIMITRIE BOLINTINEANU

O călătorie spre munți.

Alexandru surîse de durere.

— Nu-mĭ pare să fiĭ mulțumit? îl întrebă egumenul.

— In adevĕr, părinte...

— Și cu tóte acestea tóte darurile ce pot face pe un om fericit, le ai!...

Eĭ auziseră atunci vocea Elenei ce urma pe Caterina în galerie.

Elena căzuse pe pat leșinată.— Ea reveni repede, și cea dintâiŭ mișcare ce făcu fuse să știe unde era Alexandru. Se uită în galerie, nu mai era acolo. Se uită pe feréstră și îl vĕzu depărtându se, apoĭ dispărând sub arboriĭ grădineĭ. Ea tremură de spaimă, crezu că Alexandru se dusese să se arunce în lac; acum uitase durerile ce-i ţcauzase insulta luĭ Alexandru. Ea nu se mai gândea decât la viața luĭ. Pe cine va trimete după dĕnsul? nu era nimeni, îĭ veni ideia să se ducă ea singură, apoĭ când se gândi la consecuință, tremură.

Trecu dar tótă nóptea în cele mai crude suferințĭ. Despre ziuă, adormi un moment, atunci când Alexandru o vĕzu prin ușă. Sgomotul ce făcu el, o deșteptase. Elena atunci sculă pe Caterina, se înbrăcă și eși în galerie.

La vocea Eleneĭ, Alexandru congedià pe preot, și se urcă în galerie. El merse spre Elena.

— Ah! zise ea cu bucurie.

Alexandru o salută cu respect.

— O să mă omorĭ! îĭ zise Elena.

Alexandru, tĕră să zică o vorbă, îĭ luă mâna și o încărcă de sărutărĭ; ochiĭ luĭ se umplură de lacrămĭ, și lacrimile inundând pe fața luĭ, scăldară mâinile delicate ale Eleneĭ.

— Nu-mĭ face nici o mustrare, zise el, dacă poțĭ plânge-mĕ, sunt nenorocit!...

Caterina eșĭ atunci din cameră fragedă, și rîzîndă, ca florile ce răsăriseră în acea diminéță. Ea sărută pe Elena și întinse mâna luĭ Alexandru.

— Eștĭ palid? zise ea luĭ Alexandru.

— Am dormit rĕŭ, rĕspunse el.

In acel moment apăru în ușa galerieĭ Ranu.

— Iată și moldovénu! zise Caterina.

— Amantul meŭ! zise Elena surîzênd.

Alexandru înțelese intenționea Eleneĭ, cu tóte acestea vorba ce zise ea, îĭ ridică o greutate după inimă.

— Ce grozăvie! zise Caterina, unde a pescuit Zoe acéstă ființă.

— Este frumos! rĕspunse Elena, aruncând o căutătură luĭ Alexandru.

— Tip de lacheŭ! zise Caterina, nu știe nici să converseze...

— Nu are nici o educațiune!... Dar are inima fórte tînĕră! urmă Elena.

— El? rĕspunse Caterina; nu aș fi crezut.

— Mĭ-a făcut o declarațiune de amor, mai zise Elena, nu aș putea a mĕ înamora de un ast fel de om!...

Aceste vorbe amețiră pe Alexandru: nu mai știa ce se gândéscă.

Ranu se apropie de dame: le salută.

— Nu ne dai mâna? îl întrebă Elena. De câte-va zile, nu ne mai iubeștĭ?... de când ne coborâm pe scara ocneĭ, spre esemplu!

Ranu se roși... Alexandru se întrebă, „ce va fi acésta?... ideile luĭ începură a se lumina.

— Ce s'a întâmplat pe scara ocneĭ? întrebă Caterina.

— Nimic! zise Elena... o copilărie, la care sunt sigur că d. Ranu nu se mai gândește...

— Sunt curiósă să știŭ, zise Caterina.

— O declarațiune de amor!... locul era rĕŭ ales, închipuește ți că puteam să caz dupe scară?...

— Dómnă! zise Ranu, vĕ rog!..

— Vĕ supĕră... ce? nu a fost o glumă!. și eŭ și bărbatu-meŭ am luat'o pentru o glumă... bărbatu-meŭ mai ales a rîs atât de mult când a auzit..

— A auzit!... rĕspunse Ranu.

— De ce nu? nu este nici un rĕŭ...

— Și damele cele douĕ aŭ rîs! zise Alexandru care acum începuse să vază în întunerec.

— Și damele cele douĕ? întrebă Ranu.

— Care mĭ aŭ spus, rĕspunse Alexandru.

Acum Ranu nu mai înțelegea nimic. Aceste vorbe îl cufundaseră, se retrase cu rușine.

— Ce fel? Eleno, tu faci ast-fel de romanurĭ și nu îmĭ spuĭ?

— Uitasem, în adevĕr.

Caterina se duse în casă să-și aducă lucrul ce luase cu ea.

— Veĭ să mĭ explicĭ ce sunt tóte acestea? zise Alexandru Eleneĭ.

— Lucru fórte simplu: fără nici un motiv, mĭ a făcut o declarațiune, pe care am comunicat'o îndată bărbatu-meŭ, și am rîs amândoĭ.

— Adevĕrat?

— Te îndoeștĭ?...

Atunci i-aĭ spus și ce ți-am zis eŭ! și ațĭ rîs póte împreună?...

— Alexandre! eștĭ crud!...

Caterina se înturnă cu lucrul.

— Nu plecăm? întrebă ea.

— Să plecăm, zise Elena. De aicĭ la Poiana... acolo să facem gustare!...

(Va urma)

CASA DE SCHIMB

TOMA ȚACIU

No. 4. Strada Lipscani, No. 4.

In noul Palat Dacia-România

Pe ziua de 9 August 1886.

	Cump r.	Vêndute
5% Rentă Amortisabile .	97 1/2	98 1/2
5% Rentă Rom.perpetuă.	93 —	94 —
6% Obligații de Stat . .	88 1/4	89 —
6 „ C. F. R. R	— —	— —
5% „ Municipale .	75 1/4	76 1/4
10 fr. „ Case p. 300 l.	215 —	225 —
5% Scr. funciare Rurale.	87 1/4	88 —
7% „ „ „ .	103 —	104 —
6% „ „ Urbane.	82 1/2	83 1/4
6% „ „ „ .	91 1/2	92 1/2
7% „ „ „ .	100 —	101 —
Im. cu prime Buc.20 l. buc.	31 —	35 —
Acț.Bănc.Nați.aRom.500 l.	— —	— —
„ Soc.Cr.Mob.Rom.500 l.	— —	— —
„ „ Rom. de Cons. 500 l.	— —	— —
„ „ de Asig. D. R.200 l.	— —	— —
„ „ „ Naționale 200 l.	— —	— —
5% Municipale nuoĭ . . .	— —	— —
Acț. Banca Prevederea .	— —	— —
DIVERSE		
Aur contra Argint	13 3/4	14 —
„ „ Bilete bancă.	13 3/4	14 —
Florini Wal. Austr. . . .	2 00	2 02
Mărcĭ germane	1 23	1 25
Bancnote francese	99 1/2	100 1/2
Ruble de hârtie	2 45	2 50

Pomadă Italiană cu basă vegetală, infailibilă pentru a face să reiasă pĕru pe capul cel mai complectamente pleșuv, în timp de 50 ĭile, până la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ-care ar fi causa ce a produs'o.

Pomada Italiană 'mĭ-a redat din pĕrul capuluĭ și sprîncenele la vêrsta de 56 anĭ. Vĕ rog, bine-boiță, a'mĭ mai trimete patru borcane și primiță bani în sumă de leĭ 18 (adică leĭ opt spre-zece) prin mandat postal.—Cu stimă *Const. Pisca*, Craiova.

Pomada Italiană 'mĭ redă viața pĕruluĭ; aveți buna-voință a 'mĭ mai trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulțumi. *Niculescu*, Babadag.

Prețul unuĭ borcan leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administrația ziaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Național Bucurescĭ.

Jocurĭ de Petrecere

Șaradă de S. Grümberg, loco.

Intregul de 'mĭ iaĭ
Un sat o să aĭ
Un sat ce'n timpurĭ de nevoĭ
Dete țĕrĭĭ marĭ eroĭ.
Prima de'mĭ taĭ
D'o vorbă o să daĭ
Ce arată un ce neprețuit
Corăbiilor ce aŭ pornit.
A doua 'ĭ lesne de aflat:
Este lucru de mâncat.

Orĭ-ce persónă care ne va trimite dezlegarea esactă a acesteĭ șarade până vinerea viitóre, va concura prin tragere la sorțĭ la un premiŭ de un frumos calendar.

Deslegarea șaradeĭ din „Universul“ de Duminica trecută:

Nap-o-leon

Aŭ deslegat:

Alexandria: d-rele Elena Paraschivescu. Elena Eliad, Matilda Eliad, d-na Eliza Vexler.

D-nu T. Ionescu, M. Ionescu, P. Constantinescu, N. M. Țințăreanu, I. Dumitrescu, P. Stroescu, I. P. Ionescu, Alecsandriu, Vecsler, N. I. Repanovicĭ, M. A. Levi, N. N. Atanasiu, I. A. Levi, P. Săvulescu, I. S. Rosemberg, Al. Dumitrescu.

Bucureștĭ: d-rele Elena Zaharia, Irina Cocorăscu, Elisa Tascovicĭ, Roza Dafinescu, Carolina Teitel, Matilda Bulgărescu, G. Elenuși, Florica Georgescu, Elena Fiorotu, Lucreția Bulgărescu, Steliana Haralambie, Adelina Hand, Alexandrina Taicovicĭ, C. Patriciu.

D-nele Elena Enescu, Eudocsia Tomșa, Neti Aldescu, Arghiriția Georgescu, Marie Voiculescu.

D-niĭ S. I. Zucher, P. Niculescu, I. Florian, S. Perieșeanu, G. Gherasi, P. Gîrligeanu, P. Marcus, N. M. Eliescu, Alex. Frezeru.

(Va urma)

INGINER
ȘI
CONSTRUCTOR
DE
MORI
PIETRE
DE
MOARA
Curele, Gaze de mătase și tot felul de unelte pentru fabricĭ.

I. GRUBER

Bucureștĭ, Calea Griviței, 5.

Bucureștĭ, Calea Griviței, 5.

Normand ghicitórea spune trecutul, presentul și viitorul, ghicește cu precisiune orĭ-ce secret saŭ gândire a omuluĭ după methoda vestiteĭ ghicitóre Lenormand.

Calea Plevneĭ No. 37.

12—4

Praf de dinți igienic preparat cu magnesie și chinină. Acespraf de dinți nu numaĭ că preserva dințiĭ dar îĭ face albi întarind în acelaș timp gingiile și curățind sufletul. Impedică ca să se formeze piatra, și dacă s'a format deja o face să piară. Calitățile antidistrugĕtóre ale acestuĭ praf sunt în stare să întârzie căderea dinților, și să neutralisezе mirosul neplăcut al gureĭ; apoĭ ma dă gureĭ o frăgezime particulară, și, fără a strica smaltul, face dințiĭ albĭ ca fildeșul.

Prețul uneĭ cutiĭ leĭ 1.60.

Se vinde numaĭ la administrația ziaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Național Bucurescĭ.

Pudra Minunata Recomandăm fórte mult cititórelor nóstre acéstă nouă pudră, atât pentru eftinătatea eĭ cât și pentru calitățile sale eminaminte igienice. Ea este invisibila și de o finețĭ fără sémăn și posedă unul din cele maĭ plăcute mirosurĭ, adică al trandafiruluĭ. Intrebuințând acéstă pudră, pielea devine ca prin farmec de o albéță de marmură și preservă încrețiturile dând pieleĭ o frumusețe constantă. Tóte acele dómne care doresc a 'șĭ păstra sĕnătatea și frumusețea să cumpere **pudra** minunată. O cutie pudră albă saŭ rosă lei 1.40.

Se vinde numaĭ la administrația „Universului“ str. Brezoianu No, 19, în dosu teatruluĭ Național, Bucurescĭ.

Pămătufurĭ (puf) pentru pudră de la 35 banĭ la 1 leŭ bucata.

Se vinde numaĭ la Administrația ziaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Național Bucurescĭ.

Săpun cu fiere Unic și singur mijloc spre a spăla orĭ-ce pată. Specialitate pentru stofele de mătese și altele fără a le ataca culórea.—Bucata banĭ 70.

Se vinde numaĭ la Administrația ziaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Național, Bucurescĭ.

Pastile pentru fumătorĭ Aceste pastile se recomandă d-lor fumătorĭ și celor cari, din vre-o mică indigestie séŭ bóle speciale, aŭ miros urît în gură; încomodare fórte grea stând în companie. Cutia leĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administrația ziaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No 19 în dosul Teatruluĭ Național, Bucureștĭ.

Săculețe Velutine

Singurele spre a parfuma albiturile, avênd un miros fórte delicat care se păstrézĕ mult timp.—Prețul 1 leŭ.

Se vinde numaĭ la Administrația ziaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Național, Bucurescĭ.

Lista Călătorilor

SOSIRI

Hotel Boulevard: Luisa Plaissant, artistă, Paris.

Hotel Hugues: Gheorghiu, senator, Târgoviște.

Hotel Frascati: Luciano, profesor, Viena.

Hotel Broft: P. Erera, advocat, Paris; Ch. Demeure, advocat, Paris.

Hotel Metropole: Poenaru Grigore, isginer, Giurgiu.

Hotel Englitera: Ioanid, proprietar, Slatina; Duslugeanu, advocat, Buzĕŭ; Const. Dimitrin, proprietar, Slatina.

Hotel Mercur: Funghauno, profesor, Berlin; Michaelis, profesor, Strassburg; Canze, profesor, Berlin; Graeber, profesor, Berlin; F. V. Duhn, medic, Heidelberg.

Hotel Union: Zăgănescu, advocat, Târgoviște; Genss, comersant, Berlin.

Hotel Regal: Dimitrian, deputat, Caracal; Iliescu, căpitan, Paris; Roșianu, deputat, C. Lung.

MERSUL TRENURILOR

PLECAREA DIN BUCUREȘTI

Linia Vêrciorova

Trenul fulger: 4.05 p. m. — Trenul de persóne 8.00 dim. — Trenul accelerat: 8.00 p. m.

Linia Roman

Trenurĭ accelerate: 4.40 p. m. și 11.00 p. m.— Trenurĭ de persóne: 7.30 dim. și 8.40 dim.—Trenul de plăcere: pentru Sinaia 6.30 dim. (numaĭ duminica).

Linia Giurgiu (Gara de Nord)

Trenurĭ de persóne: 6.40 dim. și 5.30 p. m.

SOSIREA LA BUCUREȘTI

Linia Vêrciorova

Trenul Fulger: 2.35 nóptea.—Trenul accelerat 9.10 dim.—Tren de persóne: 8.30 séra.

Linia Roman

Tren accelerat: 5.00 dim.—Tren de persóne: 5.15 p. m. — Trenurĭ mixte: 9.35 séra., 11.45 și 11.50 séra.

Linia Giurgiŭ

Trenul Fulger: 3.25 p. m.—Trenurĭ de persóne 12.25 amiazĭ și 10.42 séra.

P. MANEGA

se angajéză la orĭ-ce lucrărĭ de comptabilitate, corespondență și altele.

Str. Sf. Voivozĭ, 37.

COMERȚULUI

Credit de bancă și de marfă

A se adresa la contoarul cemercial și financiar, 11, strada Maubeuge 2429 Paris.

Un bun repețitor fiind disponibil se oferă a pregăti elevĭ de clasele primare și 3 gimnasiale. Metodă deosebită d'a preda, sigură de succes. A se adresa la administrația acestuĭ ziar.

Editura Tipografieĭ „Universul“ Luigi Cazzavillan, Strada Brezoianu No. 19.—Bucurestĭ

Girant: *George Minculescu*

In discuţia răspunsuluĭ la adresa tronuluĭ d. O'Comor şi Sir W. Harcourt combat politica guvernuluĭ privitóre la Irlanda.

Roma, 8 August.

„Monitorul Romeĭ“ asigură din nouŭ că Papa se bucură de o perfectă sănătate.

Roma, 8 August.

Un incendiŭ a isbucnit în arsenalul de la Castellamare, lângă Neapole, care a distrus partea dinainte a bastimentuluĭ în construcţiune „Umberto Primo“.

Pagubile sunt evaluate la 800.000 franci.

Triest, 8 August.

In timpul zileĭ aŭ fost 17 casurĭ, dintre carĭ 3 decese.

Curier ştiinţific

Arheologie. — *Un castel roman lângă Kreuznach.*—Săptămânile trecute s'aŭ făcut săpăturĭ în ruinele castelului roman de lângă Kreuznach, un loc de băĭ din provincia Rinului.

Aceste săpăturĭ dădură la lumină diferite objecte romane, precum monete, etc., şi constatară că ruinele sunt construite cu 20 de anĭ înainte de Cristos de Claudiŭ Druso spre a servi de cazarmă pentru cavalerie. Ruinele se află afară de oraş, dincolo de pórta numită Mühlenthor, pe malul drept al fluviuluĭ Rin. O parte din zidul ce înconjură castelul se chiamă azĭ de locuitorĭ, „heidenmauer“ saŭ zidul păgânilor.

*

Metalurgie. — *Treĭ metale nouĭ.*—Invĕţaţiĭ nu maĭ daŭ pace naturieĭ şi unul câte unul 'ĭ răpesc tóte secretele.

In anul curent s'aŭ descoperit treĭ metale nouĭ, adică unul în februarie trecut de profesorul Winkler care 'ĭ a dat numele de *Germanium*, altul puţin timp după aceea de reposatul profesor Linnermann, care l'a numit *Austrium*, şi al treilea acum de curênd de chimistul francez Delafontaine care l'a numit *Dysporium*. Delafontaine a găsit acest noŭ metal în *holmium*, un noŭ metal chimic descoperit de dênsul în anul 1878.

ACTE OFICIALE

* D. Foulquier Aristide, sub şef de biroŭ la direcţiunea generală a căilor ferate ale Statuluĭ, serviciul central de mişcare, se numeşte în postul vacant de şef de biroŭ la acelaşĭ serviciŭ.

De tóte şi de pretutindenĭ

Brigandagiul la Smyrna.—Ziarele din Smyrna publică următórele despre uciderea luĭ Ali-paşa, bogatul şi notabilul locuitor din Triest, de către tâlharĭ:

„In diminéţa zileĭ de 26 Iuliŭ, Hagi Ali-paşa, soţia, fiică-sa şi un servitor se duceaŭ în două trăsurĭ la isvórele calde de la Baindir, aprópe de oraş. Ajungênd pe drumul mare de la Mansa, care e mărginit cu măslinĭ şi alţĭ arborĭ, fură atacaţĭ de o banda de hoţĭ înarmaţĭ cu puştĭ Mar ini şi cu iatagane. Paşa strigă vizitiilor să măie maĭ repede şi se încercă a ţine pe hoţĭ departe împuşcând cu revolverul, dar hoţiĭ isbutiră a ajunge trăsura şi apucară pe Ali-paşa, cu intenţia de a l duce în munţĭ. Paşa luptă cu putere, ajutat de nevastă-sa şi de fiică-sa, care săriseră din trăsură. Tustreĭ fură răniţĭ greŭ în curênd. Ali paşa le şină de o dată. Banditiĭ, crezêndu l mort, fugiră în munţĭ. Vizitiul ducênd vestea afacerii la Baindir, poliţia plecă în urmărire. Ali-paşa muri câte-va momente după ce fusese dus acasă. Fiica lui Ali-paşa a mu it apoĭ.

—Y—

Invaziunea uneĭ primării.— Se telegrafiază din Roma că la comuna Monte-Flavio, din apropierea aceluĭ oraş, duminica trecută vre-o 100 de ţĕranĭ strigând: *Jos primarul, Trăiască Regele*, aŭ invadat casa comunală adunând tóte cheile biurourilor, dând afară pe primar şi secretar şi încuiând uşile. Carabinerii alergaţĭ aŭ arestat vre-o 15 persóne, dar capul lor, un óre care Gilardi, a dus cheile la Roma depunêndu le la prefectură şi spuind că populaţia a destituit pe primar din cauza nesuferitelor luĭ arbitrarităţĭ. Prefectura însă a ordonat ca Gilardi să fie arestat, apoĭ a trimis la faţa loculuĭ un delegat regesc însoţit de 20 carabinerĭ spre a face o cercetare amănunţită. Afacerea a fost deferită puterii judiciare.

—Y—

O femeie tăiată în bucăţi.—William O'Conner din Lawrence, Massachussets, e de 56 anĭ. A fost soldat şi pentru acésta are o pensie de la guvernul federal şi face parte din societatea veteranilor Marii Armate.

Cu tóte acestea e om rĕŭ, brutal şi are cea maĭ rea reputaţie. Acum câţĭ-va anĭ s'a încercat a 'şĭ ucide soţia, care dupe acésta a trăit şi trăeşte despărţită de bărbatul eĭ.

Pentru acésta şi pentru alte fapte tot atât de rele a fost óspete al puşcărieĭ maĭ multă vreme.

Acum în urmă trăia cu Hannah Canwai, femeie de vre-o patru-zecĭ de anĭ.

Acum două săptămânĭ, poliţia din Lawrence fu informată că O'Conner se lăudase în local public că şĭ-a ucis concubina.

A doua zi de diminéţă un sergent de geandarmerie şi maĭ mulţĭ agenţĭ s'aŭ dus la domiciliul luĭ O'Conner şi îl aŭ găsit încă în pat.

Intrebêndu'l, el mărturisi tot, cu cel maĭ dezgustător cinizm.

El zise:

— Duminică am rupt hainele de pe Hannah, am tîrîto sub gangul curţeĭ şi ĭ-am despicat capul cu un topor. Apoĭ am desbrăcat-o, ĭ am tăiat picióre de la genuchĭ, am pus bucăţile corpuluĭ eĭ într'un sac vechiŭ şi am îngropat-o în curte.

Spusese curatul adevĕr; agenţiĭ săpară şi găsiră sacul, şi în întru corpul victimeĭ, cu capul despicat, cu picióre tăiate şi măcelărită în tóte părţile.

Inaintea judecătorilor ucigaşul îşĭ reînoi mărturisirea, lăudându se cu fapta luĭ, pe care o p vestea cu plăcere în tóte amănuntele eĭ.

Acum e la puşcărie.

Consiliŭ practic

Mijloc de a deosebi vinul negru prefăcut de cel natural.—Astă zi când substanţele alimentare se falşifică cu atâta nerusinare încât pun pe fie-care zi în primejdie sĕnătatea publică, e folositor de cunoscut metodul următor al luĭ Blune pentru a deosebi vinurile negre falşe de cele bune.

Mijlocul e cel următor: muiaţĭ în vin o bucată de miez de pâine saŭ un burete bine uscat până pătrunde vinul într'ênsul; apoĭ puneţi-l într'o farfurióră plină cu apă; dacă vinul e văpsit apa se colorézĕ imediat roşu-violet, dar dacă e natural, ea nu se colorézĕ decât dupe un sfert saŭ o jumĕtate de oră şi ia o culóre opalină.

Starea civilă

Mişcarea populaţieĭ capitaleĭ pe ziua de 9 August

Născuţĭ 24.

Căsătoriĭ 6 adică: Eduard Filipp Krause cu d-ra Wilhelmine Bartesch.—Nicolae N. Corné cu d-ra Elena N. Georgescu.—Bioffu Constantin cu d ra Chiriachiţa A. Baracaş. — Wilhelm Baer cu d-ra Rosalie Guttman.—Mihalache T. Florian cu d-ra Smaranda Ionescu. — David Mi tz cu d-ra Mina Hoffmann.

Morţĭ 21 adică: Cons antin Robert Rosdol 7 lunĭ.—Lina Botescu 30 anĭ.—Lina Gheorghe Neagu 45 anĭ.—Ióna Iordan Popescu, născută mórtă, —Marin Ion Dumitru, 1 an şi jumĕtate.—Danes Acicu, 22 anĭ.—Zoe Ioniţă, 1 an şi 1 lună.—Smaranda Gheorghe Alexandru, 3 săptĕmânĭ.—Profira Constantinescu, 68 anĭ.—Ortansa Friedman, 2 anĭ. Nicolino Văduva, 85 anĭ.—Chirischiţa Gheorghe Nuţu.—Basse Schor, 50 anĭ.—Zuzi Lempart, 3 lunĭ.—Anica Lisabeta Ion Tudor, 7 lunĭ.—Carol Curman, 30 anĭ,—Leana Ion, 6 zile.—Elena Anica Petrescu, 11 lunĭ.—Emilia Vlaset, 20 anĭ.—Ana Dumitru Ion Rizescu, 2 anĭ şi jumĕtate.—Ana Kover Alexander, 29 anĭ.

ILSUTRAŢIA NOASTRA

Pe pagin. I dăm azĭ chipul unuĭ vĕnător (bersagliere) italian.

Acest corp este compus din ómenĭ ceĭ maĭ voinicĭ şi deştepţi şi a fost la început înfiinţat de Carol Albert, regele Piemontuluĭ, iar maĭ târziŭ sub comanda luĭ Lamermora, la luarea turnuluĭ Malacof din Crimea, a făcut minunĭ de vitejie. Iuţéla cu care merge acest soiŭ de soldaţĭ este proverbială.

Regele Piemontuluĭ trecênd o dată în revistă la Turin unul din batalióne acestuĭ corp, a plecat iute cu trăsura la Alexandria unde 'l chiema o afacere. Dar care nu 'ĭ fu mirarea când la porţile acestuĭ din urmă oraş se află faţă în faţă cu acelaşĭ batalion care 'ĭ prezentase armele la Turin cu câte-va ore înainte. Regele nu ştia cum a făcut s'ajungă înaintea luĭ şi ce căĭ a ţinut. In ce priveşte esplorarea şi cunósterea scorburilor muntóse bersaglierii italianĭ sunt neîntrecuţĭ. Poporul italian 'ĭ cântă printr'o mulţime de melodiĭ, fetele le pórtă simţirĭ ascunse şi sunt fericite şi onorate când pot întórce capul unuia din eĭ.

Noutăţĭ Hazliĭ

Un ţĕran întâlnind pe doctorul satuluĭ cu o puşcă în spate, 'l întrebă unde merge.

— Mĕ duc la un bolnav, zise doctorul.

— Cu puşca? zise ţĕranul mirându-se fórte. Eĭ, săracul, vreĭ să 'l ucizĭ la sigur, dar lasă că meşteşugul d-tale 'ĭ ajunge, nu maĭ lua şi puşca.

Ultime Sciri

Bucureşti, 10 August.

Armata imperială austro ungară care era concentrată la Sibiŭ pentru manevre de divizie, a venit prin apropiere de Braşov ca să facă manevre de brigadă.

*

In curênd vor începe să circule trenurĭ de marfă pe linia Costeşti-Ruşiĭ-de-Vede.

*

Se vorbeşte de convocarea camerelor la 15 octombrie.

*

Se zice că guvernul austriac ar fi propus Romănieĭ ca să lege linia Piatra-Râmnicul-Vâlcea cu Turnul-Roşu Sibiŭ.

*

Negocierile pentru o convenţie comercială româno-turcă vor reîncepe în curênd.

*

Un d. Ghiţă Mălăeru a găsit pe şoséua Ştefan-cel-Mare un copil al unuĭ funcţionar de la gara de nord, călcat de căruţa unuĭ grânar. In câmpul Moşilor de asemenea a fost călcat un copil.

*

D. Pastia, directorul postelor, va veni de la băĭ la 14 August cor.

*

Pesta bovină scade în jud. Fălciŭ.

*

D. I. Câmpineanu a sosit ierĭ diminéţă de la Berlin.

*

Hoţul care a furat 20.000 leĭ de la un străin, la gara de Nord, a fost prins imediat de sergentul postat la gară. El nu putuse chieltui nimic din sumă. Baniĭ îĭ avea ascunşĭ în ghete.

*

Se dă în întreprindere construcţia poduluĭ de fer peste rîul Bistriţa. Valórea lucrărilor e de 740,432 leĭ.

*

Ni se scrie din Panciova, în Temişiana, că un mare vas încărcat cu cărbunĭ de pământ înecându-se în dreptul aceluĭ oraş la gura Timeşuluĭ şi nefiind cu putinţă a se scóte, a fost aruncat în aer prin mijlocul dinamiteĭ spre a se curăţi fluviul. Operaţia acésta s'a făcut alaltăierĭ de ómenĭ specialĭ. A fost maĭ întâiŭ o detunare gróznică, un violent cutremur de pământ după care o colosală colónă de apă s'a rădicat din Dunăre, la o mare înălţime. Fluviul s'a curăţat. O mulţime de ómenĭ aŭ asistat la acest spectacol.

Ultima óră

Londra, 9 August.

Standard spune că declaraţiile lorduluĭ Salisbury, privitóre la politica exterióră a Angliei, aŭ produs o impresie excelentă la Viena şi Berlin.

Belgrad, 9 August.

Nişte călătorĭ ce vin din Bulgaria vorbesc de pregătirĭ militare ce se fac în principat, cu tóte desminţirile, pentru a se apăra de óre care eventualităţĭ ce s'ar putea produce din partea Serbieĭ. Vidinul s'a fortificat din noŭ.

Gastein, 9 August.

Impĕratul a primit în audienţă pe prinţul de Bismarck, ierĭ la amiază. Intrevederea a ţinut maĭ mult de două ore.

Viena, 9 August.

Ierĭ a isbucnit un incendiŭ la Trenesin; 60 de case, cazarma şi o biserică aŭ fost distruse.

DETRONAREA

Prinţuluĭ Bulgarieĭ

Aséră s'a răspândit zvonul prin capitală cum că prinţul Bulgarieĭ ar fi fost detronat în lipsa sa din Sofia. Partidul rus ar fi autorul acesteĭ detronărĭ.

Representanţiĭ puterilor streine se zice că sunt păziţĭ pe la locuinţele lor şi comunicaţia telegrafică le ar fi imposibilă.

Se vorbeşte că d. ministru al domeniilor ar fi primit o telegramă despre faptele de maĭ sus. D. Stolojan ar fi telegrafiat d-luĭ Brătianu să vie grabnic la Bucureşcĭ.

Vom ţine pe cititorĭ în curent.

Foiţa „Universului“

187

Miliónele Domnuluĭ Joramie

PARTEA A DOUA

XXV

Apa de Ceylan

Ah! dacă s'ar fi putut dobîndi acest rezultat prin mijlocul uneĭ bĕuturĭ din acelea care slăbesc creierul şi domolesc naturile cele maĭ puternice, izbânda, triumful ar fi sigure! Căcĭ în ziua când dómna Lureau ar zice fiiceĭ sale :“ Copila mea, trebuie să te măriţĭ cu d. Rabiot, trebuie să facĭ asta pentru viitorul tĕŭ, pentru liniştea ta, pentru fericirea ta ;“ Eugenia, ca o fată respectuósă şi supusă, ar răspunde, ca în tot d'auna : Mĕ supun, mamă !...

Cuprins de acéstă ideie, Rabiot ceru adresa omuluĭ cu bĕuturile de dragoste, şi se duse la el.

Se află în faţa unuĭ om putênd să aibă vre-o şése-zecĭ de anĭ, îmbrăcat într'un halat lung şi murdar, care 'l primi cu un aier bănuitor şi 'l pofti să stea pe un scaun de paie, uitându-se la el pe furiş.

Acest om avea comun cu vrăjitoriĭ numaĭ craniul sĕŭ chiel, barba luĭ lungă, căruntă şi nepieptănată, şi îmbrăcămintea luĭ murdară. Se numia Loriol. Fusese în serviciul unuĭ óre-care conte Carini, fórte dibaciŭ în arta d'a fabrica otrăvurĭ şi narcotice, şi, ajutând pe stăpânul sĕŭ în primejdiósele luĭ manipulaţiĭ, îĭ surprinsese secretele învĕţase, şi el să compue lichidele teribile.

Stăpânul sĕŭ murind, cunoscênd tóte reţetele şi destulă himie, el crezuse că putea lua moştenirea luĭ Carini; dar el era în mic ceea ce stăpânul sĕŭ fusese în mare.

El aşezase într'o pimniţă un laborator clandestin. Acolo, el făcea, peste nópte, experienţele luĭ misterióse de himie şi fabrica licorile luĭ de felurite culorĭ, otrăvurĭ şi narcotice, pe care le vindea când putea şi maĭ ieftin orĭ maĭ scump, după clientul cu care avea afface.

După ce examină mult pe Rabiot, pe care instinctul sĕŭ i-l arăta ca pe un nemernic de soiul sĕŭ, îl rugă să 'ĭ facă cunoscut scopul viziteĭ sale.

Neted, limpede, fără să 'ĭ spuie însă cine era, Rabiot explică în ce situaţie se afla, şi întrebă dacă era cu putinţă să 'ĭ fabrice o băutură óre-care putênd să vie în ajutorul planurilor sale.

— Da, da, vĕd ce vreĭ, făcu Loriol.

— Atuncĭ?

— Dacă am priceput bine, dragă d-le, ţi-ar trebui o compoziţie, care, fără să distrugă forţele fizice, lucrând asupra sistemuluĭ nervos şi maĭ ales asupra mareluĭ simpatic, să aibă proprietatea d'a slăbi facultăţile mintale, fără ca să 'ĭ fie cu putinţă, unuĭ medic de pildă, d'a descoperi cauza acesteĭ afecţiĭ cerebrale...

— Tocmaĭ aşa, zise Rabiot. Imĭ poţĭ procura acéstă compoziţie?

— Da.

— Peste cât timp?

— Chiar şi acum dacă vreĭ.

— Vezĭ bine că vreaŭ, óre n'am venit pentru asta la d ta?

Loriol se sculă, maĭ întâĭ apăsă asupra unuĭ nasture ascuns în zid, apoĭ cu o chieiţă pe care probabil o purta tot-d'auna asupră-şĭ, el deschise un mic dulăpior ascuns în zid şi a căruia existenţă n'ar fi putut,o bănui cine-va.

Pe patru scândurĭ, rânduite cu regulă se aflaŭ un mare numĕr de sticle de felurite mărimĭ avênd fie care câte o etichetă.

Rabiot se uita uimit, căscând ochiĭ.

Loriol luă una din sticluţe, dintre cele maĭ marĭ, împinse uşa dulapuluĭ, se întórse lângă muşteriul sĕŭ şi 'ĭ zise, punêndu-ĭ sticluţa sub ochĭ:

(Va urma).

Emile Richebourg

ANUL III.—No. 589. 5 Bani în Capitală—10 Bani în Provincie Joi, 14 (26) August 1886.

Dreptate pentru toţi

ABONAMENTE
pentru tótă ţara

Pe un an . . . . . leĭ 18
Pe şése lunĭ . . . . „ 9
Pe treĭ lunĭ . . . . „ 4.50
Pe 1 lună . . . . . „ 1 50

Apare în tóte zilele de lucru la 7 ore diminéţa.

UNIVERSUL

FOAIE POLITICĂ ILUSTRATĂ

Toţi pentru dreptate

Inserţiĭ şi reclame 1 leu linia
Anunciurĭ pe pag. 4-a 20 bani linia
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articolele nepublicate nu se înapoiază.

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA:
Str. Brezoianu No. 19, Bucuresci

ROMANIA BIBLIOTECA CENTRALE

REVOLUŢIA DIN BULGARIA

Sciri însemnate despre detronarea PRINŢULUI ALEXANDRU

Trupe pe câmpiile Bulgarieĭ.

Bucureştĭ 13 August

Ştirile din urmă asupra loviturĭ de stat din Bulgaria contrazic în mare parte pe cele dintâiŭ, asupra cărora am reflectat în numĕrul nostru trecut. Cu tóte acestea, comunicaţiile cu o parte din Bulgaria fiind redeschise, s'aŭ putut căpăta órecare indiciĭ asupra revoluţieĭ din nóptea de 6 spre 7 august curent.

Mişcarea s'a făcut la Sofia de câţi-va ómenĭ — lipsiţĭ de altfel de popularitate — din partida „recunoscĕtorilor“ către Rusia. Izbutind, printr'o surprindere ale căreĭ amănunte nu le putem avea, să puie mâna pe guvern la Sofia, aŭ arestat pe maĭ mulţĭ membri aĭ ministeruluĭ, precum şi pe preşedintele consiliuluĭ de miniştri, d. P. Karavelof, şi aŭ adresat către ţară manifestul despre care am vorbit.

Ştiindu-se însĕ slabĭ în faţa opinieĭ publice bulgare, aŭ găsit de cuviinţă să se servéscă de numele ómenilor populariĭ ca Karavelof şi alţiĭ, iscălind în numele lor pretinsele hotărîrĭ ale guvernuluĭ proviziorĭŭ.

***

Mişcarea, după tóte probabilităţile, a fost făcută de Rusia. Libertatea de care s'aŭ bucurat consuliĭ ruseştĭ în comuni cările lor precum şi textul proclamaţieĭ dovedesc acésta.

Punênd mâna pe putere în diferite localităţĭ, aşa zisul guvern provizoriŭ deschise chiar comunicaţiile cu România numaĭ ca să împrăştie feĭ de feĭ de ştirĭ favorabile pentru dênsul: că prinţul Alexandru a abdicat de bună voie, că s'aŭ ţinut meetingurĭ care aŭ aprobat purtarea membrilor partideĭ de rĕsturnare, etc.

Totuşĭ însă, şi cu tótă grija cu care guvernul rĕsturnătorilor din Sofia opria orĭ-ce ştire neplăcută lor, s'a aflat că poporul bulgar primeşte cu cea maĭ mare neplăcere lovitura de stat şi că în maĭ multe părţĭ s'a rĕsculat.

Cu tóte aceste mĕsurĭ, s'a aflat că cea maĭ mare parte a armateĭ a rĕmas credinciósă tînĕruluĭ şi gloriosuluĭ domnitor care a condus cu atâta inteligenţă, la învingere, trupele bulgare în contra sêrbilor năvălitorĭ.

Din tóte rezultă că simpatiile poporuluĭ bulgar pentru Alexandru sunt marĭ; şi nu e bine de făcut o rĕsturnare în aceste condiţiĭ.

***

Din tóte veştile contradictorĭĭ care aŭ venit, un singur lucru sigur reiese: că prinţul a fost detronat; dar cum? unde? la aceste nu se póte rĕspunde.

Ştirile din urmă arată că prinţul Alexandru, liber, ar fi în fruntea armatelor sale fidele şi ar merge spre Sofia.

Nu ştim cât temeiŭ putem pune pe acésta, dar ştirea s'ar părea că se confirmă atât după veştile de rĕscóle militare în diferite părţĭ cât şi după faptul aprópe sigur că prinţul Alexandru e tot în Bulgaria.

Noĭ nu putem dori decât reîntórcerea mareluĭ domn care reprezinta neatîrnarea Bulgarieĭ întrégă, fără infeodare nicĭ către Turcia, nicĭ către Rusia, şi intrată în concertul puterilor civilizate ale Europeĭ.

Cititoriĭ noştri vor vedea pe pagina II şi III ştirile cele maĭ nouĭ pe care corespondentul nostru special ni le va trimite şi care vor confirma saŭ vor modifica aceste bănuelĭ, căcĭ, repetăm, nu se ştie nimic sigur asupra îngrozitóreĭ situaţiĭ din principatul de peste Dunăre.

PRESA STREINA

despre

REVOLUŢIA DIN BULGARIA

Firul telegrafic ne transmite opiniile maĭ multor ziare însemnate străine. Aceste ştirĭ sunt de cea maĭ mare gravitate, căcĭ ar arăta că Europa primeşte cu destulă mulţumire lovitura de stat din Bulgaria, lucru care rĕstórnă tot ce se ştie asupra situaţieĭ principeluĭ Alexandru în Bulgaria şi a politiceĭ sale. Aceste aprecierĭ sunt de o gravitate escepţională:

Berlin, 12 August.

Ziarul „Post“ spune că ştirea neaşteptată despre destituirea prinţuluĭ Alexandru dă o soluţie la o situaţie devenită din ce în ce maĭ ameninţătóre.

Prinţul Alexandru, altă-dată candidat al Rusieĭ, s'a făcut în timpiĭ din urmă representantul întereselor englezeştĭ al căror scop era, nu e de a menţine situaţiunea prinţuluĭ, dar de a se servi de Bulgaria că mărul de discordie între Rusia şi Austria. Acéstă încercare a căzut în urma evenimentelor carĭ, atrăgênd atenţia Angliei asupra politiceĭ sale interi-

óre, aŭ împiedicat'o, pentru moment de a urma o politică activă în Batum.

Acesta e simptomul pacinic al situaţiunii căci influenţa prinţului de Bismarck n'a fost nici o dată mai însemnată ca în ultimele săptămâni şi ea garantéză că Rusia şi Austria nu vor face resbel.

In ceea ce priveşte succesiunea prinţului Alexandru, Anglia fiind ocupată cu afacerile sale interne şi Turcia neavênd nici puterea nici intenţiunea de a face rezbel Rusiei şi în fine înţelegerea între cele trei imperii fiind mai manifestă decât ori când, se póte aştepta fără nici o neliniste, la regularea acestei cestiuni de succesiune.

„Gazeta de Colonia“ exprimă o opiniune tot astfel de pacinică ca şi *Post* în ceea ce priveşte situaţiunea creată Bulgariei prin căderea prinţului Alexandru.

Paris, 23 August.

Se comunica din Viena şi Berlin către „Journal de Débats“ că se consideră, în general, printre cercurile politice, că depositiunea prinţului Alexandru este favorabilă împăciuirii cestiunii de Orient.

Londra, 23 August.

Ziarele englezeşti cred că e imposibil ca revoluţia bulgară să se fi efectuat fără consimţimêntul Germaniei şi Austriei.

Berlin 12 August.

„Gazeta Germaniei de Nord“ spune că interesele germane nu pot fi atinse nici prin mişcarea ce s'a ivit la Sofia, nici prin or ce altă mişcare bulgăréscă.

Viena 12 August.

„Fremdenblatt“ zice că marile puteri nu sunt de loc surprinse de evenimentele din Bulgaria, cari nu vor ieşi din orbita diplomatică şi cărora le vor păstra caracterul lor local, şi adaogă că trebuie să se dea o importanţă decisivă atitudinei Porţei, care nu ţine nici diplomaticeşte nici în mod activ partea prinţului Alexandru.“

Óre detronarea lui Alexandru n'a fost mai dinainte hotărîtă între cei cari aŭ astă zi în mâini sórta Europei?

In acest caz s'a isprăvit cu domnia lui Alexandru I de Battemberg!

Cu tóte astea, tînĕrul suveran va lăsa în istorie o pagină frumósă şi va avea numele de Alexandru cel Viteaz...

Spice din ţară

Curtea de apel din Galati.—Tótă archiva şi mobilierul Curţii de apel a sosit deja în Galaţi în zece vagóne. S'a început instalarea în localul închiriat din strada Cuza, care a fost dat în primire.

Cutremur de pământ.—In nóptea de duminică spre luni la ora 2 s'a simţit în oraşul Galaţi un violent cutremur de pământ.

Locuste.—In séra de 8—9 corent la Craiova, în timpul unei ploi cu vênt, un nor de locuste aŭ trecut pe d'asupra oraşului. Parte din ele aŭ căzut pe stradele Craiovei, iar grosul aŭ trecut înainte. Se putéŭ vedea sâmbătă diminéţă unele mórte pe trotuar, iar altele încă vii, prin curţile şi casele locuitorilor. Bătrânii spun că acesta e semn de resmiriţă şi alte nenorociri. Nu ştim unde s'or fi lăsat cele alte locuste, dar trebue să se ia măsuri de stârpire.

DIN BULGARIA

(Corespondenţa particolară a „Universului“)

Rusciuc, 11 August séra.

Indată ce comunicaţiile aŭ fost restabilite, am trecut Dunărea — de şi cu mari greutăţi — la Rusciuc. Insĕ aci nu se ştia decât ceea ce se ştia şi la Giurgiu şi la Bucureşti. Acum avem ştiri pozitive şi mĕ grăbesc a vi le trimite.

In nóptea de 8 spre 9 august curent, şefii partidei ruse, cu d. Zankov în frunte, cari izbutiseră să se înţeléga cu mai mulţi alţi ómeni înfluinţi şi cu şefii regimentului de la Kiustendil, îşi aduseră planul la împlinire.

Regimentul, condus de comandanţii sĕi, intră pe când totul dormea în Sofia, trecu prin stradele întunecóse ale oraşului şi, după ce se uni cu elevii scólei militare cari intraseră în conspiraţie, se îndreptară spre palat, pe care-l înconjurară, oprind tóte ieşirile.

Aci, unde se aflaŭ spre pază tot soldaţi intraţi în complot, patru ofiţeri străbătură în odaia de dormit a principelui Alexandru, înarmaţi cu revolvere.

Ei îi cerură să abdice, căci „ţara nu 'l mai vrea.“

Când Alexandru I vĕzu că ofiţerii sunt contra lui şi că soldaţii strigaŭ afară *Dole Kniaz* (jos domnitorul) semnă actul de abdicare. El merse apoi sub escortă la ministerul de rĕsboiŭ, unde se urcă în trăsura ce se pregătise.

Nu se ştie locul în care Alexandru a fost dus şi ţinut trei zile sub cel mai neclintit secret.

Prinţul Alexandru e vorba să fie dus pe un vapor şi scos din ţară.

Complotul a fost făcut numai de opoziţia rusofilă. Pe aci e mare temere de complicaţii; poporul e nemulţumit.

Toţi Bulgarii cari s'aŭ făcut cunoscuţi ca duşmani ai *Kuntului* rusesc aŭ trecut şi trec Dunărea în ţara nóstră.

Depeşile din lăuntrul Bulgariei le pot aduna numai cu cea mai mare greutate. Se zice pe aici că în Tîrnova e revoluţie. La Varna vor sosi mai mulţi ofiţeri ruşi. Complotul s'a urzit cu mare dibăcie. Lumea nu se aştepta la acéstă mişcare.

Sunt trei proclamaţii, cu trei liste ministeriale, afişate aci tot de prefect!

Informaţiile ce primesc din tóte părţile arată că poporul e fórte nemulţumit de isgonirea iubitului sĕŭ domn, şi ar fi gata de răscólă, dar frica de o ocupaţie rusésca e mai mare decât dragostea.

Trec imediat la Giurgiŭ, unde am arangiat să mi pot procura informaţii. Vĕ voi informa, prin poştă şi prin depeşe, de tot ce voi mai afla.

V. Ionescu.

Giurgiŭ, 12 August. (6 ore dim.)

Prinţul Alexandru a plecat ieri de la Rahova pe yachtul „Alexandru Battemberg“ încóce, pe Dunăre, în jos. A. Sa e însoţit de fratele sĕŭ mai mic Franz-Iosef.

Giurgiŭ, 12 August, (8 ore dim.)

Astă nópte prinţul Alexandru a trecut pe aci. E probabil că A. Sa e îndreptat spre Reni. Ofiţerii şi mateloţii vaporului sunt toţi agenţi ruşi.

Giurgiŭ, 12 August (10 ore dim.)

Alexandru I e îndreptat spre Rusia. Se confirmă că va fi desbarcat la Reni.

Giurgiŭ, 12 August.

Consulul rusesc dă ordine autorităţilor din Rusciuc. El pare a fi stăpânul situaţiei.

Numele mitropolitului Clement a fost pus în capul manifestelor spre a se da mişcărei resvrătitóre un caracter religios.

Armata Rumeliotă şi Printul Alecsandru

O telegramă a fost primită eri séră de către d. Nacevici, agentul diplomatic al Bulgariei în Bucureşti.

Ea este semnată de către comandantele armatei Rumeliote şi sună cam astfel:

Filipopoli, 11 August.

Cercetaţi unde se află Principele Alexandru şi dacă este în România învitaţi'l să locuiască la legaţiunea Bulgară primindu-l cu tóte onorurile datorite. Faceţi cunoscut în acelaşi timp că armata rumeliotă nu s'a supus loviriei de stat din Sofia, că toţi s'aŭ resculat aci. Principele Alexandru a fost aclamat Principe al Rumeliei şi comandant şef al armatelor rumeliote. Să vie îndată la Tîrnova unde plec cu oştirea.

Contra-revolutie în Bulgaria.

Se prepară o contra-revoluţie, care să restórne guvernul provizoriŭ şi să restabilésca ordinea de lucruri anterióră loviturii de stat din nóptea de 7 spre 8 August.

Se crede că maiorul Panitza, vitézul partizan al lui Alexandru, care în momentul revoluţiei era la Baden Baden, a plecat spre Bulgaria. Asemene se crede că aŭ plecat spre Bulgaria şi colonelul Nicolaief şi maiorul Pietrof, ómeni fórte influinţi în armată şi partizani înfocaţi ai lui Alexandru I.

Estradarea Principelui

5 ore d. a.

Alexandru Battenberg al Bulgariei, îmbarcat pe Yachtul sĕŭ şi bine escortat, a trecut astă nópte pe la Bechet, Giurgiŭ, Olteniţa înainte spre Reni. Yachtul ţinea largul Dunării şi se vedea bine atât dintr'o parte cât şi alta, căci era fórte bine luminat. Principele va fi debarcat la Reni şi predat Rusiei.

Principelui nu i se va întâmpla nimic dar nu va fi liber pentru câtă va vreme, până se vor limpezi lucrurile. Alexandru n'a fost lăsat în România de témă ca să nu se întórcă îndărăt cu ajutorul partizanilor sĕi. Póte că în acest moment principele e deja în Rusia, căci Yachtul mergea cu o repeziciune estraordinar de mare.

ACTE OFICIALE

D'ale scólelor.— Sunt confirmaţi definitivi în posturile ce ocupă: d-şóra Speranţa Părăianu, institutóre la clasa III, scóla de fete No. 2 din Piteşti; d-şóra Paulina Negrutzi, institutóre la clasa I de la scóla No. 2 de fete din culórea Négră din Bucureşti; d-ra Teodora Gerota, institutóre la clasa II, scóla No. 2 din Craiova; d-nu M. Ştefănescu, institutor la clasa I de la scóla No. 3 a Statului din Galaţi; d. Haralambie Celus, institutor la clasa I şi II de la scóla de băeţi din T.-Némţu; d. N. Vasiliu, institutor la clasa III de la scóla No. 4 de băeţi din Bêrlad; d. Al. Vasiliu, institutor la clasa I şi II de la scóla No. 3 de băeţi din Pétra; d. Sava Costăchescu, institutor la clasa I şi II de la scóla No. 3 de băeţi din Huşi; d. I. Negrutzi, institutor la clasa I de la scóla No. 3 de băeţi, şi d-na Maria Condrea, institutóre provizorie la clasa III, scóla No. 2 de fete, ambii din Bêrlad.

* D. maior Cica Constantin din arma geniului, se numeşte şef al direcţiunei geniului; d. G. Şerbănescu, actual ajutor clasa III în ministerul domeniilor, se avanséză la gradul de ajutor clasa II; d. colonel N. Dumitrescu Maican obţinênd un congediŭ, se înlocueşte în serviciul de director general al ministerului de resbel, pe timpul cât va lipsi, ce intendentul militar Ión Oprescu. S'a aprobat înaintarea factorului gradul III Calinescu Ştefan, în postul de şef de cantonieri la oficiul Focşani.

Corespondenţa Telegrafică

(Serviciul particular al „Universului“)

Amĕnunte despre înecarea vaporului Vera, pe Wolga: 200 ómeni morţi.

Petersburg, 11 August.

Focul a luat naştere prin resturnarea unei lampe. Doi mateloţi s'aŭ încercat zadarnic sĕ-l stingă cu apă şi cuverturi. Când aŭ vĕzut că nu pot să facă nimic, aŭ sărit pe punte strigând: *foc!* Printre pasageri cari în mare parte se culcaseră, a izbucnit o spaimă de nedescris şi aŭ început a se arunca pe bord. Căpitanul cu tótă puterea vaporului, a îndreptat vasul spre malul despre Rownow. Flacările aŭ cuprins partea de dinainte a vasului, iar partea de dinderat pe unde era scăparea, era la adânc. Numĕrul morţilor a fost mărit şi prin aruncarea în apă a băncelor, meselor şi scaunelor cari aŭ rănit o mulţime de ómeni şi de femei, precum şi prin aceea că rótele vaporului fiind în mişcare apa era mereŭ rădicată în valuri cari aŭ năbuşit pe acei ce se aruncaseră ca să scape. Majoritatea pasagerilor, vr'o 200 aprópe, s'a înecat.

CRONICA BUCURESTEANA

Mercuri, 13 August.

Cutia săracilor.—O biată vĕduvă cu doi copii mici şi bolnavi, se târăsc de ici colo pe stradele capitalei, prăpădiţi de bólă şi de fóme neîndrăznind a cerşi fiindu-le ruşine. Acéstă vĕduvă are drept la un ajutor din partea statului de óre-ce bărbatul ei a servit 14 ani, o lună şi 22 zile la drumurile de fier, ca şef de staţie şi ca comptabil. S'a făcut un proiect de lege încă din sesiunea trecută pentru a i-se acorda o pensie de 100 lei pe lună,

---

Foiţa „Universului“

189

Miliónele Domnului Joramie

PARTEA A DOUA

XXV

Apa de Ceylan

— Asta, dragă domnule, e tréba d-tale. Eu ţi te-am înştiinţat; ştii cum merg lucrurile; d ta ai să 'ţi alegi. Cine vrea sfîrşitul vrea şi mijlócele. Dar, dacă te temi, dacă nu mai faci nimic, şi să admitem că nici n'am zis nimic.

Şi Loriol făcu vre-o câţi-va paşi spre dulap ca să puie la loc sticluţa.

— Nu, nu, făcu cu vioiciune Rabiot, sunt hotărît, iaŭ apa d-tale de Ceylan.

— Cum vrei, dragă domnule; vezi, nu sfătuesc nici o dată pe nimeni ca să 'mi cumpere marfa.

— Cât costă sticluţa asta?

Loriol stete un moment pe gânduri, uitându-se drept în ochii lui Rabiot şi rĕspunse:

— Douĕ mii de franci.

— Douĕ mii de franci! exclamă Rabiot a căruia zgârcenie 'şi arăta pe dată nasul când era vorba de bani.

— A ta nu este o marfă taxată şi tarifată, rĕspunse Loriol cu un zîmbet ironic.

— Ori cum, mi-se pare scumpă.

— Observă, dragă domnule, că ţi-aş fi putut cere pe dênsa patru mii şi chiar zece mii de lei.

— N'aş fi putut... gângăni Rabiot.

— Am priceput, şi de aceea nu ţi am cerut atâta.

— Aşa dar acesta este preţul din urmă?

— Da.

Rabiot se strîmbă. Dar el putea dobândi atâtea lucruri cu preţiósa apă! Nevoit fu deci să 'şi deschidă portofelul din care luă douĕ bilete de câte o mie de lei, pe care le întinse lui Loriol.

Acesta, ai căruia ochi scânteiaŭ, apucă biletele între degetul mare şi arătătorul, le esamină cu luare aminte, ceea ce nu iera tocmai un semn de mare încredere în mustériul sĕŭ; apoi, serios şi fără să zică nici o vorbă, le băgă în buzunar.

Atunci sticluţa trecu în mâna lui Rabiot, care se grăbi s'o lege în buzunar, ca şi cum s'ar fi temut să n'o vadă reînturnându-se în dulăpior.

— Ai înţeles bine ceea ce ţi-am spus? întrebă Loriol.

— Da.

— Numai două picături pe zi, séra mai ales, puse în ori-ce bĕutură.

— Prea bine. Dar îmi va fi de ajuns sticluţa asta?...

— Ai într'ênsa în de ajuns ca să esperimentezi asupra a douĕ persóne de constituţie puternică. După ce vei fi observat fenomenele de care ţi am vorbit şi până la alienarea mintală, de vei opri de o dată mersul lucrărilor, îţi va mai rĕmâne încă în sticluţă din lichid.

— Intr'acest caz, e bine.

— Rĕmâne să ştim, acum, dacă d ta vei lăsa să vie nebunia ori dacă, când va veni momentul, te vei sluji de antidot.

— Incă nu ştiŭ, voiŭ vedea.

— Te sfătuiesc să iei chiar acum o hotărîre.

— Trebuie să am vreme ca să mĕ gândesc.

— E tréba de o secundă.

— Nu pentru mine. De altminteri nu 's grăbit, voiŭ mai veni pe la d ta.

— Când vei vroi. Dar te înştiinţez că, pentru antidotul de care e vorba, trebuie să fiŭ înştiinţat cu mult mai înainte, de óre-ce lichidele mele nu se fac ca un ceaiŭ de nalbă ori de flóre de tei, ci cu descompuneri, analize, etc... E o lucrare de cel puţin cinci-spre-zece zile ori trei sĕptămâni.

— Ah!... Şi cât costă acéstă nouă compoziţie?

— Alte douĕ bilete de câte o mie de lei.

Rabiot încruntă din sprâncene şi se scărpină după urechie.

— Drace! drace! făcu el.

— Te sfătuiesc, reluă Loriol, dacă vrei să opreşti la timp efectele apei de Ceylan, să 'mi faci comanda chiar azi.

— Pentru ce?

— Pentru că de mâine chiar, pot fi nevoit să mĕ apuc de altă lucrare, şi, într'acest caz, nu'mi va fi cu putinţă să mĕ ocup de afacerea d tale.

— Eşti un om teribil, d-le Loriol.

— Crezi d-ta. Cu tóte astea trebuie să pricepi că nu pot fi numai la dispoziţia unui singur mustereŭ. Ţin angajamentele pe care le am şi numai dintr'acéstă cauză cred că trebuie să te sfătuiesc a'mi spune pe dată dacă, da ori nu, trebuie să mĕ apuc de compunerea antidotului nostru.

Rabiot stătu pe gânduri.

— Ai un mijloc d'a 'mi rĕspunde fără să rosteşti nici o vorbă, urmă Loriol cu un noŭ zîmbet batjocoritor; n'ai decât să scoţi douĕ bilete din portofel şi să mi-le dai în mână.

— Cum, trebuie să plătesc înainte, acum?

— Tot-d'auna proced aşa când e vorba de o comandă.

(Va urma)

Foița „Universului“

45

ELENA

Roman original de datine, politic-filosofic

DE

DIMITRIE BOLINTINEANU

O călătorie spre munți.

— Să lăsăm acésta ! m'aĭ întrebat dacă te iubesc !... și veĭ un rĕspuns !... Dumnezeŭ nu a creat espresiuni fiidele pentru simtimente, precum nu a creat culorĭ fidele pentru culorile cerurilor... nu voiŭ putea esprima nicĭ o dată ce simț ! în amorul seŭ pentru Dumnezeŭ, omul i-a dat o formă ce nu are nimic de divin, o vărstă ce nu are nimic de poetic; dacă te iubesc întrebĭ.

Da ! iată tot ce pot zice.

— Te crez ! zise el. Dar acest amor va ține óre ? mâne, poĭ mâne póte să se schimbe ?...

— Se póte, zise Elena... puțin timp am să trăiesc.

— Spune-mĭ ce sunt aceste gândurĭ de mórte ?

— Nu o să murim nicĭ o dată ? întrebă ea surîzînd.

— Nu ! nu !... nu voiŭ să morĭ !... atunci voiŭ murĭ și eŭ...

Elena se uită la Alexandru și surîse.

— Atata mai bine ! zise ea... vom merge a trăi și a ne iubi în cerurĭ.

Dar caiĭ se puseră la trăsurĭ. Eĭ părăsiră chioșcul, egumenul le aduse o condică să și subscrie fie care persónă numele, și dacă aŭ fost mulțumiți saŭ nu ; acéstă condică era trimisă de Eforie la finele anuluĭ. Egumenul căta să o arate eforilor. Ea dovedea atât numĕrul călătorilor cât și purtarea egumenuluĭ cu dênșiĭ; acéstă regulă contraria mult pe egumenĭ.

Zoe se subscrise comitesă ; principesa îșĭ mai puse înaintea titlului sĕŭ de contrabandă : Luminăția sa.

In acel moment ajunse acolo un ministru dintr'o cercetare ce făcuse singur prin județ; prefecțiĭ, sub-prefecțiĭ urmați de funcționarĭ mai micĭ și de dorobanțĭ, îl însoțiaŭ în cale. Ministrul strânse mâna damelor ce le cunoștea, le întrebă unde se duc și le spuse de unde vine el însuși.

Era un om de mare probitate și activ, două cualităț ce fac pe un ministru să se deosebéscă. Dar nu avea geniul epocei de regenerațiune în care se afla.

— Am făcut mulțĭ fericiți în călătoria mea ! zise el. La mulțĭ le-am șters lacrimile dându-le saŭ despăgubirĭ, saŭ posturĭ, saŭ promisiunĭ pe care le voiŭ împlini; pe toți 'ĭ-am împăcat, 'ĭ am întrățit..

— Rĕŭ sistem de a guverna este acela de a face să se mulțuméscă toțĭ, zise Elena

— Cum ? rĕspunse ministru, d-ta vorbeștĭ astfel ?...

— Pentru ce nu ?... aĭ pedepsit pe ceĭ asupritorĭ ? pe ceĭ despoitorĭ !...

— Ho ! ho !... zise ministru... iată o utopie !... atunci cum am mai putea guverna ?... Douĭ funcționarĭ ce am găsit rĕĭ, sunt deputați... treĭ alțĭ rude cu ministriĭ... cincĭ alțĭ ómenii luĭ.... care aŭ o mare rîurire în presă. Dacă i-aș fi pedepsit aș fi sculat în contra mea o parte din adunare, aș fi adus desbinare între ministri ; aș fi espus ministerul la o sută de articole fulgerătóre în tóte foile române, și opiniunea publică ar fi fost contra mea. Nu este dar un bun mijloc de guvernament a pedepsi pe furĭ...

— Crez că nu se póte nicĭ o dată, acest guvern e bun ! acest alt e rĕŭ ! faptalor încă nu póte să ĭ califice cu precisiune, căcĭ ceea ce este bun pentru o parte de ómenĭ póte să fie rĕŭ pentru altă parte, și orĭce guvern póte să aibă fapte și bune și rele. Către acestea guvernul cel mai bun mi se pare a fi acela ale cărui fapte îmbrățișéză mai mult interesele generale, acésta se póte recunóște mai târziŭ.

Sistemul d-tale de guvern este a sacrifica interesele generale în favórea interesel or inviduale, acestea póte să ți merite sprijinul invidual, nicĭ o dată sprijinul general... maioritatea este sacrificată astfel, și mai curând s'aŭ mai târziŭ îți va cere soceteală severă !...

Lovește lenea viciul, hrăpirile, nedreptatea orĭ unde le veĭ găsi, orĭ cine ar fi ceĭ ce le practică ! și națiunea iți va ține socotéla, astfel îĭ zise Elena.

— Nu este nicĭ timpul, nicĭ țara... ceĭ mai mulțĭ sunt reĭ aicĭ...

— Meritul este și mai mare atuncĭ.

Dar damele se urcară în trăsurĭ, ministrul le salută, trăsurile plecară.

— Iată, zise Elena lui Alexandru, pentru ce lucrurile nu se schimbă în țară !... Se plâng uniĭ că regimul constituțional este cauza de nu merg lucrurile : Dar principiĭ constituționalĭ s'aŭ pus óre în legĭ și apoĭ în practică ?

Trăsurile trecură de mai multe orĭ apa Prahoveĭ apoĭ urcară pe un dél. Calea până la Breaza este periculósă. De aicĭ și până la hotar începe o șosea, îndată ce se puseră pe șosea, se duseră repede. Lăsara monastirea cea mică Lespezile, la stânga peste Prahova și în vârful unuĭ măgurĭ, și purceseră către Sinaia, unde ajunseră înaintea serii.

Sub trămba de stâncĭ gigantice și tăiate ce se vĕd încă de la Dunăre, și pe care le numesc Bucegiĭ, pe un dél este zidită acéstă monastire. Ea este a spitaluluĭ Colțea; bine înzestrată, ea dă azil călătorilor ce circulă pe calea către Brașov ; cel din tâiŭ lucru despre care Elena se informă, ajungênd aicĭ fuse dacă bărbatu sĕŭ era acolo, i se rĕspunse că nu venise încă. Superiorul le dete două apartamente unul pentru dame, altul pentru bărbațĭ.

(Va urma).

CASA DE SCHIMB

TOMA ȚACIU

No. 4. Strada Lipscani, No. 4.

In noul Palat Dacia-România

Pe ziua de 12 August 1886.

	Cump r.	Vêndute
5% Rentă Amortisabile .	97 1/2	98 —
5% Rentă Rom.perpetuă.	93 —	94 —
6% Obligațiĭ de Stat . .	87 1/2	88 1/2
6% „ C. F. R. R.	— —	— —
5% „ Municipale .	75	76 —
10 fr. „ Caseĭ p. 300 l.	215 —	220 —
5% Scr. funciare Rurale.	87 —	88 —
7% „ „ „ .	102 1/2	103 1/2
6% „ „ Urbane.	82 —	83 —
6% „ „ „ .	90 —	91 1/4
7% „ „ „ .	100 —	101 —
Im. cu prime Buc.20 l. buc.	31 —	35 —
Acț.Bănc.Naț.aRom.500 l.	— —	— —
„ Soc.Cr.Mob.Rom.500 l.	— —	— —
„ „ Rom. de Cons. 500 l.	— —	— —
„ „ de Asig. D. R.200 l.	— —	— —
„ „ „ Naționale 200 l.	— —	— —
5% Municipale nuoĭ. . .	— —	— —
Acț. Banca Prevederea .	— —	— —
DIVERSE		
Aur contra Argint. . . .	14 1/4	14 3/4
„ „ Bilete bancă.	— —	— —
Florinĭ Wal. Austr. . . .	200 —	203 —
Mărcĭ germane	123 —	125 —
Bancnote francese	99 1/2	100 1/2
Ruble de hârtie	245 —	250 —

Pomadă Italiană cu basă vegetală, infailibilă pentru a face să reiasă pĕru pe capul cel mai complectamente pleșuv, în timp de 50 zile, până la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ-care ar fi causa ce a produs'o

Pomada Italiană 'mĭ-a redat din pĕrul capuluĭ și sprîncenele la vêrsta de 56 anĭ. Vĕ rog, bine-boițĭ, a'mĭ mai trimete patru borcane și primițĭ bani în sumă de leĭ 18 (adică leĭ opt spre-zece) prin mandat postal.—Cu stimă *Const. Pisca*, Craiova.

Pomada Italiană 'mĭ redă viața pĕruluĭ ; aveți buna-voință a 'mĭ mai trimete două flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulțumi. *Niculescu*, Babadag.

Prețul unuĭ borcun leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administrația ziaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Național Bucurescĭ.

BRIDAL BOUQUET BLOOM

pentru înfrumusețarea peliței

frumusețea și junețea eternă

Acéstă preparație e alésă, dă imediat chiar la prima întrebuințare o moliciune delicată, o albéță de marmură, înfățișarea și parfumul crinuluĭ și al roseĭ, figureĭ, brațelor, gîtuluĭ și mâinelor ; înlătură petele de roșéță și de sóre, și tóte nefrumusețele peliței, redă feței brune, arse de sóre, culórea primitivă. Miracol de frumusețe, peliță încântătóre, isvor de juneță.

Flaconul Leĭ 5.

Se vinde numaĭ la Administrația ziaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu, No. 19, în dosul Teatruluĭ Național, Bucurescĭ.

20 MEDALII

APA DE GENOVA PENTRU TOALETĂ ȘI BĂĬ

preparată de S. Frecceri, parfumor al M. S. Regeluĭ Italieĭ

Acéstă apă pe lângă că are cel mai grațios și cel mai suav parfum pentru batistă, întrebuințată în zilnice spălărĭ, risipesce iritările și întăresce vederea, face să dispară petele de pe față, întărește cărnurile. Luată pentu gură, risipesce mirosul urît, curață dinții și întărește gingiile, și pentru băĭ, o sticluță întărește corpul, face să dispara ardórea și ariditatea peleĭ, mâncărimea, distruge orĭce urîtă ardóre a transpirăreĭ și procură o stare de bine neexprimabilă. Flaconul mic leĭ 1.50, dublu 2.50.

! CUMPĔRAȚI !

LUCIA-LAC

Cea mai mare economie pentru orĭ-ce persónă și care dă cel mai frumos, cel mai durabil lustru ghetelor, cismelor, pieleĭ pentru trăsurĭ, curelelor pentru hamurĭ, centuroanelor, raniților militare, etc.

LUCIA-LAC

Mai are proprietatea de a păstra pielea móle, de a nu se crăpa saŭ rupe înainte de vreme și mai mult încă, de a nu străbate apa printr'ênsa.

LUCIA-LAC

este unicul preparat până astă-zĭ, care a reușit să întrunéscă tóte trebuințele pentru conservarea și lustruirea a orĭ-ce fel de piele, cu cea mai mare înlesnire, înlăturând peria și vacsul cu un câștig de 50 la sută.

Flaconul mare 1 leŭ; cel mic 50 banĭ.

Inventat și preparat de d-nu

I. BRÂNDUS, Farmacist

București, 25.—Strada Clementĭ, 25 Bucurestĭ.

Pastile pentru fumători Aceste pastile se recomandă d-lor fumătorĭ și celor cari, din vre-o mică indigestie séŭ bóle speciale, aŭ miros urît în gură ; încomodare fórte grea stând în companie. Cutia leĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administrația ziaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No 19 în dosul Teatruluĭ Național, Bucureștĭ.

Lustru pentru a pune în scrobélă Acéstă specialitate pusă în scrobélă dă albitur lor, când vor fi călcate, un lustru strălucitor. Prețul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la administrația „Universuluĭ“ strada Brezoianu No. 19, în dosul teatruluĭ Național, Bucurescĭ.

Lista Călătorilor

SOSIRI

Hotel Boulevard : R. Stade, advocat, Hamburg, Prinț A. Carageorgevicĭ, Cettinie; Freudenreich, comersant, Viena; Gamlich, comersant. Viena ; Tirnig, comersant, Viena; Nichol, comersant, Viena.

Hotel Frascati : August Rissant, proprietar, Franța.

Hotel Imperial : I. Săvescu, proprietar, T.-Jiu; E. Z. Parujanu, avocat T. Jiu.

Hotel Manu : D. Burelly, inginer, Loco; Gussi, student, Leordenĭ; B. Tomaroveanu, profesor, Ploeștĭ.

Hotel Labes : I. Eschenasi, rentier, Viena; E. Popper, comersant, Viena; F. Binder, proprietară, Hermanstadt.

Hotel Union : G. Văleanu, căpitan, Vârciorova; d na Blebe, proprietară, Brașov.

Hotel Regal : Linde Vladimir, farmacist, R.-Sărat; C. Penescu, funcționar, Craiova; Martis Suditu, proprietar, Brăila; Marie Oprescu, proprietar, Craiova.

MERSUL TRENURILOR

PLECAREA DIN BUCUREȘTI

Linia Vârciorova

Trenul fulger : 4.05 p. m. — Trenul de persóne 8.00 dim. — Trenul accelerat : 8.00 p. m.

Linia Roman

Trenurĭ accelerate : 4.40 p. m. și 11.00 p. m.— Trenurĭ de persóne : 7.30 dim. și 8.40 dim.—Trenul de plăcere : pentru Sinaia 6.30 dim. (numaĭ duminica).

Linia Giurgiu (Gara de Nord)

Trenurĭ de persóne : 6.40 dim. și 5.30 p. m.

SOSIREA LA BUCUREȘTI

Linia Vârciorova

Trenul Fulger : 2.35 nóptea.—Trenul accelerat 9.10 dim.—Tren de persóne : 8.30 séra.

Linia Roman

Tren accelerat : 5.00 dim.—Tren de persóne : 5.15 p. m. — Trenurĭ mixte : 9.35 séra., 11.45 și 11.50 séra.

Linia Giurgiŭ

Trenul Fulger : 3.25 p. m.—Trenurĭ de persóne 12.25 amiază și 10.42 séra.

COMERȚULUI

Credit de bancă și de marfă

A se adresa la contoarul cemercial și financiar, 11, strada Maubeuge 2429 Paris.

Normand ghicitórea spune trei cutul, presentul și viitorul, ghicește cu precisiune orĭ-ce secret saŭ gândire a omuluĭ după methoda vestiteĭ ghicitóre Lenormand.

Calea Plevneĭ No. 37.

12—5

De vênzare la Tipografia „Universul“ Bilete de închiriat pentru lipit la case și hârtie stricată (maclatură).

Editura Tipografiei „Universul“ Luigi Cazzavillan, Strada Brezoianu No. 19.—Bucuresti Girant: *George Minculescu*

dar de óre-ce aŭ fost se vede alţĭ solicitatorĭ cu mijlóce, s'aŭ votat proiectele acestora, iar al vĕduveĭ care n'avea protecţie ci numaĭ drept s'a amânat. Până să se redeschidă camerele şi să rădice glasul pentru dênsa niște ómenĭ cu suflet, ea sufere şi e ameninţată a pieri d'impreună cu micile fiinţe. Am crezut a ne îndeplini o datorie de umanitate semnalând bine-voinţeĭ publice pe aceştĭ nenorociţĭ cari ar primi cu o vie recunoştinţă cel maĭ mic ajutor. Vĕduva locueşte în str. Ştirbeĭ Vodă, No. 73. Numele eĭ este Maria Zelescu. Vom publica în ziar numele bine-făcĕtorilor.

*

Notificaţie. — M. S. Regele a primit din partea A. S. R Principelui Regent al Bavarieĭ o scrisóre prin care 'ĭ notifică că nepóta Sa A. S. R. Principesa Maria de la Paz de Bavaria, Infanta de Spania, soţia A. S. R. Principelui Ludovic Ferdinand de Bavaria, a dat naştere unuĭ Principe.

*

D'ale diplomatieĭ.— Maĭ toţĭ diplomaţiĭ ce se aflaŭ în Sinaia s'aŭ întors în capitală.

Asemenea aŭ sosit în capitală consuliĭ Italieĭ şi Englitereĭ de la Rusciuc.

*

Printul Al. Caragheorghevicĭ a sosit în Bucureştĭ, de la Cetinie.

*

Sfărîmat de maşină.—Ieră a murit la spitalul Brâncovenesc unde fusese trasportat un maşinist de la Dridu. El fusese prins de roţile uneĭ maşinĭ de trierat şi zdrobit între ele.

*

Făcĕtorĭ de rele.—Vre-o câţĭ făcĕtorĭ de rele aŭ intrat ieră nópte la d. C. Vrana, de pe str. Dionisie.

Noutăţi Telegrafice

Cum s'a făcut detronarea

„Agenţiia Havas" comunică ziarelor următórea informaţie, al căreĭ caracter oficios îĭ dă o de deosebită importanţă :

Bucureştĭ, 12 August.

In nóptea de vineră spre sâmbătă a avut loc lovitura de Stat.

Pe la miezul nopţeĭ regimentul din Kustendil intra în tăcere în oraş şi, făcênd cauză comună cu elevii şcóleĭ de cadeţĭ, regimentul împresură reşedinţa Prinţuluĭ şi închise tóte ieşirile.

Era pe la 2 ore diminéţa. Patru ofiţerĭ pătrund atuncĭ în camera de culcare a prinţuluĭ, şi cu revolverul în mână îl somară într'un mod brutal să semneze abdicarea sa. Ceea ce şi făcu Prinţul.

De la palatul sĕŭ, prinţul fu condus la ministerul de rezboĭ unde rĕmase până la 5 ore diminéţa pe urmă, însoţit de fratele sĕŭ, părăsi oraşul tot sub escortă.

In timp de treĭ zile s'a făcut mister de locul unde l'aŭ internat.

Se asigură că prinţul a plecat astă séră din Rahova pe yachtul sĕŭ cu destinaţie la Giurgiu.

Indată după abdicarea Prinţuluĭ s'a constituit guvernul provizoriŭ sub preşedinţa mitropolituluĭ, Clement care a luat titlul de locotenent princiar. D niĭ Zancoff, Stoianoff, maior Gruef, membriĭ aĭ partiduluĭ conservator şi favorabilĭ politiceĭ ruseştĭ, fac parte din guvernul provizoriŭ.

Oraşul Sofia e pus în stare de asediŭ.

Prinţul Alexandru, însoţit de fratele sĕŭ, s'a îmbarcat ieră la Rahova pe yachtul sĕŭ cu destinaţie la Giurgiŭ. El va sosi astă zĭ în Bucureştĭ.

Paris, 12 August.

Ştirĭ din Sofia anunţă că partidul Karaveloff a rĕmas strein lovituriĭ de Stat.

Consiliŭ practic

Pete de cafea şi ciocalată.— Pentru stofele culorate, se scot petele frecându-le cu un gălbenuş de oŭ încropit în puţină apă caldă; dacă petele rezistă se pot adăoga câte va picăturĭ de alcool, frecând uşor cu o pensulă de pĕr de porc tăiat scurt.

Mâine Jouĭ, 14 August, la 4 ore după amiazĭ, va apare

„CRAINICUL"

Ziar cotidian independent de format mare

10 bani numĕrul

Acest ziar va fi o adevĕrată noutate pentru publicul român. — Serviciŭ telegrafic special din tóte oraşele din ţară.— Telegrame particolare din străinătate. — Scrisorĭ particolare ilustrate din ţară şi din tóte capitalele Europeĭ.—Ştirile celemaĭ noĭ şi importante prin informatorĭ specialĭ. — Parte umoristico-satirică ilustrată.—Curier financiar, economic şi agricol. — Cronicĭ ştiinţifice şi literare. — Buletine judiciare locale şi străine.—Douĕ marĭ romane ilustrate în fie care zi; petrecerĭ, diverse, etc.

De tóte şi de pretutindenĭ

Dramele dragosteĭ.— Directorul unuĭ ziar parisian de *sport*, om de vre-o 50 de anĭ, însurat, avea ca amantă pe o frumóse ócheşă de vre o 25 anĭ, Maria Arnault.

Acum câte va serĭ, după ce s'a certat cu el pentru că să ducea la *Eden* să 'şĭ caute alte amorurĭ, ea trase în el cinceĭ focurĭ de revolver.

Douĕ 'l răniră destul de greŭ; totuşĭ se putu întórce acasă şi neveste seĭ care 'l vĕzu într'acea stare 'ĭ spuse că niște făcĕtorĭ de rele necunoscuţĭ 'l răniseră. Dar primejdia în care se afla, şi care creştea, îĭ zmulse din gură mărturisirea adevĕruluĭ şi medicul denunţă pe rănitóre care fu arestată. Ea a declarat că vrusese să 'l omóre şi că, de ar fi murit el, s'ar fi omorît şi ea.

—Y—

Anarhiştiĭ.—Sentinţa în procesul contra anarhiştilor s'a dat la 8 cor.

Şépte din preveniţĭ aŭ fost *osîndiţi la mórte*; al optulea a fost condamnat la cinci spre zece anĭ de închisóre.

—Y—

O minune nouă.—O fată din provincia Jabiva, la Oveora (Spania), pretinde că Maica domnuluĭ i s'a arătat. Fata nu ştie nicĭ să scrie nicĭ să citéscă.

Aŭ început deja a se vinde crăcĭ de copac şi pumnĭ de pământ din locul unde Maica domnuluĭ i-s'a arătat feteĭ alucinate.

—Y—

O casă dărîmată.—14 morţi.—Lângă Karlsruhe s'a dărîmat o casă în construcţie.

Militariĭ alergaţĭ la faţa loculuĭ spre a da ajutor aŭ scos din ruine 14 morţi şi fórte mulţĭ răniţĭ, din care 10 într'o stare desperată.

Starea civilă

Mişcarea populaţieĭ capitaleĭ pe ziua de 12 August

Născuţĭ, 14.

Căsătoriĭ, unicĭ una.

Morţĭ 13, adică : Constantin Ghiţă, 1½ an.— Constantin Badea, 5 lunĭ.—Ştefana Siţa Niculescu, 10 lunĭ.—George Mateĭ, 6½ anĭ.—Iacob Georgescu, 2 anĭ.—Atanasie C. Alexandrescu, 1½ an.— Wilhelm Gagel, 65 anĭ.—Maria Mihaĭ Vasile, 2 anĭ.—Ana Ler, 2½ lunĭ.—Andreĭ Plesca, 28 anĭ.— Voica Anica I. Dumitru, născută mórtă.—Dumitra Ştefan Oraţĭ, născută mórtă.—Ruxandra D. Niculae, 56 anĭ.

Noutăţi Hazliĭ

Anunţurĭ americane.

Un ziar din Boston publică următórele linii :

— Invenţie excelentă. Mijlocul d'a scrĭ fără condeĭ şi fără cernélă, învăţat franco pentru un dolar. Să se scrie luĭ I. H. Station E. New York. U. S.

Câţĭ-va naivĭ trimiseră câte un dolar şi primiră ca răspuns :

— Scriţi cu creionul.

ILSUTRAŢIA NOASTRA

Dăm astĭ ca ilustraţie tabloul câmpieĭ de lângă Vidin, pe care se face o recunóştere. Am crezut interesant pentru citiţorĭ să dăm un peizagiŭ din Bulgaria, acum când atenţia tuturora e atrasă spre acéstă ţară.

Ultime Sciri

Bucureştĭ, 13 August.

Vestitul şef de bandă din jud. Dolj, Stancu Lupu, a fugit în Bulgaria. Autorităţile bulgare aŭ fost înştiinţate.

*

Se spune că regina regentă a Spanieĭ e ofticósă.

*

Din tóte informaţiile şi din afirmările tuturor călătorilor carĭ vin din Bulgaria şi carĭ aduc ştirĭ de pe acolo rezultă că mişcarea sa făcut numaĭ de câte-va persóne şi că poporul n'a participat de loc la dênsa, ci din potrivă o dezaprobă. In zilele dintâiŭ, autoriĭ complotuluĭ aŭ trebuit să înşele lumea punênd în circulaţie proclamaţiĭ cu liste falşe de membriĭ aĭ guvernuluĭ, pentru ca să se foloséscă de aceste nume năbuşi turburările marĭ care de sigur s'ar fi născut.

*

Se dezminte zvonul că ar fi fost vre-o rĕscólă la penitenciarul de la Bisericanĭ.

*

Agenţia Havas confirmă şi ea ştirea despre estrădarea în Rusia a principeluĭ Alexandru I. Acéstă trădare nu face onóre guvernuluĭ provizoriŭ din Sofia.

*

Ieră s'a ţinut un consiliŭ de miniştri.

*

A séră la 8½ a sosit regele în capitală. Di-séră e vorba să plece înapoĭ la Sinaia.

*

Astĭ, precum am maĭ anunţat, se va ţine un consiliŭ de miniştri sub preşedinţa regeluĭ.

*

S'a înaintat parchetuluĭ de Ilfov individul care a prădat pe stăpânul sĕŭ Ionică Brînzaru, pe când dormia, furîndu-ĭ geanta cu 600 leĭ .El a fost prins în com. Frumuşanĭ, jud. Ilfov.

*

Trenul direct de la Augsburg a lovit şi omorît, lângă Plaising, treĭ femeĭ ce lucraŭ la calea ferată.

Ultima óră

Londra, 12 August.

Discuţia adreseĭ la discursul tronuluĭ a continuat la camera comunelor. Nu s'a pus guvernuluĭ nicĭ o întrebare în privnţa evenimentelor din Bulgaria.

Belgrad, 12 August.

Alaltă-ieră şi ieră consiliul de miniştri s'a întrunit sub preşedinţa Regeluĭ.

Generalul Lejşanin şi maĭ mulţĭ ofiţerĭ aŭ asistat la şedinţele consiliuluĭ.

In urma evenimentelor din Bulgaria, Regele a întârziat plecarea sa la Gleichenberg şi a rechemat pe d. Garaşanin, care era în congediŭ.

Secretarul legaţiuneĭ austriace, d. Schiessl, a fost chiemat de douĕ orĭ la Rege.

Rusciuk, 12 August.

Până acum s'aŭ pronunţat pentru Alexandru I garnizonele din Vidin, Tîrnova, Nikopoli, Silistra, Mutkurof. Şeful garnizoneĭ din Filipopol, cu armata, s'a pronunţat de asemenea pentru principe; dênsul împreună cu Stambulof, aŭ luat în mâinĭ direcţia mişcărieĭ în contra guvernuluĭ provizoriŭ.

Brăila, 12 August.

Yachtul cu prinţul Alexandru al Bulgarieĭ a trecut pe aci în josul Dunării.

Rusciuk, 12 August.

Şeful garnisóneĭ din Tîrnova a telegrafiat în Bucureşti pentru a afla dacă principele se găsesce aci după cum se răspândise zgomotul în unele părţĭ ale Bulgarieĭ. Şeful şi garnisóna nu voesc să recunóscă guvernul provizoriŭ.

Varna, 12 August.

D-niĭ Stambulof, preşedinte al Camereĭ, şi Radoslavof în acest moment în Varna aŭ protestat în contra guvernuluĭ provizor, care nu s'a sfiit a se servi de numele lor pentru a amăgi naţiunea. O parte din garnizona din Varna s'a declarat de asemenea pentru principe.

Londra, 12 August.

In genere se crede că revoluţia bulgară a fost pregătită de cabinetul din St. Petersburg.

Regina Angliei, care a fost la moment informată despre cele întêmplate, a fost fórte dureros atinsă de ştirea privitóre la detronarea prinţuluĭ Alexandru. In deobşte se crede că Anglia nu va rĕmânea o privitóre pasivă la desfăşurarea evenimentelor.

Sistov, 12 August.

Un mare numĕr de locuitorĭ a aşteptat astăzĭ pe principe crezênd că va trece p'aicĭ, pentru a 'ĭ oferi sprijinul lor. Mulţimea pe aci pare a fi indignată de trădarea guvernuluĭ.

Teatre

Teatrul Dacia.—Vineră, 15 August, în beneficiul d şóreĭ Julietta Sarvicĭ se va da, cu concursul membrilor Clubuluĭ gimnastic, o mare reprezentanţie, în care pe lângă gimnastică şi danţurĭ se va reprezinta şi comedia cu cântece : *Doĭ pricopsiţĭ nepricopsiţĭ.*

Foiţa „Universuluĭ„

77

DISCIPLINA

XXVII

Vezĭ câte s'aŭ înfăţişat pentru mine, în cinceĭ-spre-zece anĭ numaĭ! Pe planeta nóstră de zbuciumărĭ, nu avem să ne aşteptăm la niște prea lungĭ amorţirĭ ale urelor, ale ambiţiilor; instinctul de distrugere înăscut în omenirea nóstră maĭ are până să fie înăbuşit!... Nu aĭ pierde nimic aşteptând!..

— Tată, te rog!...

Claudiŭ se gândi puţin şi luă în cele din urmă o hătărîre.

— Fie, îndărătnicule! strigă el; ş'apoĭ, de óre-ce ţĭ-am început educaţia, nu mĭ-ar părea rĕŭ, după ce te-am învĕţat teoria, să 'ţĭ arăt şi practica meserieĭ militareştĭ!... Dar, ştiĭ, nu mĕ veĭ părăsi, nu te veĭ duce să 'ţĭ facĭ, fără ordinele mele, gustul d'a te bate numaĭ pentru ca să taĭ vre-un duşman saŭ să capeţĭ vre-o rană gloriósă!... Veĭ fi soldat, şi de veĭ călca câtuşĭ de puţin disciplina, te trimit să putrezeştĭ la depozit, în fundul Landelor!... Nu prea ştiŭ cum am să fac ca să te iaŭ cu mine, dar, în sfîrşit, pentru că le voĭ cere ce-va pentru întâia óră, póte că 'şĭ vor aduce aminte că am făcut şi eŭ câteva servicĭi care pot face să mi-se ierte indiscreţia.

Işĭ aduseră aminte într'adevĕr, şi împrejurările făcênd ca să nu se prea observe severitatea legeĭ, George putu să se angajeze.

El plecă decĭ cu Claudiŭ, care 'l făcu purtătorul fanionuluĭ sĕŭ.

Erminia plecă şi ea. Ea se ţinu de cuvîntul ce dase d luĭ de Touhars d'a nu 'l lăsa să plece singur la rĕzboĭ.

Intr'adevĕr, cu tóte rugăciunile şi mustrările mumeĭ sale, ea urmă, ca asistentă de bună voie, în timpul campanieĭ armateĭ Rinuluĭ, o ambulanţă condusă de surorile de caritate.

XXIX.

După o luptă învierşunată de opt césurĭ, tunul tăcea. Nóptea pusese capăt lupteĭ.

Era la 18 august, ziua de Saint-Privat; bătălia fusese una din cele maĭ sângeróse ale véculuĭ.

„Mormîntul gardeĭ mele!" zisese regele Prusieĭ.

In maĭ puţin de un cés, într'adevĕr, opt miĭ de ómenĭ dintr'acéstă gardă căzuseră; într'unele regimente, toţĭ ofiţeriĭ nu maĭ trăiaŭ, şi fuseseră nevoiţĭ să se ia căpitanĭ, din alte corpurĭ ca să comandeze batalióne.

Pe un front de maĭ puţin de treĭ leghe, de la Mulancourt până la Mosella, aprópe treĭ sute de miĭ de ómenĭ se aruncaseră unĭĭ asupra altora cu furie; douĕ zecĭ de miĭ de Germanĭ, treĭ-sprezece de Francezĭ zăceaŭ pe câmpul de bătaie.

Socotéla era justă: cele douĕ armate eraŭ decimate.

Pe câte va punte ale ataculuĭ, lupta fusese grozavă, omerică: Saint Hubert, pădurea Jaumont, Amenvilliers, Point-du-Jour, fuseseră teatrul unor fapte măreţe din amândouĕ părţile; din amândouĕ armatele aceiaşĭ vitejie, aceiaşĭ învierşunare; din nenorocire, resurse neegale, eraŭ o sută optzecĭ de miĭ de Germanĭ în potriva a o sută de miĭ de Francezĭ, şi, cu tótă sforţarea aprópe egală cu acelea ce aŭ făcut reputaţiile militare ale naţiilor antice, era cu neputinţă d'a ţine piept unuĭ duşman tot atât de vitéz care aducea necontenit rezerve próspete în potriva unor trupe sleite de puterĭ.

(Va urma.)

ANUL III.—No. 595. 5 Bani în Capitală—10 Bani în Provincie Vineri, 22 (3) August 1886.

Dreptate pentru toți

ABONAMENTE
pentru tótă ţara

Pe un an . . . . . leĭ 18
Pe șése luni . . . . „ 9
Pe treĭ luni . . . . „ 4.50
Pe 1 lună . . . . . „ 1 50

Apare în tóte zilele de lucru la 7 ore diminéța.

UNIVERSUL

FOAIE POLITICĂ ILUSTRATĂ

Toți pentru dreptate

Inserțiĭ și comunicate 1 leŭ linia
Anunciurĭ pe pag. 4-a 40 baniĭ linia
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articolele nepublicate nu se înapoiază.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Str. Brezoianu No. 19, Bucurescĭ

Transportarea prinţuluĭ Alexandru de la Sofia la Lom-Palanca.—(Vezĭ pag. 3).

Bucureștĭ 21 August

Cu tótă întórcerea fericită a principeluĭ Alexandru I în Bulgaria, cu tótă restabilirea, în ţara vecină, a stăreĭ legale de lucruri, atenţia tuturor se îndreptézá cu grijă tot asupra situaţieĭ respective a diferitelor state din Europa.

Victoria în procesul de la Sofia, a luĭ Alexandru Battenberg însemnézá în adevĕr ruşinarea politiceĭ ruseștĭ. Un pas atât de mare ca depunerea principeluĭ Bulgarieĭ s'a făcut, în adevĕr, cu o uşurinţă de necrezut din partea prea circumspecţilor conducĕtorĭ aĭ politiceĭ muscăleștĭ.

Rusia a fost, în definitiv umilită; şi nimenĭ nu póte fi atât de naiv în cât să crézá că ea va lăsa, fără nicĭ o încercare desperată, să i se ia imperiul orientuluĭ.

Grele complicaţiĭ se pregătesc, şi, orĭce am face, nu putem pierde din vedere încurcăturile ce se vor produce în Europa.

Entuziasmul poporuluĭ bulgar pentru principele Alexandru şi contra tendinţelor Rusieĭ a fost în adevĕr semnificativ. Imperiul muscălesc trebue să înţelégă că, cu binele, într'un chip ademenitor, nu e nimic de făcut în Bulgaria şi, precum a întrebuinţat violenţa în nóptea de 8 August, de sigur ca va întrebuinţa mijlóce şi maĭ violente ca să recâştige ceea ce a pierdut prin ruşinosul *fiasco* de la Sofia.

In Bulgaria credinţa generală e că, saŭ se pregăteşte o ocupaţie ruséscă, saŭ se va face ce-va ca să se *suprime* principele, cauza atâtor neplăcerĭ pentru politica Ţarilor.

A doua ipoteză e maĭ probabilă, căcĭ o ocupaţie ar deschide prea marĭ încurcăturĭ. Rusia va lucra la întuneric, ca şi până acum, şi nu va trebui să ne mirăm

---

Foiţa „Universului“

194

Milióne le Domnuluĭ Joramie

PARTEA A DOUA

XXVI

Ideile luĭ Henri Cordier.

— Eĭ, întrebă Rabiot, a căruia frunte se întunecase, la ce mi-aĭ făcut tóte întrebările astea la care mi-am dat ostenéla să rĕspund fără să prea ştiŭ de ce? Mĕ întreb unde vreĭ să ajungĭ.

Atuncĭ, schimbându-şĭ atitudinea şi devenind îndrăzneţ, Cordier se aşezá în faţa luĭ Rabiot şi se uită cu obrăznicie la el.

— Eĭ bine, iacă, rĕspunse el, am crezut...

— Eĭ bine aĭ crezut?

— Vĕzând interesul ciudat ce aveaĭ pentru dómna Lureau şi chipul cum o giugiulea domnişóra Nastasia, am crezut că chiriaşa d-tale de pe strada Beaubourg, acésta biată bolnavă, era fata Clareĭ Guérin şi că, acum, cea-l-altă ne maĭ exis tând, ea moştenia milióne le d-luĭ Joramie.

— Ah! zĕŭ! esclamă Rabiot rîzênd în silă, aĭ crezut asta?

— Zĕŭ, da, vezĭ, mĭ-am închipuit asta.

— Ah! ah! ah! rĕspunse Rabiot rîzênd într'una, ce imaginaţie aĭ! Trebuie să te fereştĭ de imaginaţia d-tale prea aprinsă, dragă domnule Cordier, zĕŭ, trebuie să te fereştĭ de ea.

— Aşa dar, scumpul meŭ stăpân, zise Cordier, uitându se chioriş la complicele luĭ, m'am înşelat?

— Ca şi cum aĭ fi luat o vrabie drept un struţ. Zĕŭ, dragă, aĭ început să baţĭ câmpiĭ; de nu 'ĭ lua séma, aĭ să înnebuneştĭ de tot.

— Nădăjduiesc că nu, domnule Rabiot.

Orĭ-cum, urmă el cu un ton şiret, sunt mâhnit că vĕduva Lureau nu este, cum presupusesem, fata Clareĭ Guérin şi a d-luĭ Joramie.

— Ah! Şi pentru ce?

— Pentru că aş fi avut să 'ţĭ fac o propunere.

— Zĕŭ? Ia să vedem propunerea asta.

— Eĭ bine, zise Cordier, cu ochiĭ ţintiţĭ asupra luĭ Rabiot, ţĭ-aş fi propus fórte simplu ca să mĕ facĭ să mĕ însor cu fata, şi atuncĭ... înţelegĭ.

Orĭ-cât ştia Rabiot de bine să se prefacă, lovitura era aşa de bine dată în cât el tresări. Deveni vînăt şi privirea luĭ se posomorî.

— Tot imaginaţia d-tale, dragul meŭ, făcu Rabiot, încercându-se să rîdă iarăşĭ.

Dar abia putu să se strîmbe. Sângele i-se suia la cap şi furia pe care abia şĭ-o putea stăpâni îl zugruma.

— Este sigur, îşĭ zicea Cordier, vĕduva Lureau este fiica Clareĭ Guérin, şi Rabiot plănuieşte ce-va. Oh! va trebui să aflu... Bine, bine, voiŭ sta cu ochiĭ deschişĭ.

Reluându-şĭ aierul sĕŭ prefăcut el zise tare:

— Vezĭ, domnule Rabiot, îmĭ venise ideea asta... Oh! în interesul d-tale, ca să te servesc... Ce vreĭ? sunt aşa, eŭ, totd'auna gata să mĕ devotez. Dar o dată ce m'am înşelat, nu maĭ rĕmâne din tóte astea de cât bună-voinţa mea d'a te servi şi firesce îmĭ daŭ ideea draculuĭ.

— Şi veĭ face bine pe viitor să nu maĭ viĭ a'mĭ spune asemenea prostiĭ.

— Am priceput stăpâne.

— Maĭ aĭ ce-va să 'mĭ spuĭ?

— Nimic.

— Atuncĭ bună séră.

— Bună séră stăpâne. Iţĭ maĭ urez o dată, drum bun şi izbândă.

Şi Henri Cordier plecă.

— El este convins că vĕduva Lureau e fata Clareĭ Guérin, mormâi Rabiot, devenind gânditor; dar nu ştie nimic din planurile melĕ. Din norocire, mi-am luat precauţiile şi numaĭ dacă nu voiŭ maĭ avea trebuinţă de dânsul... Să caute să facă tóte presupunerile ce 'ĭ vor plăcea, nu 'mĭ pasă. Orĭ-cum, devine din ce în ce maĭ supărător.

A doua zi, sub numele de Laroque, Rabiot se stabilia la Ville-d'Avray cu o slujnică în vîrstă, pe care o luase dintr'un biroŭ de servitorĭ.

XXVII

Domnişóra Anastasia

Tóte mergeaŭ bine la Ville-d'Avray.

Dómna Lureau îşĭ redobîndia încet încet puterile, semn sigur că în curînd era să se întremeze iar cu totul. Şi acest lucru ea 'l datora dómneĭ Fournier, aşa de bună, aşa de afectuósă, aşa de plină de îngrijirĭ pentru dănsa şi pentru fiică-sa, lângă care ea găsise liniştea spirituluĭ.

Oh! ce bine 'ĭ părea că primise găzduirea acésta aşa de cu graţie şi de generos oferită. De aceea, ea nu ştia ce să maĭ facă spre a arăta prieteneĭ sale via eĭ recunoştinţă, şi nu găsia cuvinte destul de elocinte spre a exprima tot ce avea în inimă şi în minte.

(Va urma.)

când vom auzi că un *cetățean bulgar*, indignat de politica germanizatóre a prin cipelui, îl va fi împușcat pe stradă.

Se zice că însuși Alexandru crede acésta; dar eroul de la Slivnița e hotărît a merge până la sfîrșit și a 'și sacrifica și viața pentru mărirea și neatârnarea patriei sale adoptive.

In Bulgaria, acum, iată cum staŭ lucrurile: S'a format o partidă de coaliție, sub direcția d lui Stambulof, care va conduce afacerile. Acéstă coaliție nu va putea ține însă mult puterea, căci neînțelegeri se vor ivi. Atunci se va recurge iarăși la Karavelof, singurul om politic serios pe care 'l are Bulgaria, înlăturat cu atât *despreț* acum.

Unirea bulgară se va face?—Acésta e chestia pe care o conflagrație mare o va rezolva.

Spice din țară

Cafenelele cântânde la Galați.—Administrațiunea acelui oraș va publica un regulament prin care se interzice cheta prin cafenelele cântânde, așa că existența acestor cafenele nu va fi de cât o simplă chestiune de timp, spune „Galații."

Măsura n'ar fi rea dacă nu va avea aceeași sórtă misterióșă ce a avut'o ordonanța polițienéscă asupra stabilimentelor publice a căror deschidere în timpul nopței era interzisă dacă nu ar fi avut o învoire specială din partea prefecturei.

Consulatul grecesc la Brăila.—S'a dat executatorul în virtutea căruia D. Spiridon Kaloyeropoulos este autorisat a exercita funcțiunile de consul al Greciei la Brăila, în locul d-lui Leonardos.

Un om care 'și reia meseria.—Suntem informați că banditul George Vêlceanu evadat din penitenciarul Salinele mari, s'ar fi ivit însoțit, se zice, și de alți în pădurea Bresnița plasa Ocolu jud. Mehedinți, făcând prădăciuni.

Omoruri.— In diminéța zilei de 6 ale curentei s'a găsit cadavrul locuitorului Petre Savu în pădurea d lui T Vasilovici din comuna Molovățu jud. Mehedinți și din cercetările făcute în localitate de d-nu sub Prefect respectiv, resultă că autorul acestei crime este Dumitru Bârnea, tot din acea comună care s'a și dat judecății

— In séra de 9—10 locuitorul Enache Cărstea din Stîrcovița același județ suferind bătaie din partea lui Michaĭ Ioan Crețan, din Comuna Vlădia, câte-va ore în urmă a încetat din viață.

DIN LONDRA

(Corespondența particulară a „Universului)"

16 August.

Parnell și Gladstone. — In Parlament se continuă discuțiile pentru adresa de răspuns la discursul tronului.

Argumentul pe care 'l ating mai toți oratorii este tot chestia Irlandei, și politica pe care o va adopta guvernul pentru acéstă insulă.

Ședința de ieri a fost hotărîtóre, dar cea care a oferit interesul cel mai mare a fost cea de la 12 corent, în care aŭ vorbit Parnell și Gladstone.

Parnell, cum se știe, a propus un adaos la o adresă care să exprime temerea că micii arendași din Irlanda, în urma scoborîrei prețului productelor agricole, vor întîmpina dificultăți mari în plata arenzilor și că dintr'aceste împrejurări vor rezulta suferințe mari care ar putea să constituiască o primejdie seriósă pentru ordine.

Amendamentul dezaprobă ori-ce încercare d'a face pe contribuabilii englezi și irlandezi să plătéscă pierderile pe care neplătirea arenzilor le-ar pricinui proprietarilor printr'un sistem de cumpărare a moșiilor cu concursul Statului, bazată pe arenzi invariabile.

Examinând afacerile irlandeze, Parnell susținu că chestia unui Parlament special pentru Irlanda n'a fost de loc rezolvată de alegerile recente, de óre-ce rezultatul acestora n'a fost datorit de cât numai codirei liberalilor.

Situația actuală nu se mai póte prelungi și alegătorii vor cere în curênd o dezlegare a chestiei irlandeze.

Cât despre Irlanda, ea n'are motiv să fie nemulțumită de starea actuală a chestiei. Ea 'și va câștiga cauza, pe care o va putea compromite numai zelul prea din cale afară mare al apărătorilor ei.

Parnell critică apoi politica pe care vrea s'o urmeze guvernul. Combătu numirea generalului Buller, nesuferit de irlandezilor; acéstă numire ar'putea face să se crédă că guvernul are în cap să'puie în practică tot o politică de represiune violentă. Își bătu joc în urmă de comisia de anchetă, de care nu vede să fie nici o trebuință, și ceru să i se spuie dacă partida națională va fi reprezentată într'acéstă comisie într'un număr îndestulătăr.

Poporul irlandez, sfîrși Parnell, nu se va învoi nici o dată să fie guvernat cum vrea guvernul. Dacă acesta nu 'și va schimba ideile, triste vor fi urmările atât pentru Irlanda cât și pentru Englitera.

Gladstone critică și el tóte propunerile guvernului. Suntem blamați, zise el, pentru că suntem capi parnelliști.

Din parte-mi sunt fericit nu să conduc, ci să iaŭ parte la ori-ce mișcare mare în favórea libertății poporului.

Numirea unei comisii servește, după părerea lui Gladstone, numai ca să câștige guvernul timp. Proiectul d'a face să apese asupra contribuabililor pierderile suferite de landlorzi, prin neplata arenzilor, i se pare neadmisibil. Marginile strimte în care guvernul vrea să închidă guvernământul local al Irlandei, i-se par o mare nedreptate.

Situația, conchise Gladstone, e posomorîtă, și mă tem ca politica guvernului actual să nu sporéscă greutățile în care s'a zbuciumat cel precedent și pe care în óre-care parte le biruise.

Camera însă a respins amendamentul lui Parnell; timpul însă le va da dreptate la amândoi.

Memorandul englez către pórtă este considerat pe aici ca începutul unei politice externe energice.

Guvernul englez ar fi hotărît acum să puie capăt chestiei egiptene cu o lovitură cutezătóre.

De aceea amenință pe Turcia, spre a o hotărî să 'și facă colegiu în Egipt ca să pótă avea sprijinul englez în Europa.

Expulsările din Irlanda.—Scenele la caro daŭ naștere expulsările țăranului insolvabil în Irlanda se urméză și iaŭ un caracter de o gravitate extraordinară. Azi la Woodford, comitatul Galvay, 550 deómeni ai poliției aŭ trebuit sa ia cu asalt casa ocupată de țăranul Saunders, încapabil de a 'și plăti arenda proprietarului și osîndit să plece. Saunders și prietenii lui făcuseră în zidurile casei găuri pe unde trăgeaŭ cu puștile în polițiști. Aceștia aŭ pus scări pe ziduri și aŭ luat casa cu asalt. Indivizii dintr'ênsa aŭ aruncat apă fiartă asupra polițiștilor. Mulți dintre aceștia sunt răniți. Locuitorii din Woodford nu vor să vîndă de mâncare poliției însărcinate cu executarea decretelor de expulsare. Poliția 'și aduse proviziile din orașele vecine. Țăranii jefuiesc adesea convoiurile de provizii. Popii fac cauză comună cu ei.

Johnson.

Corespondența Telegrafică

(Serviciul particular al „Universului")

Ocupațiunea Bulgariei

Petersburg, 19 August.

Rusia este hotărîtă să ocupe Bulgaria spre a restabili ordinea pe baza revoluțiunei de la 21 August. In Moscva întrevederea de la Gastein a împeraților este privită ca un fel de Canossa pentru Austro-Ungaria și o primejdie pentru lumea slavă. Se pretinde acolo că revoluție bulgărescă este opera puterilor de apus carî vor, ca și în 1877, să încurce pe Rusia în resbel.—Ziarul „Petersburgski Wiedomosti", polemisând în contra lui Catcoff, atrage atențiunea asupra imposibilității ocupațiunei Bulgariei:

Drumul spre Bulgaria este închis; pentru drumul de apă lipsesc Rusiei mijlócele îndestulătóre precum și înțelegerea cu România care atârnă de Europa. O ocupațiune imediată ar face pe Rusia gendarmul Europei. Acéstă ocupațiune se póte întrevedea dar nu efectua pentru moment.

Franța și prințul Bulgariei.

Paris, 19 August.

Se crede aici că întórcerea prințului Alesandru în Bulgaria a încurcat situația căci acum Rusia se vede nevoită să jóce o cartă oare-care. In cercurile francese s'ar primi cu multă plăcere vestea despre o renunțare de bună voie a prințului Bulgariei la tronul său și se crede că d. de Giers va și deschide negocieri în privința acésta.

Un învățat d'o sută de ani

Paris, 19 August.

Vestitul învățat Chevreuil care intră azi în al 100-lea an al vieței sale a asistat la ședința Academiei de științe al căreia membru este și a fost, din partea celor l'alți membri, object de simpatice ovațiuni. Numeróse deputațiuni vor lua parte la banchetul ce se va da în onórea lui.

Un oraș cu gémurile stricate

Chicago, 19 August.

Ieri fulgerul a lovit o mare clădire în care se afla deposite de pulbere și dinamită. Intréga clădire precum și câte-va case aŭ sărit în aer, la o mare înălțime. Aprópe tóte ferestrele orașului s'aŭ spart de detunație și de cutremurul de pământ ce a urmat. In r'o mare rază casele s'aŭ prăbușit. Aŭ fost ómeni uciși și răniți.

CRONICA BUCURESTEANA

Joi, 21 August.

Cutia săracilor.—Pentru bărbierul Ioan Alexandrescu olog d'o mână și care acum se află la băi la Lacul-Sărat, aŭ mai trimis bani următórele persóne din jud. Vlașca prin d. Em. Cârtojan, ajutor de sub-prefectură:

Romanov Comănésca 50 b.; Grigore Poppescu idem 50 b.; I. Paleanu idem 1 l.; I. Dumitru Ghempați 2 l.; Marin Șerban Comănésca 50 b.; Ioan Nicola Răsucenî 30 b,; Voicu Capraru Cucuruz 30 b.; Marin Fratea idem 30 b.; Burcia Miu Letco Vecfie 30 b.; D. Ionescu Comanésca 25 b.; N. Butaș Naie 50 b.; I. Gheorghescu idem 50 b.; Ghica Petre Pârja 1 l.; Ilie Neacșu idem 50 b.; Dobre Ion Poppești 30 b.; Ali Mimis Singurenî 50 b.; Gg. Marin Clejan 50 b.; Petre Țone Ghimpați 2 l.; Radu Badea Comănésca 50 b.; Ión Poicu idem 50 b.; Stan G. Imbitu idem 50.

*

Numiri.—S'aŭ numit următórele persoane: D. Constantin Faur, director al arestului preventiv din județul Vasluiŭ, în locul d lui Dimitrie Stavri, numit perceptor al orașului Vasluiŭ; D. Dimitrie Teodorian director al arestului preventiv din județul Romanați.

*

Testamentul reposatului Mitropolit Calinic se va deschide azi de către tribunal.

*

Insărcinatul de afaceri de la legația Rusiei, d. Willamof, a venit în capitală de la Sinaia.

*

Domnii Moceanu și Velescu, gimnasticii cunoscuți, cari aŭ fost în India să dea reprezentații de danțuri românești, s'aŭ întors ieri dupa améză în capitală.

*

Concurs.—La Octombrie a. c. se va ține concurs pentru gradul de veterinar de corp de armată.

*

Manifestația—Alaltă-ieri un d. corespondent de la un ziar rusesc, care a trecut din Bulgaria în România, a vrut să însceneze o manifestație politică pe calea Moșilor cu colonia rusă din capitală. Poliția l'a rugat să se liniștéscă și să nu se mai apuce de asemenea lucruri.

*

Foița „Universului"

51

ELENA

Roman original de datine, politic-filosofic

DE

DIMITRIE BOLINTINEANU

O nouă întîlnire

— Of!... strigă Zoe. Ce idee!... literatură națională!... Cine își perde timpul a citi nimicuri de acelea?... sunt bune să citéscă lacheii mei!... Ce póte să le scrie niște români!...

— Ai dreptate, răspunse principesa. Bărbatu meŭ principele este abonat la câte va ziare; nu le citeste nici o dată: le citesc lacheii...

— Nici o dată nu aș fi crezut că póte să esiste o literatură română, zise o damicelă ce venise aici în urmă cu mătcă-sa

— Tot așa precum esistă și o damă română, răspunse Alexandru.

— O damă română... urmă Adela, eŭ nu sunt română, tată-meŭ este grec.

La aceste vorbe se făcu un râs general recitat de Caterina-

Muma Adelii veni în ajutorul fie-seĭ.

— Fie-mea, zise ea, vorbește ast-fel fiind crescută în țări streine unde nu a învățat să iubéscă pe români!... Caterina dete încă o dată semnalul de râs.

Bătrîna mumă să supără și cu un ton propriu femeilor ordinare, îi zise.

— De ce rîzi, d șóră?... fie-mea a avut mijlóce să învețe în țări straine, dacă și altele ar fi avut acele mijlóce..

Ea nu termină vorba, toți óspeții se puseră să rîză.

Elena, voind să înlăture chestiunea personală, reveni la literatură.

— In fine! zise ea, este începutul unei literature române: o literatură care ar fi prosperat, dacă ar fi fost încuragiată de patriotismul românilor. Vedeți pe greci, maghiari, sêrbi? Ei ne aŭ întrecut și pe acest tărîm: cauza nu este anevoie de cunoscut, nu crez că Dumnezeŭ să fi pus mai mult geniŭ în capul grecilor, maghiarilor și sêrbilor, de cât în capul românilor! dar crez însă că a pus mai mult amor de patrie în inima lor de cât în inima nóstră. Acest amor de patrie a făcut ca la ceĭ alți treĭ popoli să citéscă mai multă lume producțiunele literarie, să le înțeleagieze prin tóte mijlócele trebuincióse. La noi nu numai că scrierile literare nu sunt citite, dar încă autorii sunt persecutați, încatenați când nu sunt desprețuiți. Ne place a ne zice nobili! dar nu facem nimic pentru români. Maghiarii nobili, pentru literatura lor, fac sacrificii fabulóse: noi pentru a nóstră nu avem de cât dispreț.

— Dacă nu citim românește, cauza este că autorii români nu aŭ produs nimic care să merite! zise Zoe.

— Cum e turcul și pistolul — Cum e țara și autorii, răspunse George.

Elena răspunse Zoei:

— Nu voiŭ răspunde ca d. George, dar voiŭ zice că dacă la noi ar fi răsărit geniurile ce aŭ fucut gloria altor popoli noi încă nu am fi citit producțiunile lor și nu am fi avut pentru dênsele de cât același dispreț ce aveam astă zi. Dacă te așĭ întreba astă-zi: aĭ citit pe autorii români ceĭ ce se află, îmi veĭ răspunde că nu aĭ citit, că nu știi ce aŭ scris; acest răpuns 'mi aĭ dat tot-d'auna. Nu înțeleg dar dacă nu știi ce aŭ scris aceĭ óment, cum găsești că nu merită să fie citiți!

Eŭ voiŭ zice ceva, dacă domnii democrați nu se vor supăra? zise Talangiu.

Greșala este și a autorilor, urmă el, ceĭ mai mulți nu sunt nobili și prin urmare nu aŭ prestigiŭ.

— Iată o idee ciudată, răspuse Elena; și cu atât mai ciudată că vine de la d-ta.

— Pot să vĕ daŭ un esemplu, dómnă.

— Care?

— Știi pentru ce Lamratine a făcut atâta sgomot în francia ca poet! pentru că a fost nobil. Nobilii i-aŭ făcut acésta.

— Așa este! zise principele Iordache. Poeziile lui veniră atunci în sprijinul unor principii sacre și sguduite de spiritul revoluțiunilor.

— Mĕ iertați, răspunse Elena. Este un poet mult mai popular, mult mai gustat în Francia, Beranger, și cu tóte acestea el nu era din nobleța franceză. Este nobil prin sine: el este fiul națiuneĭ, fiul lui Dumnezeŭ! de vom veni la noi, încă o dată, nu este nobleță.

— Dómna e republicană, întrebă un noŭ venit ce fusese democrat și se schimbase în urmă.

— Póte, domnule, răspuse Elena dar sunt aceea ce am fost tot-d'auna: ne schimbată.

(Va urma).

Contrabandist.—Ierĭ nópte sergentul de la bariera Plevna a prins pe un contrabandist ce vroia să introducă în capitală un butoĭ cu spirt de vre-o 60 vedre. Butoiul care era într'un car cu cărămidă, s'a confiscat.

ACTE OFICIALE

D. Mihail Popovicĭ este destituit din postul de sub-șef de biuroŭ ce ocupa în adiministrația centrală a departamentuluĭ afacerilor străine.

Evenimentele din Bulgaria

Târnova 20 August.

Ierĭ séra la 5 ore s'aŭ făcut o ovație sub ferestrele prințuluĭ. Inspectorul școlelor districtuluĭ Târnova, d. Kitancief a a mulțunit prințuluĭ în numele populațiuniĭ pentru întórcerea sa și a cerut mórtea trădătorilor, confirmând astfel resoluțiunile votate în provincie de numerósele meetinguri.

Prințul a mulțumit d-luĭ Kitancief, dar s'a abținut negreșit de a respunde la hotărîrile meetingurilor, căcĭ numaĭ justițieĭ aparține să se pronunțe asupra sórteĭ vinovaților.

Aflăm că maiorul Gruieff și căpitanul Bendereff carĭ, după arestarea lor la Rahova, fuseseră internați la Vidin, aŭ fost aduși ierĭ la Sistov: eĭ sosesc astă zĭ sub escortă la Tîrnova, unde se va reuni consiliul de rĕzboĭ însărcinat a'ĭ judeca.

Astă-zĭ este o afluență considerabilă de lume în oraș.

La 5 ore séra prințul va trece în revistă garnizona orașuluĭ; el se va îmbrăca pentru prima óră de la întórcerea sa, cu uniforma militară.

Mâine diminéță plécă la Elenco apoĭ la Yeni-Zagra, de unde se va duce la Filipopoli și Sofia.

Petersbug, 20 August.

Ziarele din St. Petersburg consideră ca iminent rezboiul civil în Bulgaria. Ele stăruesc asupra necesității de a se remedia acéstă situație care e periculósă pentru pacea europénă.

Constantinopol, 20 August.

Circulă știrea că prințul Alexandru, după restabilirea complectă a ordineĭ în Bulgaria, va abdica de bună voe.

Viena, 19 August.

„Fremdenblatt" mărturisește că interesele Serbieĭ ating maĭ de aprópe Austro-Ungaria de cât situațiunea din Bulgaria.

Este însă neexact, adaogă numitul ziar, că există în realitate o înțelegere intre Austria și Rusia în privința delimităriĭ sferelor lor de interese în Balcan..

Berlin, 19 August.

„Gazeta Germanieĭ de Nord" răspunzênd ziaruluĭ *Morning Post* spune că Germania n'are nicĭ un interes în Bulgaria; că Francia este care silește pe Germania să facă pregătirĭ militare. Francia 'și mărește neîncetat forțele sale militare, face marĭ sacrificiĭ financiare în acest scop și numaĭ ea e rĕspunzătóre de situațiunea în care se găsește Europa centrală.

D'ale Armateĭ

S'a înaintat la gradul de veterinar de regiment: Praporgescu Radu, veterinar de excadron de la 1883 din regimentul 11 călărași. In administrația centrală a rezboiuluĭ; S'aŭ înaintat la gradul de administratór clasa III eleviĭ scóleĭ sub-oficerilor al căror nume urmézĭ: Dabija Nicolae la corpul flotileĭ; Carp Mihail la regimentul 4 dorobanțĭ, Argeș; Cristofor Dimitrie la regimentul 14 dorobanțĭ, Roman; Dunăreanu Grigorie la regimentul 8 călărași; Stănescu Gheorghe la regimentul 5 artilerie; Belu Nicolae la regimentul 11 călărași; Cruceanu Constantin la regimentul 26 doroaanțĭ, Fălciu; Ruse Avram la regimentul 32 dorobanțĭ; Velciu Ion la regimentul 7 artilerie; Gonta Constantin din regimentul 7 linie, în regimentul 9 călărași; Anastasiad Emanoel de la serviciul intendenteĭ divizieĭ V infanterie, la regimentul 12 călărași; Seșevschy Enric din regimentul 4 dorobanțĭ, în regimentul I călărași.

Consiliŭ practic

Când un medic vizitéză pe un bolnav de tifos, holeră, etc., întâia luĭ grije este să examineze apa potabilă știind că ea e adesea vehiculul bóleĭ. Substanțele ce sunt în apa potabilă sunt amoniacul, acidul nitric, clorure, substanțe organice.

Când într'un litru de apă se găsesc numaĭ douĕ grame de amoniac, sunt de ajuns douĕ picăturĭ din reactivul Nessler spre a o colora galben-roșu.

Reactivul Nessler se prepară astfel: 2 grame de iodur potasic se dizolvă în 5 grame de apă distilată, se încălzește și se adaogă 4 grame de deutoiodur mercuric saŭ atât cât să ajungă până când să se dizolveze, se tórnă 20 grame apă distilată după ce lichidul e rece; se lasă în repaus cât-va timp, se strecóră; 20 grame de lichid filtrat se amestecă cu 30 grame de potasă caustică lichidă (1: 2). Când se turbură, se strecóră din noŭ.

Transportarea prințuluĭ Bulgarieĭ de la Sofia la Lom-Palanca

Se știe acum cum s'a făcut rĕsturnarea de la Sofia. Se știe că prințul n'a iscălit nicĭ o abdicare.

Conjuraților intraseră în curtea palatuluĭ și după ce aŭ masacrat garda, aŭ pătruns în apartamentele prințuluĭ. La zgomotul ce facuseră eĭ se deșteptară un servitor și prințul Franz Ioseph maĭ întâĭ, și și maĭ pe urmă și prințul Bulgarieĭ. Ieșind în curte și vĕzênd pe conjurați, carĭ eraŭ amețițĭ de vin, prințul ĭ-a apostrofat și ĭ-a întrebat ce căutaŭ într'acel hal acolo. I-sa spus că e detronat și că trebuie să abdice. Prințul a intrat în palat și conjuraților urmându-l aŭ pătruns în odaia sa și ĭ-aŭ prezentat o hârtie albă pe care ĭ-a cerut să 'și scrie abdicarea și colonelul Kisiakof ĭ-a zis:

— Eĭ! acum ce maĭ zicĭ? Ajunseși iar locotenent!

Fără să ia în sémă aceste vorbe, prințul scrise pe acea hărtie simplele cuvinte:

„Que Dieu protége la Bulgarie.

„Alexandre".

Și pe urmă o dete luĭ Gruieff, care 'l amenință cu revolverul. Prințul îl apostrofă zicêndu-ĭ că după ce înfruntase mórtea pe câmpul de luptă nu se temea de revolverul luĭ. După aceea conjuraților împreună cu regimentul din Kiustendil aĭ căruia ofițerĭ și soldați eraŭ cumpĕrați și cu eleviĭ din școla de cadeți, dusera pe prinț și pe fratele sĕŭ la ministerul de rĕzboĭ, neînțăduindu-le nicĭ să 'și ia banĭ cu dênșiĭ. Acolo prințuluĭ i se dete alte haine, care nu i se potriviaŭ de loc și pe urmă fu pornit la mănăstirea Eli de lângă Sofia. A doua zi, sâmbătă, prințul fu pornit spre Lom Palanca. Fratele sĕŭ 'l putu însoți numaĭ cu condiție d'a sta într'o altă trăsură. Acéstă transportare la Lom-Palanca o reprezintă ilustrația nóstră din numĕrul de azĭ.

Starea civilă

Mișcarea populațieĭ capitaleĭ pe ziua de 20 August

Născuți 25.

Căsătoriĭ nicĭ una.

Morți 22 adică: Marița Niță Ión, 38 anĭ—Anghel Niță, 7 zile.—Sofia Tache Antonescu, 2 anĭ.—Marin Niță, 60 anĭ.—Eliza Gustav Knoll, 7 lunĭ.—Ióna Ioniță Radu 1 an și 6 lunĭ.—Chirița Nicolae Slav, 1½ anĭ.—Margoli Fany Dresler, 3 săptămânĭ.—Dumitru Marin Udila Miloși, 10 lunĭ.—Maria Christofor Georgescu, născută mórtă.—Maria Costache Dumitru, 5 zile.—Rebeca Nicolae Cozac, 2½ lunĭ.—Lina Ianoș Popa, 8 lunĭ.—George Maria Ión, 4½ lunĭ.—Ianoș I. Tisetes, 8 anĭ.—Ana Iosef Fritsch, născută mórtă.—Sofia M. Reinberg, 3 lunĭ.—Niculae Grigore Constandin, 1 an.—Vida Elias, 73 anĭ.—Iosef Sabu, 7 lunĭ.—Anicuța Stanciu, 20 anĭ.—Daniil Krauss, 73 anĭ.

Noutățĭ Hazliĭ

Murind un bogățaș în cura unuĭ doctor, nepoțiĭ reposatuluĭ oferiră doctoruluĭ un césornic scump de aur pe fundul căruia eraŭ gravate aceste cuvinte: *Doctoruluĭ N. moștenitoriĭ recunoscĕtorĭ.*

***

Un curios întâlnind un cetățén purtând în spate un coș acoperit 'l întrebă ce are.

— Dacă aș fi voit să știe lumea ce am, nu l'aș fi acoperit, zise cetățénul.

De tóte și de pretutindenĭ

O căsătorie mediovală. — Montella, mică comună lângă Avellino (Italia), este renumită pentru salatele sale, acum póte deveni celebră și prin modul sĕŭ special în celebrarea căsătoriilor:

Salvatore Colicino, păstor, ceruse de soție pe Grazia Pizza, țărancă; dar tatăl feteĭ, Salvatore, i-o refuzase.

Se pare însă că Grazia nu vedea cu ochĭ reĭ pe Colicino și dacă nu i-o spusese pe față îĭ dase să înțelégă acest lucru.

Incurajat, tînĕrul cioban se sfătui cu niște prietenĭ ce să facă și i-se dete o povață bună.

„Este o lege canonică—îi spuseră niște ciobanĭ, prietenĭ aĭ luĭ,—că dacă fata consimte de față cu patru marturĭ să urmeze pe bărbatul ce iubește, căsătoria e valabilă, chiar și fără învoirea părinților.

Colicino puse povața în practică.

Acum câte va serĭ, patru inși se prezentară lângă casa luĭ Pizza, puseră mâna pe Grazia și 'ĭ ziseră să 'ĭ urmeze.

Ea, luată fără de veste, țipă, ca să chieme într'ajutor pe tatăl eĭ.

Bătrânul alergă, dar alțĭ patru inși înarmațĭ cu puștĭ 'ĭ ieșiră înainte și 'ĭ porunciră să se culce jos.

Bietul bătrân se supuse, și fata, răpită, porni nu se știe unde.... adică se știe că e la tînĕrul Colicino.

Locuitoriĭ din Montella zic că acéstă căsătorie e valabilă creștinește; însă autorităților sunt de altă părere, și vor să reguleze afacerile cu răpitorul și cu complicĭ sĕĭ.

—⅄—

Congres popesc.—Iacă după „Gazette de Cologne" programul stabilit de episcopiĭ reuniți la Fulda, acum cincĭ spre-zece zile:

1°. Libertatea și neatârnarea bisericeĭ; 2°. Dreptul de numire la funcțiile bisericești; 3°. Dreptul bisericeĭ d'a da servitorilor sĕĭ educația ce îĭ convine cu condiție ca acéstă educație să fie conformă legilor; 4°. Conservarea pentru școlele populare a caracteruluĭ lor confesional și ocrotirea contra excluderei profesorilor aparținênd uneĭ confrerĭ; 5°. Exercițiul liber al cultuluĭ, maĭ ales întru ce privește ordinul jezuiților; 6°. Dreptul de a nu considera ca făcênd parte din comunitatea ecleziastică de cât pe membriĭ ce confesézĭ dogma catolică în tótă întregimea eĭ.

Episcopiĭ stăruiesc asupra caracteruluĭ religios al căsătorieĭ.

Episcopiĭ din Germania aŭ iscălit toți acest program.

—⅄—

Nebunie religiósă și sinucidere.—Din Speier, în Austria, se scrie că un caz rar de sinucidere s'a întêmplat în acel oraș. Un om de 32 anĭ anume George Spengler s'a urcat pe turnul bisericeĭ până la cupola cea maĭ de sus, de unde apoĭ cu băgare de sémă a trecut lângă crucea ce se afla maĭ de desupt. Aci și a luat loc, s'a rugat și scoțênd un revolver a tras treĭ focurĭ, după care scoțêndu-și pălăria și clătinând'o în aĭer, și-a făcut vênt în jos. Nenorocitul a fost rădicat complect zdrobit. Era o masă informă de carne și óse. In buzunarul haineĭ luĭ s'aŭ găsit douĕ scrisorĭ către episcopul Ehrler și maĭ multe alte scrierĭ religióse, ceea ce face a se presupune că avea nebunia religiósă.

—Y—

Instrucția soldaților ungurești.—Un ziar unguresc povestește următórea scenă: Pe un pod se află arhiducele Rudolf cu statul sĕŭ major, când d'o dată soseste un dragon și oprindu-se înaintea prințuluĭ moștenitor 'l întrebă: dle general, poțĭ să 'mĭ spuĭ unde este d. general Wurmbrand? Mare mirare de jur împrejur. Locotenentul colonel, contele Wrumbrand, șef de stat major al divizieĭ 25 ese din suita principeluĭ și întrébă pe dragon cine l'a trimis. „Domnul general" respunde dragonul; cum se numește „generalul d-tale?" Dragonul nu respunde nimic „Póte Litenberg? „Da, eŭ cred că Lichtenstein," respunse trimisul. Scena este din nenorocire fórte adevĕrată, adaogă fóia ungurésca și se crede că instrucția dragonilor în alte privinți este tot astfel.

—Y—

Ciocnirea trenurilor la Mödling.—Asupra acesteĭ catastrofe pe care am anunțat'o, se maĭ scrie că până acum s'aŭ constatat 36 de victime, 5 ómenĭ aŭ fost uciși pe dată; unĭ greŭ iar alțiĭ primejdios răniți. Cea maĭ mare parte din eĭ sunt locuitorĭ aĭ Vieneĭ. Nu s'a constatat încă cine ar fi vinovatul, se afirmă însă că dându-se un semnal de oprire conductorul locomobileĭ, anume Trenka nu l'a luat în sémă.

Ultime Sciri

Bucurescĭ, 21 August.

Marți fiind aniversarea venirĭ la tron a M. S. Sultanuluĭ, legația din Bucureștĭ, consulatul general al Turcieĭ și tóte consulatele și vasele otomane din portul Galațiĭ aŭ fost pavoazate.

*

Ierĭ s'a făcut la Franzensbad căsătoria d-luĭ Rosetti—Solescu cu d-ra Olga de Giers. Contractul se iscălise alaltă-ierĭ.

D. de Giers va pleca la Berlin ca să aibă o întrevorbire cu prințul de Bismark.

*

Ministrul Românieĭ la Petersburg, d. N. Crețulescu, a avut o lungă convorbire cu d. de Giers la Franzensbad.

*

Ministrul Angliei la noĭ, Sir W. Withe, a plecat la Sinaia pentru câte-va zile.

*

Prințul Ludovic de Battemberg a plecat din Sinaia spre Viena.

*

Ni-se depeșézĭ din Giurgiŭ de către corespondentul nostru că colonelul Kisiakof ar fi fost arestat la Lom-Palanca.

*

In America, la Millwauke, s'a descoperit o societate, a nume „American antiBismarck Bund", care are de scop să omóre pe prințul Bismarck. Este compusă din polonezĭ și germani catolicĭ și e fundată de doĭ germanĭ învățațĭ, Teodor Gunderoth și Reinhold Koch. S'aŭ găsit și maĭ multe documente privitóre la acéstă societate la un farmacist german.

*

D. Nacevicĭ are să plece la Sofia să 'și ia portofoliul de ministru de externe.

*

Scóla de cadeți din Sofia se va închide pentru cât-va timp.

*

Sobrania bulgărésca și prințul Alexandru ar fi vrĕnd să declare Bulgaria neatârnată.

*

D. Brătianu a sosit ierĭ diminéță în capitală. Ierĭ séră s'a întors înapoĭ la Florica și azĭ se va duce la Sinaia.

*

In drumul spre Filipopoli prințul Bulgarieĭ a fost fórte bine primit.

*

D. Stolojan are să se ducă la Brașov să viziteze expoziția industrială locală de acolo.

Ultima óră

Berlin, 20 August.

„Gazeta Germanieĭ de Nord" vorbind de demonstrațiile entuziaste ale polonezilor în favórea prințuluĭ Alexandru, conchide de aci că în persóna suveranuluĭ bulgar e ceva amenințător pentru Germania.

Ziarul adaogă că entusiasmul manifestat de polonezĭ va contribui a pune la lumină că liberalĭ și ultramontanĭ se pun alăturĭ cu prințul Alexandru cu scop de a nimici orĭ-ce relațiunĭ amicale ale Germanieĭ cu Rusia, și de a îngrămădi tóte primejdiele asupra Germanieĭ.

Sofia, 19 August.

Prințul a sosit la Filipopol unde a fost primit de o mulțime entusiasmată. El va sosi probabil aci Vinerĭ séra.

St. Petersburg, 49 August.

Ziarul "*Moskovskiia Viedomosti*„ publică un articol violent contra prințuluĭ Alexandru al Bulgarieĭ.

Bulgarĭ, adaogă numitul ziar între altele nu datoresc fidelitate prințuluĭ, pentru că el n'a fost fidel față cu Rusia.

Londra, 20 August.

„Daily News" pretinde a ști că Țarul a renunțat la ideia de a fi încoronat la Samarcand ca împărat al Asieĭ centrale.

In virtutea unuĭ simplu ukas el va lua titlul acesta. Cu acéstă ocazie vor fi serbărĭ la Samarcand, Bokhara și Hiva.

Londra, 20 August.

Corespondentul din Berlin al ziaruluĭ „Times" comunică că prințul de Bismarck crede cu totul în menținerea păceĭ.

Rusciuc, 20 August.

Tóte trupele care aŭ luat parte la complotul din Sofia aŭ fost desarmate și înlocuite cu trupe credincióse principeluĭ. Școla de cadeți va fi închisă pentru câtva timp. Miliținiĭ n'aŭ maĭ rămas concentrațĭ de cât în Filipopoli din cauză plecărĭ trupelor regulate la Sofia. Se crede că aceste trupe se vor întórce duminică saŭ lunĭ înapoĭ la Filipopoli, imediat după ce principele le va trece în revistă. Liniște deplină domnește în tótă Bulgaria. Comerciul a suferit însă din cauza întreruperĭ comuncațiilor telegrafice și poștale. De la Sofia până la Rusciuc nu e de cât un singur fir telegrafic. Corespondența s'a îngrămădit rĕŭ.

CASA DE SCHIMB
TOMA ȚACIU
No. 4. Strada Lipscani, No. 4.
In noul Palat Dacia-România
Pe ḑiua de 20 August 1886.

	Cump r.	Vêndute
5% Rentă Amortisabile .	96 —	97 —
5% Rentă Rom.perpetuă.	93 —	94 —
6% Obligaţiĭ de Stat . .	88 —	88 1/2
6% „ C. F. R. R.	— —	— —
5% „ Municipale .	74 1/2	75 1/2
10 fr. „ Caseĭ p. 300 l.	210 —	216 —
5% Scr. funciare Rurale.	87 —	87 3/4
7% „ „ „ .	103 1/4	104 —
6% „ „ Urbane.	82 —	83 —
6% „ „ „ .	90 1/2	91 1/2
7% „ „ „ .	100 —	101 —
Im. cuprime Buc.20l. buc.	31 —	35 —
Acţ.Bănc.Naţ.aRom.500l.	— —	— —
„ Soc.Cr.Mob.Rom.500l.	— —	— —
„ „ Rom. de Cons. 500l.	— —	— —
„ „ de Asig. D. R.200 l.	— —	— —
„ „ „ Naţionale 200 l.	— —	— —
5% Municipale nuoĭ. . .	— —	— —
Acţ. Banca Prevederea .	— —	— —
DIVERSE		
Aur contra Argint. . . .	13 3/4	14 1/4
„ „ Bilete bancă.	— —	— —
Florinĭ Wal. Austr. . . .	200 —	203 —
Mărcĭ germane	123 —	125 —
Bancnote francese	99 1/2	100 1/2
Ruble de hârtie	245 —	250 —

Pomadă Italiană
cu basă vegetală, infailibilă pentru a face să reiasă pĕru pe capul cel maĭ complectamente pleşuv, în timp de 50 ḑile, pênă la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ-care ar fi causa ce a produs'o.

Pomada Italiană 'mĭ-a redat din pĕrul capuluĭ şi sprîncenele la vêrsta de 56 anĭ. Vĕ rog, bine-boiţĭ, a'mĭ mai trimete patru borcane şi primiţĭ bani în sumă de leĭ 18 (adică leĭ opt spre-zece) prin mandat postal.—Cu stimă *Const. Pisca*, Craiova.

Pomada Italiană 'mĭ redă viaţa pĕruluĭ; aveţi buna-voinţă a 'mĭ mai trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. *Niculescu*, Babadag.

Preţul unuĭ borcun leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

La Santinine
Nouĕ şi importantă descoperire recomandată de tóte celebrităţile medicale.

Remediŭ infailibil contra tuturor afecţiunilor peleĭ.

Acest săpun are un miros din cele maĭ plăcute şi se întrebuinţéză ca şi săpunul ordinar, dar nu trebue să ne spălăm de cât cu apă săpunată. Nu trebue să se întrebuinţeze oţeturĭ de toaletă într' acelaş timp şi pe urmă.

Intrebuinţarea constantă a acestuĭ săpun împedică infailibil încreţiturile premature ale feţeĭ.

Model mic, parfum simplu Buc. banĭ 60.
„ mijlociŭ „ dublu „ leĭ 1.20,
„ mare „ extra fin „ „ 1.80.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

Minta piparată
Băutură igienică şi întăritóre în timpul marilor căldurĭ ale verei. Specifiic superior în contra indigestiilor, durerilor de stomach, de inimă şi de cap. —Leĭ 2.50 sticla.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatrnluĭ Naţional, Bucurescĭ.

INGINER I. GRUBER
Bucureşti, Calea Griviţi, 5. — INGINER ŞI CONSTRUCTOR DE MORI — PIETRE DE MOARA — Curele, Gaze de mătase şi tot felul de unelte pentru fabricĭ. — Bucureşti, Calea Griviţi, 5.

Lustru pentru a pune în scrobélă
Acéstă specialitate pusă în scrobélă dă albiturilor, când vor fi călcate, un lustru strălucitor. Preţul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la administraţia „Universuluĭ“ strada Brezoianu No. 19, în dosul teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Pudra Minunata
Recomandăm fórte mult cititórelor nóstre acéstă nouă pudră, atât pentru eftinătatea eĭ cât şi pentru calităţile sale eminaminte igienice. Ea este invisibilă şi de o fineţă fără séman şi posedă unul din cele maĭ plăcute mirosurĭ, adică al trandafiruluĭ. Intrebuinţând acéstă pudră, pielea devine ca prin farmec de o albéţă de marmură şi preservă încreţiturile dând pieleĭ o frumuseţe constantă. Tóte acele dómne care doresc a 'sĭ păstra sănătatea şi frumuseţea să cumpere **pudra** minunată. O cutie pudră albă saŭ rosă lei 1.40.

Se vinde numaĭ la administraţia „Universuluĭ“ str. Brezoianu No, 19, în dosu teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Mórtea şórecilor
Remediŭ fórte sigur pentru distrugerea şórecilor Pachetul leĭ 1.10.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“, strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

Anatherina
Elixir pentru dinţĭ, pentru bólele gureĭ. Acéstă licóre, prin puterea ingredientelor din care e compusă, este cel maĭ puternic preservativ pentru igiena gureĭ şi pentru a face plăcut mirosul resuflăreĭ. Se compune din tonicĭ salutarĭ şi e cel maĭ eficace leac pentru a preveni durerea dinţilor şi stricarea lor. E fórte potrivit pentru ca să cureţe şi să întărească dinţiĭ şi pentru ca să păstreze curat smalţul lor; întăresce gingiile şi e chiar un puternic leac contra inflamaţiilor lor.

Flaconul într'o elegantă cutie leĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

Săculeţe Velutine
Singurele spre a parfuma albiturile, avênd un miros fórte delicat care se păstrézĕ mult timp.—Preţul 1 leŭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Oţet higienic
Admirabil produs balsamic spirtos şi tonic; de un parfum fórte plăcut (micşunele) favorabil igieneĭ şi consacrat grijelor de toaletă, menţine corpul într'o stare înfloritóre de sănătate. Previne şi risipeşte bubele, roşiaţa, petele, încreţiturile şi orĭ-ce alteraţie a peleĭ, pe care o întinereşte dându'ĭ o aparenţă albă ca tifelată. Flaconul leĭ 1.80.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Compositia electro-chimică
Cea maĭ bună specialitate cunoscută şi maĭ lesniciósă pentru a argintui sigur la moment, fără preparaţie, şi a ţine tot-d'auna noŭ orĭ-ce obiect de argintărie, plaquée-Ruolz, Ornamente de Biserică; etc. leĭ 2.50

IOAN MUNTEANU
20.—Strada Gabroveni—20.
Mare magazin de coloniale şi diferite mărfurĭ de Braşov
Vênzare en gros
Mare deposit de Caşcaval, Brânză, Salam şi Borvis de Borszek
Cu preţurile cele maĭ reduse. 20mjd4

! CUMPĔRAŢI !
LUCIA-LAC
Cea maĭ mare economie pentru orĭ-ce persónă şi care dă cel maĭ frumos, cel maĭ durabil lustru ghetelor, cismelor, pieleĭ pentru trăsurĭ, curelelor pentru hamurĭ, centuroanelor, raniţelor militare, etc.

LUCIA-LAC
Maĭ are proprietatea de a păstra pielea móle, de a nu se crăpa saŭ rupe înainte de vreme şi maĭ mult încă, de a nu străbate apa printr'ênsa.

LUCIA-LAC
este unicul preparat până astă-zĭ, care a reuşit să întrunéscă tóte trebuinţele pentru conservarea şi lustruirea a orĭ-ce fel de piele, cu cea maĭ mare înlesnire, înlăturând peria şi vacsul cu un câştig de 50 la sută.

Flaconul mare 1 leŭ; cel mic 50 banĭ.

Inventat şi preparat de d-nu
I. BRÂNDUS, Farmacist
Bucureştĭ, 25.—Strada Clementĭ, 25 Bucureştĭ.

20 MEDALII
APA DE GENOVA PENTRU TOALETĂ ŞI BĂĬ
preparată de S. Frecceri, parfumor al M. S. Regeluĭ Italieĭ

Acéstă apă pe lângă că are cel maĭ graţios şi cel maĭsuav parfum pentru batistă, întrebuinţată în zilnice spălărĭ, risipesce iritările şi întăresce vederea, face să dispară petele de pe faţă, întăresce cărnurile. Luată pentu gură, risipesce mirosul urît, curăţă dinţiĭ şi întăresce gingiile, şi pentru băĭ, o sticluţă întăresce corpul, face să dispară ardórea şi ariditatea peleĭ, mâncărimea, distruge orĭ-ce urîtă ardóre a transpirăreĭ şi procură o stare de bine neexprimabilă. Flaconul mic leĭ 1.50, dublu 2.50.

Lista Călătorilor
SOSIRI

Hotel Labes: Sigmund Altstäter, comersant, Buda-Pest; B. May, profesor, T.-Severin.

Hotel Boulevard: Hhristea Daniel, comersant, Craiova; C. Pomianoff, avocat, Viena; S. Panaretoff, profesor, Constantinopol; Buman, comersant, Galaţĭ; Lupu Costache, prefect, Sinaia.

Hotel Metropol: N. Ciurca, proprietar, Vasluĭ; Mărculescu, amploiat, T-Vestei.

Hotel Frascati: Gavrilescu, inginer, Galaţĭ; Bratcheff, avocat, Sistov; Metianu, avocat, Braşov.

Hotel Union: Stamatopol, inginer, Giurgiŭ; C. Bălăcénu, proprietar, Piteştĭ; Sifleres, arhitect, Sinaia; Talangescu, proprietar, Câmpina.

Hotel Regal: G. P. Durostoreanu, antreprenor, R-Sărat; Alex. Gherman, proprietar, Brăila; Ramalter Hugo, ofiţer, Constantinopol.

MERSUL TRENURILOR
PLECAREA DIN BUCUREŞTI

Linia Vêrciorova

Trenul fulger: 4.05 p. m. — Trenul de persóne 8.00 dim. — Trenul accelerat: 8.00 p. m.

Linia Roman

Trenurĭ accelerate: 4.40 p. m. şi 11.00 p. m.— Trenurĭ de persóne: 7.30 dim. şi 8.40 dim.—Trenul de plăcere: pentru Sinaia 6.30 dim. (numaĭ duminica).

Linia Giurgiu (Gara de Nord)

Trenurĭ de persóne: 6.40 dim. şi 5.30 p. m.

SOSIREA LA BUCUREŞTI

Linia Vêrciorova

Trenul Fulger: 2.35 nóptea.—Trenul accelerat 9.10 dim.—Tren de persóne: 8.30 séra.

Linia Roman

Tren accelerat: 5.00 dim.—Tren de persóne: 5.15 p. m. — Trenurĭ mixte: 9.35 séra., 11.45 şi 11.50 séra.

Linia Giurgiŭ

Trenul Fulger: 3.25 p. m.—Trenurĭ de persóne 12.25 amiazĭ şi 10.42 séra.

Praf de dinţi igienic
preparat cu magnesie şi chinină. Acespraf de dinţi nu numaĭ că preservă dinţiĭ dar îĭ face albĭ întărind în acelaş timp gingiile şi curăţind suflarea. Impedică ca să se formeze piatra, şi dacă s'a format deja o face să piară. Calităţile antidistrugĕtóre ale acestuĭ praf sunt în stare să întârzie căderea dinţilor, şi să neutralizeze mirosul neplăcut al gureĭ; apoĭ mă dă gureĭ o frăgezime particulară, şi, fără a strica smalţul, face dinţiĭ albĭ ca fildeşul.

Preţul uneĭ cutiĭ leĭ 1.60.

Se vinde numaĭ la administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ

Normand
ghicitórea spune trecutul, presentul şi viitorul, ghiceşte cu preciziune orĭ-ce secret saŭ gândire a omuluĭ după methoda vestiteĭ ghicitóre Lenormand.

Calea Plevneĭ No. 37.

12—9

Benzina Profumată
cu florĭ de levent. Astă benzină rectificată e fórte curată şi lipsită de orĭ-ec principiŭ empireumatic, ne reţinând de cât o fórte plăcută odóre. Curăţă de pete stofele cu culorile cele maĭ delicate; se evaporéză complect în câte-va minute, nelăsând nicĭ o odóre neplăcută. Flac. leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurcsĭ.

Tinctura Mexicană
Este o tinctură eminamente igienică care redă în puţine ḑile barbeĭ şi pĕruluĭ alb şi sur culórea primitivă a juneţeĭ într'un mod atât de natural în cât ochiul cel maĭ espert nu 'l póte cunósce, făcêndu'ĭ flexibilĭ şi lucitorĭ. Acéstă tinctură împedică căderea pĕruluĭ şi redă rădăcineĭ viaţa şi vigórea perdută; nu murdăreşte nicĭ pielea nicĭ rufele. O sticlă costă leĭ 3.

NB. Pentru a obţine culórea naturală trebue două sticle.

2 sticle costă leĭ 5.

Sticla solubilă
Cea maĭ potrivită spre a lipi cristale rupte, porcelane, pământurĭ şi orĭ-ce gen asemenea. Obiectul lipi cu astă preparaţie câştigă o putere sti clósă aşa în cât nu se maĭ rupe. Efecte garantate. Flaconul leĭ 1.

Se vinde nnmaĭ la Administrţia ziarluĭ „Universul“ Calea Dorobanţilor No 8, în dosul Epscopieĭ, Bucurescĭ.

Editura Tipografieĭ „Universul“ Luigi Cazzavillan, Strada Brezoianu No. 19.—Bucuresti Girant: *Georgs Minculescu*

ANUL III.—No. 597. 5 Bani în Capitală—10 Bani în Provincie Duminecă, 24 (5) August 1886.

Dreptate pentru toţi

ABONAMENTE
pentru tótă ţara

Pe un an . . . . . leĭ 18
Pe şése luni . . . . „ 9
Pe treĭ luni . . . . „ 4.50
Pe 1 lună . . . . . „ 1 50

Apare în tóte zilele de lucru la 7 ore diminéţa.

UNIVERSUL

FOAIE POLITICĂ ILUSTRATĂ

Toţi pentru dreptate

Inserţii şi reclame 1 leŭ linia
Anunciurĭ pe pag. 4-a 40 baniĭ linia
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articolele republicate nu se înapoiază.

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA:
Str. Brezoianu No. 19, Bucurescĭ

Bucureştĭ 23 August

O ştire îmbucurătóre circulă şi pare a se confirma din ce în ce.

S'ar fi început tratărĭ pentru o alianţă defensivă între România, Bulgaria şi Serbia.

Acéstă încercare, produsă de ultimele evenimente din Bulgaria, unde s'a vĕzut influenţa nenorocită pe care o ţară mare o póte avea asupra vieţeĭ politice a uneĭ ţĕrĭ micĭ şi izolate, e dintre acele care, dacă izbutesc, deschid o eră de pace şi de fericire pentru popóre.

De mult, cugetătorĭ marĭ şi nepărtinitorĭ, aŭ găsit că singura deslegare a *chestieĭ orientuluĭ* e confederaţia micelor popóre din peninsula Balcanică într'un mănuchiŭ de state care să pótă rezista tutulor influenţelor şi cercărilor de cotropire din afară.

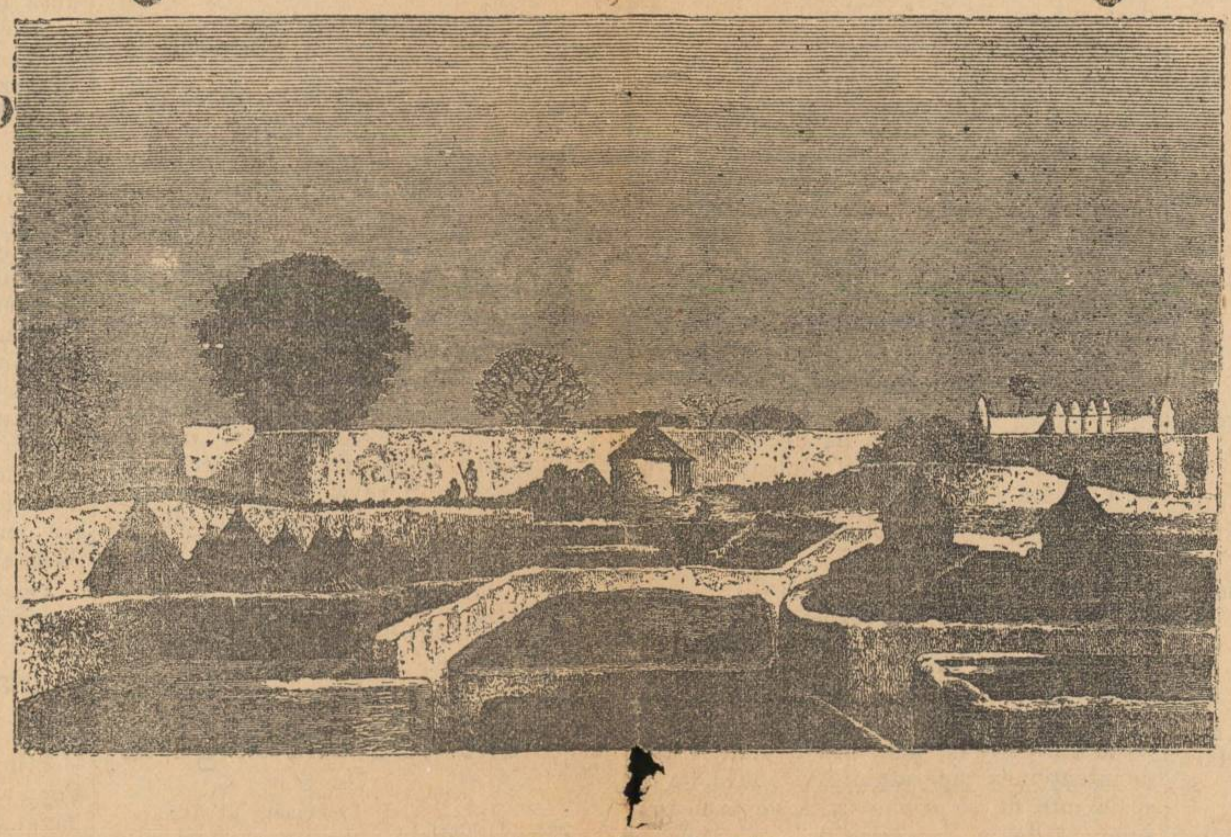
Obiecţiile cu „diferinţele“ de limbĭ, de rase şi de obiceiurĭ care n'ar putea face posibile asemenea alcătuirĭ politice, aŭ fost rĕsturnate şi de teorie şi de practică. Confederaţia elveţiană e cel maĭ strălucit exemplu de unirea în care pot trăi diferite rase, unite prin o idee mare de independinţă şi de progres.

Sîmburile confederaţieĭ orientale, alcătuit de aceste treĭ state care împreună aj ung la o poporaţie de zece milióne, până la unirea unor elemente nouĕ ar alcătui şi el un stat destul de puternic ca să reziste—prin numĕr şi maĭ ales prin patriotismul cu care popórele 'şĭ apără independinţa — orĭ-căreĭ încercărĭ a statelor care ne încunjóră.

Apoĭ, exemplul fiind contagios, nu neam mira ca şi Montenegrul şi Bosnia, şi Erţegovina, şi Albania, şi Grecia încetul cu încetul să fie atrase cătră acest sîmbure.

Liniştită asupra evenimentelor din afară, confederaţia orientală, tocmaĭ prin diversitate de rase, de datinĭ şi de calităţĭ ar da naştere uneĭ mişcărĭ intelectuale cum puţine s'aŭ vĕzut.

Ce n'ar putea inteligenţa românuluĭ, unită cu energia sĕrbuluĭ, cu tenacitatea bulgaruluĭ şi cu fineţea greculuĭ, când s'ar uni în pacînice sforţărĭ de civilizare!



Oraşul Segu din sudu Africeĭ

Dacă iniţiativa ce s'a luat se va urma putem să încheiem volumul suferinţelor istorice ale popórelor de la Dunăre, de de la Balcanĭ şi de la Pind.

Putem să ne aşteptăm la zile bune de propăşire, de avuţie şi de frăţie.

Putem să socotim încheiată—pentru noĭ—era rĕsbóielor sîngeróse şi-a apăsăreĭ.

Spice din ţară

Marinariĭ noştri în Archipelag. — Citim în Galaţĭ: Bricul Mircea a ajuns lunĭ, 11 August, la insula Chio. Acolo întêmplându-se d-l Ión Sure, comercian din oraşul Galaţĭ, aŭ invitat pe ofiţeriĭ bastimentuluĭ acasă la d-sa, oferindu-le felurite fructe ce produce insula. D-l Sure apoĭ a condus pe ofiţerĭ până la cele maĭ principale posiţiunĭ ale insuleĭ şi apoĭ s'a despărţit de d-lor. In tot timpul cât s'aŭ preumblat ofiţeriĭ noştrĭ la Chio, multă lume se luase după d-lor şi îĭ admira.

Escursiune archeologică.— Domnul V. Alexandrescu-Ureche, fost ministru, însoţit de uĭ d-n sub-prefect, a mers în zilele de 18 şi 19 ale curenteĭ la bisericile de la Dulseştĭ şi Brăneştĭ jud. Roman unde a găsit maĭ multe petre de morminte, din a căror inscripţie s'aŭ descoperit nişte fapte historice ce eraŭ necunoscute până azĭ. Aceste descoperirĭ, care se raportéză maĭ mult la cronicarul Miron Costin, sunt de o fórte mare însemnatate istorică. Ziarul „Roman“ promite că într'un numĕr viitor să vorbéscă maĭ pe larg despre aceste monumente istorice.

Inspecţie bisericéscă.—P. S. S. Episcopul de Buzĕu a sosit alatĕrĭ la reşidenţa sa. Se zice că P. S. S. de astă dată va sta maĭ mult timp acolo şi că va inspecta tóte bisericele din acel judeţ.

Pomĭ înfloriţĭ de a doua óră. — Prin maĭ multe grădinĭ din Iaşĭ şi împrejurimĭ s'aŭ vĕzut pomĭ înflorind pentru a doua óră, precum: salcâmiĭ, periĭ, meriĭ şi chiar prunii. Acesta e un fenomen rar,—şi bătrâniĭ prevĕd o tómnă lungă. Prin maĭ multe viĭ din prejurul Iaşilor se vĕd pomĭ purtând pe ramurile lor fructe şi florĭ în acelaşĭ timp.

Spânzurat.— Un bĕtrân anume Ianoş Dumitrache s'a găsit spânzurat în casa sa din Buzĕŭ.

Motivul care l'a hotărît să 'şĭ curme restul zilelor se zice că ar fi mizeria.

Centenarul unuĭ învĕţat

(Coresp. partic. a „Univers.)“

Paris 19 August.

Azĭ Parisul şi Francia întrégă sărbătoresc împlinirea anuluĭ al sutelea a uneia din gloriile cele maĭ marĭ din epoca nóstră, a unuia din ceĭ maĭ iluştrĭ învĕţaţĭ, himistul Mihaĭ Eugeniŭ Chevreiul, directorul *Muzeuluĭ*.

Chevreiul s'a născut la 19 august 1786 la Angers, în casa cu No. 11 de pe strada Deux Haies pe care Societatea naţională de agricultură, ştiinţe şi arte a pus o piatră comemorativă. Tatăl luĭ era un bun hirurg, care a murit în 1845.

Dupĕ ce studiă la Scóla centrală, schimbată maĭ pe urmă în Liceŭ, fu admis la Colegiul de Francia, unde colabora Thénard, şi maĭ târziŭ se întâlni cu Orfila, Tayen, Bouchardat, Frenny şi alţĭ învĕţaţĭ iluştrĭ.

Stima ce 'ĭ arată Vaguelin, care 'l avusese la el, în fabrica sa de producte himice, şi meritele luĭ reale, îĭ dădură catedra de himie de la liceul Carol cel Mare, şi în 1824 pe cea de profesor de himie la manufactura de Gobelinurĭ, şi funcţia de director al vopsitoriilor ce depindeaŭ de acel stabiliment.

In 1826 fu admis la academia de Ştiinţă în locul luĭ Proust, şi în 1830 urmă pe Vaguelin în catedra luĭ de la Muzeŭ. Fu numit în urmă membru al Societăţeĭ re-

---

Foiţa „Universului“

196

Miliónele Domnuluĭ Joramie

PARTEA A DOUA

XXVII

Domnişóra Anastasia

Ea lucra cugetând necontenit la Lucian, ca şi cum acest lucru i-ar fi dat putere şi curaj.

Când avea poftă să plângă, îşĭ opria lăcrămile căcĭ era tot d'auna sigură că se uită la ea mumă-sa orĭ dómna Fournier. Dar totuşĭ inima nu'ĭ era maĭ puţin amărâtă şi pieptul eĭ era plin de suspine pe care ea le opria.

Lăcrimĭ şi suspine ea le păstra pentru nópte, când era singură, şi când nimenĭ şi o putea vedea şi auzĭ.

Maĭ trebuie să spunem óre că domnişóra Anastasia isbutise pe deplin să dobândéscă încrederea dómneĭ Lucian şi să exerciteze asupra-ĭ o dominaţie absolută, cu atâta maĭ de temut pentru Eugenia, cu cât ipocrita vară a luĭ Rabiot prin însemnare şi prin o mare arătare de prietenie, devenise stăpână într'acelaşĭ timp pe inima, pe spiritul şi pe cugetarea victimeĭ sale.

Dómna Lureau nu simţia acéstă dominaţie care încet încet, devenia despotică şi neobservând că nu 'şĭ maĭ aparţinea şi că domnişóra Anastasia făcea dintr'ênsa un fel de róbă, ea nu se putea gândi să scape de ea. De altă parte, crezêndu-se legată prin recunoştinţă, îĭ plăcea să 'şĭ supuie voinţele eĭ acelor ale falseĭ sale prietene.

Ea nu avea de altminterĭ nicĭ o pricină ca să se teréscă. Fiindu-ĭ grózăde rĕŭ, nevrênd să vadă de cât numaĭ binele şi crezênd cu atât maĭ mult în prietenia falseĭ dómne Fournier cu cât afecţia sa pentru dênsa era adâncă şi sincera ea nu putea bănui cursa întunecósă urzită în potriva sa şi a fiiceĭ sale.

Ş'apoĭ trebuie să spunem că Anastasia care cunoştea de minune tóte resursele ipocrizieĭ, îşĭ juca minunat de bine rolul. Avênd numaĭ un simţimint, al lăcomieĭ, falşă în prieteşug ca şi în religie, ea ştia să întrebuinţeze tóte mijlócele ca să amăgéscă, neezitând la trebuinţă să invóce pe Dumnezeŭ, pe fecióra Maria, pe sfinţĭ şi pe îngerĭ. Credinţa eĭ de contrabandă, din care 'şĭ făcea o aureolă era una din puterile eĭ în potriva vĕduveĭ, inimă simplă şi cinstită care jude când'o dupĕ virtuţile eĭ aparente, o admira, o venera ca pe o sfîntă.

Domnişóra Anastasia ar fi putut păcăli pe cine-va mult maĭ cunoscĕtor de lume de cât nu era vĕduva Lureaŭ.

Acésta acum nu se maĭ putea lipsi de scumpa eĭ dómnă Fournier şi domnişóra Anastasia din parte-ĭ părea că nu maĭ póte trăi fără dómna Lureau. Prieteşugul de poruncélă se ridicase la nivelul celuĭ adevĕrat.

Vĕzênd pe vĕduvă şi pe bătrâna domnişóră vorbind împreună, sărutându-se, saŭ primblându-se prin aleele grădineĭ, ţinênd-se la braţ, orĭ-cine le-ar fi luat drept douĕ surorĭ şi, negreşit, ar fi zis:

— E frumos să se iubéscă cine-va aşa.

La Anastasia, falşitatea se ascundea aşa de bine în cât deosebirea între afecţia prefăcută şi cea adevĕrată n'ar fi putut'o băga de sémă cel maĭ bun observator.

Vara şi vĕrul formaŭ o adevĕrată perechie şi eraŭ vrednicĭ unul de altul. Păiajenul îşĭ ţese pânza spre a prinde muşte. Fata dogaruluĭ semăna cu păiajenul. Spre a 'şĭ prinde maĭ bine prada, încet, cu răbdarea uneĭ pisicĭ care pândeşte un şórece, ea o învăluia, o strîngea în multele fire ale pânzeĭ sale.

Existenţa din vilă era fórte monotonă. Nicĭ o dată nu sunt de clopoţel nu anunţa vre-o vizită. Nu aveaŭ altă distracţie de cât aceea d'a privi la zborul rândunelelor saŭ d'a privi noriĭ trecênd între sóre şi pămênt. Pentru o fată nu prea era veselă viaţa; dar Eugenia, liniştită din fire, şi visătóre, se obişnuia cu acéstă liniste rece; ea 'şĭ avea lucrul şi 'ĭ plăcea să cugete singură, n'avea trebuinţă de petreceri zgomotóse.

Se sculaŭ regulat la şépte césurĭ, dejunaŭ şi prânziaŭ la césurĭ fixe şi în tóte serele se culcaŭ la acelaşĭ cés. Era regulat tot. Aşa că zilele se urmaŭ, necontenit la fel.

Duminica, Anastasia şi Eugenia se duceaŭ la biserică la opt césurĭ. Era singura ieşire din casă a feteĭ. Falşa dómnă Fournier necunoscênd pe nimenĭ şi nevrênd să aibă relaţiĭ cu nimenĭ în dată după leturghie se înturnaŭ acasă.

Din fericire, vila era la aier bun şi grădina era destul de vastă pentru ca să se pótă primbla printr'ênsa; dar, între zidurile ce o închideaŭ, fórte înalte, nu se putea vedea alt nimic de cât cerul vîrfurile cător-va copacĭ marĭ şi colinele ce se întindeaŭ spre Versailles.

De nu s'ar fi auzit în depărtare lătrăturile câinilor de pază, cântecul cocoşilor şi une-orĭ glasurĭ omeneştĭ, ar fi putut locuitoriĭ vileĭ să se crédră într'o pustietate.

(Va urma)

gale din Londra și președinte al Societățeĭ de agricultură.

Știința datorește luĭ Chevreiul o mulțime de descoperirĭ, pe care ar fi cu neputință să le înnumĕr. *Cercetările himice asupra corpurilor grase de origină animală*, ce aŭ întemeiat gloria luĭ Chevreul aŭ apărut în 1830.

Insărcinat de maĭ multe orĭ de colegiĭ luĭ cu administrația grădineĭ plantelor, trebui să apere vechile prerogative ale corpurilor indipendente în potriva tentativelor guvernuluĭ.

In 1864 fu numit director al Muzeuluĭ, unde se stabili.

Marele himist și învățatul profesor din epoca aceea 'și ținu celebrele sale cursurĭ fără întrerupere până la vêrsta de 97 anĭ.

Atuncĭ, acum doĭ anĭ, profesorul simțindu-se obosit puse pe unul din ceĭ maĭ însemnațĭ elevĭ aĭ sĕĭ ca să 'l înlocuiască fórte adesea.

Aparițiile ce făcu fură din ce în ce maĭ rare.

Azĭ când ilustrul învĕțat împlinește un secol, se celebrézĕ o serbare destinată a solemniza acéstă întêmplare nu tocmaĭ comună.

Administrația Creditului Mobiliar a luat pe séma sa să mobilieze nouile sălĭ ale Muzĕuluĭ, unde se înaugurézĕ sub președința ministruluĭ de instrucție, statua luĭ Chevreiul.

Statua e opera luĭ Guillaume, eminentul sculptor, membru al institutuluĭ Francieĭ; e înaltă de 2 metri și 30 cent.

Decanul învĕțaților stă pe un jeț fórte simplu.

N'are împrejurul luĭ nicĭ atribute, nicĭ embleme.

Guillaume a vrut ca opera luĭ să fie imaginea adevĕrată a vieței simple a mareluĭ himist care a muncit necontenit, fără ambiție, departe de zgomotul lumeĭ. Și marele artist a izbutit în hotărîrea sa.

Serbările ce se fac în onórea luĭ, și care aŭ început de ierĭ, sunt admirabile.

La unu după améză Chevreul s'a dus la adunarea Comitetuluĭ consultativ al Artelor și Manufacturilor, unde s'aŭ rostit discursurĭ fórte cordiale.

La 2 a fost la adunarea Societățeĭ.

Era o mulțime imensă.

Chevreiul fu reales președinte prin aclamație.

I-s'a dat apoĭ buchete, o statuetă și un album.

Séra i-se dă azĭ un banchet la Hôtel de Ville și se va face în onórea luĭ o primblare militară cu facle.

Cercul Militar se crede că se va închide, de óre ce se vorbește că reacționariĭ vor să organizeze într'ênsul o demonstrație în potriva luĭ Boulanger, care s'a dus acum la Châlons spre a asista la manevrele cele marĭ.

La alegerile suplimentare pentru consiliul municipal din Marsilia, de óre-ce aŭ luat parte numaĭ un sfert din alegătoriĭ înscrișĭ, nu a fost nicĭ un rezultat.

Maĭ mulțĭ aŭ votat cu un buletin pe care era scris: *demission*, cerênd astfel disolvarea actualuluĭ consiliŭ, ce s'a făcut fórte impopular.

Se desminte știrea dată de unele ziare că în sudul Francieĭ s'ar fi ivit holera.

Trajan.

Corespondența Telegrafică

(*Serviciul particular al „Universuluĭ“*)

Proclamarea Bulgarieĭ de regat

Londra, 21 August.

Din Constantinopol o depeșă privată anunță că în cercurile porțeĭ se crede că îndată după intrarea principeluĭ Alexandru în Filipopol Bulgaria va fi proclamată de regat, și Alexandru I de rege. Colonelul Mucturow a făcut deja propagandă în acéstă privință printre trupele rumeliote declarând că e de onórea trupelor să desmintă astfel în fața Europeĭ actul rușinos al conjurațiuneĭ.

Marĭ încurcăturĭ

Petersburg, 21 August.

„Journal de St Petersburg“ zice: Dacă prințul Alexandru 'și continuă reîntórcerea sa în Bulgaria, acésta nu arată altceva de cât că Bulgaria o să cadă în marĭ încurcăturĭ. Ceĭ ce cred că cu întórcerea prințuluĭ lucrurile se vor liniști se înșélă amar. *Moscowskija Wiedomosti* întrébă dacă Rusia va lăsa în părăsire pe amiciĭ sĕĭ carĭ aŭ resturnat pe principele Alexandru. Intreg poporul bulgar, zice acéstă fóie, nu trebue să fie de cât un partid rusesc. Rusia a creat Bulgaria și o țĕră creată prin sânge rusesc nu póte să existe de cât sub ocrotire și în legătură ruséscă.

Témă de rĕzboĭ

Viena, 21 August.

Cursurile la bursa de aci aŭ dat iute îndărăt, când s'a auzit că d. de Giers este grabnic chiemat de țar la Petersburg. Acéstă chiemare nu póte fi motivată de cât de intențiunea împĕratuluĭ Alexandru d'a și spăla iute fie și prin o faptă de arme rușinos pătită în Bulgaria.

CRONICA BUCURESTEANA

Sâmbătă, 23 August.

Congediŭ. — S'a acordat d-luĭ A. C. Plagino, ministru plenipotențiar al țĕreĭ la Roma, un congediŭ încă de o lună, cu începere de la 1 Septembre viitor.

Bine-facere. — Redacția „Universul“ rugând pe d. Socec a vinde cu un preț maĭ scăzut cărțile deșcólă, necesare unuĭ orfan, d-sa i-a dat gratis acele cărțĭ, faptă care credem că trebue a fi pubicată spre a găsi imitatorĭ.

Societatea „Concordia Română“ va ține, de sfârșitul anuluĭ societar, adunare generală ordinară Sâmbătă 6 Septembrie 1886, la orele 8 și jum. séra, în localul sĕŭ din strada Colței, No. 42.

La ordinea zileĭ sunt:

I. Raportul Comisieĭ de verificare pe anul 1884—1885.

II. Alegerea Comitetuluĭ pe anul 1886.

D'ale învățămîntuluĭ.—Consiliul facultățeĭ de medicină se va întruni la sfîrșitul luĭ august și va hotărî în ce zi vor trebui să dea examenul pentru diploma echivalentă cu bacaulaureatul studenților înscrișĭ pentru licență și carĭ vor să ia doctoratul.

Astă-zĭ se va judeca apelul făcut de dniĭ Bozianu și Economu, întâiul fost director la societatea „Prevederea“ și al doilea casier la Creditul Fonciar Urban.

Spitalul Coltea.—Inaugurarea acestuĭ spital se va face la 1 Octombrie, când se va sfîrși și recládirea luĭ.

D'ale diplomatieĭ.—Din pricina bóleĭ d-luĭ Pencovicĭ, secretarul agenției diplomatice bulgare, d. Vladigherof e însărcinat să 'ĭ ție locul până la însănătoșire.

Prins de mașină.—Un soldat de la arsenal, anume Stancu Tudor, pe când se afla lângă o mașină, o rótă ĭ-a apucat o mână și ĭ-a zdrobit'o. El a fost dus îndată la spitalul militar.

ACTE OFICIALE

După propunerea d-luĭ ministru agriculturĕĭ, d. Mihail Popescu, actual copist, se înaintézĕ la gradul de ajutor clasa III.

* „Monitorul“ de ierĭ publică circulara d-luĭ ministru al cultelor și instrucțiuneĭ publice către toțĭ revizoriĭ școlarĭ, directoriĭ și directórele de școlĭ primare și secundare din țară, punêndu le în vedere că nu aŭ dreptul să desfacă printre membriĭ corpuluĭ didactic dependințĭ de dênșiĭ diferite cărțĭ, broșure saŭ abonamente la ziare și reviste.

Evenimentele din Bulgaria

St. Petersburg 21 August.

„Ziarul Oficial“ publică o telegramă adresată Țaruluĭ cu data de 31 August și în care prințul Alexandru se exprimă cum urmézĕ:

„Sire, reluând în mâinĭ guvernul țĕreĭ mele, îndrăznesc a supune Majestățiĭ Vóstre expresiunea mulțumirilor mele pentru atitudinea representantuluĭ Vostru la Rusciuk. Acesta, prin prezența sa oficială la recepțiunea ce mi s'a făcut, a arĕtat poporuluĭ bulgar, că guvernul imperial nu aprobă actul revoluționar îndreptat către persóna mea.

In acelaș timp solicit Majestățiĭ Vóstre permisiunea de a'ĭ supune expresiunea recunoștinței mele depline pentru bunavoință ce a avut de a trimite în Bulgaria pe generalul Dolgorukoff. Căcĭ reluând puterea legală în mâinĭ, primul meŭ act este de a exprima Majestățeĭ Vóstre ferma mea intențiune de a face tóte sacrificiile necesare pentru a ajuta marinimósa gîndire a Majestățiĭ Vóstre, și de a face Bulgaria să iasa din grava crisă ce străbate.

Rog pe M. V. să autoriseze pe generalul Dolgorukoff să se împace cu mine direct și cât se póte de curênd. Voĭ fi fericit să pot da Majestățiĭ Vóstre probă hotărîtóre a devotamentuluĭ neclintit de care sunt însuflețit față cu Augusta Vóstră persónă. Principiul monarchic mĕ silește a restabili legalitatea în Bulgaria și Rumelia.

Rusia, dându'mĭ corónа, numaĭ în mâinile suveranuluĭ eĭ sunt gata a o depune.„

Țarul a rĕspuns:

„*Am primit telegrama Alteței Vóstre. Nu pot aproba reîntórcere vóstră în Bulgaria, căcĭ prevĕz niște consecințe sinistre ce póte aduce acéstă întórcere asupra țĕreĭ Bulgărești, deja destul de încercată.*

Misiunea generaluluĭ Dolgorukoff devine inoportună. Mĕ voiŭ abține de la orĭce amestec în trista stare, la care e redusă Bulgaria, cât timp rĕmâneți în ea.

Alteța Vóstră va aprecia ce e de făcut.

'Mĭ reserv a judeca ceea ce'mĭ comandă memoria venerată a părinteluĭ meŭ, interesul Rusieĭ și pacea în Orient.“

Filipopolĭ, 21 Septembre.

Am văzut chiar în acest moment pe d. Stambuloff. El 'mĭ-a spus că singurul motiv ce póte aduce o intervențiune ruséscă în Bulgaria, ar fi resbelul civil, ce voim prin urmare să evităm. Insă a adăogat, „resbelul civil va isbucni numaĭ dacă ne arătăm prea severĭ față cu conspiratoriĭ. Dar în acest moment primesc niște știrĭ din Sofia, anunțându'mĭ că tóte persónele arestate, ca Karaveloff, Zancoff, Burnoff și alțiĭ aŭ fost liberați și că prințul e cu totul hotărît a acorda o amnistie complectă. Vom face pe lângă acésta, tot ce e necesar pentru a îmblânzi pe Țar și a'l împăca cu prințul Alexandru.“

Plecarea prințuluĭ la Sofia e fixată la 5 ore séra.

Noutăți Telegrafice

Sofia, 21 August.

Prințul e așteptat aci mâine la amiază. Populațiunea și autoritățile fac marĭ pregătirĭ pentru primirea luĭ.

Pesta, 21 August.

La serviciul solemn ce s'a celebrat în biserica Fortăreței asistaŭ miniștiĭ, deputațiĭ, marĭ demnitarĭ, generaliĭ și corpul consular.

Cardinalul Simor, primatul Ungarieĭ, a pronunțat un discurs elocinte în care a desvoltat importanța pentru creștinătate, a evenimentuluĭ istoric al căruĭ dublu centenar se celebrézĕ.

Pe piața Ferdinand, s'a inaugurat, în mijlocnl aclamărilor asistenților, placa comemorativă a evenimentuluĭ.

Consiliŭ practic

Tusea măgărească.—Acéstă bólă este contagiósă, se observă adesea în stare epidemică. Ea atinge pe copiĭ la vârsta de 1—7 anĭ și se ivește maĭ cu deosebire tómna și iarna.

Siropul de codeina și tolu contra tuseĭ și siropul de ipecacuana o linguriță la fie care $^1/_2$ oră) pentru a destupa peptul de mucozitățile aflate în el și care sunt capabile a îneca pe bolnav. Când aceste mijlóce n'aŭ reușit, schimbarea aeruluĭ și întrebuințarea bromuruluĭ de camfora de

---

Foița „Universuluĭ“

53

ELENA

Roman original de datine, politic-filosofic

DE

DIMITRIE BOLINTINEANU

O nouă întîlnire

„D-zeule, se rugă ea—ce este acéstă patimă?... Sunt învinsă, sunt lânțuită și nu am puterea să mĕ lupt. Tu însuți m'aĭ părăsit... Fă dómne, să pot cel puțin a mĕ lupta cu ursita mea!

De altă parte Alexandru trecu nóptea gândindu-se la vorbele Eleneĭ. Ea va muri a zis dacă va fi a mea!.. Oare caută-să crez acéstă vorbă? ea mi se pare inspirată de o delicatețĕ ce este propriă femeilor bine crescute. Vai! câte femeĭ nu aŭ zis aceste vorbe amanților lor și peste cât-va timp aŭ iubit pe alțiĭ!... amorulEleneĭ a sărit ca o flacără de paie ce își ia avêntul îndată sub focul care i se dă. Câte-va zile fură destule ca să se aprinză de amor!... ca să vie la tóte întâlnirile singură, îndată ce'ĭ am cerut, fără nicĭ o împotrivire...

Tóte acestea mĕ fac să crez că este o femeie prea ușóră... Cine știe la câțĭ alțiĭ ea nu a dat ceea ce mi a dat mie!... și atuncĭ Alexandru devenea gelos, suferea, punea capul în mâinĭ și plângea ca un copil.

A doua zi era Duminecă, zi de nuntă țărănéscă, zi de bucurie. Postelnicul se întornase de diminĕță.

Pe la zece ore maĭ multe trăsurĭ cu caĭ se preparară. Nuna însoțită de Caterina și alte două dame se urcară într'o trăsură — Ceĭ alțĭ făcură cum putură. Indată ce trăsurile eșiră din curte, cincĭ-zecĭ de flăcăĭ călărĭ înconjurară trăsura Eleniĭ — alțiĭ alergaŭ înainte și descărcaŭ pistólele și strigaŭ la ușă. Eĭ spuseră o orație curióză. Nunta ținu treĭ zile; treĭ zile de banchete, de danțurĭ de petrecerĭ.

Cel din urmă act al comedieĭ

Dar este timp a ne întorna la sujetul nostru. După cununie, societatea de dame și cavalerĭ ce veniră la nuntă, să întornă cu nuniĭ acasă la Postelnicul. Veni un moment în care toțĭ aceștĭ óspeți se aflară rĕsipițĭ în salon, vorbind despre ale nunței. Un serv intră și zise Postelniculuĭ că o țigană bătrână ce vine de la Bucureștĭ, voiește să-ĭ vorbéscă lucruri marĭ.

— Să vie aicĭ, zise Postelnicul.

— Acéstă știre se auzi de tótă societatea, toțĭ eraŭ curioșĭ să afle care eraŭ acele lucrurĭ marĭ ce o țigană bătrână, venită de la Bucureștĭ, putea să comunice Postelniculuĭ.

După câte-va minute, o țigană intră. Ea era trecută în vêrstă, crescută prin case boerești, învĕțase a se presinta: se închină la Postelnicul și îĭ zise că ar dori să-ĭ vorbéscă în parte.

— Ah! zise principile. Postelnicul are secrete cu astfel de femeĭ!...

— Nicĭ de cum!... rĕspunse el, și voind să nu cază în astfel de bănuială, rĕspunse repede: Ce aĭ să-mĭ spuĭ, spune-mĭ aicĭ... Dacă nu vreĭ poțĭ să plecĭ...

Țigana puse ochiĭ în jos și zise:

— Dacă voiești însăși domnia ta... viŭ să mĕ plâng împotriva cocóneĭ d-tale... am avut un fecior, care era lacheŭ în în casa boerésca... este aprópe o lună de când a venit aicĭ... femeia dumitale, mĕ iartă a spune lucrurile cum sunt... s'a înamorat de dânsul... îl ține aicĭ prin silă și eŭ muma luĭ, sufer și mĕ pierz fără ajutorul luĭ...

— Femeie! strigă Postelnicul, eștĭ orĭ beată orĭ nebună...

— Nu sunt nicĭ una nicĭ alta, boerule rĕspunse țigana. Copilul meŭ este aicĭ schimbat în vêrstă de boer...

In acel moment Ranu intră în salon.

— Iată copilul meŭ, strigă țigana alergând la Ranu apoĭ întorcêndu-se către Elena, mĭ am găsit copilul cocónă... și ți-l voĭ smulge din brațe țĭ... mĭ l'aĭ hrăpit ca să-ți mulțumești plăcerile când eŭ muma luĭ mor de fóme... astfel sunteți voĭ cocónele!... nu aveți rușine, să vĕ iubiți cu ciocoiĭ!...

— Scóteți afară pe acéstă bețivĕ! strigă Postelnicul.

— Așa este, rĕspunse Ranu, este mumămea.

Elena căzu leșinată în brațele Caterineĭ.

Toțĭ câțĭ se aflaŭ de față se uitară uniĭ la alțiĭ cu mirare; uniĭ încă surîsără cu răutate. Postelnicul crezu că viséză.

— Este o infamie! strigă Zoie, acest june mĭ a fost prezintat sub nume de boer din Moldova... Când am venit aicĭ atît m'a rugat să-l aduc, în cât nu am putut refuza... acum vĕz că am fost amețită ca toțĭ ceĭ alțĭ.

Un om ce era aicĭ dispăruse. Cu capul desvĕlit eșia din curte, plângea peste câmpurĭ, fără să știe nicĭ unde se duce nicĭ unde este. Era Alexandru.

Zoe eșia din salon. După o jumătate de oră trăsura sa fugea spre Ploeștĭ.

Elena primise o lovitură teribilă, față cu lumea cât și față cu bărbatu-sĕŭ; de nimic nu-i făcea atâta rĕŭ ca opiniunea

Dr Clin (2 până la 4 drageuri pe zi) sunt mijlóce capabile a scurta durata acesteĭ bóle.

De peste munți

O nouă mină de marmură s'a descoperit pe linia între Beiuș și Vășcău. Marmora aflătóre acolo este în calitate egală cu cea de la Carrara și se află în cantităţĭ enorme în tóte nuanţele de colorĭ dela alb până la negru întunecat.

O casă pentru un florin. In Seghe din s'a licitat nu de mult casa Rosali i Csányi clădită cu banĭ luaţi împrumut de la stat. Acéstă casă preţuită cu 1500 fl. a cumpărat-o la licitaţie un advocat cu un fl. v. a. Dupe licitare a oferit perceptorul orașuluĭ cu 10 cr. maĭ mult, pentru-ca să se pótă ţinea o a doua licitaţie.

Starea civilă

Mișcarea populaţieĭ capitaleĭ pe ziua de 22 August

Născuţĭ 14.

Căsătoriĭ nicĭ una.

Morţĭ 16 adică: Niculae Alexandrina Iurea, 8 lunĭ.—Aneta Anton Serafim, 1 an și 6 lunĭ.—Teodor Moldovénu, 70 anĭ.—Maria ón Dumitru, 1 an și 2 lunĭ.—Maria Niculae Alexe, 45 anĭ.—Niculae Marin, 2 săptămânĭ.—Ștefănescu Gheorghe, 25 anĭ.—Constandin Lambru, 10 lunĭ.— Ana Matheĭ, 47 anĭ.—Dinu Anghel, 70 anĭ.—Gheorghe Apostol, 43 anĭ.—Maria Staicu Gheorghe, 8 lunĭ.—Alexandrina Ioniţa Arseni 8 zile.—Ión Georgescu, 1½ anĭ.—Nicolae Micloș, 5½ anĭ.—Lotti Dick, 39 anĭ.

Noutăţi Hazliĭ

Incepênd să mérgă un pluton de soldaţĭ, unul din eĭ porni cu piciorul drept în locul celuĭ stâng; dreptul celuĭ care greșise și stângul celuĭ d'alăturea se lovir. Atunci caporalul instructor observând acésta și luându-le pe amândouĕ drept piciórele aceluiaș soldat, strigă: Cine e măgarul care a rădicat amândouĕ piciórele de o dată?

Comandând apoĭ soldaţilor să mérgă în pas gimnastic, unii rĕmaseră maĭ înapoĭ. Caporalul comandă din noŭ mișcarea acésta și spre a 'ĭ face pe toţĭ să mérgă bine, 'ĭ ameninţă: Pe cel d'intâĭ care va fi cel din urmă, măcar d'ar fi și o sută, îl trimit la arest.

Unuĭ soldat care, simţindu-se dojenit pe nedrept, se apără scuzêndu se, caporalul îĭ zise:—Tăcere! Când un soldat vorbește cu caporalul trebuie să tacă.

De tóte și de pretutindenĭ

Un zăgaz spre a tempera clima.—Inginerul americau Iohn Goodridge a elaborat un măreţ proect spre a îmbunătăţi clima cósteĭ răsăritene a Statelor Unite din America, devenită peste mĕsură de aspră din cauza curentuluĭ rece polar ce apucă pe lângă cósta Labradoruluĭ și trecênd prin stâmtórea de Belle Isle între continent și insula Neufoudland curge spe méză zi, pe când curentul Golfuluĭ, începând de la insula Florida se depărtéză neîncetat mai mult de America îndreptându-se spre Englitera și Norvegia.

Inginerul Goodridge vrea să închidă strâmtórea Belle Isle printr'un zăgaz uriaș și ast-fel să facă curentul a trece pe din afară de Neu Fudland.

Cheltuiala facereĭ acestuĭ zăgaz care să închidă strîmtórea ce este largă de 17 chilometre și adâncă în medie de 50 metri sunt de vre-o 40,000,000 dolarĭ.

—Y—

Ziarist generos.—In orașul morav Zwittau se fac zilele acestea marĭ demonstrărĭ de recunoștinţă redactoruluĭ de la „Newyorker Staatszeitung," care dărui orașuluĭ sĕŭ natal 220,000 florinĭ ca să facă un spital, un orfanotropiŭ și un azil pentru sĕracĭ.

Ottendorf, așa se chiamă ziaristul, plecase din Austria în urma evenimentelor din 1848 și îmbogăţindu-se cu gazetăria în New York, s'a întors pe urmă în patrie ca să asiste la inaugurarea Institutelor pe care orașul Zwittau le datorește generozităţeĭ sale.

—ʌ—

Ciudăţenii d'ale naturei.— La Viena s'a prezentat un caz din cele maĭ rare. Doĭ fraţi Ion și Iacob Toccĭ, născuţĭ la Locona, sunt bine conformaţi în partea de sus a trupuluĭ, dar aŭ numaĭ un pântece, și douĕ picióre. In urma uneĭ discuţiĭ între eĭ, Ion avu un fel de lovitură de apoplexie și căzu în letargie. El fu culcat. Iacob de și era sănatos, trebuia să stea în pat cu fratele sĕŭ; el știe că de va muri Ion, móre și el. E cu putinţă să se facă o operaţie și să se despartă trupul luĭ de al fratelui sĕŭ? Ştiinţa încă n'a dezlegat acéstă preblemă.

—ʌ—

Un soldat al lui Napoleon I—*Unione* din Perugia (Italia) spusese că a sosit acolo, după o călătorie lungă făcută pe jos, un moșnég numaĭ de 104 anĭ. Scopul călătorieĭ era de a ști unde se putea adresa ca să capete un mic ajutor.

El făcea parte din a doua clasă luată la sorţĭ sub Napoleon I. și e încă destul de puternic și are tóte luciditatea de spirit.

—ʌ—

Vĕ rog, tăiaţi'mĭ piciorul. — Cu aceste cuvinte s'a presentat alaltăieri o fată anume Mariţa Illes, în cancelaria spitaluluĭ Rocus din Pesta. Intrebată maĭ de aprópe, ea spuse că o vrăjitóre o fermecase și trimisese pe dracul la dênsa. Acesta i-ar fi intrat în corp și s'ar fi așezat în piciorul stâng.

Din aceste și alte asemenea vorbe s'a constatat că fata era nebună, și s'a trimes la spitalul de alienaţĭ.

Ultime Sciri

Un atentat contra printuluĭ

Ni-se depeșéză că ieri 22 august pe când trenul ce ducea pe prinţul Alexandru se apropia de staţia Seimeni, între Sofia și Filipopol, maşinistul a zărit o mare grămadă de bîrne de lemn și de pietre pe șine. Oprind repede trenul, maşinistul a putut înlătura primejdia și ast-fel atentatul îndreptat contra prinţuluĭ n'a izbutit.

*

Construcţia localuluĭ expoziţieĭ din Craiova, va fi supraveghiată de d. arhitect Stefănescu-Savigny, care, după cum am anunţat încă de acum două luni, a făcut și planurile acesteĭ expoziţiĭ.

*

Se spune că reg. 2 de roșiorĭ, îndată după manevre, va fi strămutat din capitală.

*

Examenele școleĭ de silvicultură se vor ţine la ministrul domeniilor, de la 15 Septembre până la 1 Octombre.

*

In curând va apare o broșură asupra revoluţieĭ bulgărești. Autorul eĭ va fi d. Zaharia Stoianof.

*

Ziarul luĭ Bismarck „N. D. A. Zeitung" s'a supĕrat de primirea entusiastă ce a avut prinţul Alexandru în părţile polonieze pe unde a trecut. Aceste demonstraţiĭ sunt de natură a vătăma bunele relaţiunĭ dintre Germania și Rusia. Numita fóie adaăgă că prinţul Alexandru pórtă în sine ce-va primejdios pentru Germania.

*

Un d. Stancu Lupu, constatându-se că a fost compromis în revoluţia din Sofia, a fost expulzat de d. Stambulof.

*

Turnul Golieĭ din Iași, după propunerea d-luĭ architect Gavrilescu, se va dărîma numaĭ pânĕ la jumĕtate.

*

La Șistov s'a ţinut o întrunire, unde un orator a vorbit și despre o eventuală abdicare a prinţuluĭ Alexandru. Atunci poporul a declarat că nu vrea să audă de așa ce-va.

*

Joĭ séra, întorcêndu-se de la Sinaia, d. C. Brătianu a avut o convorbire cu ministrul Angliei, sir William Withe.

*

E vorba să se maĭ înfiinţeze încă o staţie agronomică, în afară de cea de la scóla de agricultură.

*

Ieri nópte s'a transportat la spitalul Filantropia un sergent de oraș într'o stare deplorabilă. El fusese găsit de către căpitanul Stănciulescu într'un șanţ cu treĭ rănĭ, provenite din lovituri de ciomag, la cap și fără să dea semne de viaţă. Sergentul acesta e victima unor contrabandiștĭ ce 's urmăriţi. Nu se crede ca el să scape.

*

Consiliul comunal a aprobat rezultatul licitaţieĭ pentru calea ferată Cotrocenĭ Malmezon, cu condiţie ca în urmă ea să rĕmâie a orașuluĭ Bucureștĭ.

A maĭ aprobat apoĭ și regulamentul pentru trăsurile de piaţă.

A votat și 4000 leĭ pentru acoperirea cheltuelilor făcute cu înmormêntarea fostuluĭ primar; și a decis ca primăria capitaleĭ să exploateze singură cariera de la Turcóia.

Ultima óră

Paris, 22 August.

Ziarele franceze, germane și italiene consideră abdicarea principeluĭ Alexandru ca inevitabilă.

Ziarele engleze mărturesc că poziţiunea principeluĭ este fórte deficilă.

Pesta, 22 Septembre.

La banchetul dat cu ocazia dublului centenar, preşedintele municipalităţiĭ a ridicat un toast în onórea impĕratuluĭ Austrieĭ și a gloriosuluĭ sĕŭ aliat, împĕratul Germanieĭ.

Ministrul Kemeny a bĕut în sănĕtatea glorióseĭ armate prusiane, apoĭ generalul prusian Schlichting esprimând mulţumirile séle pentru acest toast a bĕut pentru prosperitatea Ungarieĭ.

Abonamente la „CRAINICUL"

Cu premiĭ extraordinare

„Crainicul" ziar de mare format care publică zilnic douĕ frumóse romane ilustrate deschide un abonament extraordinar de 4 luni, adică de la 1 Septembrie până la 1 Ianuarie, cu preţul de leĭ 9.50.

PREMII LA ABONAŢI

Tóte persónele care vor lua acest abonament vor primi ca premiŭ 2 frumóse romane.

Se trimite gratis numere de probă la orĭ-ce persónă ce ne va cere.

Redactia și Administratia: strada Brezoianu No. 19.

Sciri economice

Starea recoltelor judeţuluĭ Iași în intervalul de la 27 Iulie și până la 9 August curent, a fost astfel:

Grâul se treeră în mare parte; orzul; și ovĕzul se seceră cu destulă energie; fâneţele se cosesc, porumburiile, viile, pomiĭ roditorĭ și grădinele merg bine, de óre-ce timpul de câte-va zile este călduros și prin urmare favorabil, fiind-că a încetat ploile.

ANUNCIU

In séra de 20. agust sosind cu trenul la gara de Nord, mi-sa perdut un gĕmantan de piele négră care conţinea într'însul una diplomă de Naturalizare, maĭ multe cărţĭ de medicină, certificate și rufărie, să mĕ însciinţeze, rog pe acel eare l'a găsit și pe lângă recunoscinţa mea, va avea și o bună recompeusă.

P. Simionescu.

Calea Griviţa No 76.

---

luĭ Alexandru. El dispăruse la cele din tâĭ vorbe a le ţiganeĭ. Va afla el că Elena era inocentă? dacă va afla, nu va fi óre prea târziŭ? inima luĭ nu se va fi sdrobit la întâia lovire?... ast-fel se întrebă Elena, ce căzuse bolnavă de durere. Soţul sĕŭ o părăseşte. El să lăsă să se ameţéscă de acéstă calomnie cu intenţiune.

Ducerea în capitală

Dar să ne înturnăm la Alexandru. Dupĕ vorbele ţiganeĭ, părăsi salonul într'o dispoziţiune de spirit de la care nu maĭ era de cât un pas până la perderea totală a facultăţilor sale intelectuale.

Trecu repede prin curte, străbătu satul și eși la luncă, apucă peste câmpurĭ, cu capul descoperit... Cine l'ar fi vĕzut astfel ar fi crezut că este vre un nebun scăpat de la vre o mănăstire. Era douĕ ore. El merse până aprópe de séră fără să se opréscă, fără să știe ce cale a luat; către séră fuse întrecut de o trsură cu patru caĭ. Cociul, vĕzênd pe Alexandru, opri caiĭ și îĭ propuse să-l ducă la Bucureștĭ pentru căţi-va sfanţihi.. Alexandru acceptă și se urcă în trăsură. Era trăsura Egumenuluĭ de la Târșor ce se dusese să caute pe stăpânul eĭ în capitală.

Alexandru era zdrobit fiziceşte și moraliceşte. Elena îĭ apărea o femeie degradată. El crezu că Ranu fusese amantul eĭ. Și pentru ce nu? zise el, pentru ce să nu mĕ amăgéscă pe mine pentru acela, dacă o dată a amăgit pe bărbatu-seŭ pentru mine?. și cine îmĭ spune că nu este o femee ce-și schimbă amanţiĭ pe tótă săptămâna?... Ea nu s'a dat mie, este adevĕrat dar nu a venit în grădină de câte orĭ am voit să vie? Dacă nu este astă-zi metresa mea eŭ nu am voit!. Dar în fine a căzut vălul... și cu cine, D-zeule! cu un lacheŭ!... oh! cât o despreţuesc acum!... scandalul teribil!... cu tot disprețul ce caută să am pentru dênsa, mi să sfâșie inima de pietate când îmĭ aduc aminte poziţiunea eĭ umilitóre la vorbele aceleĭ fermecătóre!... sărmana femeie!... cum nu a murit îndată de rușine? fiul uneĭ ţigance amantul eĭ! ce căderе, ce umilinţă!...

Vorbind ast-fel căzu în gândurĭ profunde; o lacrămă de compătimire curse din ochiĭ sĕĭ și păru că stinge flacăra mânieĭ care îl consuma. De unde a venit acest om? se întrebă el. Acéstă întrebare fuse de ajuns ca să arunce óre care lumină în spiritul sĕŭ. D-zeule! zise el, Zoe a adus acolo pe acest om! Ea l'a presintat! oh! dacă de desubt nu este o intrigă infamă!. acéstă femeie este în stare să facă tot!... Cine știe dacă Zoe nu a culeș pe acel lacheŭ cu speranţă ca să compromită pe Elena? Cine știe dacă acea ţigană nu a fost adusă de dênsa!... însă pentru care cuvênt?... voiŭ afla acésta!... Dacă lucrul va fi ast-fel: dacă Elena va fi inocintă... amar acesteĭ intrigante! voiŭ trage o rĕsbunare teribilă!... brâul eĭ cel perdut este în buzunarul meŭ.. trebue să mĕ întorc la Faneștĭ... Dar acésta nu se maĭ póte... nu maĭ pot vedea pe Elena...

Ast-fel cugetând, ajunse la Bucureștĭ.

Indată ce intră în întru, scrise Caterinii acest bilet:

„Am plecat repede, neputênd a maĭ asista la un scandal ce 'mĭ făcea rĕŭ. Rog cerul să ierte rătăcirile acesteĭ femeĭ nenorocite. Ea nu maĭ póte să aibă în lume nicĭ un alt sprijin de cât pietatea d-le... fiĭ bună cu dênsa: o voiŭ plânge cât voiŭ trăi, căcĭ în adevĕr, nenorocirile eĭ sunt marĭ.... Eŭ voiŭ pleca în curînd și de aicĭ... rog cerul să pot să te maĭ vĕz înainte de a porni."

După ce trase aceste rînduri, chemă pe Petru, un șerv vechiŭ și credincios.

„ Veĭ pleca îndată la Fănești unde veĭ găsi pe d-șóra Caterina X... îĭ veĭ da acest bilet în mănă. Mâine să fiĭ aicĭ cu orĭ-ce rĕspuns îţĭ va da!

— Veĭ cere bagagele mele ce sunt acolo...

Petru luă scrisórea și eși fără a zice o singură vorbă.

Era douĕ ore după miezul nopţiĭ. Alexandru încercă să dórmă, în deșert: trecu o nópte teribilă. A doua-zi îl prinse frigurile. Doctorul veghea lângă dênsul tot timpul cât avea delir, în delirul sĕŭ, el vorbea de Elena, de Ranu; spuse prin frase întrerupte o parte din scandalul de la Fănești.

— Aicĭ este un amor pasionat, zise medicul, voiŭ vegea lângă dênsul...

Către séră Alexandru se deșteptă; întrebă dacă Petru s'a înturnat de la Fănești. I se rĕspunse că nu.

— Amar! amar! zise el.

— Ar fi bine să goneștĭ orĭ ce gândirĭ, îĭ zise medicul, saŭ nu pot rĕspunde de viéţa d-tale.

— Voiŭ să mor, doctore! oh! viéţa! viéţa, este un mare rĕŭ!... Poţĭ să-mĭ facĭ o mare bucurie? Eștĭ om învĕţat... aĭ disecat ţărîna omenéscă, aĭ desvĕlit secretul organismuluĭ acestiĭ materiĭ bizare ce formézĕ omul, spune-mĭ că aĭ gasit secretul sufletuluĭ; spune-mĭ că totul se sfîrșeşte pe pământ? Acésta îmĭ va face bine... nu voiŭ să maĭ fiŭ.. A fi este maĭ crud de cât a muri... ómenii nu știŭ ce cer.

— Vaĭ! respunse doctorul, ce putem noĭ să știm!.. Dar lasă-mă să te întreb eŭ însu-mĭ, răul ce suferĭ vine dintr'un amor pasionat?..

(Va urma.)

CASA DE SCHIMB
TOMA ȚACIU
No. 4. Strada Lipscani, No. 4.
In noul Palat Dacia-România
Pe ḑiua de 22 August 1886.

	Cumpăr.	Vêndute
5% Rentă Amortisabile .	96 1/2	97 1/2
5% Rentă Rom. perpetuă.	93 —	94 —
6% Obligaţiĭ de Stat . .	88 —	88 1/2
6% „ C. F. R. R.	— —	— —
5% „ Municipale .	74 1/2	75 1/2
10 fr. „ Caseĭ p. 300 l.	210 —	215 —
5% Scr. funciare Rurale.	87 —	87 —
7% „ „ „ .	103 —	104 —
6% „ „ Urbane.	82 1/4	82 3/4
6% „ „ „ .	90 —	91 —
7% „ „ „ .	100 —	101 —
Im. cu prime Buc. 20 l. buc.	31 —	35 —
Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l.	— —	— —
„ Soc. Cr. Mob. Rom. 500 l.	— —	— —
„ „ Rom. de Cons. 500 l.	— —	— —
„ „ de Asig. D. R. 200 l.	— —	— —
„ „ „ Naţionale 200 l.	— —	— —
5% Municipale nuoĭ. . .	— —	— —
Acţ. Banca Prevederea .	— —	— —
DIVERSE		
Aur contra Argint. . . .	13 3/4	14 —
„ „ Bilete bancă.	— —	— —
Florinĭ Wal. Austr. . . .	201 —	203 —
Mărcĭ germane	123 —	125 —
Bancnote francese	99 1/2	100 1/2
Ruble de hârtie	240 —	245 —

Pomadă Italiană
cu basă vegetală, infailibilă pentru a face să reiasă pĕru pe capul cel maĭ complectamente pleşuv, în timp de 50 ḑile, pênă la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ-care ar fi causa ce a produs'o.

Pomada Italiană 'mĭ-a redat din pĕrul capuluĭ şi sprîncenele la vêrsta de 56 anĭ. Vĕ rog, bine-boiţĭ, a'mĭ maĭ trimete patru borcane şi primiţĭ bani în sumă de leĭ 18 (adică leĭ opt-spre-zece) prin mandat postal.—Cu stimă *Const. Pisca*, Craiova.

Pomada Italiană 'mĭ redă viaţa pĕruluĭ; aveţĭ buna-voinţă a 'mĭ maĭ trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. *Niculescu*, Babadag.

Preţul unuĭ borcan leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

Apa Frecceri
premiată cu maĭ multe medaliĭ la expositiunĭ naţionale şi internaţionale, are proprietatea, probată prin miĭ şi miĭ de certificate, d'a face să înceteze imediat căderea pĕruluĭ, de a'l face să créscă dând putere rădăcineĭ şi făcênd să dispară mătréţa. Are incontestabila proprietate de a mănţine colórea primitivă a pĕruluĭ. Apa Frecceri este în fine cel maĭ bun cosmetic, ce se oferă publiculuĭ pentru nutrirea pĕruluĭ, pe care îl face flexibil şi lucitor. Flaconul leĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucuresc.

Cererile din provincie se vor adresa a administraţia ziaruluĭ „Universul“, Strada Brezoianu No. 19.

Pastile pentru fumătorĭ
Aceste pastile se recomandă d-lor fumătorĭ şi celor cari, din vre-o mică indigestie séŭ bóle speciale, aŭ miros urît în gură; încomodare fórte grea stând în companie. Cutia leĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No 19 în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucureşti.

De vênzare
Locul meŭ din strada Antim No. 16 în lungime de 25 metri şi lăţime de 18, dorind al vinde cu preţ convenabil fac cunoscut ca doritorĭ să se adreseze la însărcinatul meŭ D. Marin Gg. Căpitănescu calea Griviţeĭ No. 141 care va termina orĭ ce învoială ca şi mine însum.

Guţă Gheorghiu.
8-3-3.

Mare depoŭ
de săpunurĭ parfumate cu mosc, trandafir, opoponax, heliotrop, esbouquet, etc. De la 10 banĭ la 2 leĭ bucata.

Recomandăm un noŭ săpun cu Gold-Cream, cu un miros fórte delicat, care dă numaĭ de cât pieleĭ o moliciune şi o albéţă nespusă. Bucata leĭ 1.50.

Anunciŭ

De vênzare un vultur viŭ de rasă din Schveiz de înălţime de un metru, doritorĭ se vor adresa soseaua Jianu No. 3 la posesor.

5 3

Institutul Apostolatu
Fondat în anul 1845

Care până acum se afla în strada Labirint No. 22. Face cunoscut d-lor părinţĭ de familie şi clienteleĭ sale că Institutul s'a mutat de la 10 August a. c. în strada Decebal No. 9 dosul Băraţieĭ. Localul Institutuluĭ coprinde camere spaţióse, luminóse, aerate şi lipsite de umezélă, strada curată şi bine pavată pentru înlesnirea elevilor, pusă în centrul oraşuluĭ, aprópe de Gymnasiul Lazăr, Mateĭ Basarab, Scóla Comercială. Tóte aceste precauţiunĭ luate în interesul elevilor. Pentru condiţiunĭ de instalare şi plată se vor adresa d-niĭ părinţĭ cu începere de la 20 August în noul local str. Decebal No. 9. In tóte zilele de la 9—11 a. m., şi de la 3—5 p. m.

Se primesc elevĭ pentru *Scóla Gimnazială şi Comercială.*

20 MEDALII
APA DE GENOVA PENTRU TOALETĂ ŞI BĂĬ
preparată de S. Frecceri, părfumor al M. S. Regeluĭ Italieĭ

Acéstă apă pe lângă că are cel maĭ graţios şi cel maĭ suav parfum pentru batistă, întrebuinţată în zilnice spălărĭ, risipesce iritările şi întăresce vederea, face să dispară petele de pe faţă, întăresce cărnurile. Luată pentu gură, risipesce mirosul urît, curăţă dinţiĭ şi întăresce gingiile, şi pentru băĭ, o sticluţă întăresce corpul, face să dispară ardórea şi ariditatea peleĭ, mâncărimea, distruge orĭ-ce urîtă ardóre a transpirăreĭ şi procură o stare de bine neexprimabilă. Flaconul mic leĭ 1.50, dublu 2.50.

BRIDAL BOUQUET BLOOM
pentru înfrumuseţarea peliţeĭ
frumuseţea şi juneţea eternă

Acéstă preparaţie e alésă, dă imediat chiar la prima întrebuinţare o moliciune delicată, o albéţă de marmură, înfăţişarea şi parfumul crinuluĭ şi al roseĭ, figureĭ, braţelor, gîtuluĭ şi mâinelor; înlătură petele de roşéţă şi de sóre, şi tóte nefrumuseţele peliţeĭ, redă feţeĭ brune, arse de sóre, culórea primitivă. Miracol de frumuseţe, peliţă încântătóre, isvor de juneţe.

Flaconul Leĭ 5.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu, No. 19, în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Anatherina
Elixir pentru dinţĭ, pentru bólele gureĭ. Acéstă licóre, prin puterea ingredientelor din care e compusă, este cel maĭ puternic preservativ pentru igiena gurel şi pentru a face plăcut mirosul resuflăreĭ. Se compune din tonicĭ salutarĭ şi e ce. maĭ eficace leac pentru a preveni durerea dinţilor şi stricarea lor. E fórte potrivit pentru ca să cureţe şi să întărească dinţiĭ şi pentru ca să păstreze curat smalţul lor; întăresce gingiile şi e chiar un puternic leac contra inflamaţiilor lor.

Flaconul într'o elegantă cutie leĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

Crema reg. Margareta
Acéstă preparaţie incomparabilă unturósă şi solubilă, dă frăgezime şi trumuseţe peleĭ, previne şi distruge încreţiturile peleĭ, precum şi menţine frumuseţea până la o vêrstă înaintată. Face să dispară asemenea, încetul cu încetul, semnele de vĕrsat. Flaconul 3.50.

Alb de perle
Acéstă specialitate parfumauĭ cu mirosul trandafiruluĭ, servesce pentru albirea, întărirea şi înfrumuseţarea peliţeĭ. Flaconul leĭ 1.50.

Tinctura Mexicană
Este o tinctură eminamente igienică care dăre în puţine ḑile barbeĭ şi pĕruluĭ alb şi sur culórea primitivă a juneţeĭ într'un mod atât de natural în cât ochiul cel maĭ espert nu 'l póte cunósce, făcêndu'ĭ flexibilĭ şi lucitorĭ. Acéstă tinctură împedică căderea pĕruluĭ şi redă rădăcineĭ viaţa şi vigórea perdută; nu murdăreşte nicĭ pielea nicĭ rufele. O sticlă costă leĭ 3.

NB. Pentru a obţine culórea naturală trebue două sticle.

2 sticle costă leĭ 5.

Sticla solubilă
Cea maĭ potrivită spre a lipi cristale rupte, porcelane, pămâturĭ şi orĭ-ce gen asemenea. Obiectul lipi cu astă preparaţie câştigă o putere sticlósă aşa în cât nu se maĭ rupe. Efecte garantate. Flaconul leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administrţia ziaruluĭ „Universul“ Calea Dorobanţilor No 8, în dosul Epscopieĭ, Bucurescĭ.

Cernélă neştérsĕ
spre însemna rufele fără nicĭ o preparaţie. Nu se descoloréză prin spălare, şi nu piere cu nicĭ o procedare chimică. Sticluţa conţine aprópe 20 gr. de cernélă spre a însemna o mie şi maĭ bine de rufărie leĭ 1.

Lista Călătorilor
SOSIRI

Hotel Hugues: Gheorghiŭ, senator, Iaşĭ.

Hotel Bulevard: Vladimir Ghica, proprietar Lacul Sărat; Bălăceanu, proprietar, Stolnicĭ.

Hotel Union: Donard Eugene, cu soţia, chimist, Paris; Lebon Mauricĭ, cu soţia Paris; Blarinberg, advocat, Craiova.

Hotel Regal: Ión. Rădulessu, cu soţia deputat, Piteştĭ; C. Rădulean, magistrat, Craiova; Fabricius, cu soţia doctor, Sinaia; Pascu, colonel, Iaşĭ; Burchi, proprietar, Peatra.

Hotel Labes: Donath F. comersant, Schlagenvalde.

MERSUL TRENURILOR
PLECAREA DIN BUCUREŞTI

Linia Vêrciorova

Trenul fulger: 4.05 p. m. — Trenul de persóne 8.00 dim. — Trenul accelerat: 8.00 p. m.

Linia Roman

Trenurĭ accelerate: 4.40 p. m. şi 11.00 p. m.— Trenurĭ de persóne: 7.30 dim. şi 8.40 dim.—Trenul de plăcere: pentru Sinaia 6.30 dim. (numaĭ duminica).

Linia Giurgiu (Gara de Nord)

Trenurĭ de persóne: 6.40 dim. şi 5.30 p. m.

SOSIREA LA BUCUREŞTI

Linia Vêrciorova

Trenul Fulger: 2.35 nóptea.—Trenul accelerat 9.10 dim.—Tren de persóne: 8.30 séra.

Linia Roman

Tren accelerat: 5.00 dim.—Tren de persóne: 5.15 p. m. — Trenurĭ mixte: 9.35 séra., 11.45 şi 11.50 séra.

Linia Giurgiŭ

Trenul Fulger: 3.25 p. m.—Trenurĭ de persóne 12.25 amiazĭ şi 10.42 séra.

Praf de dinţĭ igienic
preparat cu magnesie şi chinină. Acespraf de dinţĭ nu numaĭ că preservă dinţiĭ dar îĭ face albĭ întărind în acelaş timp gingiile şi curăţind suflarea. Impedică ca să se formeze piatra, şi dacă s'a format deja o face să piară. Calităţile antidistrugĕtóre ale acestuĭ praf sunt în stare să întârzie căderea dinţilor, şi să neutralizeze mirosul neplăcut al gureĭ; apoĭ mă dă gureĭ o frăgezime particulară, şi, fără a sfrica smalţul, face dinţiĭ albĭ ca fildeşul.

Preţul uneĭ cutiĭ leĭ 1.60.

Se vinde numaĭ la administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ

Normand
ghicitórea spune trecutul, presentul şi viitorul, ghiceşte cu preciziune orĭ-ce secret saŭ gândire a omuluĭ după methoda vestiteĭ ghicitóre Lenormand.

Calea Plevneĭ No. 37.

12—9

Benzina Profumată
cu florĭ de levent. Astă benzină rectificată e fórte curată şi lipsită de orĭ-ec principiŭ empireumatic, ne reţinând de cât o fórte plăcută odóre. Curăţă de pete stofele cu culorile cele maĭ delicate; se evaporéză complect în câte-va minute, nelăsând nicĭ o odóre neplăcută. Flac. leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurcesĭ.

Săculeţe Velutine
Singurele spre a parfuma albiturile, avênd un miros fórte delicat care se păstrézĕ mult timp.—Preţul 1 leŭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ

Compositia electrochimică
Cea maĭ bună specialitate cunoscută şi maĭ lesniciósă pentru a argintui sigur la moment, fără preparaţie, şi a ţine tot-d'auna noŭ orĭ-ce obiect de argintărie, plaquée-Ruolz, Ornamente de Biserică; etc. leĭ 2.50

Minta piparată
Bĕutură igienică şi întăritóre în timpul marilor călduri ale vereĭ. Specifiic superior în contra indigestiilor, durerilor de stomach, de inimă şi de cap. —Leĭ 2.50 sticla.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatrnluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Editura Tipografieĭ „Universul“ Luigi Cazzavillan, Strada Brezoianu No. 19.—Bucureşti Girant: *George Mînculescu*

ANUL III.—No. 599. 5 Bani în Capitală—10 Bani în Provincie Miercurĭ 27 (8) August 1886.

Dreptate pentru toţi

ABONAMENTE
pentru tótă ţara

Pe un an . . . . . leĭ 18
Pe şése lunĭ . . . . „ 9
Pe treĭ lunĭ . . . . „ 4.50
Pe 1 lună . . . . . „ 1.50

Apare în tóte zilele de lucru la 7 ore diminéţa.

UNIVERSUL

FOAIE POLITICĂ ILUSTRATĂ

Toţi pentru dreptate

Inserţiĭ şi reclame 1 leu linia
Anunciurĭ pe pag. 4 a 40 bani linia
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articolele nepublicate nu se înapoiază.

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA:
Str. Brezoianu No. 19, Bucuresci

Bucuroşti 26 August

Evenimentele din Bulgaria daŭ fórte mult de cugetat.

Intrarea triumfală a principeluĭ Alexadru al Bulgarieĭ în Bulgaria şi apoĭ şi în cuibul rĕscóleĭ la Sofia, primirea entuziastă pe care l a făcut'o poporul, dovedesc că Bulgariĭ nu simt atâta nevoie de epitropia Rusieĭ, cum se zice.

Principele Alexandru I e iubit de poporul sĕŭ cum rar a maĭ fost iubit vre-un suveran în lume. Tînĕr, energic, vitéz, inteligent, el chiar are cu ce atrage tóte simpatiile unuĭ popor tînĕr şi valoros. Apoĭ, ,elul ce şĭ-a pus pentru emanciparea bulgarilor de sub tóte jugurile e mare şi îndrăzneţ şi poporul sĕŭ l-a priceput şi dovedeşte că l a aprobat.

Cu tótă acéstă dragoste a poporuluĭ sĕŭ—dragoste atât de meritată — avortarea scandalóseĭ încercărĭ făcute de Rusia a făcut pe colosul de la Nord să se declare pe faţă duşman de mórte al tînĕruluĭ principe.

Germania, pentru *câte-va lunĭ de pace* ce 'şĭ va asigura în acest chip, ea care susţinuse la început pe principe, acum l-a părăsit şi a lăsat Rusieĭ libertatea de a face orĭ-ce va voi.

Ce a voit ţarul a şi făcut. La scrisórea principeluĭ Alexandru I, prin care acesta îĭ notifica amuţirea rescóleĭ şi restabilirea ordineĭ legale de lucrurĭ şi în care zicea că el nu înţelege de loc să se duşmănéscă cu Rusia, împĕratul i-a rĕspuns printr'o scrisére, în termenĭ fórte brutalĭ, că nu póte primi acéstă reîntórcere a principeluĭ, ameninţând că, dacă Alexandru ar rĕmâne acolo, Bulgaria va fi izbită de Rusia.

Cel maĭ mare dintre bulgarĭ, Eroul de la Slivniţa, care nu vrea să aducă ţĕreĭ marele rĕŭ al uneĭ ocupaţiĭ ruseştĭ, a anunţat ferma sa hotărîre de a se retrage.

Cu lacrămĭ în ochĭ, principele a arĕtat adânca sa părere de rĕŭ, că e nevoit să 'şĭ părăséscă poporul şi pe ostaşiĭ, fiĭ sĕĭ,—cu carĭ a luptat şi a învins,—în împregiurărĭ atât de grele; dar Rusia o vrea acésta şi Rusia e tare.

Ştirea a fost primită cu o adevĕrată consternaţie de întregul popor şi de tótă armata.

Şi poporul şi armata sunt decise a face încercărĭ disperate spre a reţine pe iubitul lor principe.

După tóte probabilităţile însă, sforţările nu vor avea niciun sfîrşit. Alexandru I al Bulgarieĭ se va duce, lăsând în istorie o pagină mărĕţă şi poporuluĭ de peste Dunăre regretul nesfîrşit de a fi pierdut pe cel maĭ mare domn al sĕŭ.

Bulgaria va deveni din noŭ o provincie ruséscă.

Supa copiluluĭ: suflă să nu te arzi.

Spice din ţară

Sinucidere. — Individul Ferenţ Iohan fost odĭaş la casieria generală din Focşanĭ, în séra de 20 ale corenteĭ pe la orele 8 séra s'a împuşcat cu un pistol. Mórtea a fost instantanee. Cadavrul s'a găsit lungit pe patul sĕŭ în casă şi cu douĕ lumînărĭ aprinse pe masă. Cauza împuşcăreĭ e suferinţa uneĭ bóle provenite din beţie.

Dispărut.— In ziua de 14 corent a dispărut din localitatea primărieĭ comuneĭ Tîrgul-Adjud, individul Ignat Arminiu, de loc din Transilvania, statura mijlocie, pĕrul castaniŭ tuns, faţa smédă, ochĭ galbenĭ, nasul şi gura potrivite, fără de urechea stângă, îmbrăcat cu cămaşe şi cu iţarĭ, încins

---

Foiţa „Universului“

198

Miliónele Domnuluĭ Joramie

PARTEA A DOUA

XXVII

Domnişóra Anastasia

De altfel era aşa de bine cât nu putea să doréscă; mânca cu poftă şi se simţia plină de putere.

Fiiceĭ sale, care se îngrija, ea 'ĭ zicea:

— Nu 'ĭ nimic, se reînnoieşte sângele.

Răspunsul acesta nu mulţumia pe Eugenia, care rĕspundea:

— Póte; dar în orĭ-ce caz cred că am face bine să întrebăm pe un doctor.

— Să aducem un doctor aicĭ de géba ar fi şi caraghioz.

Fata nu îndrăznea să stăruiască.

Muma relua:

— O mare schimbare a trebuit să se facă în mine în lunile lungĭ cât am fost în trista stare pe care o ştiĭ şi din care abia încep să ies, nu e decĭ de mirat dacă simt niştе ameţelĭ trecătóre maĭ înainte d'a redeveni cum eram o dată, pe când trăia bietul rĕposatul, a căruia mórte a precedat bóla mea crudă. Iţĭ repet că ceea ce simt are de cauză reînoirea sângeluĭ.

— Te cred, mamă dragă.

— Atuncĭ, linişteşte-te şi nu maĭ vorbi de grijile tale.

In sfîrşit Rabiot crezu că venise momentul d'a se arăta.

Intr'o séra Anastasia zise mumeĭ şi fiiceĭ:

— Am primit o scrisóre de la d. Rabiot. Bunul om îmĭ zice să 'l iert că n'a venit încă să mĕ vază precum 'mĭ făgăduise; a fost fórte ocupat, a trebuit chiar să lipséscă maĭ multă vreme din Paris. Nădăjduesce că 'l voiŭ ierta şi mĕ veste,e că mâine va sosi aicĭ unde va lua prânzul, de n'o fi să ne supere întru ceva.

Pe lângă acésta, sunt şi complimente pentru d-ta, d-nă Lureau; d. Rabiot n'a uitat pe d-şóra Eugenia care cu tóte astea l'o fi crezênd un om fórte rĕŭ.

Anastasia începu să rîdă îndreptând spre fată o privire oblică.

Acésta 'şĭ muşca buzele dar nu arăta niciĭ bucurie niciĭ supĕrare.

Puţin 'ĭ păsa eĭ dacă proprietarul va veni saŭ nu la Ville-d'Avray.

— Fata asta o să ne dea mult de lucru, cugeta Anastasia.

— N'am onórea d'a cunóşte pe d. Rabiot, zise vĕduva, dar dupĕ câte mi-aĭ spus despre d-luĭ 'l voiŭ primi cu plăcere şi mĕ voiŭ simţi fericită a'ĭ face cunoştinţa.

— Aşa dar, zise Anastasia cu veselie, mâine va fi aicĭ o zi de sĕrbătóre pentru toţĭ.

XXVIII

Sub mască

A doua zi, pe la 11 ore Rabiot, într'un costum de fantasie, frizat, parfumat, întinerit în fine cu vre-o 10 anĭ, se presenta la villă; pĕrul sĕŭ, adus cu meşteşug d'asupra capuluĭ prin mijlocul cosmeticuluĭ 'ĭ ascundea aprópe tótă partea pleşuvă.

Dómnele îl aşteptaŭ în salon. El apăru înainte-le cu zîmbetul pe buze, şi în chipul cel maĭ natural îmbrăţişă pe Anastasia ca pe o veche prietenă pe care simte o plăcere rară s'o revadă, complimentă pe d-na Lureaŭ asupra reînsănătoşireĭ sale, apoĭ, mereŭ zîmbitor dar tăcut, se înclină înaintea feteĭ.

Se aşezâ în urmă p'un scaun ce i se oferise şi vrând să intereseze damele, adecă să 'şĭ înlesnéscă producerea efectuluĭ, le vorbi de Paris ca unul ce 'l cunoştea pe vîrful degetelor, le dete sémă de piesele cele maĭ noĭ, de artiştiĭ cu renume, le povesti cronica zileĭ în care nu uită să amintéscă de căsătoria d-luĭ B... cu d-şóra X... Tóte aceste lucrurĭ el le învĕţase pe din afară dintr'un jurnal.

Anastasia şi d-na Lureaŭ nu 'şĭ maĭ luaŭ ochiĭ de pe buzele luĭ putem zice că 'ĭ bea cuvintele; el însă se umfla în pene de isbânda către care mergea şi vorbea cu un meşteşug şi o însufleţire pe care el nu şi le cunoştea. De la o istorisire veselă trecea numaĭ decât la una tristă şi când debita o anecdotă tristă atuncĭ şi fisionomia luĭ se schimba, se făcea atuncĭ serios şi glasul 'ĭ tremura.

Părea că nu dă Eugenieĭ o prea mare băgare de sémă, dar în tot ce zicea era ceva de linguşitor la adresa feteĭ.

In ochiĭ vĕduveĭ aducea după voinţă lacrămĭ saŭ un surîs pe buze.

Sceleratul era măreţ ast fel.

D-na Lureau 'l găsi amabil şi fórt plăcut. Maĭ amintindu'şĭ apoĭ şi de ceea ce amica sa 'i spuse despre dênsul, ea 'l priviea cu un fel de admiraţiune.

D-şóra Anastasia era încremenită de chipul minunat în care se purta verişorul eĭ; cu tóte astea rîdea din tótă inima, trebuea să rîză şi să aplaude.

(Va urma.)

cu o aţă şi desculţ. El era deţinut pentru faptul de furt al unor obiecte de la evreul Pinchas brutaru din Bacău.

Călcat.—In ziua de 17 corent, scrie „Adevĕrul“ din Focşanĭ, individul Ene Toma în etate cam de 70 anĭ, mergând pe strada Pia Brătianu, a fost călcat de un ghiociŭ al d lui Costică Nuţu din acel oraş, zdrobindu-ĭ amêndouĕ piciórele şi o mână. Imediat a fost transportat la spitalul judeţian, iar purtătorul ghiociului a a fost arestat.

Industria română. — D. Anton Dobrea învĕţător sătesc din cotuna Perienĭ, comuna Carnicenĭ, plasa Turia, jud, Iaşĭ, dupe cât aflăm va prezenta la expoziţia din Craiova maĭ multe pălăriĭ de paie lucrate de d-sa din paie de secară şi care pot rivaliza cu cele maĭ bune pălăriĭ de acéstă natură lucrate în streinătate. Aflăm cu bucurie că d. Dobre învaţă pe eleviĭ d-sale a face ast-fel de pălăriĭ şi că până azĭ a ajuns la aşa rezultate încât 20 de elevĭ lucrézá alăturea cu d-sa.

Ar fi de dorit ca d. Dobre să şĭ găséscă mulţĭ imitatorĭ între învĕţătoriĭ noştri ruralĭ.

Recoltele.—Starea recoltelor în ţară e mulţumitóre. Porumbul promite maĭ pretutindenĭ o recoltă buna, el însă are nevoie de căldură. Ploiĭ nicĭ n'aŭ fost maĭ de loc în sĕptămâna trecută. In judeţul Iaşĭ, recolta grâului e mediocră. Legumele staŭ bine maĭ peste tot locul.

Corespondenţa Telegrafică

(*Serviciul particular al „Universului“*)

Sciri din Bulgaria.

Sofia, 24 August.

Principele Alexandru a primit o telegramă de la principele Bismarck prin care 'l sfătuieşte să ierte pe resculaţiĭ ce s'aŭ încercat să 'l detroneze.

Anglia apără Bulgaria.

Londra, 24 August.

De la ministerul de externe din Londra a plecat deunăzĭ la tóte ambasadele de pe lângă puterĭ un memoriŭ în care guvernul englez esplică şi judecă întâmplările recente din Bulgaria din punctul de vedere al tractatului de Berlin şi din acel al dreptului gintilor. Guvernul regineĭ se silesce a apara Bulgaria de o ocupaţiune ruséscă.

Inţelegerea dintre Rusia şi Germania Pacea asigurată pe douĭ anĭ.

Londra, 24 August.

Conferinţele dintre Bismarck şi Giers aŭ avut de resultat o înţelegere deplină între Rusia şi Germania, atât în cestiunea bulgărescă cât şi în alte cestiuni politice. Convenţia constatând bunele relaţiuni între amândouĕ ţĕrile, respectă întru tot folósele dobîndite de Austro-Ungaria în peninsula Balcanică, spre mulţumirea guvernuluĭ respectiv. In chipul acesta, după cum asigură un personagiŭ politic, pacea este asigurată pentru douĭ anĭ.

CRONICA BUCURESTEANA

Marţĭ, 26 August.

Consiliul general de instrucţiune. —„Monitorul oficial“ de Dumineca da numele profesorilor carĭ sunt numiţĭ în consiliul general de instrucţiune pe un noŭ period de treĭ anĭ, cu începere de la 1 Septembre 1886.

D'ale armateĭ.—Tot „Monitorul“ de dumineca publica şi numele oficerilor de cavalerie, în rezervă, aĭ corpuluĭ II de armată, chiemaţĭ a lua parte la manevrele generale din acest an, ce vor avea loc de la 6 Septembrie până la 1 Octombrie.

Aceştĭ oficerĭ se vor afla în séra zileĭ de 5 Septembrie la Buzĕŭ unde se vor presenta d-luĭ general comandant al divizieĭ de cavalerie, avênd fie-care ţinuta şi calul reglementar.

Hoţ de caĭ.—Sandu Toma Găinaru de pe calea Rahoveĭ 214 a fost prins cu maĭ mulţĭ caĭ furaţĭ. El e închis şi justiţia se ocupă cu faptul acesta.

Concurs.—La direcţia generală a poştelor şi telegrafelor şi la oficiile telegrafice din Iaşĭ, Craiova şi Galaţĭ, se vor ţine la 15 Septembrie anul corent, concursurĭ pentru ocuparea unor locurĭ de eleviĭ aspiranţĭ cu lĕfă de 80 leĭ pe lună.

Concurenţii cari vor izbuti vor trebui să se înscrie la una din şcólele de telegrafie din capitală saŭ din Iaşĭ. Cursurile acestor şcolĭ încep la 1 Octombrie şi ţin şése lunĭ.

Consiliul general instrucţieĭ, s'a întrunit sĕmbĕtă şi s'a ocupat cu numirĭ de institutorĭ.

Pentru onor. primărie.—In centrul oraşuluĭ pe str. St. Ión-Noŭ lângă otel Patria s'aŭ rădicat o mulţime de barace precum de dogărie, gheţărie, petrărie etc, în contra regulamentului comunal. Cu ce se ocupă óre ceĭ însărcinaţĭ cu poliţia comunală de n'aŭ vĕzut aceste contravenţiunĭ? Saŭ póte le-aŭ vĕzut prea bine dar a fost unsă osia de respectiviĭ proprietarĭ de barace? Aşteptăm un rĕspuns de la onor. d. locţiitor de primar.

Răpire de fată minoră şi arestare. — Un d. Nicu Tiţescu a fost arestat ierĭ diminéţă în urma plângereĭ depuse la parchet în contra'ĭ de d. G. G. de pe calea 13 Septembre, că i ar fi răpit fata. D. Tiţescu se amorezase de acéstă fată şi făcuse împrudenţa s'o răpéscă, fără să se gândéscă că era minoră încă.

Telegrafele pe timpul celor din urmă evenimente din Bulgaria aŭ făcut afaceri minunate. S'aŭ încasat de către direcţia Telegrafelor din capitală 146,000 leĭ, cu 90.000 maĭ mult ca de obiceĭ.

Congresul antisemitic.—Congresul internaţionalanti semitic se zice că se va deschideazĭ, 26. Şedinţele se vor ţine în sala Ateneuluĭ şi vor fi treĭ, adică la 26, 27 şi 28 cor., de la césul 1 până la 6 d. a.

ACTE OFICIALE

D. Petre Constatinescu a fost numit poliţaiŭ al oraşuluĭ Slatina din judeţul Olt, în locul d-luĭ Grigore Raşcovicĭ, demesionat.

* D. Victor Bercénu, actual copist în administraţia centrală a ministeruluĭ de resbel, a fost înaintat în postul de sub-şef de biuroŭ, în locul d-luĭ M. Popovicĭ destituit.

Evenimentele din Bulgaria

Retragerea principeluĭ Bulgarieĭ

Sofia 22 August.

De la 9 ore diminéţă populaţia în haine de sĕrbătóre, se rĕspândea pe strada Filipopol. Casele eraŭ pavozate precum şi reşedinţa consulilor, afară de a Rusieĭ.

Consulul Englitereĭ, însărcinaţĭ de afaceri aĭ Italieĭ şi Romănieĭ în mare ţinută aşteptaŭ pe drum. Ceĭ-l'alţĭ consulĭ eraŭ în Sofia unde aşteptaŭ pe principe în faţa porţeĭ palatuluĭ. Dómnele oferiră buchete principeluĭ.

Escorta prinţuluĭ, compusă din 150 de ómenĭ, era precedată de o brigadă de giandarmĭ, stindardul princiar, apoĭ principele Alesandru călare în mare uniformă de general, purtând în cap Kalpacul bulgar alb, cu un moţ. Alăturĭ cu dênsul eraŭ grupaţĭ colonelul Mutkuroff şi Nicolaeff, maiorul Panoff şi ofiţeriĭ sĕĭ de ordonanţă, vre o douĕ zecĭ de ofiţerĭ de tóte gradele. Apoĭ maĭ multe trăsurĭ, care conţinéŭ maĭ multe persóne care aŭ luat parte activă la contra-revoluţie, între alţĭi d. Stambulof şi Raduslof. Prinţul a fost primit cu mare entusiasm din partea mulţimeĭ ce era pe marginea drumuluĭ.

La treceraa principeluĭ, trupele şi poporul scotéu urale frenetice şi muzicile întonaŭ imnul Mariţeĭ!

Buchete, florĭ, coróne se arunca cu grămada la piciórele suveranuluĭ şi a ofiţerilor sĕĭ.

Trupele aŭ urmat pe principe şi aŭ intrat în oraş în urma luĭ.

Corpul diplomatic în mare ţinută, afară de agenţiĭ Rusieĭ şi Germanieĭ, care diminéţa primiseră ordin de a se abţine, veni de salută pe prinţ.

După defilare prinţul pătrunse în curtea palatuluĭ urmat de corpul diplomatic, de vre-o sută de ofiţerĭ şi de un numĕr considerabil de funcţionarĭ.

O recepţie a avut loc apoĭ în salonul cel mare.

Retragerea principeluĭ Bulgarieĭ

Sofia, 24 August.

Principele a pronunţat un discurs în care a anunţat intenţia sa d'a se retrage.

„In timp de 7 anĭ, a zis principele, am lucrat pentru independenţa Bulgarieĭ şi pentru desvoltarea intereselor eĭ. Preocupaţia mea constantă a fost maĭ cu sémă armata şi ofiţeriĭ eĭ.

„Eŭ consider pe aceştĭ din urmă ca fiind familia mea, ca pe copiiĭ meĭ. Eram asigurat asupra situaţieĭ mele personale vĕzêndu-mĕ înconjurat de ofiţerĭ, carĭ aŭ fost tovarăşiĭ meĭ în luptele nóstre pentru gloria Bulgarieĭ.“ (In acest moment lacrimĭ curgeaŭ din ochiĭ prinţuluĭ).

El reluă: „In acea tristă nópte de la 21, auzind sgomot, întrebaĭ înainte de tóte dacă sunt trupe. Mi s'a respuns într'un mod afirmativ şi chiar de atunci eram liniştit căci aveam încredere în armata mea. Cu tóte aceste evenimente nenorocite, nu sunt deziluzionat de ofiţeriĭ meĭ, eĭ fură la înălţimea situaţieĭ turburate ce aŭ urmat după plecarea mea; graţie luĭ Popoff şi Muthuroff (aci prinţul îmbrăţişă pe aceştĭ ofiţerĭ.) onórea ofiţerilor bulgarĭ e.te restabilită şi vĕd astă-zĭ împrejurul meŭ ofiţerĭ ce sunt devotaţĭ. Pot părăsi Bulgaria adresând laude acestor ofiţerĭ, căcĭ ordenea nu va fi turburată.

„ Orĭ-care ar fi circonstanţele în care mĕ voiŭ găsi voiŭ pune influenţa mea în serviciul Bulgarieĭ şi voiŭ ruga pe Dumnezeŭ pentru ea. Sufletul meŭ va fi totd'auna cu ofiţeriĭ meĭ şi voiŭ fi cel d'întâiŭ a cere să fiu admis ca voluntar într'o campaniă al căruĭ obiect va fi Macedonia.

„ In fine, nu pot rĕmâne în Bulgaria căci Ţarul nu voieşte şi fiind-că prezenţa mea în ţară este contrarie intereselor sale. Sunt nevoit se mĕ cobor de pe tron.

Maiorul Popoff, zise atunci: „Am fost, suntem şi vom fi tot-d'auna cu tine, curagiŭ deci! şi înainte!“

Prinţul a rĕspuns: „Independenţa Bulgarieĭ cere ca să părăsăsc ţara, căcĭ dacă aşĭ rĕmâne ar fi o ocupaţie rusască. Dar înainte de a pleca voiŭ consulta pe ofiţeriĭ superiorĭ aĭ armateĭ şi voiu constitui o regenţă care va căuta să păzască interesle ofiţerilor. In orĭ ce caz, eŭ contez pe armată.“

Consulul Germanieĭ s'a dus la palat; d. Bogdanoff, consulul Rusieĭ, s'a dus şi el. Prinţul a confirmat acestuĭ din urmă hotarîrea sa de a părăsi puterea în scurt termen.

Astă-zĭ e un mare consiliŭ, la care vor asista d niĭ Stanbuloff şi Karaveloff.

E probabil că, în acest consiliŭ, se va decide întocmirea regenţeĭ.

Principele a manifestat intenţia d'a părăsi Sofia peste douĕ zile; cu tóte acestea, situaţia póte să se maĭ schimbe până atunci.

Pare că surescitarea oficerilor e fórte mare şi că ar putea s'aducă noŭĭ complicaţiĭ, împedicând pe principe să plece.

Orĭ-cum ar fi însă, eĭ nu'şĭ ascund intenţia d'a refuza trămiterea unuĭ deligat rus în Bulgaria.

Astă-zĭ voĭ ţine o nouă întrunire şi vor comunica prinţuluĭ rezoluţiile lor în casul când principele ar pleca.

In Sofia domneşte cea maĭ mare linişte.

Petersburg, 22 August.

Aci se crede în cercurile politice că rĕspunsul Ţaruluĭ la telegrama principeluĭ Alexandru va aduce neapărat şi în curênd o schimbare a stăreĭ de lucrurĭ în peninsula balcanică, şi că şederea principeluĭ în Bulgaria a devenit azĭ imposibilă.

Se afirmă de asemenea că Ţarul este nestrămutat în hotărârea sa în faţa chiar a simpatieĭ şi a devotamentuluĭ poporului bulgar pentru principele Alexandru, d'a nu ceda nicĭ uneĭ mijlocirĭ saŭ influenţe şi d'a face din aflarea pe tronul Bulgarieĭ a principeluĭ Alexandru o chestie de un înalt ordin pentru Rusia.

Sofia 24 August.

Rĕspunsul Ţaruluĭ şi cunóscerea intenţiilor Germanieĭ aŭ produs astă séră aicĭ o discurajare generală. Acum e ca şi sigur că abdicarea principeluĭ este apropiată.

După ovaţiile şi defilarea trupelor, principele a intrat în palat.

El avea aerul fórte trist. Când corpul diplomatic şi ofiţeriĭ se întruniră în salonul cel mare, intră şi dênsul şi rosti o cuvêntare. Dênsul esprimă adênca durere ce 'ĭ pricinuiaŭ purtarea trupelor rebele şi a ofiţerilor care aŭ luptat alăturĭ cu dênsul. Vorbi apoĭ despre dispoziţia Rusieĭ în privinţa sa, citi ofiţerilor rĕspunsul Ţaruluĭ şi zise că va consulta pe ofiţeriĭ superiorĭ aĭ armateĭ şi pe popor şi'apoĭ va fi gata a face sacrificiul necesar.

Pe când rostea acele cuvinte, principele suspină şi emoţiunea coprindea pe toţĭ care eraŭ de faţă.

Un membru din corpul diplomatic obiectându'ĭ că ofiţeri rebelĭ nu eraŭ decât o mică grupă, principele rĕspunse: „Sunt ceĭ maĭ bunĭ ofiţerĭ.“

Toţĭ ceĭ de faţă se retraseră fórte emoţionaţĭ. Scena fu duiósă.

După ofiţerĭ se prezintară funcţionariĭ. Principele le zise: „Vĕ mulţumesc pentru simţimentele ce'mĭ exprimaţĭ, dar am o rană în inimă. Ca om, zise dênsul, am şi eŭ slăbiciunile mele,“ dar ca principe a trebui să'mĭ fac tot-d'a-una datoria şi nicĭ o dată nu m'am dat în lăturĭ. Pretutindenĭ unde voiŭ fi, voiŭ ruga pe Dumnezeŭ pentru fericirea Bulgarieĭ.

Principele tremura puţin când vorbea şi strângea convulsiv mânerul sabieĭ.

Astă seră s'a ţinut o mare întrunire de ofiţerĭ. Ferberea este fórte mare între dênşiĭ.

Consulul Germanieĭ s'a dus pe séră la palat.

D. Karaveloff, pus în libertate, astă séră va fi chemat, se crede, la palat.

Constantinopol, 24 August.

Cale indirectă.—După ştirĭ oficiale ce ne vin din Sofia anarhia domneşte în Bulgaria şi în Rumelia.

In cercurile diplomatice situaţiunea se resumă cum urmézá:

O înţelegere franco-rusă chiar secretă pare că a devenit imposibilă, căcĭ prinţul de Bismarck a despăgubit pe Rusia dându'ĭ Bulgaria şi Rumelia, apoĭ confirmând Austrieĭ ocuparea, dacă nu şi anexarea, Bosnieĭ şi Herţogovineĭ, dispoziţiune ce probabil s'ar întinde şi asupra Albanieĭ.

Cercurile diplomatice nu consideră ca imposibil ca prinţul de Bismarck să caute a aduce o înţelegere anglo rusă, despăgubind pe Anglia cu óre carĭ compensaţiunĭ în Egipt. De altminterĭ circulă zgomutul că Anglia ar avea de gând să proclame anexarea Cypruluĭ ca rĕspuns la afacerea Batumuluĭ.

Prinţul de Bismarck, isolând ast-fel pe Francia, nu ar despera de a face pe acésta să ajungă la o înţelegere cu Germania.

Telegrama prinţuluĭ Alexandru către Ţar de lu 29 August, căreia i s'a dat un rĕspuns aşa de aspru la 2 Septembrie, a produs rea impresiune la ambasada Angliei, care a cunoscut aceste douĕ telegrame într'un mod subit.

Sir Edward Thornton e rechemat, sir White 'l înlocuieşte definitiv.

Sofia, 24 August 8 ore séra.

Prinţul a declarat în mod oficial, că va abdica. Miniştriĭ şi şefiĭ armateĭ aŭ protestat contra acesteĭ decisiunĭ şi aŭ angagiat mult pe prinţ să rĕmâie la putere. Acesta a explicat din noŭ imposibilitatea în care este d'a domni, faţă cu voinţa contrară a Ţaruluĭ şi fără sprijinul celorl'alte puterĭ. Singurul mijloc de a înlătura o ocupaţiune ruséscă este de a 'l lăsa să plece. Cestiunea numiriĭ regenţeĭ n'a fost încă agitată şi consiliul s'a despărţit fără a lua vre-o hotărire în astă privinţă.

O parte din ofiţerĭ rebelĭ ar fi căutat să trécă graniţa turcéscă; vre o douĕ zecĭ aŭ fost arestaţĭ de autorităţile bulgare şi treĭ aŭ fost omorâţĭ de soldaţĭ turcĭ.

Sofia, 24 August.

(8 ore. 30 diminéţa) D niĭ Radoslavoff şi Stambuloff aŭ făcut astă-zĭ un demers pe lângă consulii puterilor pentru a le expune situaţiunea. Guvernul a caracterisat maĭ mult demersul sĕŭ pe lângă D. Bogdanoff consulul Rusieĭ spunênd representantuluĭ Ţaruluĭ că prinţul e decis a pleca şi că poporul şi armata bulgară sacrificând ataşamentul lor către prinţ, aŭ dreptul în schimb, la garanţiĭ pentru independonţa Bulgarieĭ. Consulul Rusieĭ era deci rugat de a transmite la Petersburg următórele punte:

1. Care va fi candidatul rus la tronul Bulgarieĭ?

2 Bulgaria doreşte a avea promisiunea că nu va îndura o ocupaţiune ruséscă.

3. Constituţiunea actuală va fi menţinută şi bulgariĭ vor avea tótă libertatea pentru a conduce afacerile lor interióre.

2. Rusia va trimite, dacă doreşte, un general rus, dar numaĭ ca ministru de resbel pentru a dirige reorganisarea armateĭ întrebuinţând ofiţerĭ bulgarĭ şi nicĭ un rus.

Consulul Rusieĭ a telegrafiat îndată aceste patru punte şi se aştéptă rĕspunsul.

Dacă rĕspunsul Rusieĭ nu va fi favorabil, e temere de evenimente grave,

Sofia, 24 August, 10 ore dimineaţa.

Cu tóte că prinţul a anunţat hotărârea sa de a pleca peste douĕ treĭ zile, e posibil ca să maĭ prelungéscă presenţa sa, pentru a remite puterile sale mareĭ

adunări naţionale care va fi însărcinată să alégă pe noul prinţ.

Combinaţiunea unuĭ consiliŭ de regenţă, căruia prinţul ar remite puterile sale îndată, are sorţĭ de a fi adoptată, dar nimic nu e hotărât în privinţa modului de transmisiune a puterilor. Se crede că se va fixa în privinţa acestuĭ punct astă séră saŭ mâine.

Se pune de acum, pentru a face parte din regenţă, numele lui Stambuloff şi Radislavoff. Pare că nu va fi un noŭ ministeriu, se va numi numaĭ titularĭ la portofoliile afacerilor streine şi finanţelor. Situaţiunea rămâne cu tóte astea in periodă întrevorbirilor. Personalităţĭ ca Stanbuloff silesc din tóte puterile lor pe Prinţ să se decidă a rămâne şi în cazul în care Prinţul ar menţine hotărârea sa irevocabilă de a pleca se vor sili a constitui o putere regulată şi de a întruni într'un singur mănunchiŭ tóte persónele cu bună voinţă pentru a evita rĕsbelul civil.

D. Stambuloff se bucură de o mare popularitate şi influenţa sa asupra şefilor armateĭ, 'ĭ ar putea póte decide a primi noua stare de lucruri, dacă e cu neputinţă a face pe prinţ să revină asupra hotărîreĭ sale.

Sofia, 24 August.

Adunarea Naţională bulgară e convocată pentru ziua de 15 Septembre. Nu se ştie dacă Prinţul va pleca înaintea întruniriĭ sale.

Paris 24 August.

Respunsul Rusieĭ e aşteptat cu mare nerăbdare. E probabil că cestunile supuse cabinetuluĭ din St. Petersburg să dea loc la noĭ negocieriĭ.

Comunicând azĭ diminéţa expunerea situaţiuniĭ, consulilor străinĭ, d-niĭ Stambuloff şi Radoslavoff aŭ rugat pe representanţiĭ puterilor să ceară guvernelor lor respective opiniunile lor asupra puntelor expuse aprobaţiuniĭ ruseştĭ. Tóte aceste rĕspunsurĭ nu vor sosi aci de cât peste câte-va zile.

Belgrad, 24 August,

Covenţiunea consulară cu Turcia a fost semnată ierĭ de d. Franasovicĭ şi de Zia Bey. Ştirea cum că Serbia a voit să fiă representată la intrarea prinţuluĭ în Sofia, printr'un trimes special e cu totul neîntemeiată.

Paris, 24 August.

D. Colin cancelar al legaţiuniĭ Franciei în Bucureşti e numit vice consul la Tampiev (Mexic).

Consiliŭ practic

Oţet economic.— Umpleţĭ un butoiŭ cu must netrecut prin lin, acoperiţi-l cu scânduri, lăsaţĭ ca mustul să se încalzască vre-o câte-va zile, şi pe urmă puneţĭ în el vre-o câte-va doniţe de vin. Peste vre o câte-va săptămânĭ vinul se schimbă în oţet bun, care se limpezeşte şi se pătréză bine.

CRONICĂ

Contribuabilul

Mĕ numesc Vasile Bunénu; am vîrsta aceea pe care o aŭ toţĭ holteiŭ fără copiĭ; temperament liufantic—electoral; de profesie contribuabil.

Sunt spiţer, adică ţiu o prăvălióră de ierburĭ medicinale, de rădăciniĭ şi de lipitoriĭ; pe acestea, de e trebuinţă, îmfac o datorie să le aplic şi la... domiciliŭ avênd în vedere, se înţelege bine, tóte consideraţiile datorite celor douĕ sexurĭ: bărbătesc şi femeiesc.

Acéstă mică dar, îndrăznesc să zic, fórte onorabilă idustrie îmĭ dă în te men de mijloc un profit murdar de vre o optsute de leĭ. (Il numesc murdar pentru că stă până caseĭ se gândeşte să mi-l curăţe la fie-care şase lunĭ, măturându-mĭ vre o patru sute de leĭ ca chirie anticipată).

Aşa dar venit net: patru sute de leĭ.

Eĭ bine, vreţĭ să mĕ credeţĭ?

Fiscul a găsit cu cale să mĕ puie să plătesc ca patentă *împreună şi cu firma*, 200 de leĭ pe an. Sumă enormă exagerată, exorbitantă....

Atuncĭ un prieten mĭ-a zis:—Fă recurs şi reclamă!

Necunoscênd adevĕrata însemnare a acestor douĕ verbe, luaĭ dicţionarul şi găsiĭ:

A face recurse şi a reclama, verbe regulate dar sinonime *cu a pierde vreme şi bani*.

Incurajat de acéstă definiţie mĕ duseĭ d'a dreptul la casierul general care, după ce mĕ lăsă să îmĭ spun reclamaţia, mormăĭ, scrişnind din dinţĭ:

— Se póte ca d-ta să aĭ dreptate; dar sunt obligat prin lege să am eŭ dreptate în tot-d'auna; prin urmare, la revedere!

Şi eŭ, să vĕ spun drept, am plecat speriat: maĭ ales că în diminéţa aceea ca sierul avea aierul să nu fi dejunat.

Sfătuit de acelaş prietin plecaĭ la ministerul de finanţe.

Secretarul general, îndată ce află de la uşier că în sală era un biet contribuabil care vrea să 'ĭ prezinte un recurs, veni repede la uşa odăeĭ şi cu un zîmbet fórte amabil îmĭ zise:

— Poftim, te rog.

— Mulţumim.

— Stăĭ pe scaun. Pune-ţĭ pălăria pe cap.

— Mulţumim, dar n'am acest obiceiŭ.

— Ce maĭ face nevasta d-tale?

— Sunt holteĭ.

— Nu face nimic. Dar copiĭ d-tale ce maĭ fac?

— N'am copiĭ.

— Nu face nimic; aĭ putea să aĭ: eştĭ aşa de frumos aşa de tînĕr, aşa de robust; îţĭ pot oferi ce-va?

— Mulţumim.

— Un pahar de apă... fără zahăr.

— Nu mĭ e sete.

— Imĭ poţĭ face plăcerea d'a mânca la mine?

— Primesc ca să nu par nepoliticos.

— Tocmaĭ azĭ am şi mâncat. Dar altă dată. Imĭ făgăduieştĭ, nu 'ĭ aşa?

— Iţĭ făgăduiesc, domnule...

— Pe parolă de onóre?..

— Pe parolă.

— Şi acum, te rog, spune-mĭ cu ce te pot servi.

— Iată, am venit la d-ta ca să capăt pe bună dreptate, o micşorare de taxe...

— Bucuros, bucuros, cu plăcere, din tótă inima... dacă aş putea! dar din nenorocire nu pot: zeŭ nu pot. Ne trebuiesc banĭ. Cere-mĭ orĭ-ce alt lucru şi îţ voiŭ face; de aceea sunt aicĭ. Vreĭ un pahar din sângele meŭ?

— Mulţumim, nu 'mĭ trebuie. Maĭ bine aş vrea ca d-ta să te convingĭ că am fost taxat într'un mod nedrept, enorm, ne suferit!...

— Nu maĭ adăoga nimic, te rog! Nu 'ţĭ poţĭ face idee cât 'mĭ sfâşie măruntaiele dreptele d tale tânguirĭ!... cum îmĭ sângerézĕ inima!... Dacă vreĭ, putem plânge împreună! Iacă tot ce pot să 'ţĭ fac. Dar observ că d-ta te grăbeştĭ şi vreĭ să plecĭ. Aşa dar să ne vedem sănătoşi: miĭ şi miĭ de complimente cucónei, o sărutare copiilor şi nu uita ce mĭ-aĭ făgăduit!...

Şi, vorbind ast-fel, mĕ dete pe uşă afară cu o politeţă nespus de mare şi eŭ am fost nevoit să plătesc înainte!

Un dezastru de drum de fier în Austria

Ziarele vieneze ne aduc amănunte asupra dezastruluĭ de drum de fier, despre care am maĭ vorbit, din apropierea Vieneĭ, la Mödling.

La 8 şi 21 minute a. m. trenul No. 79 a plecat de la Böslau; la 7,40 p. m. trebuia să soséscă în staţia Mödling.

Spre a satisface traficul enorm ce are loc duminică în tóte staţiile drumuluĭ de fier de Sud, lângă Viena, trebuiră să se trimită din staţiile intermediare trenurĭ suplimentare, dintre care unul trebuie să fie trimis de la Mödling tocmaĭ când se apropia trenul No. 79.

De aceea i-se dete acestuĭ tren semnal de oprire.

Trenul compus dintr'un şir nesfîrşit de vagóne se opri, şi cel din urmă vagon se afla vre-o 3 sferturĭ de chilometre departe de gară.

După ce se expedie trenul suplimentar, trenul No. 79 primi un semnal care 'ĭ arătă că putea intra în staţie. Era să plece când conductorul de pe cel din urmă vagon vĕzu un tren ce înainta într'acolo.

Era avant trenul aşa zisuluĭ tren unguresc plecat la 7.35 din Wiener-Neustadt şi care nu se oprise nicăieriĭ. Conductorul auzind că se rĕspundea la semnalul sĕŭ de *halt* sări din vagon şi vra să opréscă trenul prin semnale. Dar semnalele luĭ nu se vĕzură, şi când conductorul locomotiveĭ vru să opréscă trenul ere târziŭ. Cu o violenţă enormă locomotiva izbi trenul No. 79 care se mişcase.

Fu un zgomot ca de tun şi ambele trenurĭ se opriră; fu o mică tăcere. Dar pe dată se auzirĭ ţipete şi gemete.

Cele din urmă treĭ vagóne ale trenuluĭ 79 fuseseră distruse. Din 60 de călĕtoriĭ carĭ se aflaŭ în ele, 25 aŭ murit.

Printre cadavre era şi al unuĭ artist în pian, Emil Smiltaurki, de 39 anĭ.

Cele l'alte vagóne n'aŭ suferit nimic.

Aŭ trebuit şése césurĭ ca să se curăţe linia.

S'a arestat conductorul trenuluĭ suplimentar, Truka, ca rĕspunzător de dezastru.

Starea civilă

Mişcarea populaţieĭ capitaleĭ pe ziua de 24 August

Născuţĭ 16.

Căsătoriĭ 1 adică: Theodor P. Matheĭ cu d-ra Eufemia Costescu.

Pe ziua de 25 August.

Născuţĭ 29.

Căsătoriĭ nicĭ una.

Morţĭ 21 adică: Stana Constantina Ioniţa, 5 lunĭ.—Carolina Isack, 7 lunĭ.—Carol Cechely, 17 u. ĭ.—Dobriţa Năstase Popa, 25 anĭ.—Costache Ión 54 anĭ.—Anica Petre, 40 anĭ.—Maria Ene, 31 anĭ.—Pompiiŭ Moldovénu, 2 săptămânĭ.—Lina Ión Voicu, 1 an.—Raducan Nae Cazacu, 3 anĭ.—Frusina N. Neagu, 28 anĭ.—Constandia Dumitru Ión, 2 anĭ.—Ana C. Petrescu, 1 an şi 2 lunĭ.—Dumitru Ene Ión, 2½ lunĭ.—Vasile Banica, 1 lună.—Alexandru Anghelescu, 4 lunĭ.—Marin Dumitru 30 anĭ.— oba David Herscovicĭ 9 lunĭ.—Paraschiva Andreĭ Crăciun, 2 anĭ.—Irma Caroly Catalin 4 lunĭ.—Nicolae Dumitru, 7 anĭ.

De tóte şi de pretutindenĭ

Mórtea unuĭ pitic.—La Montarsicio (Italia) a murit acum câte-va zile un órecare Petre Ratti, de 32 anĭ, un adevĕrat pitic de panoramă, înnalt numaĭ de 80 centimetri. Când fu chiemat la sorţĭ, fu dus de o femeie pe umĕr la Bedonia.

Câţĭ va din consăteniĭ luĭ ce fuseseră prin Francia saŭ prin America 'l sfătuiaŭ să se ducă pe acolo ca să se arate făgăduindu-ĭ că va câştiga banĭ mulţĭ, dar piticul nu vru să audă de aşa ceva.

Un mitropolit srins de tâlhar.—Foile din Ateua spun că nişte banditĭ greciĭ aŭ prins pe bĕtrînul mitropolit de la Classona în Macedonia şi l'aŭ dus în pădure pretinzêndu'i spre a le libera suma de 100,000 francĭ. Telegrafiindu-se de la Salonic la Constantinopol, Pórta a trimes în urmĕrirea tîlharilor un detaşament de 600 ómenĭ. Cari dênd peste hoţĭ aŭ deschis cu eĭ o luptă bună. Aŭ fost morĭ şi răniţĭ dintr'o parte şi din alta. Mitropolitul a fost eliberat.

Noutăţĭ Hazliĭ

Un domn dintr'un oraş din provincie 'şĭ trimisese servitórea să cumpere 4 litri de vin, şi găsind vinul falsificat, tipări într'un ziar următorul anunţ:

„Cârciumarul care a vîndut servitóreĭ mele 4 litri de vin falşificat, e rugat să 'mĭ trimită alţi litri de vin bun. De nu, îĭ voiŭ publica mâine numele întreg, pentru ca să se pótă feri lumea de dênsul".

A. B.

A doua zi el primi 400 litri de vin bun. Eraŭ 100 de cârciumarĭ în oraşul acela şi fie-care necunoscênd pe servitórea d-luĭ A. B. crezuse că el vîndu e vinul cel falşificat şi spre a nu'şĭ vedea numele publicat în ziar, se grabiseră toţĭ a trimite 4 litri de vin bun de tot.

Ultime Sciri

Primăria capitaleĭ a maĭ cumpĕrat încă câţĭ-va caĭ.

*

A sosit în capitală d. general Duca, comandantul diviziei active din Dobrogea.

*

Azĭ la 4 césurĭ se va ţine un consiliŭ de miniştri.

*

La Montemaggiore lângă Pesaro (Italia) acoperişul biserieĭ catedrale s'a dărîmat în timpul slujbeĭ. Treĭ persóne aŭ fost omorîte şi optsprezece rănite.

*

Dupe o ultimă depeşă din Atena, victimele cutremuruluĭ de pământ ar trece peste o mie, iar pagubele sunt evaluate la 20 milióne.

*

Se depeşézĕ din Belgrad că ministrul sêrbesc la noĭ d. Calievicĭ, va fi transferat la Atena, iar aci va veni d. Rajovicĭ, fost ministru de industrie şi agricultură în Sêrbia.

*

Se va citi o liturghie la biserica Creţulescu, la 30 August, ziua onomastisă a ţaruluĭ Alexandu III.

*

D. I. C. Brătianu va sosi azĭ în capitală.

*

Se zice că d. Peridi, inspectorul al creditilor agricole, va fi numit director al poştelor.

*

A fost expulzat pe la frontiera Prut, individul Moisi Kaufman, condamnat de tribunalul Covurluĭ la o lună închisóre şi la ezpulsare pentru vagabondaj.

*

A apărut o interesantă lucrare asupra comerţuluĭ Românieĭ cu streinătatea datorită competenteĭ pene a comiteluĭ Tornielli, ministrul Italieĭ în Bucureştĭ.

*

Conferinţele ce se vor ţine la congresul universitar din partea studenţilor din Iaşĭ sunt: despre „Ateizm" de d. C. Gheorghiu; despre „Evoluţie", de d. V. Lateş şi despre „Rolul tinerimiĭ în mişcarea socială" de d. Teodoru.

*

In str. Şerban Vodă No, 262 a murit duminecă séra fără de zeste o femeie. S'a înştiinţat parchetul.

*

D. E. Stătescu, ministru al justiţieĭ, se va duce săptămâna viitóre la Galaţĭ spre a vizita localul unde se instaléză Curtea de apel.

*

Ziarele germane confirmă ştirea că la Kissingen s'a înoit alianţa austro-germană pe timp de 7 anĭ.

*

Ambulanţa militară de la Govora va pleca la 1 septembrie.

*

S'a întors în Bucureştĭ prinţul Ludovic de Battenberg. Pricina acesteĭ întórceriĭ este vestea că fratele sĕŭ, prinţul Alexandru, s'a hotărît să abdice.

*

Calea ferată Cotrocenĭ Malmezon va începe să se lucreze de la 15 Septembre.

*

Consiliul permanent al jud. Ilfov a hotărît ca să se clădéscă, un local de şcólă în comuna Domneştĭ.

*

Un domn, I. Petrescu, ne face următórea denunţare pe care o aducem la cunoştinţa d-lor miniştri de interne şi de justiţie.

„*Domnule redactor*,

„Obştea comuni Lărăţeni-de sus, plasa şi judeţul Ialomiţa, cu respect vĕ rugăm a publica în ziarul d-vóstră faptele comise de primarul ziseĭ comunĭ, Costache Calinercu, cari fapte şi abuzurĭ sunt că numitul a luat suma de 5 lire de la un ovreĭ de l'a cununat, de la un ungurean 5 lire scăpându-l de bir, pe Stroe Ioan Corvea, Ion Tudor şi alţi de bir pentru că ĭ-aŭ mituit muncindu-ĭ câte 10 zile. Pentru care fapte, nu'l maĭ póte suferi comuna ca primar.

Cu stimă, G. Petrescu.

Ultima óră

Sofia, 25 August.

Situaţia este fórte încurcată şi în acelaş timp fórte grea pentru Bulgaria. Situaţia n'a intrat până acum în nicĭ o fasă bine distinctă. Dintr'un moment într'altul ea se póte schimba. Toţĭ sunt îngrijiţĭ pentru viitorul principatuluĭ bulgar, şi nimenĭ n'a perdut până acum speranţa în lealitatea opiniuneĭ publice a Europeĭ luminate.

Sofia 24 August.

Aci a fost fórte bine primită o telegramă din Paris prin care se face cunoscut că presa englesă critică cu multă asprime rĕspunsul Ţaruluĭ la telegrama principeluĭ Alexandru I al Bulgarieĭ.

Londra, 25 August.

Ziarele englezeştĭ publică articole fórte violente contra Rusieĭ, al căreĭ succes 'l consideră ca amenințător pentru independenţa Balkanilor.

Paris, 25 August,

O depeşă din Berlin, adresată către „Jurnalul des Debats" face să reiasă caracterul straniŭ al criticelor ziarelor englezeştĭ, carĭ blaméză conduita prinţuluĭ Alexandru din causa telegrameĭ ce a trimis Ţaruluĭ, atuncĭ când Anglia nu i a dat nicĭ măcar nu i-a promis vre un sprijin efectiv.

Sofia, 25 August.

In cercurile politice de aci există temerĭ că principele va părăsi Bulgaria maĭ înainte de 11 Septembre, ziua întrunireĭ Sobronieĭ. In acest caz principele se va duce la Darmstadt, prin Austria.

CASA DE SCHIMB
TOMA ȚACIU

No. 4. Strada Lipscani, No. 4.
In noul Palat Dacia-România
Pe ḑiua de 25 August 1886.

	Cump r.	Vêndute
5% Rentă Amortisabile .	96 —	97 —
5% Rentă Rom.perpetuă.	93 —	94 —
6% Obligaţii de Stat . .	88 —	88 1/2
6% „ C. F. R. R.	— —	— —
5% „ Municipale .	74 3/4	75 1/2
10 fr. „ Case p. 300 l.	210 —	216 —
5% Scr. funciare Rurale.	87 1/4	88 —
7% „ „ „ .	103 1/4	104 —
6% „ „ Urbane.	82 —	82 1/2
6% „ „ „ .	90 —	91 —
7% „ „ „ .	100 —	101 —
Im. cu prime Buc.20 l. buc.	31 —	35 —
Acţ.Banc.Naţ.aRom.500 l.	— —	— —
„ Soc.Cr.Mob.Rom.500 l.	— —	— —
„ „ Rom. de Cons. 500 l.	— —	— —
„ „ de Asig. D. R.200 l.	— —	— —
„ „ „ Naţionale 200 l.	— —	— —
5% Municipale nuoi. . .	— —	— —
Acţ. Banca Prevederea .	— —	— —
DIVERSE		
Aur contra Argint. . . .	13 3/4	14 1/4
„ „ Bilete bancă.	— —	— —
Florini Wal. Austr. . . .	201 —	03 —
Mărci germane	123 —	125 —
Bancnote francese	99 1/2	100 1/2
Ruble de hârtie	240 —	245 —

Pomadă Italiană

cu basa vegetală, infailibilă pentru a face să reiasă pĕru pe capul cel mai complectamente pleşuv, în timp de 50 ḑile, pênă la etatea de 50 ani, dacă rădăcina pĕrului nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opreşce căderea pĕrului, ori-care ar fi causa ce a produs'o.

Pomada Italiană 'mi-a redat din pĕrul capului şi sprîncenele la vêrsta de 56 ani. Vĕ rog, bine-boiţi, a'mi mai trimete patru borcane şi primiţi bani în sumă de leï 18 (adică leï opt spre-zece) prin mandat postal.—Cu stimă *Const. Pisca*, Craiova.

Pomada Italiană 'mi redă viaţa pĕrului; aveţi buna-voinţă a 'mi mai trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. *Niculescu*, Babadag.

Preţul unui borcan leï 4.50.

Se vinde numai la Administraţia ḑiarului „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatrului Naţional Bucurescï.

ANUNCIU

In séra de 20. agust sosind cu trenul la gara de Nord, mi-sa perdut un gémantan de piele négră care conţinea într'însul una diplomă de Naturalizare, mai multe cărţi de medicină, certificate şi rufărie, să mĕ înscliinţeze, rog pe acel eare l'a găsit şi pe lângă recunoscinţa mea, va avea şi o bună recompeusă.

P. Simionescu.

Calea Griviţa No 76.

GLICERINA
CRISTALISATĂ

Parfumată cu mirosul trandafir spre a îndulci pielea, se recomandă întrebuinţarea mai ales dómnelor, după ce şi-aŭ spălat mâinile: neutraliséză acţiunea caustică a săpunului asupra pieleï delicate şi o menţine móle şi fragedă.—Borcanul Leï 1.20.

Se vinde numai la Administraţia ḑiarului „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatrului Naţional Bucurescï.

COMERȚULUI
Credit de bancă şi de marfă

A se adresa la contoarul cemercial şi financiar, 11, strada Maubeuge 24210 Paris.

Sticla solubilă

Cea mai potrivită spre a lipi cristale rupte, porcelane, pămâturi şi orï-ce gen asemenea. Obiectul lipi cu astă preparaţie câştigă o putere sticlósă aşa în cât nu se mai rupe. Efecte garantate. Flaconul leï 1.

Se vinde numai la Administrţia ziarlui „Universul“ Calea Dorobanţilor No 8, în dosul Epscopieï, Bucurescï.

Minune! Minune! Minune

Multe fură până ad lichidîle şi prafurile inventate cu scopul de a omorî păduchiï de lemn (plosniţe), puricï şi alte insecte, dar între tóte nu fu nicï una care să ucidă cu totul aceste nesuferite insecte. Cu noul şi infailibilul praf ce noï presentăm publicului, tóte insectele ca păduchi de lemn, pureci, muscele şi altele, mor la cea d'întâi întrebuinţare. Acest praf curăţă asemenea capul de păduchi şi apără animalele domestice şi plantele, atât de insectele ce le supără cât şi de bólele ce ele produc. Efect garantat flac. leï 1 bani 20.

Săculeţe Velutine

Singurele spre a parfuma albiturile, avênd un miros fórte delicat care se păstrézĕ mult timp.—Preţul 1 leŭ.

Se vinde numai la Administraţia ḑiarului „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatrului Naţional, Bucurescï

Pomadă pentru buze

Pomada roşie e unul din cele mai bune leacurï spre a da buzelor culórea roşie naturală a lor, dându-le frăgezimea şi moliciunea trebuinciósă, evită şi chiar vindecă scorojirile pricinuite de frig; ea se păstrézĕ nealterabilă ung timp leï 1.

Se vinde numai la Administraţia ḑiarului „Universul“, str. Brezoianu No. 19, în dosul teatrului Naţional, Bucurescï.

Benzina Profumată

cu florï de levent. Astă benzină rectificată e fórte curată şi lipsită de orï-ec principiŭ empireumatic, ne reţinând de cât o fórte plăcută odóre. Curăţă de pete stofele cu culorile cele mai delicate; se evaporéză complect în câte-va minute, nelăsând nicï o odóre neplacută. Flac. leï 1.

Se vinde numai la Administraţia ḑiarului „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatrului Naţional Bucurcesï.

Minta piparată

Bĕutură igienică şi întăritóre în timpul marilor călduri ale verei. Specifiic superior în contra indigestiilor, durerilor de stomach, de inimă şi de cap. —Leï 2.50 sticla.

Se vinde numai la Administraţia ḑiarului „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatrnlui Naţional, Bucurescï.

Normand

ghicitórea spune trecutul, presentul şi viitorul, ghiceşte cu preciziune orï-ce secret saŭ gândire a omuluï după methoda vestiteï ghicitóre Lenormand.

Calea Plevneï No. 37.

12—10

Apa Frecceri

premiată cu mai multe medaliï la expoşiţiunï naţionale şi internaţionale, are proprietatea, probată prin miï şi miï de certificate, d'a face să înceteze imediat căderea pĕrului, de a'l face să crésca dând putere rădăcineï şi făcênd să dispară mătréţa. Are incontestabila proprietate de a mănţine colórea primitivă a pĕrului. Apa Frecceri este în fine cel mai bun cosmetic, ce se oferă publicului pentru nutrirea pĕrului, pe care îl face flexibil şi lucitor. Flaconul leï 2.

Se vinde numai la Administraţia ḑiarului „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatrului Naţional Bucurescï.

Cererile din provincie se vor adresa la administraţia ziarului „Universul“, Strada Brezoianu No. 19.

Praf de dinţi igienic

Separat cu magnesie şi chimnă. Acest, praf de dinţi nu numai că preserva dinţi dar îï face albi întărind în acelaş timp gingiile şi curăţind suflarea. Impedică ca să se formeze piatra, şi dacă s'a format deja o face să piară. Calităţile antidistrugĕtóre ale acestuï praf sunt în stare să întârzie căderea dinţilor, şi să neutraliseze mirosul neplăcut al gureï; apoi mai dă gureï o frăgezime particulară, şi, fără a strica smalţul, face dinţiï albi ca fildeşul.

Preţul uneï cutiï leï 1.60.

Se vinde numai la administraţia ḑiarului „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatrului Naţional Bucurescï.

2000 LEĬ CU 100 LEĬ

Orï cine póte agonisi la bursa de Paris. Explicaţiunea în limba românéscă f co. Paris, 8 rue *Piere-le-grand.* Societé Universelle.

Capitalul este garantat.

ANUNCIU

Cu ocaziunea dărămării caselor de vizavi de Hotel Imperial, se vinde cu preţ convenabil cărămidă, piatră, scînduri şi lemnărie; moluzul se dă gratis.

Pudra Minunata

Recomandăm fórte mult cititórelor nóstre acéstă nouă pudră, atât pentru eftinătatea eï cât şi pentru calităţile sale eminaminte igienice. Ea este invisibilă şi de o fineţă fără sémăn şi posedă unul din cele mai plăcute mirosurï, adică al trandafiruluï. Intrebuinţând acéstă pudră, pielea devine ca prin farmec de o albéţă de marmură şi preservă încreţiturile dând pieleï o frumuseţe constantă. Tóte acele dómne care doresc a 'şi păstra sănătatea şi frumuseţea să cumpere **pudra** minunată. O cutie pudră albă saŭ rosă lei 1.40.

Se vinde numai la administraţia „Universuluï“ str. Brezoianu No, 19, în dosu teatruluï Naţional, Bucurescï.

Oţet higienic

Admirabil produs balsamic spirtos şi tonic; de un parfum fórte plăcut (micşunele) favorabil igieneï şi consacrat grijelor de toaletă, menţine corpul într'o stare înfloritóre de sănătate. Previne şi risipeşte bubele, roşiaţa, petele, încreţiturile şi orï-ce alteraţie a peleï, pe care o întinereşte dându'i o aparenţă albă ca tifelată. Flaconul leï 1.80.

Se vinde numai la Administraţia ḑiarului „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatrului Naţional, Bucurescï.

A sosit din Italia

Celebra ghicitóre

LAURETA

care voiagiând în cele mai însemnate oraşe Europene, a obţinut succese admirabile.

Ghiceşte cu precisiune *Trecutul, Presentul şi Viitorul.* Strada Tómneï No. 9 De la 8—12 a. m. şi de la 2—8 séra.

Vizita 1 franc.

Lista Călătorilor
SOSIRI

Hotel Manu: M-me Rudeanu, privat, Sinaia; Colonel Voinescu, militar, Province.

Hotel Labes: Charles Rohrlich, comersant, Paris; Alois Käs, comersant, Viena.

Hotel Union: Baron Fava, inginer, Paris; Moreş cu soţia, privat, Paris; A. I. Fluvier, inginer, Mogoşoia.

Hotel Regal: C. Buciumeanu, proprietar, Craiova; M. Niculescu, proprietar, Slatina; Niculaescu, prefect, T-Vestei; Pangrati, magistrat, Iaşi.

Hotel Bulevard: Ch. Baker cu fam. proprietar, Cospoli; Halin Bey, proprietar, Cospoli; Viconte de Cormenin, proprietar, Paris; H. Lorin, proprietar, Paris; R. de Morlaincourt, proprietar, Paris; Chrissoveloni, Banchier, Sinaia; P-cesa Cuza, Franzensbad.

Hotel Imperial: D. Coroŋan, comersant, Cospoli; C. Tărtăşescu, proprietar, Slatina.

Hotel Dacia Christodulo, militar, Italia; Ardelia, comersant, Silistra; Lotkar, comersant, Silistra.

Hotel gabroveni: Federman S. comersant, Viena.

Hotel Metropol: Al. Păcleanu, proprietar, Buzĕŭ; Rădulescu, proprietar, R Sărat.

Hotel Broft: N. Negri, proprietar, Iaşi.

MERSUL TRENURILOR
PLECAREA DIN BUCUREŞTI

Linia Vêrciorova

Trenul fulger: 4.05 p. m. — Trenul de persóne 8.00 dim. — Trenul accelerat: 8.00 p. m.

Linia Roman

Trenurï accelerate: 4.40 p. m. şi 11.00 p. m.— Trenurï de persóne: 7.30 dim. şi 8.40 dim.—Trenul de plăcere: pentru Sinaia 6.30 dim. (numai duminica).

Linia Giurgiu (Gara de Nord)

Trenurï de persóne: 6.40 dim. şi 5.30 p. m.

SOSIREA LA BUCUREŞTI

Linia Vêrciorova

Trenul Fulger: 2.35 nóptea.—Trenul accelerat 9.10 dim.—Tren de persóne: 8.30 séra.

Linia Roman

Tren accelerat: 5.00 dim.—Tren de persóne: 5.15 p. m. — Trenurï mixte: 9.35 séra., 11.45 şi 11.50 séra.

Linia Giurgiŭ

Trenul Fulger: 3.25 p. m.—Trenurï de persóne 12.25 amiazï şi 10.42 séra.

Deslegarea şaradeï
(Urmare)

Bucureştï: D-niï G. N. Polichroniade, D. N. Dioescu, P. S. Drenova, I. Constantinescu, Alex. Dinu, N. Vicol, T. Gheorghe, V. Popescu, G. Theodorescu, V. Theodorescu P. Alexandrescu, N. Dumitrescu, N. Păunescu, I. Bergamer, I. Apostoliŭ, M. S. Hornştein, I. C. Ciocăneşténu, Iorgulescu Dumitru' E. P. Cocărescu, Ión M. Bogozea, I. Finchelstein, Simon Grimberg, I. Strugureanu, Ioscf Seplachi, M. Marinescu, M. P. Trifan, G. Nicolescu, G. Grigorescu, Laini Rosemberg, G. Bulgărescu, P. D. Gogu, Sterea Pavelescu, A. F. Coenfeld, Sc. I. Bădulescu, Nae Bălănescu.

D-ra Eva Goldştein.

Craiova: D-rele Virginia Marinescu, Erminia Vladislau, Nicolina Marinescu, Ecaterina Creţulescu, Rozalia Enderst.

D niï Ión B. Pauleanu, M. D. Penchas, S. R. Levi, Istrate Dăncescu, I. Gâdescu, I. I. Benvenişti, Costică Buciumeanu, Titus Andreescu, I. R. Penchas, Ed. Voreth, I. I. Eschinasi, I. G. Georgescu, Heinrich Bohmes, N. M. Chiţu, Ab. Frateşŭ, Istrate Dănescu.

Buzĕŭ: D niï P. G. Feroiu, M. Grimberg.

Bêrlad: D nu M. Fridman.

Constanţa: D niï N. D. Nicolaŭ, C. Covaciŭ.

Ciocăneştï: D-nu I. C. Lefterescu.

Focşanï: D-nu M. P. Dumitriŭ.

Iveştï: D-nu E. Istrati.

Galaţi: D-niï I. Enăchescu, I. Profiriŭ Mighirian, V. Bărgoreanu.

D na Ecaterina P. Gheorghiŭ.

Siliştea: D-nu D. S. Creţulescu.

Mereni: D nu Alex. V. Tocilescu.

Pateştï: D-nu T. Malicescu.

Piteştï: I. I. Purcăreanu, T. Băzena

Ploeştï: Lt. Cringureanu, V. Alexdrescu.

D-na Sevastiţa I. Păsculescu.

D niï C. Agemu, Roezan, Lică Roe n nu, G. A. Criveteanu, V. I. Rădulescu.

Piatra: D nu C. P. Mavrodin.

Roman: D-nu P. Hudicï.

R.-Sĕrat: D niï S. Marcovicï, S. Gherson.

Slatina: D-niï C. Ionescu, N. Răducan, D. N. Stavri.

Pirliţi: D nu Mihail T. Athanasiu.

Târgovişte: D-rele Profira Bărbulescu, Elena Negoescu, V. A. Petrescu, I. E. Chercia.

Tecucï: D ra Gr. C. Isac.

Vila Zorilor: D ra El. Miciora.

Stăneştï: D ra P. Rădulescu.

Editura Tipografiei „Universul“ Luigi Cazzavillan, Strada Brezoianu No. 19—Bucureştï Girant: *George Mincules*

ANUL III.—No. 601. 5 Bani în Capitală—10 Bani în Provincie Vineri, 29 (10) August 1886.

Dreptate pentru toţi

ABONAMENTE
pentru tóta ţara

Pe un an	leĭ 18
Pe şése luni	„ 9
Pe treĭ luni	„ 4.50
Pe 1 lună	„ 1 50

Apare în tóte zilele de lucru la 7 ore diminéţa.

UNIVERSUL

FOAIE POLITICĂ ILUSTRATĂ

Toţi pentru dreptate

Inserţiĭ şi reclame 1 leŭ linia
Anunciurĭ pe pag. 4-a 40 banĭ linia
Seriserĭ nefrancate se refusă.
Articolele nepublicate nu se înapoiază.

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA:
Str. Brezoianu No. 19, Bucuresci

Bucureşti, 28 August

Liberalul, din Iaşi publică următórea notiţă:

De mai mult timp, fiind bănuieli că băuturile spirtuóse se amestecă cu substanţe vătămătóre sănătăţeĭ, dl. doctor Buicli de la despărţirea a IV a, asistat de un agent poliţienesc, a făcut revizie pe la mai multe cîrciume, şi din analisa chimică s'a constatat că rachiul ce se vinde sub nume de piperment, este colorat cu analină verde şi conţine otrava acidă pierinic. Inventatorul acesteĭ falşificărĭ criminale, se zice că ar fi un evreŭ care cu vre-o doi anĭ în urmă venind din Galiţia se stabilise aci şi făcea comerţ cu licorurĭ. Este încă de mirare că mai în tóte cârciumile se află marĭ flacóne cu eter sulfuric, care se tórnă consumatorilor în rachiŭ sub numele de picăturĭ, pe când este ştiut că eterul fiind un medicament, nu se póte vinde de cât numaĭ în farmaciĭ. Pe lângă acésta lumea bănueşte că a fară de boz, cleĭ, sânge de bou, etc. se maĭ pune în vin şi zahăr de plumb, care dintr'un consumator robust, face un debil, şi în scurt timp pe ne simţite îi curmă viaţa.

Ar fi de dorit ca, pe lângă mĕsurile luate, să se pună sub o privighiere de osebita şi pe d-niĭ droghiştĭ carĭ fără niciun scrupul, şi în contra legiĭ, vênd tot felul de medicamente oprite.

Faptul pe care 'l semnaléză confratele nostru ieşan e din cele maĭ generale şi una din grozavele nenorociri care ne apasă.

Aprópe nu poţĭ găsi cârciumă în care să ţi se dea o băutură curată; vorbim de cârciumele bune. Dar acolo unde bea poporul muncitor, se vînd cele maĭ violente otrăvurĭ sub numele de rachiŭ, vin, saŭ alt ceva.

O vestită artistă polonéză.—(Vezĭ pag. 3.)

Falşificarea băuturilor spirtóse a făcut în alte ţĕrĭ obiectul unor studiĭ serióse. In Francia lupta a fost grea, şi la Paris şi în alte oraşe s'aŭ stabilit în fine birourĭ municipale de analiză chimică, în care se studiază produsele pe care cârcimariĭ le vînd drept băuturĭ spirtuóse.

Mĕsurile aŭ dat deja efecte bune, cu tóte că, de şi se falşifică şi'acolo mult băuturile, ele se falşifică cu maĭ mult meşteşug şi nu se pun într'însele materiĭ otrăvitóre în cantităţĭ aşa ca să pericliteze sănătatea.

La noĭ, comerciul de băuturĭ falşificate se face de maĭ toţĭ cărcimariĭ dar maĭ ales de evreĭ. Cu pofta nestăpânită de câştig pe care o aŭ, aceştĭ ómenĭ nu maĭ ţin sémă de niciun primejdie şi trântesc în băuturĭ otravă până ce le fac omorîtóre.

In timpurile din urmă maĭ multe fapte de acestea s'aŭ dat pe faţă şi chiar duminecа trecută era să se judece la Iaşi un ovreŭ, Nuham Sin Avram, care a otrăvit maĭ mulţĭ oamenĭ cu consumaţiile sale.

Cu procese izolate însă nu se póte face mult bine. E de nevoie, pentru a apĕra poporaţiile de aceştĭ mizerabilĭ cari otrăvesc indivizĭ şi fac să decadă generaţiĭ întregĭ, un serviciŭ regulat de control şi de analiză.

Aci, unul din mulţiĭ doctorĭ-deputaţĭ aĭ noştri ar trebui să-şĭ arate meşteşugul prezintând un proiect de lege căcĭ pentru întreruperĭ se maĭ găsesc şi alţiĭ..

Spice din ţară

Arestanţĭ împuşcati. —La Penitenciarul Bucovĕţ în séra de 25 August maĭ mulţĭ dintre arestanţĭ care lucréză la tăbăcărie n'aŭ maĭ voit să intre în celule. Armata voind să 'ĭ potolés-

---

Foiţa „Universului“

200

Miliónele Domnului Joramie

PARTEA A DOUA

XXVII

Domnişóra Anastasia

— Dacă acésta nu vĕ supĕră, scumpa d-nă Fournier, şi cu învoirea d-tale şi a-cea a d-neĭ Lureau precum şi a d-şóreĭ, acum când am timp în destul, voiŭ veni să vĕ fac câte o mică visită din când în când.

— Ar fi o fericire pentru mine.

— Dar d-ta, d-nă Lureaŭ?

— Voiŭ avea bucurie să te reved, domnule Rabiot.

— Aşa dar, zise el cu veselie, nu mĕ voiŭ teme să vĕ supĕr. La revedere.

Salută pe femeĭ cu aceeaşĭ politeţă studiată, puţin exagerată póte, şi se retrase.

Anastasieĭ care eşi să 'l conducă el 'ĭ zise:

— Mi-am jucat bine rolul? spune.

— De minune.

— Cred c'am mişcat pe văduva.

— Deja ea te urcă la ceruri. Vezĭ că şi eŭ pregătisem bine terenul.

— Aşa este, dar fata...

— Lasă, vom învinge şi sălbătăcia eĭ.

— Trebue, cu orĭ-ce chip. Vezĭ, de data asta n'am isbutit niciŭ s'o fac să zîmbéscă; a rĕmas rece ca o bucată de ghiaţă.

— Fiind că 'şĭ amintesce...

— Asta 'ĭ causa însă trebue absolut să găseştĭ mijlocul ca să 'şĭ schimbe părerea în privinţa mea.

— Voiŭ găsi, dar trebue timp.

— Se cere grabă.

— Ştiŭ eŭ. In tot casul când muma va zice fiicеĭ: voesc! ea nu va îndrăsni a se opune. Avem pe mumă vom avea şi pe fiică.

— Văduveĭ nu 'ĭ a venit rĕŭ azĭ.

— Find că a umblat mereu; sunt sigură că maĭ târziŭ va avea o crisă.

— Fórte bine, continuă de 'ĭ dă regulat medicamentele.

Rabiot lăsă să trécă patru zile maĭ înnainte d'a reapara la vilă. Pe urmă în curs d'o săptĕmână a venit la fie-care două zile, după acesta în tóte zilele. Pe faţă, Ananastasia 'ĭ dedese o chee de la portiţa grădineĭ pe care el intra tot d'a-una.

Fórte rar venea la ora prânzuluĭ, prefera timpul de după amiazĭ şi nu stătea mult ci numaĭ cât intra şi întreba de sănătate apoĭ se ducea ca şi cum ar fi voit să facă ca să fie dorit.

Văduva, care nu vedea de cât prin ochiĭ Anastasieĭ, era deplin fermecată; cât pentru Eugenia, dênsa era tot aşa de rece şi nepăsătóre.

Intr'o zi Anastasia, după ce condusese pe Rabiot până la portiţa grădineĭ, se întórse şi se aşeză lângă fată care lucra în chioşc.

— Scumpa mea Eugenie, cum găseştĭ pe d. Rabiot? o întrebă dênsa.

Fata rădică capul, privi mirată pe Anastasia şi rĕspunse rece:

— Nu sciŭ.

— Cum se póte să nu ştiĭ?

— Da, dómnă, n'am niciŭ o opiniune de d-luĭ şi nu pot nimic spune.

— D. Rabiot nu 'ĭ un om vesel, spiritual, bine crescut şi nu se pórtă destul de amabil, cu d ta maĭ cu sémă?

— Nu zic alt-fel.

— Atuncĭ trebue să recunoştĭ, ca şi muma d tale, că d. Rabiot este un om cum se cade, că are tóte calităţile necesare unuĭ om de societate.

Eugenia tăcu.

— Pentru ce, când 'ţĭ vorbeşte, 'ĭ rĕspunzĭ cu atâta greutate, de ce eştĭ rece cu el? întrebă Anastasia dându-se maĭ aprópe de fată.

— Ascult tot ce 'mĭ vorbeşte şi nu mĕ cred obligată să 'ĭ rĕspund tot-d'auna. Eŭ nu pot minţi, d-nă, şi mi-ar fi cu neputinţă să rîz când n'am poftă. Trebui-va óre, spre a face plăcere d luĭ Rabiot, să 'ĭ sar de gât când soseşte.

— Nu zic asta, dar aĭ putea fi cu el maĭ amabilă.

— Fac ce pot, spre a fi plăcută d-tale precum şi mameĭ; dacă nu izbutesc să fiŭ graţiósă cu d. Rabiot aşa cum voiţĭ d-vóstră, nu e vina mea. Şi pe urmă ce 'ĭ pasă luĭ de asta?

— Cum ce'ĭ pasă luĭ?

— Negreşit. Ce sunt eŭ pentru el! Nimic. O biată fată fără consecinţe.

— Cât te 'nşeli, amica mea. Află că d. Rabiot are pentru d-ta o afecţiune fórte mare; e mult timp de când se interesézĭ de d ta şi interesul acesta ce'ţĭ pórtă nu este dintre cele ordinare.

Eugenia zîmbi puţin cam ironic.

— Mĕ mir de ceea ce-aud, zise ea.

— Te'ĭ fi mirând, dar aşa este, el se ocupă de d-ta, de mulţumirile, de viitorul d-tale.

— E prea bun, în adevĕr, nu merit atâta ostenélă.

(Va urma.)

că, a împușcat într'êușiĭ; aŭ căzut 2 morțĭ și 2 răniți dintre arestanțĭ. De sigur că ceĭ doĭ dintâĭ vor fi potoliți.

Un soldat călcat de o trăsură.—Duminică o trăsură a călcat la Craiova un soldat, pe strada Unireĭ. Trebue să se înterzică o dată acestor sburdalnicĭ vizitiĭ de a da fuga mare pe strade și încă pe strade principale.

Crimă.—In nóptea de Sâmbătă spre Duminică 24 cor. d. Trașcă Pârvulescu, pe când voia să intre în casă la moșia d-sale Corcova, jud. Mehedinți, niște persóne necunoscute aŭ tras din întunerec cu pușca asupra d sale, însă glónțele aŭ lovit în picior pe isprămnicelul ce era în apropiere.

Imediat d. sub prefect local însoțit de d. dr. Gârdareanu, a plecat la fața locu lui spre a disposa cele legale.

Hoți.— In nóptea de 15 August, scrie "Bomba„ din Braila, o bandă de tâlhari, ce de mai mult timp bântue plasa Balta, după ce a jefuit pe mai mulți sătenĭ din diferite comune, s'a întrodus apoĭ în comuna Viziru, în casele d lui Ión Grosu, proprietar de moșie, unde, pentru a putea pătrunde în curtea proprietățeĭ, taiară un vițel în bucăți și 'l aruncară la câinĭ, apoĭ intrară în casă, legară casa de banĭ cu frânghiĭ, voind a o lua cu dânșiĭ; dar din fericire, frânghia rupându-se casa căzu jos, așa că la sgomotul produs slugile se deșteptară și furiĭ fugiră.

DIN LONDRA

(Corespondența particulară a „Universului„)

24 August.

Mișcare agrară.—O mișcare a căcăreia însemnatate ar putea să fie consirerabilă a izbucnit într'una din părțile Regatului-Unit în țara de Galles. Populația agrară a acesteĭ țărĭ se răzvrătește de cât va timp în potriva dijmeĭ ce i-se ia pentru subvenționarea bisericeĭ aglicane de acolo. Meetingurĭ numeróse în care acest impozit secular a fost denunțat cu violență s'aŭ ținut săptămâna trecuta. In tr'unele locurĭ s'aŭ repetat scene identice cu cele ce se petrec prin câmpiile Irlandeĭ; țăraniĭ aŭ rezistat forțeĭ armateĭ și mai bine aŭ lăsat să li se secfestreze lucrurile de cât să cedeze. Poliția a fost sporită și situația începe sà dea guvernului grijĭ serióse.

Aceste fapte merită să fie semnalate. In realitate e o răzvrătire dublă. Rezistările populațieĭ la plata dijmeĭ provin în parte din cauza nepopularitățeĭ bisericeĭ stabilite într'acea parte a Regatului-Unit. De mult populația țăreĭ de Galles protestă contra religieĭ oficiale ce i-se impune și pe care este nevoită s'o intreție. Cea mai mare parte din locuitorĭ nici nu pricep limba engleză în care le predică popiĭ; s'apoĭ, aderenții la religia anglicană sunt fórte puținĭ; masa populațieĭ —9 din 10 părți — ține de seetele protestante neconformiste. Acésta se știe de mai mulțĭ anĭ. Reprezentanții țăreĭ de Galles, cerênd cu stăruință pentru reginea lor despărțirea Bisericeĭ de Stat, aŭ adus ca motive acéstă stare de lucrurĭ. Ceea ce e noŭ, este refuzul țăranilor d'a plăti dijma ce dă bisericeĭ anglicane mijlócele de existență. Obosiți d'a tot cere în zadar desființarea bisericeĭ anglicane, locuitoriĭ țăreĭ de Galles recurg la mijlóce violente. Eĭ vor să aducă căderea cultuluĭ oficial, tâindu-ĭ mijlócele de existență. E un eveniment considerabil.

Dar mai este încă un element contra căruia se face acéstă răzvrătire. Ea mai este și o răzvrătire în potriva mizerieĭ. Pe când vor să se ocupe de biserica anglicană, galleziĭ vor să scape și de o povară ce'ĭ apasă mult într'acest timp de criză. Sunt anĭ de când partidele politice de la noĭ se ocupă numaĭ a făgădui reforme agrare fără ca să le puie nicĭ o dată în practică. Mișcarea agrară a venit. Ea s'a ivit întâĭ în Irlanda și acum se întinde și în țara de Galles. Și acéstă agitație din țara de Galles n'are să rămâie trecătóre. Până acum deputații gallezi nu se uniseră nicĭ o-dată ca să facă un grup a parte, ca parnelliștiĭ. Acum însă aŭ facut'o, și grupul lor va apăra mai întâĭ chestiile speciale țăreĭ de Galles și pe urmă se va ocupa de chestiile imperiale. E un fonomen de mare însemnătate.

D. Gladstone în broșura sa scósă acum câte va zile asupra chestieĭ irlandeze, zice că Regatul-Unit se compune din patru naționalități deosebite, care ar putea la un moment dat să se despartă unele de altele și să caute „fie-care pentru sine ceea ce convine temperamentuluĭ sĕŭ particular, situațieĭ sale geografice. Profeția acésta pare a fi deja pe cale să se împlinéscă.

Sedință furtunócă.—Discuția adreseĭ de răspuns la discursul tronuluĭ s'a sfîrșit prin niște dezbaterĭ vijelióse în camera comunelor.

Parneliștiĭ și Gladstonianiĭ vroiaŭ să facă a se releva răspunderea mare a lorduluĭ Randolph Churchill în turburările de la Belfast.

Senton a făcut un amendament prin care cerea să se aplice orașuluĭ protestant Belfast aceleași mĕsurĭ de rigóre spre a se stabili ordinea, ce se aplicaseră o dată o raselor catolice și parnelliste. Amendamentul a fost respins, dar în discuție opoziția parnellistă și Gladstoniană a aruncat asupra capuluĭ luĭ Churchill sângele vĕrsat în Belfast. Colonelul Sannderson, un protestant antiparnellist, a contestat că discursurile luĭ Churchill ar fi cauza turburărilor, și a spus că tot d'a-una protestanțiĭ aŭ fost și sunt contra parneliștilor „niște tâlharĭ de codru, pușcăriași".

Violența colonelului Sannderson a produs o mare indignație. Oratoriĭ partideĭ gladstoniane, William Harcourt și John Morley, aŭ constatat că colonelul vorbia ca un factios și că ar putea fi tocmai el „un tâlhar de codru" și un „pușcăriaș."

Și acéstă ședință a fost numaĭ începutul unuĭ șir de alte ședințe furtunóse; căcĭ Labouchère, deputatul din Northampton, a prezentat azĭ la a doua citire a adreseĭ un amendament care să dea un blam direct și formal lorduluĭ Churchill pentru discursurile sale din Belfast.

Vom vedea ce se va mai întêmpla, dare ce parneliștiĭ sunt hotărîți să fie îndărătnicĭ.

Johnson.

Corespondența Telegrafică

(Serviciul particular al „Universului")

Inarmările Turcieĭ.

Constantinopol 26 August.

Inarmările pe care Turcia le-a început acum se întind mai cu sémă asupra Aziei micĭ. Aci sunt ordine a se drege grabnic tóte cetățile, a se curăța șanțurile, a se experiminta tóte mașinăritle așezate pe zidurĭ. Trimiteri însemnate de tunurĭ și muniții se fac de la Constantinopol pentru Smirna.

Sêrbiĭ sunt mâhniți de plecarea luĭ Battemberg.

Belgrad, 26 August.

Vestea despre abdicarea prințuluĭ Alexandru a produs prin cercurile guvernamentale sêrbești o mare mâhnire. Regele Milan nu mai plécă la bai. S'aŭ luat mĕsurĭ militare la granița serbo bulgară despre Pirot, spre a se înlătura niscaĭ eventualitățĭ regretabile.

Prințul Alexandru este bolnav

Sofia 25 August.

După 14 zile de neîntrerupte emoțiĭ principele Alexandru sufere acum de o bólă de nervĭ; îndată după abdicare se va duce să petrécă o bucată de vreme lângă tatăl sĕŭ în castelul de la Iugenheim.

Rusia oferă banĭ Bulgarieĭ

Sofia, 26 August.

De óre ce visteria e gólă, Rusia a oferit Bulgarieĭ treĭ milióne ruble, spre a se subveni la trebuințele provocate de plecarea prințuluĭ. Acesta neavênd să ia de cât un milion și jumĕtate francĭ, se mulțumește cu jumĕtate milion lăsând tot d'o dată țĕreĭ și moșiile ce le are cumpĕrate pe teritorul bulgăresc. Membriĭ Sobranieĭ aŭ fost chiemați prin scrisorĭ confidențiale la consfătuire în privința situațiuneĭ.

CRONICA BUCURESTEANA

Joĭ, 28 August.

Congediurĭ.—D. I. Kirgousioss, însărcinatul de afacerĭ al Grecieĭ, obținênd un congediŭ de la guvernul sĕŭ, d. Dimitrie Condouriotis, prim secretar de Legațiune, a fost însărcinat a 'l înlocui în aceeași calitate.

— Regele a acordat d luĭ Al. Teriakiu, ministru plenipotențiar al țĕreĭ la Atena, un congediŭ până la finele luneĭ August.

Intórcere din congediŭ.—D. I. Staub consulul general al Elveției, întorcêndu se din congediŭ, a reluat direcția consulatu luĭ general.

Consiliul general de instrucție 'șĭ va ține ședințele cu ușile închise. Am dori să știm pentru ce publicul n'ar fi admis să asiste la acesta ședințe? Cel puțin presa credem că ar trebui să fie față la dezbaterile acestuĭ consiliŭ, dezbaterĭ ce interesézá pe tótă lumea cugetătóre.

Congresul antisemitic și a ținut ierĭ a doua sa ședința. A vorbit și d. senator Gherghel. Séra la 8 a fost o întrunire a studenților universitarĭ în localul Universității, pentru a se hotărî rezoluțiile necesare față cu congresul antisemitic.

Examinarea elevilor ce vor să urmeze școla de podurĭ și șosele se va face la 1 Septembre.

Cursurile școleĭ vor începe la 15 Octombrie în localul eĭ cel noŭ de pe calea Griviței.

Sergenții de oraș.—D. Moruzi, prefectul poliției capitaleĭ, a cerut iarăși consiliuluĭ comunal să se sporéscă numĕrul sergenților de oraș.—Se crede că cererea 'ĭ va fi luată în sémă de astă dată.

Un consiliŭ de miniștrĭ, de fórte mare însemnate, s'a ținut ierĭ la césurile 11 diminéța.

Căzut pe drum.—Ierĭ a căzut jos fără simțire, pe când trecea pe strada Negru-Vodă, un ovreĭ. El a fost dus repede la spitalul Filantropia.

ACTE OFICIALE

Colegiul II electoral pentru consiliul general al județuluĭ Romanațĭ a fost convocat din noŭ a se întruni, în ziua de 21 Septembre 1886, la orele 9 diminéța, în localul de reședință, spre a alege doĭ membri aĭ consiliuluĭ, în locurile vacante.

DIN BULGARIA

Plecarea prințuluĭ Alexandru

Sofia, 26 August.

Regența e compusă din d niĭ Stambuloff, Mutkuroff și Karaveloff.

Iacă și compoziția ministeruluĭ: Radoslavoff președinte al consiliuluĭ, Stoiloff, justiție, Nacevicĭ, afacerile străine, Gueșoff, finanțe, Ivancioff, instrucțiune publică și Nicolaeff rezboĭ. Prințul a primit azĭ diminéța pe membriĭ nouluĭ guvern și pe agenții diplomaticĭ acreditați la Sofia. El va da probabil din Lom Palanca o proclamație.

Prințul pleacă la 2 ore și jumĕtate.

Consiliul de regență și miniștriĭ vor însoți pe prinț până la Lom-Palanca.

Sofia 27 August.

Iacă ce s'a petrecut înainte de a se forma consiliul de regență:

Niște dificultățĭ s'aŭ ivit ierĭ în sânul adunăriĭ ce s'a ținut și s'a prelungit până séra fără a ajunge la scop; astă zĭ diminéță s'a reluat din noŭ dezbaterile.

Pentru a înțelege bine evenimentele actuale, trebuie esplicate dispozițiunile partidelor. D. Radoslavoff și Stambuloff reprezintă elementul împăciuitor, care se silește a uni partidele, lucru fórte delicat, căcĭ sunt 3 partide în prezență, fără a socoti diferitele nuanțe ale partiduluĭ militar, ale partiduluĭ Karaveloff și ale luĭ Zancoff.—Chiar partidul militar este astă-zĭ împărțit. Unĭĭ ca Nicolaef și póte

---

Foița „Universului"

56

ELENA

Roman original de datine, politic-filosofic

DE

DIMITRIE BOLINTINEANU

O nouă întîlnire

„*Domnule*!

„De două lunĭ mĕ hodinesc cu întristare și cu durere pe patul meŭ; nu voiŭ să te ostenesc, vorbindu ți de cauza acestiĭ suferințĭ. Tot ce pot spune este că sufer mult și nimic nu póte a mĭ împăca durerile, m'am schimbat ast-fel în cât cu nevoie veĭ putea a mĕ recunóște și sufer cu pacienta fără să pot zări un termen. Aicĭ toți mĕ înconjura parcă sufera cu mine. Acest loc acum este locul unde amantul sufera dar nu geme, este încă bine de a nu turbura auzul celor alțĭ cu plângerile sale. Ast fel, degetele mele s'aŭ dedat să cază pe tonurĭ minóre (triste), ce leam în pe ano și sunetul musiciĭ a încetat de a să mai auzi în casa mea! De întristare aceste degete aŭ slăbit„ și aŭ îngălbenit și ne mai avênd ce face, se încrucișézá în semn de martir închis... voiŭ să las acéstă casă!... îm pare rĕŭ. Am locuit'o mai mulțĭ anĭ, și mai ales regretez edera ce am plantat eŭ însămĭ pe murul grădiniĭ în acéstă primă vĕră, și în care (dacă ideile ar putea să se sape) ar citi cine-va aci tótă istoria cugetelor mele, ce vin și se duc tot d'a una mai triste ca rîndunelile la sfîrșitul verĭi."

Acéstă scrisóre era un capo d'opere de literatură. Ea esistă încă în original. Elena o trimise luĭ Alexandru, fără nicĭ un alt comentariŭ. Alexandru nu putu să și oprescă lacrămile, citind'o. Elena era acum inocintă în ochiĭ sĕĭ. Se decise să plece la Fănești. Plecă chiar în ziua când primi scrisórea Eleneĭ.

Intórcerea la Fănești.

Locașul de la Fănești devenise trist. Singurile locuitóre ale acestiĭ case eraŭ Elena și Caterina. Cea din urmă se prepara a se înturna în capitală. Alexandru sosi nóptea. Elena era în camera sa. Sgomotul postașilor o deștéptă din somn, află despre venirea luĭ Elescu. Ea se decide să-l primească în camera sa chiar atunci.

Caterina dormea într'o cameră alăturĭ.

Nóptea era înaintată: o nópte frumósă de vară; o tăcere adâncă domnea peste câmpiile ascunse în umbră; răcórea ce anunță că zorile sunt aprópe de revĕrsare, se răspândea în aerul îmbălsămat de parfumul câmpuluĭ.

Alexandru intră la Elena. Acésta îl aștepta șezênd pe o sofa. Ea se îmbrăcase în negrele cele mai elegante. Albéța feței, mânilor, gîtuluĭ, contrasta cu negrele costumuluĭ sĕŭ, îttr'un mod atât de plăcut, în cât lăsa să nască unul din acele fermece a căror înrîurire o simțim rare orĭ în viața nóstră. Buclele pĕruluĭ sĕŭ era răspinse cu resfățare de la tîmple, și lăsaŭ să vază tótă fața sa, frumósă și palidă.

Alexandru îndată ce intră în camerĭ, se aruncă la piciórele sale, îĭ luă mâna și o udă de lacrămĭ.

— Mĕ crezĭ culpabilă încă? întrebă Elena.

— Știŭ tóte. Ranu însuș, mustrat de cuget, mĭ a mărturisit adevĕrul.

— Mulțumesc, că aĭ venit, Alexandre. Era timp... nu este așa că mĕ afli schimbată, privește și plângĭ acele frumusețĭ ce admiraĭ și care nu mai sunt...

— Te aflu de o mie de orĭ mai frumósă, Elena mea... oh! de o mie de orĭ, îmĭ ești mai dragă...

— Mai dragă?... iată tot ce voiŭ... Dar scólă și spune mĭ aĭ suferit? nu voiŭ să auz că aĭ suferit!... Voiŭ să sufer numaĭ eŭ!... Căcĭ acesta este un drept al meŭ. Aĭ vĕzut cum ómenĭ s'aŭ întărîtat asupra mea?... toțĭ mĕ cred culpabilă, însăși bărbatu meŭ!... dar ce îmĭ pasă de lume mie? ceea ce mĕ ucidea era temerea că tu însu-ți puteaĭ să crezĭ ca ceĭ alțĭ, dar îmĭ zicĭ că nu crezĭ... acum sunt fericită..,

— Nu voiŭ crede nicĭ o dată!... nu am crezut... dar să lăsăm aceste lucrurĭ. Spune mĭ, Elena mea, în tot timpul ce nu maĭ vĕzut, aĭ cugetat la mine?

— Se întrebă astfel de lucrurĭ? nu ți am zis că te iubesc?...

— Mĕ iubeștĭ?... Eleno, ești sinceră?

— Nu am mințit nicĭ o dată.

— Eĭ bine! atuncĭ cată să lași acéstă țară?...

— Să plecăm împreună? nu este așa? să mĭ las fata, lăsându-ĭ moștenire rușinea mumă-seĭ? și eŭ să te însoțesc în țărĭ streine, purtând cu mine ura și disprețul ómenilor? Unde voiŭ merge, va trebui a mĕ ascunde, societatea nu suferă o femeie ce a fugit cu amantul sĕŭ. Maĭ târziŭ, când disprețul lumiĭ va risipi prestigiul amoruluĭ, tu însăți nu veĭ maĭ vedea în mine de cât o fiintă ce inspiră disprețul. In deșert îmĭ veĭ spune că nu ești ca ceĭ alțĭ ómenĭ: crede mĕ, Alexandre, escepțiunile ele însăși sunt sclave ale legiĭ comune.

și Mutkuroff ar asculta bucuros sfaturile lui Stambuloff și ar urma linia sa de conduită, alții ca Popoff, Petroff, Stoianoff Panitza, Vulcef ar fi mai intransigenți. Ei suferă plecarea prințului, dar este acésta curios și pericolos pentru stabilirea sigură a noii stări de lucruri, că în gândul ofițerilor reîntórcerea prințului nu este imposibilă, într'un timp dat, și acésta în urma unui eveniment europén.

Ori ce înțelegere o resping nu numai cu Zancoff, autorul loviturii de stat, dar chiar cu Karaveloff contra căruia ei spun că aŭ probe de complicitate.

Ei asigură că Karaveloff știa despre complot, dar voia să întârzieze isbucnirea lui câte-va zile, pentru a avea timp să se facă împrumutul.

Era hotărît apoi, nu de a pătrunde în casa Prințului nóptea, dar să i se presinte într'un mod oficial cu ceî l'alți miniștri, pentru aî cere abdicarea sa.

Prințul, la întórcerea sa, ar fi avut marî bănueli contra lui Karaveloff și aceste bănueli s'aŭ schimbat în lucruri sigure. Aceasta e una din causele principale a hotărîrii irevocabile ce a luat prințul de a abdica, căci se vedea părăsit de partidul Karaveloff care are rădăcini profunde în țară. Iacă ceea ce afirmă și ceea ce explică că ofițerii dorese să se compue un noŭ guvern cu adevărații amici ai Prințului, cari ar menține viu în țară suvenirul sĕŭ.

Sofia 7 Septembre.—10 ore, 40 minute séra.

O mare afluență de populațiune împrejmuiește palatul. Trupele garnisónei, fără arme, formaŭ șirul în oraș. Ofițerii eraŭ în curtea din fața palatului. La 4 ore prințul s'a coborît în vestibul unde eraŭ întruniți funcționarii și diferite persóne cărora prințul le adresa cuvinte de adio. Multă lume plângea. In urma prințului veniaŭ consulii puterilor, printre carî și al Rusiei. Prințul trecu înaintea grupului de oficerî salutând. Nici un strigăt nu s'a scos. Prințul se sui în trăsură cu Stambuloff. In alte trăsurî veniaŭ miniștrii, regenții și diferite alte personagii. La ieșirea din palat mulțimea aclamă pe prinț și aceste aclamări aŭ urmat pe tot percursul orașului. Prințul era în picióre în trăsură cu capul gol. La ieșirea din oraș cortegiul a fost din noŭ aclamat; prințul va sosi mâine după amézi la Lom Palanca.

Sofia 25 August 11 ore 30 séra.

Iacă textul proclamațiunii de abdicare a prințului Alexandru.

„După ce ne-am convins de tristul adevĕr că plecarea nóstră din Bulgariu va ușura stabilirea bunelor relațiuni ale acestei țĕrî cu Rusia liberatóre, și după ce am primit asigurarea împĕratului Rusiei că independența, libertatea și drepturile statului nostru vor rĕmâne neatinse și că nimenî nu se va amesteca în afacerile sale interióre, declar poporului meŭ mult iubit că renunț la tronul Bulgariei, dorind a proba tuturor, cât ne sunt de scumpe interesele patriei nóstre și că pentru independența sa, suntem gata a sacrifica tot, chiar ceea ce ne este mai scump de cât viața.

Exprimând mulțumirile nóstre sincere pentru devotamentul ce ne păstra poporul în zilele fericite precum și în zilele triste prin care avură să trécă tronul și poporul de la sosirea mea în Bulgaria, eșim din Principat invocând pe Dumnezeŭ până în ultimele zile pentru ca să dea ajutorul sĕŭ Bulgariei și să o facă mare și puternică, fericită, unită și neatârnată.

Numim ca regenți pe d. *Stambuloff*, *Karaveloff și Mutkouroff*.

Ordonăm tutulor cetățenilor bulgarî de a se supune ordinelor regenției numite de noi și dispozițiunilor sale, și de a păzi țĕrii liniștea pentru a înlătura complicarea situațiunii destul de dificilă a patriei.

Dumnezeŭ să proteagă Bulgaria!

Dat în reședința nóstră de la Sofia astăzi 26 August 1886.

Alexandru.

Sofia, 26 August. (5 ore séra).

Prințul, primind corpul diplomatic de diminéță 'i mulțumi pentru concursul moral ce i'a dat, și pentru sfaturile date în momente dificile. El a reamintit că protocolul de la Constantinopol era una din causele principale a abdicărei sale, fiind că acest protocol a permis inamicilor prințului de a spune că e un simplu funcționar turc. El a voit să se întórca în Bulgaria pentru a părăsi țara în ziua mare, din libera sa voință și nefiind tratat ca un rĕŭ făcător.

Prințul a insistat asupra greutății de a guverna țara în împrejurările actuale. Dorește să înlăture aceste dificultăți și speră că sforțările sale vor fi încoronate de succese.

Londra, 26 August.

Camera comunelor.— Sir H. Fergusson respunzând la o întrebare a d-lui Vincent a declarat că n'a auzit vorbindu-se de un proect de împărțială a Turciei de către întreita alianță. El a adăogat că ipotesa unei acțiuni separate a vre-unei puterî în Bulgaria este inadmisibilă.

Consiliŭ practic

Otrăviri.— Primele îngrijiri ce avem în asemenea cazuri este chemarea grabnică a mediculuî, până atunci ne vom grăbi a face pe cel otrăvit să verse, dându'i să bea îndată marî cantități de apă încălzită și gadelându-i omușorul. Apă amestecată cu albușurî de ou (una oca pentru 6 albușurî) este un minunat mijloc contra otrăvirei. De și acesta este un mijloc obositor nu trebue să ne fe:im a face pe bolnav să verse până ce apa ce 'i vom da să bea va fi data afară ast fel cum a fost introdusă (limpede).

O curățănie nu trebuește dată de cât atunci când a trecut câte va ore dupe o trăvire. In cazuri de otrăvirî cu chibriturî, oleul de ricină este oprit ca curățínie.

Băuturî de cafea négră în cazurî de o trăvirî cu seminție de laur, tutun, opiu saŭ căpățini de mac etc., pot fi folositóre. Materiile vĕrsate trebuesc păstrate pentru a fi arătate mediculuî.

Noutăți Hazlii

Un domn, pe când călătoria cu trăsura, observând că 'l apucă somnul, zise viziturului ca, ajungând la un pod anume, să 'l deștepte, de óre-ce trecerea era primejdiósă, și pe urmă adormi. Peste cât va timp se deșteptă și întrebă pe vizitiŭ de mai e mult până la pod.

— L'am trecut de o jumĕtate de cés, rĕspunse acesta.

— De ce nu m'aî deșteptat, nemernicule? Vaî de tine dacă aș fi căzut în rîŭ și m'aș fi înnecat! Te aș fi împuşcat pe dată.

— Dacă d-ta mi'aî fi făcut acéstă faptă, zise vizitiul, n'aș mai fi stat în slujba d-tale nici un moment; dar ți-aș fi cerut léfa pĕnă azi și aș fi plecat.

Starea civilă

Mișcarea populației capitalei pe ziua de 27 August

Născuți 15,
Căsătoriî nicî una.
Morți 16 adică: Roza Daniel Benedick, 5 anî. —Marin Florea Stan, 29 anî.—Toma Vasile, 50 anî.—Victoria Jacinto, 6 anî.—Smil Rosenzweig, 3½ anî.—Alexandrina Ioniță Nicolae, 4 anî.—Marin, născut mort.—Ión Theodor Ionescu, 7 anî.—Constantin Ilie Nica, 7 lunî.—Ión Suster, 6 ore.—Ecaterina Vasile Petre, 3 zile.—Vasile Floarea Ilie, născut mort.—Roza Ștefan, 1½ anî.—Bernat Rosenștein 2½ anî.—Nicolae Georgescu, 18 anî. —Lajoș, 29 anî.

De tóte și de pretutindeni

Spioni militarî în Francia.—„Figaro“ primește din Belfort, urmatórele:

De doî anî în cóce este a doua óră când niște ofițerî prusienî aŭ fost surprinși în flagrant delict de spionaj la fortul de Servance, la 22 chilometri departe de Belfort, punct militar de fórte mare însemnătate.

Intâia dată aŭ fost prinși: generalul prusian, comandantul orașului Mulhouse, împreună cu fiul și cu nepotul sĕŭ câte treî îmbrăcați ca *turiști*, pe când vroiaŭ să sarĕ șanțurile și căutaŭ locurile cele mai accesibile. Atunci fură duși la graniță și lăsați în libertate.

Duminica trecută o santinelă vĕzu pe un om îmbrăcat ca uvrier, care lua note pe un carnet. Un sub locotenent, înștiințat despre fapt, porni spre acel individ care ascunse carnetul; fu arestat, dus în fort și cercetat.

Găsindu-i carnetul, el spuse că era un ofițer ce făcea desemnurî pe socotéla sa. Pe urmă i-se găsiră asupra 5000 leî și o scrisóre adresată colonelului comandant al reg. 103 din Moulhouse. El mărturisi atunci că era comandantul aceluî regiment și că desemnurile sale aveaŭ un scop militar. Se depeșă generalului Keiser, comandantul din Belfort.

Colonelul, după ce i-se luă carnetul, fu dus la graniță.

Agricultură

Un cartof noŭ.— „Science pour Tous“ spune că sa descoperit un cartof noŭ, care dă patru recolte pe an. El este fórte fâinos.

Frunzele sunt fórte frumóse și fie ce plantă dă 10—15 tulpine.

Ultime Scirî

București 28 August.

Aflăm ca regența din Sofia vrea să facă tóte putinciósele ca poporul bulgar să rechieme printr'un plebiscit pe prințul Alexandru I.

*

In Tulcea s'a întîmplat un fapt care a impresionat mult populația.

Un némț anume Schreder, care avea obiceî să se îmbete des, a fost otrăvit de către nevastă-sa în favórea căreia el făcuse mai de mult un act dotal, pe care vroia să 'l strice acum. Schreder, simțindu se otrăvit, trimise să i-se aducă un antidot. Nevasta vĕzând acest lucru, a bĕut și ea otravă de frică. Amândoi aŭ murit.

*

La Cernăuți în Bucovina s'a deschis alaltăierî o expoziție.

*

Se telegrafiază din Bayona că starea sănătății reginei Cristina, care se află la băi, pe malul golfului de Biscaia, este fórte îngrijitóre.

*

La Renî sunt mulți ofițerî ruși gata d'a trece în Bulgaria.

*

Se dezminte zvonul ce se rĕpândise alaltăierî despre un complot la Belgrad.

*

D. Cernef, noul agent diplomatic bulgăresc la noi, va sosi vinerî.

*

La 15 Septembre, regele va asista la sfințirea Curței de Argeș.

*

Mai mulți comersanți din capitală aŭ fost învitați să ia parte la expoziția din Craiova a cooperatorilor.

*

D. M. Ferechide, ministrul de externe, se va întórce în curând din congediŭ și va relua conducerea departamentului sĕŭ.

*

La 1 Septembre se va ține la ministerul de rĕzboi o licitație pentru întreprinderea lucrărilor de fortificație a Bucureștilor.

*

A sosit în București d. doctor Edmond Neisser, trimis de guvernul din Viena în România ca să studi ze simptomele și și cauzele pelagrei.

*

Se afirmă că d. E. Galli, ex-director și acum corespondent al „Independenței române,“ a fost expulzat din Bulgaria.

*

Directorul regiei monopolului tutunurilor și sărei, d. Protopopescu, a sosit ieri.

*

D. Coutouly, ministrul Franciei la noi, s'a întors alaltă-ieri în capitală.

*

Ofițerii bulgarî arestați aŭ fost liberați marți.

*

Prințul Alexandru a sosit ieri dimineță la Lom-Palanca, după ce călătorise tótă nóptea. Era însoit de mulți ofițerî bulgărești.

De la Lom-Palanca prințul a plecat. cu yahtul princiar spre Viena unde se va întîlni cu fratele sĕŭ Ludovic.

De la Viena el se va duce la Darmstadt.

Ultima óră

Viena, 27 August.

„Neue Freie Presse“ primește de la corespondentul sĕŭ din Sofia o depeșă în care acest corespondent o informézĕ că prințul Alexandru, anunțând ofițerilor că e necesar să părăséscă țara, ar fi adaogat: „dacă nu pentru tot-d'auna, cel puțin până ce marea Sobranie va lua o hotărîre.“

Respunzând la intrebarea ce 'i puneaŭ mai mulți ofițerî, dacă ar consimți a se urca din noŭ pe tronul Bulgarieî în cazul în care marea Sobranie l'ar realege, prințul Alexandru ar fi spus: da.

ILUSTRAȚIA NOASTRA

Ilustrația nóstră reprezintă pe d-na Modrezejewska vestita artistă dramatică polonéză care jócă acum în limba englesă în America, unde are un mare succes.

Dar te iubesc, este un adevĕr, nu așî fi voit'o: o putere mai mare de cât puterile mele mĕ învinge și mĕ supuiŭ, fără voia mea, dară te iubesc și voiŭ fi a ta, dar din acel moment caut să nu-mai trăesc, ți am spus'o și ț'o repet. Acum veî să fiŭ a ta? decide mai întâiŭ că trebue să mor.

— Dar eŭ nu voiŭ să morî!.

— Atunci, încetéză de a'mî cere mai mult de cât ceea ce voiŭ a'ți da.

— Să te iubesc, dar, de departe?

— Nu, căci și atunci voiŭ muri... Ursita catĕ să se împlinéscă. Decide că veî să mor...

— Eî bine! morî și cu tine voiŭ muri eŭ însumî!... zise Alexandru într'un esces de esaltare.

— Aî zis! pactul este sub scris, rĕspunse Elena.

— Cine eștî tu, o ființă dulce și teribilă, tu care aî atâta putere asupra vieții mele!... orî cine veî fi, ascultă: viața ta este viața mea. Ce îmî pasă mie de viața mea dacă viața ta va înceta? voința mea este voința ta. Dacă vreî să morî voiŭ muri! dar înaintea de a coborî în mormînt, o Elena mea, află că mórtea este țărmul întunecos către care toți coborăm o zi mai curînd saŭ mai târziŭ; spre a ajunge, este puțin lucru; dar a ajunge acolo, îmbătat de parfumul tinereților, grațiilor, frumusețelor tale, o Elena mea, nu este mai ferice, să murim! dar mai nainte să bem din cupa tinereții flacăra amoruluî! Lasă-mĕ să aspir pe buzele tale parfumul sărutărilor! pe sînul tĕŭ frăgezimea grațiilor! voiŭ să mĕ îmbăt de juneța ta, de frumusețea ta; de căldura sufletuluî tĕŭ, de răsfățările tale, de surîsele tale, de complângerile tale, de lacrămile tale, de amorul ce te coprinde, ce te îmbată, ce îndivină. Acésta e flacără cerésca ce dă un noŭ fermec frumuseței tale.

Elena trăsări la aceste vorbe.

— Taci, Alexandre, aceste vorbe îmî fac rĕŭ!...

— Vino, vis grațios al vieții mele! vino, esală parfumul sufletuluî tĕŭ și încetéză de a trăi! tu eștî o flóre de primă varĕ! ca dênsa naști, trăești și morî. Dar ea, înainte de a muri, tresare de voluptate în sărutările vêntuluî, și esală viața și parfumul într'o dulce beție de amor. Pentru ce nu veî face ca dênsa? lumina ochilor tĕî mĕ farmecă! parfumul gurii tale e dulce ca vêntul serilor de primă-varĕ; comunică o flacără de viață, de fericire de voluptate și rechiamă nectarul Olimpuluî! gura ta are atracția fântânelor pentru călătoriî obosiți; sînul tĕŭ este locașul ce grațiile dispută viselor celor de amor și de fericire! Sufletul tĕŭ este focul sórelui de primă-varĕ.

— Alexandre!... murmură Elena. Inima eî bătea cu putere; vorbele luî Alexandru făceaŭ să tresară corpul eî gentil ca o flóre la suflarea vêntuluî, și înflăcăra cu putere tóte fibrele inimiî sale. Pĕrul eî castaniŭ, desfăcut, cădea cu răsfățare peste tot corpul eî și da frumuseței sale un fermec de voluptate.

— Alexandre! repetă ea...

Dar amantul eî o luase pe brațe, frunteа eî se înclina și se odihnea pe sînul lor.

Lasă-mĕ să înclin pe sînul tĕŭ, amorul meŭ! zicea Elena; oh! cum așî dori să nu se mai rădice nici o dată!. Alexandre, eștî tu óre atât de frumos saŭ amorul îți dă farmecul ce mĕ răpește? crezî tu în farmece? Eŭ nu am crezut; dar acum crez: inima mea este fermecată negreșit ca să te iubesc eum te iubesc și să nu pot nici a lupta cu patima ce mĕ coprinde!. Nu cunoscusem încă amorul, zilele mele treceaŭ liniștite și monotone: tu veniși și mĕ învețași a iubi...Acum nu mai este fericire pentru mine... fericirea mea nu mai este a mea, ci a ta; precum tinerețele, grațiile, cugetările mele sunt ale tale, ca să te desmerde și să le fărîmi sub picióre'ți. Nu uita că mâne nu voiŭ mai fi nimic pentru tine, nu voiŭ avea puterea să te privesc, voiŭ fi metresa ta...

(Va urma.)

CASA DE SCHIMB
TOMA ȚACIU
No. 4. Strada Lipscani, No. 4.
In noul Palat Dacia-România
Pe ḑiua de 27 August 1886

	Cumpĕr.	Vêndute
5% Rentă Amortisabile .	96 1/2	97 1/2
5% Rentă Rom. perpetuă.	93 —	94 —
6% Obligaţii de Stat . .	87 3/4	88 1/2
6% „ C. F. R. R.	— —	— —
5% „ Municipale .	74 3/4	75 1/2
10 fr. „ Caseĭ p. 300 l.	210 —	216 —
5% Scr. funciare Rurale.	87 1/4	87 3/4
7% „ „ „ .	103 —	104 —
6% „ „ Urbane.	82 —	82 1/2
6% „ „ „ .	90 —	91 —
7% „ „ „ .	100 —	101 —
Im. cu prime Buc. 20 l. buc.	31 —	35 —
Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l.	— —	— —
„ Soc. Cr. Mob. Rom. 500 l.	— —	— —
„ „ Rom. de Cons. 500 l.	— —	— —
„ „ de Asig. D. R. 200 l.	— —	— —
„ „ „ Naţionale 200 l.	— —	— —
5% Municipale nuoĭ. . .	— —	— —
Acţ. Banca Prevederea .	— —	— —
DIVERSE		
Aur contra Argint. . . .	13 80	14 10
„ „ Bilete bancă.	— —	— —
Florini Wal. Austr. . . .	200 —	203 —
Mărcĭ germane	123 —	125 —
Bancnote francese	99 1/2	100 1/2
Ruble de hârtie	240 —	245 —

Pomadă Italiană
cu base vegetală infailibilă pentru a face să reiasă pĕru pe capul cel maĭ complectamente pleşuv, în timp de 50 ḑile, pênă la ctatea de 50 ani, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ-care ar fi causa ce a produs'o

Pomada Italiană 'mĭ-a redat din pĕrul capuluĭ şi sprîncenele la vêrsta de 56 anĭ. Vĕ rog, bine-boiţĭ, a'mĭ mai trimete patru borcane şi primiţĭ bani în sumă de leĭ 18 (adică leĭ opt-spre-zece) prin mandat postal.—Cu stimă *Const. Pisca*, Craiova.

Pomada Italiană 'mĭ redă viaţa pĕruluĭ; aveţĭ buna-voinţă a 'mĭ maĭ trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. *Niculescu*, Babadag.

Preţul unuĭ borcun leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

ANUNCIU

Cu ocaziunea dărămărĭĭ caselor de vizavi de Hotel Imperial, se vinde cu preţ convenabil cărămidă, piatră, scîndurĭ şi lemnărie; moluzul se dă gratis.

Librăria „Universală“
Leon Alcalay

18. — Calea Victorieĭ — 18.

(Vis à-vis de Legaţiunea Rusă.)

Asortiment complect de cărţĭ scolastice Române, Franceze, Germane, Latine şi Helene.—Bogat asortiment de cărţĭ literare, Române, Franceze şi Germane. — Diferite hârtiĭ şi registre de comptabilitate.—Obiecte necesare la scris, desemn, pictură şi studiŭ. Mare asortiment de felurite furnituri de biuroŭ.--Colecţiune de cărţĭ de ocasiune (antice şi moderne) cu preţurĭ fórte convenabile. 8jd4.

200 butóie góle
şi vin negru vechiŭ

La magazinul Matache Georgescu calea Moşilor No. 40. La Coróna Regală se găseşte de vênzare o mare cantitate de butóie góle de rom, spirt, cognac de la 3 şi pênă la 12 vedre. Se maĭ găseşte şi un mare deposit de vin negru vechiŭ calitate superióră cu preţurĭ fórte moderate.
10-j-d-4.

INGINER ŞI CONSTRUCTOR DE MORI
I. GRUBER
PIETRE DE MOARA

Bucureşti, Calea Griviţi, 5. Bucureşti, Calea Griviţi, 5.

Curele, Gaze de mătase şi tot felul de unelte pentru fabricĭ.

Oţet higienic
Admirabil produs balsamic spirtos şi tonic; de un parfum fórte plăcut (micşunele) favorabil igienei şi consacrat grijelor de toaletă, menţine corpul într'o stare înfloritóre de sănătate. Previne şi risipeşte bubele, roşiaţa, petele, încreţiturile şi orĭ-ce alteraţie a peleĭ, pe care o întinereşte dându'ĭ o aparenţă albă ca tifelată. Flaconul leĭ 1.80.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

COMERŢULUI
Credit de bancă şi de marfă

A se adresa la contoarul cemercial şi financiar, 11, strada Maubeuge 24211 Paris.

Algontina pură
Intrebuinţând specialitatea asta încetéză la moment clătinările şi durerile de dinţĭ.

Flaconul banĭ 80.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“, strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

GLICERINA
CRISTALISATĂ

Parfumată cu mirosul trandafir spre a îndulci pielea, se recomandă întrebuinţarea maĭ ales dómnelor, dupĕ ce şi-aŭ spălat mâinile; neutralizéză acţiunea caustică a săpunuluĭ asupra peleĭ delicate şi o menţine móle şi fragedă.—Borcanul Leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

Benzina Profumată
cu florĭ de levent. Astă benzină rectificată e fórte curată şi lipsită de orĭ-ec principiŭ empireumatic, ne reţinând de cât o fórte plăcută odóre. Curăţă de pete stofele cu culorile cele maĭ delicate; se evaporéză complect în câte-va minute, nelăsând nicĭ o odóre neplacută. Flac. leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

IOAN MUNTEANU
20.—Strada Gabrovenĭ—20.

Mare magazin de coloniale şi diferite mărfurĭ de Braşov

Vênzare en gros

Mare deposit de Caşcaval, Brânză, Salam şi Borvis de Borszek

Cu preţurile cele maĭ reduse. 20mjd7

Praf de dinţĭ igienic
Separat cu magnesie şi chinină. Acest, praf de dinţĭ nu numaĭ că preservă dinţĭ dar îĭ face albĭ întărind în acelaş timp gingiile şi curăţind suflarea. Impedică ca să se formeze piatra, şi dacă s'a format deja o face să piară. Calităţile antidistrugĕtóre ale acestuĭ praf sunt în stare să întârzie căderea dinţilor, şi să neutralizeze mirosul neplăcut al gureĭ; apoĭ maĭ dă gureĭ o frăgezime particulară, şi, fără a strica smalţul, face dinţiĭ albĭ ca fildeşul.

Preţul uneĭ cutiĭ leĭ 1.60.

Se vinde numaĭ la administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ

Săculeţe Velutine
Singurele spre a parfuma albiturile, avênd un miros fórte delicat care se păstréză mult timp.—Preţul 1 leŭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul,“ Strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ

Apa Frecceri
premiată cu maĭ multe medaliĭ la expoşiţiunĭ naţionale şi internaţionale, are proprietatea, probată prin miĭ şi miĭ de certificate, d'a face să înceteze imediat căderea pĕruluĭ, de a'l face să créscă dând putere rădăcineĭ şi făcênd să dispară mătréţa. Are incontestabila proprietate de a mănţine colórea primitivă a pĕruluĭ. Apa Frecceri este în fine cel maĭ bun cosmetic, ce se oferă publiculuĭ pentru nutrirea pĕruluĭ, pe care îl face flexibil şi lucitor. Flaconul leĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatruluĭ Naţional Bucurescĭ.

Cererile din provincie se vor adresa la administraţia ziaruluĭ „Universul“, Strada Brezoianu No. 19.

Mórte gîndacilor
Praf infailibilŭ pentru distrugerea gândacilor. Se garantéză efectul acesteĭ noĭ preparaţiunĭ.

Preţul leĭ 1.20.

! CUMPĔRAŢI !

LUCIA-LAC

Cea maĭ mare economie pentru orĭ-ce persónă şi care dă cel maĭ frumos, cel maĭ durabil lustru ghetelor, ciomolor, pieleĭ pentru trăsurĭ, curelelor pentru hamurĭ, centuroanelor, ranițelor militare, etc.

LUCIA-LAC

Maĭ are proprietatea de a păstra pielea móle, de a nu se crăpa saŭ rupe înainte de vreme şi maĭ mult încă, de a nu străbate apa printr'ênsa.

LUCIA-LAC

este unicul preparat pânĕ astă-zĭ, care a reuşit să întrunéscă tóte trebuinţele pentru conservarea şi lustruirea a orĭ-ce fel de piele, cu cea maĭ mare înlesnire, în'aturând peria şi vacsul cu un câştig de 50 la sută.

Flaconul mare 1 leŭ; cel mic 50 bani.

Inventat şi preparat de d-nu
I. BRÂNDUS, Farmacist
Bucureşti, 25.—Strada Clemenţi, 25 Bucureştĭ.

Lista Călătorilor
SOSIRI

Hotel Union: Finkelstein, inginer, T-Severin; Stefan Niculescu, procuror, Tulcea; Constantinescu, deputat, Buzeŭ.

Hotel Regal: Gr. Suţu, rentier, Craiova; N. Limancea, preşedinte Sinaia; Djumalef, antreprenor, Ruscisc.

Hotel Metropol: Ceatalopol, proprietar, Piteştĭ; Mina Pavel, proprietar, Fălticenĭ.

Hotel Imperial: P. Triandaf, arendaş, Caracal; S. Sibalis, proprietar, Focşanĭ; I. Alexian avocat, Craiova.

Hotel Bulevard: N. Ganea, deputat, Iaşĭ; C. Ghica, proprietar, Viena; Patnotre, secretar de legaţiune, Paris, Alonzo de Regil, proprietar, Mexico; Augusto Peon, idem, idem.

Hotel Englitera: Iovitz, doctor, T-Măgurele; St. Constantinescu, dieectarul scólelor, Craiova; Ilariŭ Marian, proprietar Calafat.

MERSUL TRENURILOR
PLECAREA DIN BUCUREŞTI

Linia Vêrciorova

Trenul fulger: 4.05 p. m. — Trenul de persóne 8.00 dim. — Trenul accelerat: 8.00 p. m.

Linia Roman

Trenurĭ accelerate: 4.40 p. m. şi 11.00 p. m.— Trenurĭ de persóne: 7.30 dim. şi 8.40 dim.—Trenul de plăcere: pentru Sinaia 6.30 dim. (numaĭ duminica).

Linia Giurgiu (Gara de Nord)

Trenurĭ de persóne: 6.40 dim. şi 5.30 p. m.

SOSIREA LA BUCUREŞTI

Linia Vêrciorova

Trenul Fulger: 2.35 nóptea.—Trenul accelerat 9.10 dim.—Tren de persóne: 8.30 séra.

Linia Roman

Tren accelerat: 5.00 dim.—Tren de persóne: 5.15 p. m. — Trenurĭ mixte: 9.35 séra., 11.45 şi 11.50 séra.

Linia Giurgiŭ

Trenul Fulger: 3.25 p. m.—Trenurĭ de persóne 12.25 amiazĭ şi 10.42 séra.

Normand
ghicitórea spune trecutul, presentul şi viitorul, ghiceşte cu preciziune orĭ-ce secret saŭ gândire a omuluĭ după methoda vestiteĭ ghicitóre Lenormand.

Calea Plevneĭ No. 37.

12—11

Minta piparată
Beutură igienică şi întăritóre în timpul marilor călduri ale verei. Specific superior în contra indigestiilor, durerilor de stomach, de inimă şi de cap. —Leĭ 2.50 sticla.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“ strada Brezoianu No. 19 în dosul Teatrnluĭ Naţional, Bucurescĭ.

Sticla solubilă
Cea maĭ potrivită spre a lipi cristale rupte, porcelane, pămăturĭ şi orĭ-ce gen asemenea. Obiectul lipi cu astă preparaţie câştigă o putere sticlósă aşa în cât nu se maĭ rupe. Efecte garantate. Flaconul leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administrţia ziarluĭ „Universul“ Calea Dorobanţilor No 8, în dosul Epscopieĭ, Bucurescĭ.

Pomadă pentru buze
Pomada roşie e unul din cele maĭ bune leacurĭ spre a da buzelor culórea roşie naturală a lor, dându-le frăgezimea şi moliciunea trebuinciósă, evită şi chiar vindecă scorojirile pricinuite de frig; ea se păstréză nealterabilă ung timp leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“, str. Brezoianu No. 19, în dosul teatruluĭ Naţional, Bucurescĭ.

2000 LEĬ CU 100 LEĬ

Orĭ cine póte agonisi la bursa de Paris. Explicaţiunea în limba românéscă f co. Paris, 8 rue *Piere-le-grand*. Societé Universelle.

Capitalul este garantat.

Crema reg. Margareta
Acéstă preparaţie incomparabilă unturósă şi solubilă, dă frăgezime şi frumuseţe peleĭ, previne şi distruge încreţiturile peleĭ, precum şi menţine frumuseţea până la o vêrstă înaintată. Face să dispară asemenea, încetul cu încetul, semnele de vĕrsat. Flaconul 3.50.

Editura Tipografieĭ „Universul“ Luigi Cazzavillan, Strada Brezoianu No. 19.—Bucurescĭ

Girant: *George Mincules*